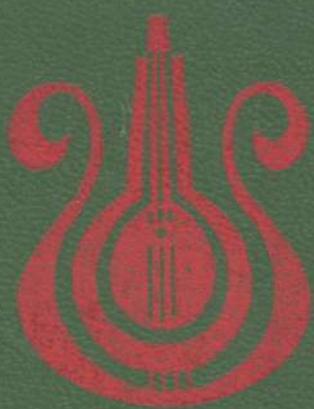


15.92
С-67

БАШКОРТ ХАЛЬГК МУЗЫКА СӘНФӘТЕ

Лирик йырзар һәм көйзәр



БАШКИРСКОЕ НАРОДНОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИСКУССТВО

II том



**Лирические песни
и напевы**



УФА • 2002

БАШКОРТ ХАЛЫҚ МУЗЫКА СЭНФӘТЕ

II том



Лирик йырҙар
hәм көйзәр



ӨФӨ • 2002

УДК 781.7 (470.57)
ББК 85 (2 Рәс = Баш)
С 67

Төзөүсе-мөхәррире, инеш мәкәлә һәм аңлатмалар авторы **Риф Сөләймәнов**
Мөхәрририәт: **З.Ф. Ураксин** (баш мөхәррир), **Ә.М. Сөләймәнов, Ф.А. Нәзәршина,**
Р.С. Сөләймәнов, С.Н. Шарипов

Яуаплы мөхәррирләре: **Ә. М. Сөләймәнов, Д.Д. Хәсәншин**

Күсереп баşканды томга һылтаныу мотлақ

Составитель-редактор, автор вступительной статьи и комментариев **Риф Сулейманов**

Редакционная коллегия: **З.Г. Ураксин** (главный редактор), **А.М. Сулейманов,**
Ф.А. Надрина, Р.С. Сулейманов, С.Н. Шарипов

Ответственные редакторы: **А.М. Сулейманов, Д.Д. Хасаншин**

При использовании материала ссылка на издание обязательна

Сөләймәнов Р.С.

С 67 Башкорт халык музыка сәнгәте. — Өфө: Китап, 2002. — 236 бит.

ISBN 5-295-03062-8
ISBN 5-295-03063-6

«Башкорт халык музыка сәнгәте» — әс томлы баңманың икенсөнне. Китапка озон, һалмак, қыңқа кейлә тыуган як тураһындағы, фәлсәфәүи йөкмәткеле, мөхәббәт, катын-кызы язмышы тураһындағы һәм шаян йырҙар тупланды.

ТП — 160

ISBN 5-295-03062-8
ISBN 5-295-03063-6

УДК 781.7 (470.57)
ББК 85 (2 Рәс = Баш)

© Р.С. Сөләймәнов, 2002



Автор-төзөүсөнән

Был китап — «Башкорт халық музыка сөнгәтө» исемле күп томлы бағмандың икенсеһе. Ул озон, қысқа һәм һалмак кейәзәргә башкарыла торған, лирик жанрзар төркеменә қараған музыкаль-поэтик әсәрзәрзән төзөлдө. Улар исәбенә тормош-көнкүреш тураһындағы йырзар инө.

Китаптың төп максыты — кейәзәре менән бергә йәшәп килгән лирик комартқыларзы айырым йыйынтық итеп бағтырып сығарыуза. Бындай китап әлегәсә донъя күргәне ют. Халық мираны киләсәк быуындар есендә наткап талыу — беззәң төп бурысыбыз.

Бәгәнге көндә музыкаль-лирик әсәрзәр менән қызығынысылар һаны ла арткандан-арта бара. Формаһы яғынан үзенсәлекле, йекмәткеһе менән әһәмиәтле лирик әсәрзәр халық мәгарифы тарафынан уқыу-уқытыу программаһына индерелде. Хәзәрге башкорт әзәбиәтен һәм сөнгәтен үстереүзә лә лирикның роле бик зур.

Китапты төзөгәндә халық-ара фольклористикала җабул ителгән фәнни принциптарга таяныш эшләнелде. Әсәрзәр бағма сығанаттарҙан һәм фольклор фондтарынан һайлап алышы. Бығаса эшкәртелмәгән магнитофон язмалары композиторҙар тарафынан нотага күсерелде. Кейәзәрзән барыны ла традицияга ингән музыка грамотаһы буйынса бирелә.

Йыр текстары хәзәрге орфография һәм матбуғат талаптарына яратлаштырылды. Әсәрзәрзе жанрзарға бүлеу принцибы тәжкирәле фольклорсыларзың ғилми хәзмәттәренә таяныш эшләнде. Халық телендә йәшәгән жанр атамалары үзгәртелмәне, ә уларзың тематик төркөмдөрө хронологик тәртиптә урынлаштырылды.

Аңлатмалар бүлегендә әсәрзәрзәң кемдән, қасан, кем тарафынан язып алыныуы һәм уның қайза һакланыуы тураһында әйтелә. Қайны бер әсәрзәрзәң тарихы һәм музыкаль үзенсәлектәре тураһында қысқаса искәртмә бирелә.

Риф СӨЛӘЙМӘНОВ

От автора-составителя

В настоящей книге, которая входит в трехтомный свод «Башкирское народное музыкальное искусство», публикуются собственно лирические песни и их жанровые разновидности, бытующие с напевами озон җюй, һалмак җюй, қыска җюй. Главная цель публикации — обобщение в единую и целостную систему лирического музыкально-поэтического наследия народа, предназначенного как для современников, так и для будущих поколений.

В наше время интерес к музыкальному фольклору значительно возрос. Традиционные народные песни и наигрыши прочно вошли в репертуар музыкантов-исполнителей, а также в программу народного образования и обучения. В связи с этим публикация народных песен с нотами стала наущной необходимостью.

Основными источниками свода являются архивные фонды Института истории, языка и литературы УНЦ РАН и Уфимского государственного института искусств, а также новые нотные записи и опубликованные материалы.

Широкий охват источников продиктован нашим стремлением более полно представить музыкально-стилевое, сюжетно-тематическое многообразие собственно лирических песен как целостную жанровую систему в ее историческом развитии.

Обоснование тому, что в собственно лирических песнях типизация жанра определяется словесно-музыкальными средствами выразительности, подтверждается наличием большого количества песенно-музыкального материала, который можно было бы сгруппировать только исходя из синхронности напева с текстом. Поэтому повторяемость одних и тех же сюжетно-тематических и жанровых групп в каждом разделе книги вполне оправдана.

Настоящий том является наиболее крупной научной публикацией башкирского собственно лирического музыкально-песенного фольклора. Книга снабжена научно-справочным аппаратом. В ее вступительной статье рассматриваются родовые, жанрово-тематические, музыкально-стилевые и композиционные особенности публикуемого материала. Комментарии содержат: условные сокращения использованной литературы и источников; сведения о том, кем, когда, где, от кого записаны и нотированы публикуемые песни и их варианты.

Надеемся, что книга послужит материальной базой для дальнейшего сравнительного и комплексного исследования фольклора, практическим источником для работников литературы и искусства, для широкого круга читателей, интересующихся музыкально-песенным богатством башкирского народа.

Риф СУЛЕЙМАНОВ

ЖАНРОВЫЕ И СТИЛЕВЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЛИРИЧЕСКИХ ПЕСЕН И НАПЕВОВ

(вступительная статья)

Лирические песни составляют обширную жанровую систему башкирского народного музыкально-поэтического искусства, отличаясь богатством средств выразительности, раскрытия душевного состояния человека, его переживаний, чувств и настроений.

Важнейшим составным элементом в формировании жанровых разновидностей лирических песен являются их напевы: озон *кюй* (протяжный напев), халмак *кюй* (умеренный напев), кыска *кюй* (короткий напев).

I. В музыкальном фольклоре башкир большое место занимают лирические протяжные песни — озон *кюй*. По содержанию стихотворного текста и прозаического рассказа, выраженного в форме легенды или предания, лирические протяжные песни делятся на отдельные циклы. Приведем наиболее значительные из них:

1. Цикл лирических протяжных песен *о красоте природы и о реках*. Свои кочевые башкиры стремились располагать на берегах рек, у подножий гор и в других местах с красивым видом. Чувство красоты природы нашло отражение в таких озонах *кюй*, как «Агидель», «Каралык», «Камелик», «Тюляс», «Алатау», «Берега Самары», «Берега Демы-реки» и др.*

2. Цикл песен *на философские темы*, связанные с размышлениями о жизненном пути, о социальной несправедливости. В поэзии башкир философские мотивы встречаются часто. Рассуждения о беспечальной жизни, о тяжкой доле бедняков, о неотвратимости окончания жизненного пути и другие грустные мотивы можно

услышать в протяжных песнях: «Пройденная жизнь», «Малтабар», «Вахит», «Апат», «Ильяс», «Бадигул», «Гафида», «Сосна», «Мал», «Гарипкул», «Магри», «Гильминур» и др.

3. Песни *о любви девушки и джигита*. Данный сюжет раскрывается в протяжной песне «Русые волосы». Заметим, однако, что «счастливые» любовные сюжеты в башкирских протяжных песнях встречаются значительно реже, чем любовные сюжеты с печальным исходом — со смертью или разлукой возлюбленных.

4. Песни *о женской красоте*. О красавицах-башкирках сложено много протяжных и коротких песен, из которых назовем озон *кюй* «Сэлимакай» и «Кусьбикя».

5. Песни *о неравном браке*, когда женщина в силу жизненных обстоятельств выходила замуж за «неподходящего» мужчину — глупого или старика. К такому сюжету относится озон *кюй* «Шаура».

6. Песни *о тяжелой женской доле*. Этот сюжет связан с браком. Как известно, у башкир существовала полигамия. Нередко молодую девушку за калым отдавали в жены в другой далекий род, нелюбимому мужу, отчего она тосковала и свою жизнь считала постылой и потерянной. Наиболее ярко сюжет проявляется в озонах *кюй* «Таштугай» («Каменный луг»). Протяжные песни на данный сюжет также носят женские имена «Зульхизя», «Гильмияза», «Зульхабиря», «Мадинакай» и др.

7. Песни *о несчастьях женщины*, произошедших из-за смерти суженого. Так, в протяжной песне «Ашкадар» оплакивается жених, утонувший в реке Ашкадар.

* С целью сокращения текста статьи названия песен на башкирском языке даются в оглавлении книги.

Нетрудно заметить, что протяжные песни отражают реальные события и появляются в качестве посвящения событию (герою), и здесь можно сказать, что в понимании башкир протяжные песни являются музыкально-поэтическими памятниками, как бы расставленными на историческом пути башкирского народа.

Конкретное смысловое содержание поэтического текста протяжных песен отражается в сюжете, при этом совершенно не обязательно, чтобы песенный сюжет отражал целостное содержание истории или легенды. Иногда даже может показаться, что поэтический текст протяжной песни не связан непосредственно с текстом легенды. Это происходит в тех случаях, когда в истории песни говорится о событиях, жизненных ситуациях, отражающих действия и поступки героя, а в самой песне поется о его чувствах и переживаниях, вызванных этими событиями. Поэтому изучение поэтических сюжетов протяжных песен имеет существенное значение.

Соотношение поэтического текста и мелодии в песнях — вопрос, который неоднократно ставился в башкирской музыкальной фольклористике¹, и очевидно, что он может возобновляться по мере изучения нового материала. В простых случаях, когда песенная структура организована по принципу «один слог — один звук», может показаться, что поэтические и мелодические компоненты связаны синхронно, вследствие чего формы их соотношения устойчивы и поддаются типологическим обобщениям. И действительно, в коротких песнях (кыска кюй), очень часто связанных с пляской, движением, это четко наблюдается. Другое дело — протяжные песни, которые организованы по другому принципу, принципу внутрислогового распева. Но прежде чем приступить к изучению этого явления, следует остановиться на основных закономерностях башкирского стихосложения, без знания которых вообще невозможно раскрыть формы соотношения поэтического текста и песенной мелодии.

Согласно утверждению Г. Хусаинова, «башкирское стихосложение по своему характеру относится к силлабической системе стихосложения». И далее: «в фонетике башкирского языка большую роль играет закон сингармонизма, который выявляет богатую эвфонию (благозвучие) и музыкальность... Пропорциональное же сочетание гласных и согласных звуков в слоге и их периодическое чередование почти всегда благоприятствует четкому выявлению равнозначных слогов, которые составляют основу силлабического стихосложения. Далее, ударение в башкирском языке падает на определенный слог слова, обычно последний»².

Из сказанного следует, что благозвучная, богатая на гласные звуки фонетика и в целом безударная силлабическая природа стихосложения благоприятствует вокализации, протяжному распеву, то есть музыкальному озвучению поэтической речи.

Поэтическая строфа традиционных озон кюй состоит из 4-х стихов, из которых нечетные содержат от 9 до 14 слогов, четные — 8—9 слогов. Во время распева количество слогов варьируется в значительных пределах как за счет добавления новых слогов (даже слов), так и благодаря приему огласовки согласных звуков, отчего слова как бы «обрастают» новыми слогами. Появление при распеве новых слогов ведет к заметной деформации поэтических стоп, и с первого взгляда может показаться, что процесс происходит стихийно, случайно, однако Л. Лебединский считает, что «в привнесениях в поэтический текст слов, слогов и отдельных частиц живо ощущается некая закономерность. В подавляющем большинстве случаев в процессе пения имеет место стихийная анапестизация поэтического текста: ямбические слова превращаются в анапестические, а односlogовые и ямбические объединяются в трехслоговые анапестические группы. Подобные слоговые трансформации связаны с самой спецификой жанра, в котором заложено стремление к максимальной распевности и протяжности, а следовательно,

¹ Ихтисамов Х.С. К вопросу о формообразующей роли ритма башкирской песни — озон кюй: О цикличности ритмического развития. Научно-метод. зап. — Уфа, 1973. — Вып. I. — С. 31—55; Камаев Ф.Х. Стилевые и жанровые особенности башкирского муз. фольклора. Научно-метод. зап. — Уфа, 1973. — Вып. I. — С. 14—29; Лебединский Л.Н. БНПИ. — С. 246.

² Хусаинов Г.Б. К вопросу о башкирском стихосложении. Вопросы башкирской филологии. — М., 1959. — С. 85—96.

к превращению ямбических слов в анапестические — подавляющее большинство башкирских слов ямбичны, или анапестичны»³.

Из этих цитированных слов можно сделать важный вывод, заключающийся в том, что в башкирских протяжных песнях поэтический текст находится в прямой зависимости от законов мелодического движения, вследствие чего он теряет свою первоначальную поэтическую форму, или свою, так сказать, структурную самостоятельность. Сейчас имеет смысл переключить внимание на исследование законов мелодического движения, после чего возвратиться к вопросу о формах соотношения стиха и напева. Законы мелодического движения отражают сложную и изменчивую картину формообразования. Они определяются многими компонентами и связями, из которых прежде всего следует выделить и рассмотреть жанрово-стилевые.

Почти в каждом источнике, посвященном башкирской или татарской народной музыке, говорится о характерных стилевых чертах протяжной песни⁴. Взаимно дополняя друг друга, эти источники верно отражают отличительные стилевые черты озона кюй, причем каждый из авторов исходит из конкретного материала, из конкретно названных песен. Вследствие этого создаются определенные нюансы в трактовке озона кюй. Однако, прежде чем приступить к определению стилевых и жанровых признаков башкирских протяжных песен, сначала рассмотрим в этой связи опубликованные источники в хронологическом порядке.

С. Рыбаков в качестве отличительных стилевых признаков озона кюй принял наиболее характерные и яркие признаки музыкальной выразительности — темп и характер звучания⁵. По существу, он высказал народную точку зрения без каких-либо последующих изысканий и уточнений на этот счет. Более подробно о мелодике протяжных песен говорится во вступительной статье приуроченного к Декаде башкирской литературы и искусства в Москве в 1954 году сборника «Башкирские народ-

ные песни» (БНП, с. XIV—XV), в которой выделяется большее число признаков, а именно: количество слогов в стихотворной строке, образное содержание и отдельные элементы музыкального языка, связанные с мелодическим орнаментом. Эти признаки лишь названы, но обстоятельно не разобраны. Около десяти лет спустя появился сборник Л. Лебединского (два издания: 1962 и 1965 гг.), в котором структура и мелодия озона кюй рассматриваются специально и подробно. По сути, Л. Лебединский детально разработал те наметки по части озона кюй, которые были изложены в упомянутой статье. В сборнике Л. Лебединского специально обособлены и детализированы принципы построения кадансов, интервалика, ладообразование, структурные схемы, рассмотрены основы мелодических закономерностей. Для выяснения жанровых черт Л. Лебединский в отличие от предыдущих работ применяет различные исследовательские методы — от традиционных до статистических. В описании одних жанровых признаков — интервалики, ладовой природы, структурных схем — автор использовал целую подборку протяжных песен, в освещении других, в частности наиболее важного жанрово-стилевого признака — мелодической основы, приводит лишь один конкретный образец, протяжную песню «Зюльхизя», которая, по мнению автора, во многом является типичной. Здесь возникает вопрос: может ли иллюстрация одного произведения обобщить мелодическое содержание в качестве жанрового признака с выходом на музыкальную культуру всего народа? Очевидно, что красивый озон кюй «Зюльхизя» все-таки не может в полной мере отразить наиболее обобщенные жанровые черты, поскольку сам является вариантом протяжной песни коренных башкир. Эта неувязка, незаметная в момент появления книги, когда вопрос о детализации локальных жанровых признаков в башкирской фольклористике не ставился вообще, в наши дни «сработала» в положительном смысле: она засвидетельствовала, что в настоящий период развития науки о башкир-

³ Лебединский Л.Н. Указ. соч. С. 39.

⁴ Зелинский Р.Ф. Композиционные закономерности башкирских программных инструментальных кюев: Дис. ... канд. искусствоведения. — Л., 1977. — С. 174; Исхакова-Вамба Р.А. Народные песни казанских татар. — Казань: Таткнигоиздат, 1976. — С. 127; Камаев Ф.Х. Указ. соч. С. 29.

⁵ Рыбаков С. Музыка и песни уральских мусульман с очерком их быта. — Спб., 1897. — С. 330.

ской народной музыке требуются качественно иные обобщения, учитывающие и локальный материал.

В 70-е годы появился ряд исследований, посвященных татарской народной песне. В работах А. Абдуллина обращено внимание на исполнительскую манеру протяжных песен, отмечены, вернее, перечислены некоторые их особенности, касающиеся звукорядов, диапазона, тембра и мелизматических узоров⁶. В работах М. Нигмедзянова протяжные песни рассмотрены более широко на этнографическом и историческом фоне⁷. Автор подробно останавливается на структурных типах и ладовых формах. Я. Гиршман специально изучил пентатонную ладовую структуру⁸. Р. Исхакова-Вамба народные песни казанских татар рассматривает в социальном аспекте, особое внимание уделяет формам соотношения поэтического текста и мелодической основы⁹. В каждой из работ перечисленных авторов можно найти весьма ценные наблюдения.

В исследованиях 70-х годов, посвященных башкирской народной песне, появилось стремление к подробному изучению отдельных явлений формообразования и музыкальных стилей. Среди них выделяются работы Ф. Камаева и Х. Ихтисамова¹⁰. Первый из них обратил внимание на стилевые и жанровые особенности музыкального фольклора башкир, проживающих в Зилаирском, Зианчуринском и Хайбуллинском районах Башкортостана, второй автор обратился к аналитическим изысканиям метроритмических форм протяжных песен на примерах общераспространенных образцов. В работах этих исследователей затронуты и некоторые вопросы жанрово-стилевой типологии озон кюй.

Итак, краткий обзор существующей литературы свидетельствует, что в изучение башкирских протяжных песен большую лепту внес Л. Лебединский. Он выделил типологические черты озон кюй. Они взяты нами за основу исследования. В то же

время мы попытаемся конкретизировать их на более обширном материале, появившемся в последнее десятилетие. К решению этой задачи мы будем приближаться поэтапно. В следующих разделах будет уделено внимание изучению композиционных закономерностей протяжных песен, распространенных повсеместно, то есть тех озон кюй, которые известны всем башкирам независимо от места их проживания; затем сосредоточим внимание на структуре региональных протяжных песен, бытующих у иргизо-камелийских башкир.

К отличительным музыкально-стилевым признакам башкирских протяжных песен следует отнести, в первую очередь, диапазон — мелодический интервал между крайними звуками озон кюй, величина которого очень часто связывается со сложностью произведения и мастерством исполнителя. Каждый певец стремится к уверенному исполнительству, или, как говорят, пению «без натуги», и поэтому, чтобы избежать исполнительской напряженности, народные певцы начинают пение с такого звука, чтобы уложить диапазон песни в свой, так сказать, личный диапазон. В этой связи следует уточнить некоторые моменты из сугубо певческой практики.

Изучение башкирской песни (и не только ее) с точки зрения вокального исполнительства не проводилось вообще, и на этот счет нет никаких сведений. Судя по публикациям народных песен, которые, как правило, нотированы в скрипичном ключе, у башкир существует традиция исполнения озон кюй высоким голосом: soprano и mezzo-soprano у женщин и tenor у мужчин. Подобное положение наблюдается также и в татарской певческой традиции. А. Абдуллин отмечает: «Низкие мужские голоса у татар чрезвычайно редки, и само пение в низком регистре не распространено. Объяснение подобного явления надо искать в самой природе народных напевов¹¹. Нам представляется, что появление в

⁶ Абдуллин А.Х. Татарская народная песня: Тематика, жанры и некоторые особенности народного исполнительства: Автореферат: дис. канд. искусствоведения. — Л., 1972. — С. 25.

⁷ Нигмедзянов М.Н. Музыкально-стилевые особенности традиционной песни татар Среднего Поволжья: Автореф. дис. канд. искусствоведения. — Л., 1973. — С. 18.

⁸ Гиршман Я. Пентатоника и ее развитие в татарской музыке. — М.: Сов. композитор. 1960. — С. 179.

⁹ Вамба Р. А. Лирические песни казанских татар крестьянской и городской традиции: Автореф. дис. канд. искусствоведения. — Л., 1975. — С. 24.

¹⁰ Камаев Ф., Ихтисамов Х. Указ. работы в вышеназванном сборнике статей (УГИИ).

¹¹ Абдуллин А.Х. Указ. соч. С. 25.

народной среде тех или иных по высоте голосов не зависит от певческих традиций, и этот фактор скорее относится к соответствующему разделу биологической науки о человеке и условиях его обитания, нежели к песенной культуре, и поэтому данное объяснение не может считаться удовлетворительным. Очевидно, что в каждом этносе рождаются певцы и с низким, и с высоким голосом. Фактор преобладания одного типа голоса в народной певческой традиции связан скорее с эстетическими предпосылками, и это наглядно подтверждает практика исполнения башкирских протяжных песен: справиться со сложнейшими мелодическими фигурациями под силу лишь высоким, легким и подвижным голосам, и вследствие этого певцы с низким голосом остаются в качестве слушателей протяжных песен, чтобы не вызвать насмешек у своих сородичей при попытке спеть озон кюй. При этом певцы с низким голосом прекрасно поют песни других жанров. Иными словами, наряду с принципом «каждый певец ищет свою песню» существует и другой: «песня ищет своего исполнителя».

Можно утверждать, что традиция исполнения башкирских протяжных песен высоким голосом в известных пределах повлияла на мелодический диапазон озона кюй: способствовала его расширению. Нетрудно заметить, что мелодический диапазон одной и той же песни может колебаться в зависимости от исполнительских возможностей певцов, и здесь открывается интересная, но отвлекающая нас в сторону перспектива, в разработке которой могут быть заинтересованы также и исследователи-исполнители.

Напевы башкирских протяжных песен в целом отличаются широким диапазоном. По утверждению Л. Лебединского, «при мерно только у двадцати процентов протяжных песен диапазон средний (в пределах октавы, ноны, децимы). Диапазон же остальных песен более широкий (от дуодекимы до двух октав)¹². Здесь уместно рассмотреть возможности этого жанра с точки зрения профессионального пения. Выясняется, что с мелодическим диапазоном озона кюй могли бы справиться лишь пев-

цы-солисты, специально обучающиеся в консерваториях, где с помощью опытных преподавателей разрабатывают свой певческий диапазон до предела физических возможностей. Для иллюстрации соплеменя на таблицу диапазонов певцов-солистов, составленную Н. Римским-Корсаковым¹³.

Изучение певческих регистров важно не только в разрезе музыкальной выразительности, сонористики, но и в плоскости музыкальной формы. Особенности регистрового интонирования, артикуляции, расхода дыхания, несомненно, отражаются на мелодическом рисунке каждого произведения. Нотная запись не в полной мере отражает процессы становления формы, связанные со спецификой певческих регистров, и здесь необходимо активизировать слуховой опыт. В исполнительской практике принято выделять три певческих регистра — высокий, средний и низкий, каждый из которых имеет свои особенности. Однако важно отметить другое: у башкирских певцов, исполняющих озон кюй, нет разительного контраста между высоким и средним регистрами, определяемыми напряженностью звукоизвлечения. Разумеется, пение башкирских протяжных песен основано на широком дыхании, но оно отличается от природы бель канто, требующего значительных певческих усилий, затрачиваемых на координацию дыхания, звукоизвлечения и артикуляции, а также на преодоление сопротивления значительного пространства концертного зала или театра.

Этой напряженности в исполнении протяжных песен не наблюдается, так как башкиры поют хотя и на широком, но как бы «затаенном» дыхании, отчего звукоизжение происходит при минимальном расходе воздуха. Такая разновидность пения сформировалась, очевидно, в условиях небольшого замкнутого объема юрты, для преодоления звукового пространства которого значительного напряжения не требовалось. А. Абдуллин приводит интересные сведения, касающиеся практики татарских народных исполнителей, сохранивших до недавнего прошлого обычай петь «в усы» и другие стариинные приемы «беззвучного», «секретного» пения¹⁴. Автор

¹² Лебединский Л. Н. Указ. соч. С. 28—29.

¹³ Римский-Корсаков Н. А. Основы оркестровки: Полн. собр. соч. Т. 3. — М.: Госмузиздат, 1959. — С. 538.

¹⁴ Абдуллин А.Х. Указ. соч. С. 23.

объясняет эту исполнительскую практику татарских певцов суровыми законами шариата. Заметим, что в башкирском народе ислам не пустил глубоких корней, и поэтому религиозные запреты в значительно меньшей степени оказали влияние на певческую исполнительскую манеру.

Конкретизируя сказанное, отметим, что в башкирских протяжных песнях не наблюдается четкой тенденции в преобладании высокого или среднего регистра (уточним, что речь идет о начале произведения). Озон кюй могут начинаться и с высокого регистра, и со среднего; что же касается нижнего, то он функционирует, вернее, «включается» чаще всего в зоне кадансов, на которых специально остановимся ниже. Отметим также, что регистровый фактор в меньшей степени поддается дифференциации с точки зрения локальных отличий, так как в песенном творчестве коренных и иргизо-камелийских башкир отмечается сходный подход в использовании регистров.

Известно, что интонационный облик произведения находится в прямой зависимости от интервальной структуры, и поэтому понятно намерение Л. Лебединского специально изучить «характерную интервалику» напевов озон кюй. Внимание автора сосредоточено прежде всего на интервале кварты: «Этот интервал занимает совершенно особое положение как выразительное средство. Он часто несет функцию одного из самых выразительных интервалов в мелодии, а также широко применяется певцами в качестве яркого колористического средства»¹⁵. Употребляя

термины «размахивается», «отступом», «разбег» и другие, Л. Лебединский стремится определить конструктивное значение кварт в различных башкирских протяжных песнях. И если он говорит о других интервалах, то и здесь учитываются «интересы» кварты, как это видно, например, из следующей цитаты: «Очень часто встречающийся, характерный для пентатонного напева ход на большую секунду и малую терцию (или на малую терцию и большую секунду) является, по сути дела, ходом на кварту»¹⁶. Л. Лебединский также рассматривает мелодические рисунки, состоящие из последовательностей терций, выделяя при этом нисходящее мелодическое движение.

Таким образом, рассматривая интервальный состав башкирских протяжных песен, Л. Лебединский выделяет кварту и терцию, причем особо подчеркивает значение кварты в интервальном составе песни. Действительно, роль интервала кварты в перечисленных Л. Лебединским протяжных песнях велика, однако роль этого интервала не распространяется на мелос башкирских протяжных песен в таком масштабе, как это могло показаться из отобранных примеров. На наш взгляд, значимость интервалов находится также и в тесной связи с частотностью их появления, или, так сказать, «эффектом их присутствия» в произведении. Эта мысль поддается иллюстрации конкретными данными, полученными благодаря статистическому учету интервалов нескольких озон кюй, взятых из сборника Л. Лебединского. (Таб. 1).

Таблица № 1

Название протяжных песен	«Шаура»	«Муней»	«Ашкадар»
Общее количество звуков	120	167	220
Количество прим	22	17	29
Количество секунд б. и м.	58	80	112
Количество терций б. и м.	23	50	53
Количество кварт	11	17	13
Количество квинт	1	2	1
Количество секст	3	—	3
Количество септим	—	—	—
Количество октав	2	2	—

¹⁵ Лебединский Л.Н. Указ. соч. С. 31.

¹⁶ Там же. С. 32.

В этой таблице очень четко прослеживается иерархия употребляемых интервалов в такой последовательности: секунда, терция, прима, квarta, секта, октава, квинта, причем в каждом отдельно взятом озон кюй эта последовательность четко сохраняется. Все это наталкивает на мысль, что преобладание именно секундовых интервалов и сопряжения звуков является показателем сугубо мелодического характера музыки. И здесь особо подчеркинем, что в башкирских протяжных песнях ведущая роль принадлежит мелодическому началу, сформированному на секундовых связях. Мелодизм, не скованный ритмикой и формой стиха, проявляется в полной мере. Отсюда неисчерпаемое богатство мелодической орнаментации (мелизматики), метроритмическая свобода и многоплановость интонационного развития.

Но в то же время эта стихия мелодизма не хаотична, а подчинена внутренним закономерностям музыкального развития. Как раз они помогают сочетать богатую интонационно-ритмическую фантазию народного певца с гармонией и законченностью архитектоники целого. При этом текст песни, практически теряя для слуха рифму, выполняет роль всего лишь образно-поэтической программы, определяющей эмоциональный тон песни. Отсюда краткость текста — два-три куплета, а иногда и один. Как видим, эти черты протяжной песни прямо противоположны коротким кюям, где господствуют ритмические нормы стиха и напева.

В монодических музыкальных культурах (а таковой является и башкирская) проблема лада занимает главенствующее положение. Это вытекает из самой природы музыкальной формы, структура которой выражается прежде всего в мелодическом развертывании музыкальной ткани. Проблема лада с особой отчетливостью выделилась в работе Л. Лебединского¹⁷, в разделах «Ладовая природа озона кюй» и «Особенности структуры, мелоса и ладоритмики озона кюй «Зюльхизя», в которых приводятся весьма ценные сведения для понимания этого вопроса. Однако Л. Лебединский недостаточно полно высказал свое по-

нимание термина лада, поэтому, приступая к изучению ладовой структуры озона кюй, нам следует сначала утвердить свою позицию в определении категории лада.

На наш взгляд, к выявлению сущности природы лада наиболее близко подошел Б. Асафьев: «Лад — не механическая, а интонационная, в общественном сознании коренящаяся совокупность связей мелодико-гармонических — проявление интервальности — в разрезе горизонтальном (мелодическом) и вертикальном (гармоническом), если выразить эти связи графически»¹⁸. В данной формулировке Б. Асафьев, с одной стороны, увязывает лад с общественным сознанием как необходимым и важным условием существования музыкального искусства, благодаря которому это искусство понятно каждому члену этнической общности людей; с другой — определяет механизм самого процесса ладообразования, реализующегося через «совокупность связей». Последнее положение чрезвычайно важно, и оно получит подробное освещение в нашей работе.

Асафьевский подход к изучению ладовой природы народной музыки четко обозначен в следующих словах Ю. Коня: «Анализ мелодики — путь к вскрытию ладовых закономерностей, если понимать их как процесс, как взаимодействие звуков, а не как схему. Многообразие ладов зависит не столько от количества звукорядов, сколько от богатства мелодических построений, от обилия внутренних интонационных связей. Именно это обстоятельство должно определить основные черты методики исследования ладов народной музыки. В этой методике следует опираться на изучение и описание конкретных произведений, а отсюда — на освещение жизни лада в ее действительных проявлениях»¹⁹. В настоящей работе исследование ладовой природы башкирских протяжных песен мы направим на изучение звукорядов и на раскрытие связей между звуками. Благодаря последним рождается форма мелодической ткани с определенными интонационными свойствами, по которым каждый народ узнает свою музыку и называет ее

¹⁷ Лебединский Л. Н. Указ соч. С. 33, 37—53.

¹⁸ Асафьев Б. В. Музикальная форма как процесс: В 2-х кн. — Л.: Музика, 1971. — С. 376; нот.

¹⁹ Кон Ю. Некоторые вопросы ладового строения узбекской народной песни и ее гармонизации. — Ташкент: Фан, 1979. — С. 99.

соответственно русской, украинской, башкирской, якутской и т. д.

Исследуя ладовую природу башкирских протяжных песен, Л. Лебединский отмечает то обстоятельство, что «приблизительно половина напевов относится к различным диатоническим ладам, к ладам, расчленяющимся на трех-четырех и пятизвуковые ячейки (большей частью объединяющиеся различными способами сцеплений), а также к семизвучиям. Для другой половины напевов характерны разнообразные бесполутоновые пятиступенные (пентатонические) лады, многие из которых явно тяготеют к перерастанию в диатонику. Таким образом, в башкирской народной музыке все же налицо некоторое ладовое разнообразие с общей диатонической тенденцией развития музыкально-песенной культуры»²⁰.

Если допустить, что в вышеприведенном высказывании речь идет о звукорядах башкирских протяжных песен (автор специально не оговаривает, не разделяет понятия «лад» и «звукоряд»), то вывод о «диатонической тенденции развития музыкально-песенной культуры» подтверждается. Нами приводились звукоряды вариантов «Буранбай», верхние отрезки которых содержат элементы диатонической структуры. Подобное явление наблюдается и во всех остальных примерах протяжных песен.

Наши исследования показали, что в башкирских протяжных песнях основные ладообразующие процессы происходят в попевках. Каждая попевка базируется на соответствующей звукорядовой ячейке. Напомним, что озон кюй «Буранбай», в записи Х. Ахметова, обладает 10 звукорядовыми ячейками, перекрывающими весь звукорядовый диапазон произведения, причем четыре звукорядовые ячейки (№№ 3, 7, 9, 10) относятся к типу 4×5 (3—2—2), две (№№ 2, 8) — к варианту 4×5 (2—3—2), остальные звукорядовые ячейки принадлежат разным типам²¹.

В этой статистике угадывается приоритет в употреблении звукорядовых ячеек тетрахордового склада в объеме квинты с ангемитонным интервальным содержанием. Заметим, что пентатонные звукорядо-

вые ячейки в количественном отношении значительно уступают ячейкам тетрахордового склада, и в этом проявляется тенденция к образованию определенных ладовых форм. Здесь мы можем вступить в некоторые противоречия с негласно установленной точкой зрения, согласно которой в мелосе башкирских озон кюй существует приоритет пентатонных ладовых форм, а о других ладовых образованиях, имеющих число звуков меньше чем пять, практически ничего не говорится. По нашим наблюдениям, в ладообразовании башкирских протяжных песен могут участвовать три-, тетра-, пента-, и гексахордовые звукоряды, непременным и общим фактором для которых является наличие ангемитонного интервального содержания.

Другая особенность звукорядовой архитектоники башкирских протяжных песен — их цепное расположение. Диапазоны звукорядовых ячеек могут перекрывать друг друга, но не могут «перескакивать» друг через друга. Это связано, очевидно, с одной особенностью в практике вокального исполнительства: регистры (высокий и средний, средний и низкий, тем более — высокий и низкий), как правило, не противопоставляются, но плавно переходят друг в друга.

Таким образом, башкирская протяжная песня имеет довольно развитый звукоряд, вернее, звукорядовую систему, складывающуюся из некоторого множества звукорядовых ячеек.

Приступим к другой, и, быть может, самой главной стороне ладового формообразования — закономерным взаимоотношениям между звуками, зафиксированными в звукорядах. Что же касается музыки европейской мажоро-минорной системы с ее вводнотонностью и тональным развитием, то ее ладовых формообразующих процессов мы будем касаться лишь постольку, поскольку они проявляются в башкирском мелосе, будь это явление или самостоятельные параллели.

Первоочередной проблемой ладообразования в звуковых ячейках является выяснение иерархии образующих эти ячейки звуков. Для подхода к этому вопросу существенную пользу могут оказать следующие

²⁰ Лебединский Л.Н. Указ. соч. С. 33.

²¹ Сулайманов Р.С. Песенные жанры иргизо-камелийских башкир. Автореф. дис. ... канд. искусствоведения. — Л., 1987. — С. 18.

выводы Э. Алексеева, сделанные им в связи с изучением истоков ладового мышления на примере якутского фольклора: «Сохраняясь в отдельных жанрах чуть ли не до наших дней, свободная, ничем не ограниченная звуковысотность «доладового» типа начинает постепенно осмысливаться, охватываться сознанием через связь и взаимодействие опорных тонов различной высоты. Первоначальная ладовая организация и заключается, таким образом, в выделении из определенного, не фиксированного в сознании певца последования звуков одного или нескольких сразу опорных тонов, которые на первых порах могут быть еще достаточно подвижными. Абсолютная высота опорного тона первоначально меняется в пределах довольно широкой полосы, образуя своего рода «опорную зону»²². Обратимся еще раз к Э. Алексееву и продолжим приведенную цитату: «Самовыделение мелодических опор достигается прежде всего ритмическими и динамическими средствами (повторением звуков, их акцентированием...)».

Таким образом, Э. Алексеев категорию «опорность» выделяет в связи с генетическими и эволюционными процессами ладообразования. Далее Э. Алексеев приводит стройную схему эволюции ладообразования, включающую три последовательных этапа: «Первый этап (фактически это «предыстория» мелодического пения): из недифференцированной в звуковысотном отношении массы выделяются отдельные опорные тоны. Второй этап: опорные тоны вступают во взаимосвязь, приобретая значение устоев и неустоев. Третий этап: один или несколько устойчивых тонов выступают в значении тоники»²³. В этой классификации очевидна попытка выявить на каждом этапе развития лада основной конструктивный элемент звуковысотной системы. Э. Алексеев подчеркивает «расходимость» терминов «опора», «устой» и «тоника», утверждая, что «если первый термин применим, по существу, к любому виду мелодического пения, то применение двух других исторически и стилистически ограничено» (там же).

Нам важно подчеркнуть, что опорность отдельных звуков и выделение их из зву-

кового «массива» стала предтечей нового качества звукообразования — устойчивости — важнейшего компонента ладообразования. Мы стоим на той позиции, что данная природа ладообразования присуща не только якутскому фольклору, но и башкирскому, и в частности озон кюй.

Очевидно, что поиски опорных тонов следует осуществлять в двухмерном звуковом пространстве: по вертикали (в звуковысотной системе) и по горизонтали (в протяженности звуков).

Итак, сначала следует изыскать возможности образования в башкирских протяжных кюях опорных звуков в вертикальном, интонационном разрезе. Как говорилось выше, звукорядовый состав башкирских песен образуется на ангемитонной основе, прежде всего в ее пентатонной разновидности. Согласно Ю. Тюлину, пентатонические звукоряды представляют стадию образования диатоники, недоразвившейся в квинтовых соотношениях тонов. Характерными для пентатоники признаками являются: а) наличие квартово-квинтовых отношений между каждой парой голосов; б) наличие двух терцовых промежутков; в) отсутствие полутонаовых отношений; г) отсутствие интервала тритона; д) роль тоники может выполнять любой из тонов звукоряда²⁴. Последний признак пентатонической системы говорит об интересном свойстве ее звукоряда, согласно которому каждому звуку представляется одинаковая возможность стать опорным тоном, и здесь все звуки имеют равное значение.

На наш взгляд, фактор опорности тонов наиболее рельефно проявляется в горизонтальном, временном измерении, а именно, в протяженности звуков. Даже при беглом взгляде на какую-либо нотацию протяжной песни, например, «Буранбай», нетрудно заметить разделение звуков на протяжные и короткие, на соотношении которых образуется хрупкая и изысканная ритмическая структура этого песенного жанра. Заметим, что протяжные звуки обладают значительной функциональной наполненностью и не только в ритмическом, но и в ладовом значении.

²² Алексеев Э. Проблемы формирования лада. — М.: Музыка, 1976. — С. 165.

²³ Алексеев Э. Указ. соч. С. 38.

²⁴ Тюлин Ю.Н. Учение о гармонии. — М.; Музыка, 1966. — С. 223.

Мелодическое строение башкирских озон кюй подчиняется общим законам музыкальной формы, и здесь можно говорить о расчлененности музыкальной речи на мотивы, фразы и предложения (мелостроiki). Особое внимание мы уделяем структуре мотивов, то есть тех элементов формы, которые в первую очередь определяют стилистическую направленность протяжной песни — озон кюй.

Следует напомнить, что в музыке европейской письменной традиции в основе организации мотивов лежит принцип, заимствованный из теории стихосложения, касающийся образования стихотворных стоп²⁵. Согласно этому учению, разновидность мотивов определяется положением ударной, тяжелой доли по отношению к тактовой черте, вследствие чего различают ямбические, хореические, амфибрахические и другие мотивы. В основе мотивообразования башкирских протяжных песен, как это было видно из анализа протяжных кюев, лежит принцип, основанный на противопоставлении долгого, протяжного и группы кратких звуков, то есть принцип, не имеющий ничего общего с ударностью, акцентностью.

В структуре мелодических строф кадансы играют важное значение. Согласно Б. Асафьеву, «каданс — самая мускулистая сфера интонаций»²⁶. Примечательно, что, изучая кадансы казахских народных песен, Б. Ерзакович приходит к выводу: «Строй каданса в качестве яркой стилистической черты нередко свидетельствует о принадлежности песен к той или иной области Казахстана»²⁷. Структура кадансовых построений обычно определяется трехслоговой ритмической группой, хотя она может расширяться вставными, дополнительными слогами до четырех-, пятисложной. Кадансы протяжных песен коренных башкир более масштабны и разнообразны. Это подтверждается следующими данными: каданс песни «Ашкадар» (запись Л. Лебединского в южных р-нах Баш-

кортостана) включает тринадцать звуков, а местный его вариант* — четыре; каданс песни «Буранбай» (запись Ф. Камаева в Зианчуринском р-не Башкортостана) имеет более двух десятков звуков, но местный его вариант только семь. Кадансы подавляющего большинства протяжных песен обычно завершаются самыми низкими звуками. Исключением являются песни «Красавица Бибкий» и «Река»: у первой самый низкий звук расположен ниже тоники, а у второй — на большую секунду.

Изучение протяжных песен иргизо-камелийских башкир показывает, что их музыкальные формы самобытны, и в общих чертах они отличаются от таковых у коренных башкир. Это отличие проявляется на двух уровнях, причем на одном из них, уровне *морфологическом*, иргизо-камелийские протяжные песни по сложности уступают песням коренных башкир, а на уровне *синтаксическом* — превосходят. Действительно, музикальный язык, средства выразительности, ритмические узоры иргизо-камелийских озон кюй проще, не столь изысканы, однако музикальные композиции песен обнаружили весьма разнообразные и достаточно сложные формы соотношения поэтического текста и мелодии, запева и припева. В этой связи остановимся на рассмотрении протяжных песен с припевами.

Среди многочисленных образцов озон кюй различаются песни с внешним и внутренним припевом²⁸. Внешний припев идет в начале или в конце основной строфы четверостишия, а внутренний вклинивается между строками песенной строфы (в виде дополнения) и состоит в основном из междометия, частицы, слова и целой фразы. В литературе их принято называть рефренными²⁹.

Рассмотрим образцы песен с внешним припевом, исполняющимся после основной строфы (четверостишия). В качестве примера приведем лирическую протяж-

²⁵ Мазель А. А., Цуккерман В. А. Анализ музыкальных произведений. М.; Музыка, 1967. — С. 762.

²⁶ Асафьев Б. В. Музикальная форма как процесс: в 2-х кн. — Л.: Музыка, 1971. — С. 93—94.

²⁷ Ерзакович Б. Г. Песенная культура казахского народа. — Алма-Ата: Наука, 1966. — С. 309.

* Местный — записанный в иргизо-камелийском регионе.

²⁸ Эти термины встречаются в книге В.М. Сидельникова «Поэтика русской народной лирики». — М., 1959. — С. 51—55.

²⁹ Ерзакович Б. Г. Песенная культура казахского народа. — Алма-Ата, 1966. — С. 309, 350; Соломонова Т. Некоторые черты композиционных взаимосвязей текста и ритмики напева в узбекской народной песне. — «История и современность». — М., 1972. — С. 345—361.

ную песню «Сивый иноходец» (пример № 31):

Выйдя на луг раздольный на прогулку,
Восхищаюсь я трелью соловья.
Прошедшая вся жизнь моя
Подобна течению воды в реке.

Припев: Ветром несется сивый
иноходец —
Боже, дари жизнь на много лет.

Композиционное строение текста песни — описательно-повествовательная часть плюс монолог. Жизнь человека здесь сравнивается с текущей рекой, т. е. она строится по принципу образного параллелизма.

Особенность в том, что содержание двухстихового припева этой песни не связано с основным текстом песни, и он неизменно повторяется после каждого куплета. Словосочетание «Сивый иноходец», повторяющееся в припеве, служит названием песни. Оно свидетельствует также о древности ее происхождения и является, возможно, отголоском культа коня. Текст песни исполняется с редко встречающимся напевом, относящимся к богато орнаментированным озон кюй.

Структура песни такова: мелодический период, состоящий из двух предложений (АВ), охватывает (как и в других песнях) первую полустрофу поэтического текста (АБ). При пении 10—9-слоговой стих расширяется внутрислоговыми попевками до 12, 13 слогов. Вторая полустрофа текста песни поется на незначительно измененный вариант этого же напева (А₁В₁). Припев песни исполняется на дважды повторенное второе предложение (В2В2). Наличие двухстихового текстового припева (ПП) в песне отличает ее структуру от других традиционных протяжных песен. Ее форма: АБВГ+ПП₁.

Песня «Сивый иноходец» пользуется популярностью среди певцов, особенно старшего возраста. Примечательно, что в качестве запева они берут каждый раз новый текст, а припев остается тот же, и лишь иногда он подвергается незначительным изменениям.

Во многих песнях тексты припева следуют после каждой полустрофы основного четверостишия. Хорошей иллюстрацией этого припева может служить лирическая протяжная песня-монолог «Кудрявая ива» (№ 24).

Поэтический текст представляет собой традиционное четверостишие. Но после каждой его полустрофы следует двухстиховой рефрен-припев, который повторяется без изменения. В связи с этим куплет данной песни, в отличие от других, расширен до восьмистихового. Исполнение одного куплета представляет собой десятистиховую строфу, и здесь выявляется примечательная сторона в структуре песни. Она заключается в следующем: первое предложение напева исполняется с первой полустрофой поэтического текста (АБ), затем следует соединяющий мотив (рефрен), который исполняется с шестислоговым припевом песни (Р); второе предложение напева поется с девятислоговым стихом припева и дважды повторяется (ПП₁).

Итак, если в других традиционных протяжных песнях повторяется, как правило, второе предложение напева, то в данной песне повторение наблюдается и в первом предложении. При этом между первым и вторым предложением напева имеется связующий мотив (рефрен), который разнообразит и расширяет форму песни. Ее структуру можно выразить схемой: АБ₁ — ВГ₁ ПП₁.

Напев песни «Кудрявая ива» относится к богато орнаментированным озон кюй. Мелодическая линия его носит плавный волнообразный характер. Ладовая основа — ангемитонная пентатоника минорного наклонения. Диапазон — децима.

Среди лирических протяжных песен иргизо-камелийских башкир встречаются и такие, в которых рефрен-припев вклинивается между первым и вторым стихом полустрофы. Типичным примером может служить популярная в регионе песня «Бибкий» (пример № 37).

Традиционное четверостишие ее расширено за счет внутреннего припева до шести строк. Аналогично этому и напев данной песни, в отличие от традиционных протяжных песен, состоит из трёх предложений. С поэтическим текстом он исполняется следующим образом: с первым стихом (А) поется первое предложение напева (А). Второй стих — девятислоговой рефрен (Р). Ему соответствует второе предложение напева, которое содержит новый интонационный элемент (Р). На третий стих песни (В) приходится завершающее, третье предложение напева (В). Схему строения песни можно показать такой формулой: АРББ — ВРГГ.

Итак, наличие текстового рефрена-припева разнообразит и расширяет форму песни: в ее напеве появляются элементы трехчастности. Мелодия данной песни относится к группе мало орнаментированных озон кюй. Исполняется песня в умеренном и устойчивом темпе. Интонационно-опорные звуки напева выделяются отчетливо. Ладовая основа напева — мажорная пентатоника. Восходящее мелодическое движение по звукам трехзвучия (в последнем построении) и пунктирный ритм придают ему маршеобразность. По структуре типологически сходные с ней песни встречаются и в общенациональном фольклоре. Например: «Туганай» (№ 16), «Зубайда» (№ 33), «Мадинакай» (№ 35).

В некоторых лирических протяжных песнях рассмотренный вид рефрена в тексте может сочетаться с традиционным вокализом, исполняющимся на междометие «эй». В песне «Ағын ұны» («Река») эти рефрены выделяются особенно отчетливо (нотный пример № 3)³⁰:

А. Камелик-река, на твоих лугах,
Р. Быстротечная река извилистая,
Б. Эй, соловьи поют, порхая.
В. Из дальних стран я вернулся,
Р. Быстротечная река извилистая,
Г. Эй, стосковавшись по Камелик-реке (2).

Соотношение текста песни с напевом и ее структуру можно изложить в такой схеме:

Напев — АР_р В + АР_р ВВ₁

Текст — АР_р Б + ВР_р ГГ₁

Приведенная схема показывает, что четверостишие этой песни так же, как и в песне «Бибкий»; в силу двухкратного включения дополнительной 8-сложевой рефренной строки расширяется до шести строк. Однако обратим внимание на тот факт, что структурное подобие протяжных песен «Бибкий» и «Река» — кажущееся, оно сохраняется лишь при сопоставлении поэтических текстов, но распеваются эти строки по-разному. В протяжной песне «Река» первая мелострофа в значительной

степени совпадает с мелодией припева, иначе говоря: мелодия припева является вариантом первой мелострофы. Здесь обратим внимание на факт, что четко в поэтическом тексте функционирующий припев не имеет «собственной» мелодии, а заимствует ее из ранее звучащей мелострофы (А), приспособив, разумеется, последнюю к слоговой структуре припева.

Другая «необычность» этой песни заключается в том, что вторая мелострофа точно повторяется, а это действие, как известно, характерно для припевов, а не для запевных мелостроф.

На основании вышесказанного следует отметить интересное сходство протяжных песен с припевами, заключающееся в *смещении функций мелостроф по отношению к таковым поэтических строк*. Такой формообразующий прием придает жанру лирических протяжных песен динамичность в обновлении конкретных песенных форм, что выражается во множестве, в структурном разнообразии песен в рамках одного жанра.

В анализируемой протяжной песне «Река» заметна и другая структурная особенность: второму стиху каждой полустрофы предшествует междометие «эй», распеваемое на довольно долгую мелодическую фразу, во всяком случае, соизмеримую по продолжительности с какой-либо мелострофой. Эта словесная «вставка» не вносит изменения в смысловое содержание песенного текста, но эмоционально его обогащает и способствует более широкому развертыванию музыкальной ткани. И. Земцовский считает, что «...применение этих словесных «вставок» методически правильно рассматривать именно в связи с композицией не текста, а напева, без учета которого невозможно выяснить их реальное место и подлинное значение в песенной строфе»³¹. Интонационное содержание этой «вставки» сходно с таковым припевной мелострофы, хотя контуры их мелодических рисунков совпадают лишь приблизительно.

Припевы некоторых лирических протяжных песен исполняются перед основным текстом обеих полустроф. Иными сло-

³⁰ Содержание песни: «В долинах Камелик-реки растет трава очень густая (красавица Бибкий, цветок мой), поэтому лошади высоко поднимают копыта. Песни мои не только добропожелание (красавица Бибкий, цветок мой), но и средство улучшения настроения».

³¹ Земцовский И. Русская протяжная песня. — Л., 1967. — С. 72.

вами, они выполняют как бы роль запева (небольшого музыкального вступления перед основным текстом песни) и одновременно служат формой связи одной части с другой. Большинство из них представляет собой распев (вокализ) на традиционное эмоциональное междометие «эй». Их можно считать специфическими запевами.

Примером такого вида «рефрена-запева» и связи его с основной частью песни может служить озон кюй «Каралык» с лирико-бытовым содержанием в исполнении Г. Ибрагимова (см. пример № 5).

Р.А. (Эй-й...), Кәрәлеккәй буйы, ай, төл/ө/көһө/й/,

Б. Кы/зы/ны/лы/гына микән/е/, күк микән?

Р.В. (Эй-й...), уткән гүмеребез/е/ утеп/е/ китте, Г. Калган гүмеребез/е/ күп микән?

Как видим, данная песня начинается с развернутого рефрена-запева или вокализа, включающегося в себя мелодическую фразу на междометие «эй». Его схему можно представить так:

$$\begin{array}{c} {}_p\text{AB} + {}_p\text{BГ} \\ \hline \text{AB} + {}_p\text{A}_1\text{B}_1. \end{array}$$

Исполняется песня в умеренном темпе. Ладовая основа напева — ангемитонная пентатоника мажорного наклонения в объеме децимы. По структуре рефрена-запев является дополнительным звеном (ибо он не входит в структуру четверостишия), но в нем сосредоточена эмоциональность песни, он усиливает словесно-музыкальную выразительность и основную мысль песни, вносит в нее особое разнообразие.

Значительная часть лирических песен исполняется на мелодию халмак кюй. Они помещены во втором разделе данной книги.

II. Халмак кюй — короткий по форме, умеренный по темпу напев. Он занимает промежуточное положение между протяжными (озон кюй) и скорыми (кыска кюй) мелодиями. В большей степени халмак кюй тяготеет к скорым песням — кыска кюй — и подобно им имеет четкий, равномерно пульсирующий ритм, 2—4-дольный метр, а сравнительно с протяжными мелодиями — узкий диапазон звуков. Термин «халмак кюй» в башкирской музыкальной фольклористике стал утверждаться лишь в послевоенное время. К музыкально-стилевым разновидностям халмак кюй

относятся: собственно халмак кюй, ауыл кюе, урам кюе, аяк кюе, зимагор кюе. Особыми стилевыми чертами выделяется кушма кюй, который состоит из отдельных элементов озон кюй, халмак кюй, кыска кюй, хамак кюй.

По сходству и типизации сюжетно-тематических мотивов, вокруг халмак кюй объединяются следующие песенные жанры: а) гимнические песни о родном kraе; б) песни на философские темы (или социально-бытовые элегические песни; в) песни шуточные, сатирические и любовные.

Любовь к Родине всегда была одной из самых ярких тем башкирских народных песен. В прошлом она представляла в песне чаще всего в качестве «любви тоскующей» по родной сторонушке, горе, разлуку с родной стороной, родной семьей.

В гимнической песне «Мой Урал» (пример № 48) дан яркий, обобщенный образ Родины — страны отцов и дедов. Песня вызывает воспоминание о жертвах, принесенных народом при его защите от захватчиков. Напев песни, собственно, халмак кюй. Его ладовой основой является четырехзвукная ангемитоника в амбитусе ноны. Песня исполняется в умеренном темпе, задумчиво и сосредоточенно.

Обращает на себя внимание патриотическая песня «Родина наша» (см. № 51). В ее поэтическом тексте отражается любовь к Родине. Исполняется она в умеренном темпе и маршеобразного характера ритме, причем в большинстве случаев коллективно (хором). По мелодическому стилю и форме строения напев песни относится к циклу халмак кюй. Он состоит из двух мелодических предложений, и каждое из них дважды повторяется (AABB). Ладовая основа — пентатоника минорного наклонения в амбитусе ноны. Стихосложение — четырехстрочная строфа с 8—7-словным размером.

Следующую группу гимнических песен составляют сюжеты, воспевающие родную природу: реки, озера и горы на Урале — родине башкир. Наглядным примером этого может послужить песня «Алтынкай» (см. пример № 54). В ее поэтическом тексте воспеваются красота реки «Ток» и природа этой местности. Образ природы сочетается в ней с образом стройного сильного джигита, который нуждается в духовной поддержке со стороны окружающей общественной среды. Для напева песни «Ал-

тынкай» характерна повествовательная речитативность, умеренный темп исполнения, а в верхнем регистре — полутоновое сопряжение звуков. Форма напева — период, состоящий из трех мелодических фраз, которые поются с трехстрочной полустрофой текста песни. Во второй полустрофе песни напев повторяется.

Ко второму циклу лирических умеренных песен халмак кюй относятся так называемые в народе «деревенские» («уличные») напевы и песни на философские темы. Они имеют много общего с другими разновидностями халмак кюй: исполняются в умеренном темпе с четким, регулярным ритмом; простым, 2—4-дольным метром и сравнительно узким диапазоном; поются с поэтическими четверостишиями 8—7-слогового размера, преимущественно лирического содержания. Для некоторых из них характерно также наличие распевов и дополнительных слов. В этом отношении они близки к лирическим протяжным песням. Однако в большинстве случаев они поются группой певцов, идущих по улице на вечеринку, и непременно в сопровождении гармони. Все это указывает на массовый характер их исполнения и бытования. Деревенские песни доступны для широкого круга исполнителей.

Другой, более существенной отличительной чертой деревенских напевов является композиционное строение их частей. Они основаны на принципе повторяемости мелодических фраз, предложений и отдельных мотивов. Содержания поэтических текстов деревенских лирических песен носят элегический характер: горе, плач, страдание, тоска, печаль, мечта, разочарование, житейско-философские размышления. Значительное место занимает в них любовно-лирическая тематика, преломляющаяся обычно в песнях о разлуке, расставании, последней прощальной встрече, воспоминании о прошедшей счастливой поре и др. Остановимся на анализе наиболее типичных образцов деревенских лирических песен, объединив их по сходству композиционных структур.

Пятистрочная строфа с 8—7-слоговым размером встречается в таких песнях, как «Уфа», «Напев деревни Ташбулат», «Деревенский напев» и др. Поэтическая строфа песни «Напев деревни Ташбулат» (см. пример № 86) состоит из 8—7-слогового четверостишия (АБВГ). Примечательно, что второй стих (Б) дважды повторя-

ется и он обусловлен композиционной закономерностью «деревенской» песни. Стилевые черты ее таковы: первое предложение напева не завершается двумя фразами (АВ), а требует дополнительной мелодии (С); во второй полустрофе песни двум стихам (ВГ) соответствуют две фразы напева (ДС) и они дважды повторяются. Подобное формообразование характерно для большинства «деревенских» напевов. Приведем схему этой песни:

Напев: АВС + ДСДС

Текст: АББ + ВГВГ

Ее звукоряд — соль-ля-до-ре-ми-соль — охватывает ангемитонный гексахорд в диапазоне октавы. Для определения ладовой организации следует выделить звуки, обладающие функциональным значением. В данном случае звук «соль» малой октавы, выступающий в качестве завершенных кадансов каждой полустрофы, а также являющийся 1 ступенью звукоряда, — тонический устой и ладовый центр.

Как известно, в ладах с ангемитонной интервальной структурой, не имеющих вводнотонности, тяготения между ладовыми ступенями ослаблены. Поэтому в выявлении иерархической шкалы функционального значения важную роль приобретает ритм: благодаря ритмическому выделению и подчеркиванию того или иного звука этот звук либо выделяется, доминирует, либо отступает на второй план. Здесь, в первую очередь, следует говорить о кадансовых построениях, ритмические доли которых обычно укрупняются, а период завершается ритмически наиболее долгим звуком.

Мелодическое построение данного кюя, как это может показаться, весьмаrationально и основано на принципе секвенцирования поступенно вниз. Секвенции, конечно, неточные, поскольку каждое мелодическое звено, хотя и сохраняет ритмическую форму и общее направление мелодического движения, находится в зависимости от интервалов в пределах вышеуказанного ангемитонного звукоряда.

Секвенционный принцип развертывания мелодии оказался оптимальным благодаря мотивно-ячеичной структуре: именно такого рода структура позволила «складывать» мелострофу из равновели-

ких двухтактовых мотивов-ячеек. Если эти ячейки обозначить буквами, то структуру мелострофы можно записать так:

a a₁ a₂ a₃ в с ||: d a₃ в с:||

Здесь «а» является первым мотивом-ячейкой, «a₁ a₂ a₃» — секвенционными звеньями, каждое из которых имеет трихордовый состав.

Очевидно, что здесь секвенция осуществляется не за счет «переноса» определенного мелодического построения на заданную высоту, но, если можно так выразиться, за счет «обновления» ячеек, достигаемого благодаря исключению верхних и добавлению нижних звуков звукорядовой шкалы.

Мотив-ячейка «в», представляющая, как говорилось выше, «третью четверть» музыкальной формы полустрофы, в ритмическом отношении наиболее подвижная. Она не имеет «собственного» материала, так как первый такт ячейки как бы заимствуется из «a₃»: до-ля-соль-ля.

Второй такт — производный от первого путем зеркального обращения вокруг оси на звуке «до» первой октавы. Звено «с» — завершенный каданс полустрофы.

Вторая полустрофа как бы составлена из новой мотивной ячейки «д» и ранее звучавших ячеек «a₃вс». Ячейка «д» в мелодическом отношении принципиально новая (см. начало второй полустрофы — 13, 14 такты).

Изложение в этой ячейке большей части звукоряда (без крайних ступеней) и далее скачок на верхнюю кварту есть новое интонационное явление в данном произведении. Оно появилось в начале второй полустрофы, чтобы, очевидно, обострить, обновить внимание слушателей.

В целом мелострофа вписывается в композиционную формулу АВВ, и на этом вопрос о музыкальной форме можно было бы исчерпать, однако здесь следует возвратиться к поэтическому тексту и обратить внимание на его координацию с мелодией.

Обычно в рамках одной песни повторяющиеся, рецензные строки исполняются на одну и ту же мелодию. Здесь же произошло другое: слова второй строки «ел-нэз кэн-дэ ел-да-уыл» повторяются, однако они сопровождаются другой мелодией, образующейся, как уже говорилось, путем секвенционного развития. Случай этот весьма интересный, так как он свидетель-

ствует, что не всегда поэтический текст песни доминирует в композиционной структуре, иногда, как это видно в данном халмак кюе, может произойти обратное, т. е. мелодическая стихия может подчинить себе поэтический текст. Очевидно, что после окончания второй полустрофы мелодию «остановить» нельзя, иначе она оборвется, хотя содержание поэтического текста исчерпалось, требуется завершение мелодии путем ее доведения до последнего нижнего ладово-опорного звука. Такой тип секвенционной мелодии, основанной, так сказать, на интонационной мелодической инерции, должен охватить весь диапазон звукоряда — здесь он в пределах октавы. Все это позволяет считать, что особенность анализируемой песни «Ауыл кейө» заключается в структурной асинхронности между поэтическим текстом и мелодической тканью.

Очевидно, что этой структурной особенностью можно попытаться объяснить причину ассиметричного строения целостной мелострофы, а также противоречивость ее природы: с одной стороны, в кюе господствует стихия плясовых ритмов, требующая, так сказать, «замкнутости на квадрат», кратности на восьмитакт, а с другой — трехстрочная композиция строфы, укладывающаяся в 12 тактов.

Сейчас следует остановиться на принципах соединения мелодических ячеек, которые требуют особого внимания при изучении мелодической природы в монодических культурах. Заметим, что в «Ауыл кейө» лишь ячейки «a₃» и «в» находятся в цепном соединении (во второй полустрофе эта связь повторяется), в других случаях ячейки разделяют интервалы секунды и терции. Избежание цепных связей имеет, очевидно, особый смысл: вследствие этого мелодической ткани придается качество переливчатости, эффект мелодического «кипения».

Музыкально-стилевая природа «Ауыл кейө» подтверждается фактом внутрислогового распева по принципу — на один слог по два звука. Это, пожалуй, наиболее важный стилевой признак данного халмак кюя, поскольку ритмическая структура данного произведения склоняется ближе к кыска кюй.

Напевы многих лирических деревенских песен состоят из четырех фраз: четырем строкам поэтического текста соответ-

ствуют четыре мелодические фразы. Примерами такой композиционной структуры могут служить следующие песни: «Все глядишь на Уфу», «Поеду в Уфу», «На Агидели», «На руке моей колечко», «Клонится ива», «Не свищи, ветер», «Шахта», «Напев деревни Хасаново», «Милый мой» и др.

Для выявления общих и отличительных черт этих напевов остановимся на анализе композиционной структуры песни «Напев деревни Хасаново» (пример № 85).

Стихотворная структура данной элегической песни традиционная: каждая полустрофа состоит из 8 и 7 слогов. В строфе избегаются повторы какой-либо строчки, и они выстраиваются в цепь: а в с д. Мелодия двух первых строчек варианто повторяется, а двух последних — сливается в непрерывном движении, поэтому мелострофы дают другую последовательность: а а₁ в с. Интересным в данном халмак кюе является мелодический рисунок мелостроф: так первая мелострофа составлена из речитативного зачина на начальные три слога и внутрислогового распева на последующие пять слогов. Интонационной особенностью являются мелизматические украшения, а также триольная фигура, появляющаяся на слабой доле такта. Музикальная форма укладывается в традиционную формулу — АВ.

Обращает на себя внимание музыкальная драматургия этого кюя в целом, которая осуществляется за счет вариантов изменений мелостроф в третьей фразе, контрастного сопоставления мелодий первой фразы, а также в перенесении второй мелострофы припева в нижний регистр. Мелодической спаянности припева и запева способствует тональность половинного и, естественно, завершающего кадансов на звуке «соль», причем завершающий каданс выдерживает традиционную анапестическую ритмическую формулу.

Для некоторых деревенских и уличных напевов присущее принципиально иное композиционное строение. Ярким образцом может служить халмак кюй «Милый мой» (№ 88). Он состоит из трех мелодических построений. Первое и второе — запев — охватывает полустрофу поэтического текста с 9 и 8-сложными строками, третье построение — припев — распевается на русские слова «Ой, милый мой». Эта самая общая схема.

Детализация музыкальной композиции показывает, что первая мелострофа состоит из точно повторяющихся двухтактовых фраз, состоящих из мелодического ядра (мелодический внутрислоговый распев) и каданса (две акцентные четвертные длительности). Вторая мелострофа несколько отличается: первая фраза основана на речитативной попевке, вторая — это тот же мелодический распев из первой мелострофы, но изложенный как бы в обращенном виде. Четкая двухдольная метрическая организация говорит о связи этого кюя с плясовыми мелодиями. В целом мелодия данного халмак кюя основана на коротком дыхании и по рисунку она очень простая, но необычно разукрашена мелизматикой, которая сопровождает почти все звуки, за исключением кадансовых. Припев на русские слова «Ой, милый мой» звучит в замедленном темпе, и он выдержан в стиле протяжных песен: в нем появляются протяжные звуки, сложный внутрислоговой распев, широкое дыхание.

Совершенно очевидно, что интонационная простота этого халмак кюя кажущаяся. Несмотря на непродолжительность звучания периода, в нем происходят разнообразные интонационные события, связанные с переплетениями содержательности различных жанров, здесь мы слышим: и плясовую стихию коротких уличных кюев, и эпическую интонацию речитативного оборота, и лирический внутрислоговый распев протяжной песни. В данном произведении, несомненно, угадывается «композиторская» работа народного исполнителя, однако она «выполнена» в сугубо народных, фольклорных традициях.

Лирические умеренные мелодии — халмак кюй — охватывают также жанры шуточных и сатирических песен. Напевы песен данного цикла, в отличие от деревенских массовых элегических песен, отражают индивидуальное творчество отдельных певцов-исполнителей. Шуточные песни в большинстве проникнуты народным юмором.

В поле зрения попадают «нескладно» влюбленные или же смешные семейно-бытовые обстоятельства. В старинной шуточной песне «Старшая сестра молчит» поется, молодой девушке, которая хочет выйти замуж раньше старшей сестры (пример № 154):

Старшая сестра молчит,
Младшая замуж спешит,
Мать с отцом ей говорят:
«Жди! Не вырос еще твой егет!»

Песня состоит из двух частей: четырехстрочного запева и четырехстрочного припева. Запев поется в умеренном темпе, а припев в быстром. Напев занимает полное семизвучие диатонического звукоряда. Своебразие напева проявляется и в том, что между звуками «си-бекар» и «фа» образуется тритоновый интервал, который редко встречается в башкирских народных песнях.

В лирической шуточной песне «Айхайлюк» рассказывается о свидании парня и девушки (см. пример № 147).

Песня исполняется как бы от имени автора, в примечании к песне говорится: «Один егет (с красивой осанкой, с усами, шутливым характером) влюбился в одну красивую девушку и сочинил ей эту песню. Они поженились, и у них было много детей». Название песни «Айхайлюк» произошло от ласкового обращения жены к мужу. Композиция песни своеобразна: первая 10-слоговая строка дополняется трехсложным рефреном «Айхайлюк», и он разделяет крупные длительности звуков напева на мелкие; ко второй строке песни добавляется 7-слоговое рефренное слово — «тиэрэтляу». Оно не имеет лексического смысла, но придает песне шуточный, ласкательный характер, причем разделяет длительности звуков напева. В результате этого традиционный халмак куй превращается здесь в речитативную песню юмористического колорита.

К жанру лирических шуточных халмак куй примыкает также цикл «зимагорских» песен. Для напевов «зимагорских» песен характерны высокий регистр, опора мелодии на тонико-доминантовую гармонию. Слово «зимагор» произошло от соединения и изменения русских слов «зима-горе». «Зимагоры» — прозвище наиболее бедных башкирских и татарских крестьян, занимавшихся отхожими промыслами и большей частью уходивших зимой работать на различные кустарные предприятия, а также прииски, рудники и в города. В Башкортостане «зимагоры» составляли

в известном смысле социальную прослойку. Песни «Зимагор», получившие название «зимагорских», характеризуются определенными чертами. Они тяготеют к чистушке, к плясу; их напевы отличаются «лихостью и всегда высоким регистром (они пелись на улице, «под гармонь»), в них всегда присутствует юмор, при этом часто в отношении себя; они почти всегда включают русские слова (влияние совместной жизни с русскими рабочими); в них ясно ощущимо влияние мелоса татарских песен (влияние совместной жизни с татарскими рабочими)»³².

Вот пример поэтических текстов «зимагорских» песен (запись и подстрочный перевод на русский язык Л.Н. Лебединского)³³:

Эй... Зимагоры в городах, эх-и,
Пляшут, хоть не при деньгах, эх-и,
Все их горе, иногда, эх-и,
Если нету табака!

Эй... Зимагоры на селе, эх-и,
Подпоясаны ремнем, эх-и,
Поистратив деньги все, эх-и,
Не жалеют ни о чем!

Напев данной «зимагорской» песни состоит из двух мелодических предложений. Он охватывает 8—7-слоговую поэтическую строфу песни. Вторая половина песни дважды повторяется. При этом напев варьируется. Звучание песни напоминает рекрутские напевы. Это объясняется тем, что мотивы отрывка от родной деревни присутствуют в зимагорских и рекрутских песнях. Эти песенные циклы исполняются зачастую на сходные мелодии. Манера исполнения этих групп песен отличается своеобразием: зимагоры и рекрутчи, нарушая традиционный закон деревенской жизни, пели песни на улице в сопровождении гармони. Они вели себя свободно и в песенных текстах употребляли «жаргонные» слова.

Обособленную группу лирических шуточных песен составляют современные халмак куй, отражающие жизнь людей периода колхозного строительства. Шуточная песня «Минибика» (см. пример № 127) является одним из таких образцов. В ее содержании есть и юмор, и сатира, и

³² См.: БНПН. — С. — 228, комм. № 43.

³³ БНПН. — С. 179, напев № 43.

критика в адрес ленивой колхозницы Мимики. Обращает на себя внимание композиционное строение этой песни. Запев ее состоит из пяти строк. Первая строка поется как озон кюй, а остальные — как халмак кюй. Четырехстрочный припев исполняется на варьированном повторении мелодического материала запева. Затем следует двухстрочный рефрен. Он поется как озон кюй и дважды повторяется. Итак, темп, ритм и характер исполнения песни часто меняется, т. е. примыкает к группе кушма кюй.

В старинной лирической песне под названием «Нугайбекские девушки» (см. № 146) мотивы социального протesta перекликаются с юмористическими. Песне предпослано прозаическое примечание: в годы строительства города Оренбурга активное участие принимали башкирские егеты. Среди них были хорошие певцы и кураисты. После работы они пели песни, играли на курае. Некоторые из ребят женились на местных нугайбекских девушках, а другим это не удавалось. Не повезло и кураисту — автору этой песни. Влюбленный музыкант не сумел жениться ввиду низкого социального положения. Однако любовное чувство к девушке он сумел выразить в своей песне настолько, что она до сих пор сохранилась в памяти народа. Песня отличается структурным своеобразием. Ее запев состоит из пяти строк, а припев — из двух. Первая строка запева исполняется в форме озона кюй, а четыре остальные — в стиле кыска кюй. Двухстрочный припев поется в музыкально-стилевой форме халмак кюй. Таким образом, данная песня исполняется в смешанной композиционной форме — кушма кюй.

Некоторые любовные песни башкир посвящены восхвалению женской красоты, однако в отдельных песнях к любовной теме примешивается мотив печали тех джигитов, которым не суждено было взять в жены любимую девушку. Одним из таких примеров может служить песня «Гайнифархат» (см. пример № 144):

Как солнце одна сторона лица,
Другая же — луна, Гайнифархат.
Какую из сторон поцеловать?
Ах, только обе, ты моя, Гайнифархат.

Песня «Гайнифархат» состоит из 6—7-слоговых, четырехстрочных поэтических строф. Четверостишие поется с двумя

мелодическими предложениями халмак кюй. Вторая половина песни дважды повторяется (ABB). Ладовая основа мелодии — пентатоника мажорного наклонения в амбитусе децимы. Любовно-лирические халмак кюй слагаются и в настоящее время. Обратим внимание: композиция и мелодический стиль их несколько отличаются от традиционных. В них наблюдается влияние русской народной и современной авторской музыки. Таковы песни «Ты меня не любишь», «О, Марьям моя», «Приходи ко мне», «Гульнур», «Твои глаза» и др. Поэтическая строфа песни «Ты меня не любишь» (см. пример № 140) состоит из четырех 8—7-сложевых строк. Форма напева песни — период из двух предложений. Вторая половина дважды повторяется (ABB). Ладовая основа — мажорный гексахорд. В напеве встречаются диатонические мелодические обороты и полуточновые соотношения звуков.

Некоторые песни сложены в вальсообразном ритме. Они напоминают городские романсы. Это явление обусловлено тем, что молодежь в послевоенные пятидесятые годы начала увлекаться бальными танцами типа: вальс, полька, краковяк и др. Деревенские гармонисты исполняли, хотя и в переинтонированном виде, русские народные песни и наигрыши. Затем они стали слагать собственные вальсообразные песни. Ярким примером этому может послужить лирическая песня «О, Марьям моя» (см. пример № 141). Она звучит в мягко колышущемся, характерном для вальсообразных песен, трехдольном ритме. Песня отличается также своеобразным стихосложением. Десятислоговая четырехстрочная строфа песни делится на два ритмических звена (5+5). Подобное стихосложение, кроме байта «Сак-Сук», редко встречается в башкирском фольклоре.

Другая вальсообразная песня под названием «Приходи ко мне» (см. пример № 142) близко соприкасается с сочинением Е. Родыгина «Уральская рябинушка».

Таким образом, тематика лирических халмак кюй разнообразна, причем она обновляется с каждым поколением. Современные халмак кюй исполняются в более ускоренном, танцевальном характере темпо-ритме. Ладовую основу современных халмак кюй составляют традиционная пентатоника, а также шести-семиступенчатые диатонические звукоряды.

III. Третий раздел книги посвящен лирическим скорым песням. Лирические жанры кыска күй состоят в основном из величальных и шуточных песен. Лирические скорые величальные песни посвящены теме — любви к родине, родной природе, отдельным героям и т. д. К таковым относятся, например, песни «Реки Урала», «Долины реки Узень», «Круглое озеро», «Ирендык», «Бурзянские джигиты», «Московские улицы» и др. Они не имеют прикладной функции и не связаны с обрядами или же плясками, а исполняются как веселая жизнерадостная песня. В международной классификации фольклорных произведений подобные песни относят к жанру гимнических (от греческого «славить», «хвалить»). По русской фольклористической терминологии, «величальные» песни выражают чувства радости, восторга, восхищения, благодарности, поклонения, обращены к природе или людям или каким-нибудь выдающимся событиям в жизни народа³⁵.

Чувство причастности к родной природе ярко выражено в скорой песне «Реки Урала» (пример № 156). В поэтическом тексте песни наблюдается «сюжетность»: все четыре ее строфы посвящены прославлению природы и достойных джигитов Урала. Песня состоит из запева и припева. Четыре строки текста запева охватывают четыре фразы напева. В четырехстрочном припеве мелодический материал запева вариантически повторяется. Общая форма песни — период повторной структуры (A B A₁ B₁).

В другой песне — «Долины Узени» (№ 157) выражено чувство восторга от природы, доброе отношение к молодым людям, ударникам труда и веселым песням. Песня отличается формой строения: четыре мелодических мотива из однотипного материала охватывают четыре строки текста песни (a a₁ a₂ a₃). На эту мелодию поются еще четыре строки запева, затем идет четырехстрочный припев, который также исполняется на исходный напев. Таким образом, мелодическое предложение, имеющее сквозное развитие четырех мотивов, исполняется с двенадцатью строками поэтического текста.

С чувством радости и восторга к горам, лесам, молодым людям Бурзянского района Республики Башкортостан поется в современной лирической скорой песне «Бурзянские джигиты» (автором текста является И. Кинзябулатов. См. пример № 173).

Песня отличается структурным и ладо-интонационным своеобразием: четыре строки запева песни исполняются на дважды повторенное мелодическое предложение. Припев, состоящий из четырех строк, поется на второе предложение напева. Ладовая основа мелодии охватывает два вида ангемитоники, находящихся в квартово-квинтовом соотношении, на стыке которых появляются полутоновый интервал. Смешение различных звукорядов в напеве продиктовано семантикой припевных слов данной величальной песни. Припев освежает звучание напева и усиливает хвалебную семантику песни. Благодаря запеву и припеву песня приобретает классическую форму строения.

Любовь к природе, восхищение красотой цветов серебристо сверкающего озера, изумительно красочно переданы в лирически светлой, нежно звучащей песне «Круглое озеро» (№ 175). В отличие от одноименной халмак күй, форма данной кыска күй четкая, танцевальная. Четырехстрочная поэтическая строфа охватывает мелодический период напева (aa₁ + bb₁). Вторая полустрофа дважды повторяется. Минорная ладовая основа напева окрашена присутствием полутонового интервала на расстоянии. Вторая половина напева звучит как припев, причем она просветлена мажорной ангемитоникой. Песня имеет большую популярность среди исполнителей.

Восхищение окружающей природой выражено также в старинной песне «Ирендык»³⁶. В легенде говорится: «В середине XVIII века группа башкир, кочевавшая в долине реки Ерген, достигла восточного склона Ирендыка и остановилась на реке Султан, где основала селение Кюсей. Охотник по имени Булгаир, пораженный красотой природы, срезал тростник, сделал из него курай и наиграл напев песни»³⁷. В первом куплете песни звучит охотничий клич «санк-санк», которым охотники призывали сокола или беркута, выпу-

³⁵ Гусев В.Е. Эстетика фольклора. — Л.: Наука, 1967. — С. 146.

³⁶ Ирендык — один из хребтов Урала.

³⁷ БНТ (1954): т. 1. С. 290, комм. 56.

щенного на дичь. Текст песни, очевидно, претерпел изменение в сторону лирического жанра. Своебразна и оригинальна композиция песни: четырехстрочная строфа с десятислоговым размером делится пополам и исполняется как бы двумя куплетами. Этому способствует 8-слоговый двухстрочный припев, который вклинивается между первым, вторым, третьим и четвертым стихами основного текста строфы. Причем вторая и третья строки основной строфы дважды повторяются. Ладовая основа напева — пентатоника минорного наклонения в амбитусе ионы. Появление полутонового интервала на расстоянии, а также квартовые ходы в мелодии указывают на изобразительный характер песни (подражание птичьим голосам).

К циклу лирических величальных песен относятся также музыкально-поэтические произведения, прославляющие отдельные личности. Таковы, например, скорые песни «Наш Ишмулла», «Ему сто лет», «Радость», «Ай-ли, Гюльбика», «Егеты» и др.

В современной лирической скорой песне «Ай-ли, Гюльбика» (№ 208) восхваляется девушка Гюльбика, внимание которой можно было заслужить лишь достойным трудом. Песня состоит из двух частей: напев первой части составляет период из трех предложений. А припев — период из двух предложений. Ладовая основа напева пентатоника минорного наклонения в амбитусе чистой октавы. Ритмический рисунок и отдельные мелодические обороты напева близки русской народной песне «Яблочко».

Прекрасной молодой девушке посвящена лирическая скорая песня «Муглифа» (№ 211). В ее структуре четыре куплета, и все они обращены к образу Муглифы: она ударница труда и красавица, хорошо поет и глаза ее светятся словно звезды на небе, ею восхищаются все джигиты. Песня звучит изящно, нежно и ласково. Умеренно скорый темп, танцевальный ритм, пентатоническая ладовая основа мажорного наклонения, средний диапазон напева (иона) приближают данное музыкально-поэтическое произведение к числу детских и молодежных песен.

Современная лирическая скорая песня «Наш Ишмулла» (№ 165) посвящена таланту заслуженного артиста Российской Федерации и Республики Башкортостан Ишмуллы Дильмухаметова. В сюжете песни описываются его жизнь и деятельность. Другая современная песня «Ему сто лет» (№ 164) сложена в память о столетнем юбилее Заки Валиди. Образ крупного ученого историка и политического деятеля, отстаивающего интересы башкирского народа, показан в величальных песнях. Напевы приведенных песен представляют собой традиционный кыска куй. Но поэтические тексты их в большинстве случаев созданы современными певцами-импровизаторами.

Следующую разновидность лирических жанров «кыска куй» составляют шуточные и сатирические песни.

Шуточные песни отражают народный юмор, вызванный разными обстоятельствами: отклонениями от норм этики, от народных эстетических представлений и вкусов. Особенно их много среди плясовых песен, в частности, они преобладают среди монострофических песен-такмаков.

К шуточным близки, но в то же время составляют особый жанр по характеру эстетического отношения к действительности и по средствам выражения этого отношения песни сатирические. Они типизируются по непримиримому, резко враждебному отношению масс к социально чуждым им явлениям и лицам и наполнены чувством гневного обличения и сарказма³⁸.

Типичным образцом сатирической скорой песни является «Сонаим»³⁹. В ее содержании — высмеивание старого, ворчливого человека, имевшего трех жен, но собравшегося жениться еще и на молодой. Довольно своеобразна композиция песни: первое трехтактовое мелодическое предложение дважды повторяется. Она исполняется с текстом, образовавшимся из звукоподражательных словосочетаний. Эти припевки являются и запевами песни. Второе предложение напева исполняется с основной четырехстрочной строфой поэтического текста песни и повторяется четыре раза. Примечательно то, что строение стро-

³⁸ Гусев В.Е. Указ. Соч. С. 148.

³⁹ См. пример № 176. Сонаим — мужчина маленького роста. В БНП, № 95 написано: «дословно: безуший».

фы близко к хамакам (айтым). Каждая строка песни состоит из восьми слогов, но к ним добавляется трехслоговое слово «Сонайым». Все четыре строки текста завершаются одинаковой рифмой (см. пример № 176):

Продав овечку, купил шапку (Сонаим),
Продав корову, женился (Сонаим),
Надев шапку новую (Сонаим),
Пришел к молодой (новой) жене (Сонаим).

Аналогичное построение строфы редко встречается в собственно песенных жанрах. Очевидно, что народный юмор нашел свою оригинальную форму изложения, прибегая к афористическим жанрам.

Лирическая шуточная песня «Жара тауык» («Черная курица») полна живого, народного жизнепоучительного юмора (см. № 177). Сюжет песни дополняется следующей легендой: «Один бедняк каким-то путем приобрел курицу и размечтался о том, как он быстро сможет поправить свое бедное материальное положение. Курица снесет полсотни яиц, — подумал бедняк, — из которых вылупятся цыплята, среди которых будет по меньшей мере 30 куриц; каждая из которых, в свою очередь, снесет полсотни яиц, следовательно, каждая даст опять по 30 куриц». Бедняку даже мерещились золотые замки. Придя домой, он посадил свою курицу в гнездо. Однако через несколько минут его слух поразил петушиный крик. Оказалось, что черная курица была петухом. Ожидать яиц и цыплят от курицы, которая запела петухом, — дело безнадежное, — и «жара тауык» была отправлена в кухонную кастрюлю. «Воздушные замки бедняка мгновенно рассыпались»⁴⁰.

Приведенный сюжет отражен в композиции, в ритмо-интонации, а также в темпе исполнения данного произведения. Первая строфа песни исполняется с двумя дважды повторяющимися мелодическими предложениями. Затем следует рефрен-припев, состоящий из одного мелодического предложения. Отметим, что он контрастен по темпу, ибо исполняется в форме протяжной песни — озон кюй. Четвертое мелодическое предложение дважды повторяется и занимает вторую четырехстрочную строфиу поэтического текста. Оно исполня-

ется в прежнем, быстром темпе. Песня завершается изображением выкрика курицы (кикирикук). Напев данной своеобразной коды выражен глиссандой на октаву вниз и диссонирующими полутононными интервалами.

Таким образом, композиция песни «Жара тауык» необычная. Она состоит из пяти контрастных фраз и предложений и близка к программно-изобразительным пьесам. Действительно, в напеве и в тексте песни изображены мечты бедняка о тысячах цыплят. Причем песня прерывается петушиным пением, звучащим резким диссонансом. Эти звуки изображают как бы крах всех иллюзий бедняка. Отметим, что замысел песни крайне наивен, но в нем есть и простодушие, и народный юмор.

В некоторых песнях народный юмор сочетается с образом окружающей природы. Такова, например, шуточная лирическая скорая песня «Сук муйыл» («Куст черемухи») (см. № 172). В ней воспевается любимое место охотников — «Караташ», расположенный на Ирендыкских горах. Однако основное содержание сюжета песни шуточное. В песне рассказывается о мужчине, решившемся жениться, но прежде нужно было добыть шкуру волка для своей невесты. Эта песня впервые была записана С.Г. Рыбаковым и опубликована в его книге «Музыка и песни уральских мусульман с очерком их быта» (СПБ, 1897, № 94, 128, 130). Песне предпослано следующее примечание:

«Один старик ухаживал за красивой снохой и добивался ее любви, но безуспешно, — сноха отказывала, говоря: «Ты — старик, мне тебя любить нельзя». Тогда старик начал всячески притеснять и обижать сноху; последняя, когда ей стало невтерпеж, наконец, сказала ему: «Жди меня там-то, у камня, где растет черемуха». Старик обрадовался, оседлал свою любимую кобылу и поехал в назначенное время к месту свидания. Приехав, он привязал кобылу поблизости в лесу, а сам сел у камня и стал ждать... Ждал, ждал, сноха все не приходила. Наконец, потеряв терпение, он пошел в лес к лошади, но ее тем временем съел волк...»

Напев песни «Сук муйыл» состоит из мелодического периода и охватывает 8—7-слоговую четырехстрочную строфиу по-

⁴⁰ Лебединский Л. Н. Указ. Соч. С. 59.

этического текста. Первая полустрофа песни поется с первым мелодическим предложением, а вторая — со вторым. Каждая полустрофа дважды повторяется (а-а в-в). Пимечательной стороной напева является то, что в начале и во второй половине песни имеются полутоновые соотношения звуков.

В содержании старинной лирической скорой песни «Хатиря» (женское имя) — шутливый, любовно-лирический тон обращения парня к девушке (см. пример № 187). Композиция песни близка такмакам. Но ее четырехстрочная строфа делится пополам и исполняется как бы в двух куплетах. Полустрофа поется с двумя мелодическими предложениями. Второе — расширено на один такт за счет обособления имени девушки — «Хатиря».

В другой лирической скорой песне «Ялсыгул»⁴¹ в шутливой форме выражено социальное положение батрака. В образе Ялсыгула видится не слуга, а гордый молодой человек, иронически относящийся к своему хозяину-баю (пример № 178, № 179).

Ялсы, ялсы, Ялсыгул,
Весел ночью, весел днем,
Я коней у бая пас,
Их удерживал шестом.

Бай медовку пил... А я
Сыт водою был тогда.
Эх, из Белой воду пил,
Стал батыром я тогда!

Первое предложение напева песни дважды повторяется и охватывает четырехстрочную строфиу с семислоговым размером. Вторая половина напева также повторяется и поется с другой четырехстрочной строфой. Ладовая основа напева — пентатоника мажорного наклонения. Диапазон — чистая октава. В мелодическом движении преобладает речитативность. Звучание напева напоминает эпическую песню — кубаир.

Шуточные песни занимают большое место в народном творчестве. Некоторые из них посвящены выяснению взаимоотношений парня с девушкой или же мужа с женой. Их целесообразно рассматривать в разделе обрядовых песен, среди которых также имеются лирические шуточные мотивы.

Таким образом, собственно лирические песни не связаны с обрядовыми и игровыми действиями и не носят прикладной характер бытования, а исполняются как задушевная песня для удовлетворения эмоциональных чувств, то есть они выполняют эстетическую функцию в жизни народа.

Жанровая типизация и функциональная значимость лирических песен раскрывается в их высокохудожественных словесно-музыкальных средствах выразительности. Поэзия и музыка в лирических песенных жанрах представлены самыми лучшими образцами озон кюй, халмак кюй, кыска кюй. Для смены настроений исполняются также песни с припевами. Они образовались в результате слияния озон кюй с кыска кюй.

Известно, что грустные, печальные песенные сюжеты соединяются обычно с протяжными и умеренными напевами, а шуточные и сатирические тексты — с короткими, скорыми.

При классификации разновидностей лирических песен мы учитывали, составные (родовые, музыкально-стилевые, сюжетно-тематические) элементы этого жанра, например, лирические протяжные песни о родном kraе, лирические скорые шуточные песни и др.

Дополнительные сведения о жанровых разновидностях лирических песен читатель найдет в научном аппарате и в самом песенном материале данной книги.

Риф СУЛЕЙМАНОВ

⁴¹ См.: № 178 в данной книге Ялсыгул — кличка батрака (слуга).

I. ОЗОН КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ ПРОТЯЖНЫЕ ПЕСНИ

а) Тыуган як тураһындағы йырзар — Песни о родном крае

АФИЗЕЛКЭЙ БУЙЫ 1 БЕРЕГА АГИДЕЛИ

Умеренно

A- фи- зел- кей ти- еп

йыр- йыр- лай- әзар, А-

- фи- зел- кей

шун- дай за ма- тур- мы?

А- фи- зел- кей 3 иы- рын

мин иыр- ла- һам, қү-

ке- лен- дэ

у- рын да та- бир- мый?

Ағиzelкәй тиеп йыр йыrlайзар,
Ағиzelкәй шундай за матурмы?
Ағиzelкәй йырын мин йыrlанаам,
Күнелендә урын да табырмы?

Ағиzelкәйзэрзен аръягында
Айырым гына айырым түтэлдөр.
Илдән айырылышу ауыр булды,
Айырылмаын инде бүтәндөр.

ИШКЭКСЕ ЙЫРЫ 2 ПЕСНЯ ГРЕБЦА

Спокойно

А- фи- зел- кей-

- зэр- зе, ай, кис- кен- дэ,

бер йыр- ла- ным

иш- кек

1. 2.

иш- кен- дэ.

иш- кек- дэ.

Бер йыр - ла - ным,
 дұс - тар, бер и -
 -ла- ным тыу - ған
 и - лем ис - кә
 төш - кән - 1. 2.
 дә лә - дә.

Ағиҙелкәйзәрзе, ай, кисқәндә,
 Бер йырланым ишкәк ишкәндә.
 Бер йырланым, дұстар, бер иланым
 Тыуған илем исқә төшкәндә.

Ағиҙелдән актым, ай, һал менән,
 Һал бәйләнем һары тал менән.
 Эхирәт тә күрке, ай, мал менән,
 Донъя күрке һөйгән йәр менән.

АФЫН ҮҮҮ З ПРОТОЧНАЯ ВОДА (река)

Широко

Кә - мә - лек - кәй, һи -
 -нен ту - фа - ыйң - да, әй - лә -

Кәмәлеккәй, нинең тугайында, —
 Эйләнеп ақкан ағын ныу —
 Эй, һандугастар лайрай тағынып.
 Сит илкәйзәрән жайтып килдем, —
 Эйләнеп ақкан ағын ныу —
 Эй, Кәмәлеккәй ныуын нағынып.

Сәхрәләргә сығып уктар аттым, —
 Эйләнеп ақкан ағын ныу —
 Эй, ақкош балакайын құзгаттым.
 Бер күрергә, дұстар, йәндәр аттым, —
 Эйләнеп ақкан ағын ныу —
 Эй, булманы ла осар жанатым.

ЬАМАР БУЙЫ 4 БЕРЕГА САМАРЫ

Умеренно, спокойно

ha- мар буй- кай-
 за- ры, ай, бу- тә- гә,
 ат а- як- кай- за-
 -рын кү- тә- ре, ат
 а- як- кай- за-
 -рын кү- тә- ре.
 йыр-ла ғы- на б ти- һәк,

мин иыр- ла- йым, а- зы- рак иыр-
 - лау кү- цел
 кү- тә- рә, а- зы-
 - рак иыр- лау кү-
 - цел кү- тә- рә.

Намар буйкайзары, ай, бүтәгә,
 Ат аяқкайзарын күтәрә.
 Иырла гына, тиңәң, мин иырлайым,
 Азырак иырлау күцел күтәрә.

Анау яктан килгән жара болот
 Боз булып та тағы яуырмы?
 Язғы ташып аккан һындар кеүек,
 Кызызар йәшпе шулай ағырмы?

КЭРЭЛЕК 5 КАРАЛЫК

Медленно

Эй, Кэ-
 - рә- лек_ кәй бу- йы, ай,
 те- л(ә)- ке.. ке.. һе(й),

The musical score consists of six staves of music for voice, set in common time with a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff in a combination of Russian and Kazakh characters. Measure numbers 1 through 12 are indicated above the staves. The vocal parts include melodic lines with various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings like '3' and '4'. The lyrics are as follows:

 1-2. қы(хы)- зы- (хы)- л(ы) ғы- на(й) ми-

 3-4. - кә- н(е), күк ми- кән? Эй,

 5-6. үт- кән ғы- ме- ре-

 7-8. - бе- զ(е) ғ- те- п(е) кит-

 9-10. - те, қал- ған ғы-

 11-12. - ме- ре-

 13-14. - бе- զ(е) күп ми- кән?

Эй, Кәрәлеккәй буы, ай, төлкөһө,
 Қызыл ғына микән, күк микән?
 Эй, утқән гүмеребез үтеп китте,
 Қалған гүмеребез күп микән?

КӨМӘЛЕК 6 КАМЕЛИК

Широко

mf

Кө... мә_лек_кәй бу_йы,
ай,
най и_ кән, (э) Кө_мә_ лек_кәй ны_ уы
бал и_ кән. Кө...
мә_ лек_кәй ны_уы,
ай,
най и_
кән, (э) ян_ған йө_ рәк_ төр_ гә ял
и_ кән.
1.
2.

Көмәлеккәй буы, ай, най икән,
Көмәлеккәй ныуы бал икән.
Көмәлеккәй ныуы, ай, най икән,
Яңған йөрәктәргә ял икән.

Көмәлеккәй буы, ай, шау жамыш,
Шул жамыштан сыға бер тауыш.
Тауыштары шонқар, ай, тауышы,
Буйқайҙары бохар (за) жамышы.

ТӨЙЭЛӘС 7 ТЮЯЛЯС

$\text{♩} = 70$

Тө_йә_ләс_нәй_бу_йы_би_гे_рәк_йәм..
Най_за_ла_ғы_на_бар_ма_, дус_иши_нә..
ле, ақ тир_мә_ләр_но_роп та_йәй_ләр_гә,
рек кар шы сы_ғып а_тың да_бәй_ләр_гә,
э_(н)е_һәй... 5 2
э_ һәй... йәй_ләр_гә.
бай_ләр_гә.

Тейәләскәй буыы бигерәк йәмле
Ақ тирмәләр короп та йәйләргә,
Эһәй... йәйләргә.

Кайза гына барма, дус-иш кәрәк
Каршы сыйғып атың да бәйләргә,
Эһәй... бәйләргә.

ҮЫРДАРЬЯ 8 СЫРДАРЬЯ

Не спеша

на_уа_лар_за ос_жан
ак_нош_тар_зы ю_шел_е_бәк
ме_нән то_то_роz.
Ак_жан а_ғын һыу, һыр_дарь_
я_ны тә_рән һал_кын һыу.

Науаларза оскан ақкоштарзы
Йашел ебәк менән тотогоз.

Ақкан ағын һыу,
Нырдарьяны тәрән һалкын һыу.

Үзегез зә тұнаж, үзегез бүләк,
Исегеңә алыш тотогоз.

Ақкан ағын һыу,
Нырдарьяны тәрән һалкын һыу.

АЛАТАУ 9 АЛАТАУ

Широко

А_ла_тау фы_ на бу_

йы,
ай, кыз_ мыз_

фы_ на,
кыз_ зар фы_ на ба_

ла,
ай,
йы_

йы_ лып.

кыз_ зар фы_ на кай_

та,
ай, йы_ йы_ лып,
А_ла_тау мес_ кен,

А_ла_тау мес_ кен
ка_ ла



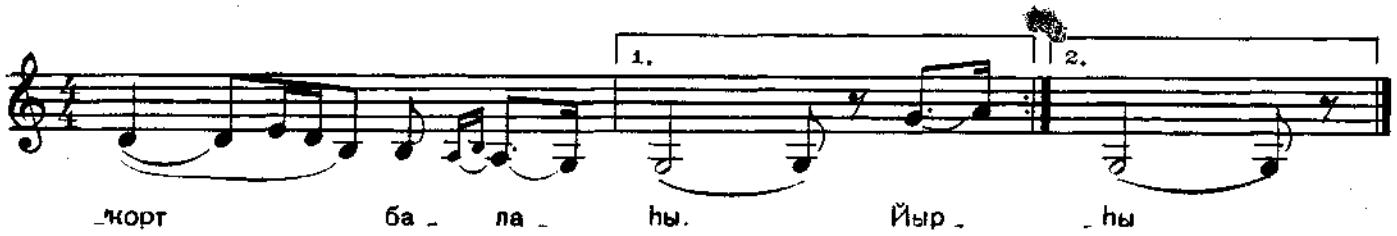
Алатау гына буы, ай, кымызлык,
Кыззар гына, кыззар гына
Бара ла, ай, иыйылып.
Кыззар гына жайта, ай, иыйылып,
Алатау, мескен, Алатау, мескен
Кала ла, ай, жийылып.

Алатау гына буы бигерек бейек,
Менеп булмай, менеп булмай
Атка ла, ай, атланып.
Жулдарында малың, ай, булмаңа,
Йөрөп кенә булмай, йөрөп булмай
Илендә, ай, шатланып.

УРАЛ 10 УРАЛ

Широко

кү-, ге-, ре-, кай-, ят-,
жан, у-, рап, та-,
уын, у-, рап, я-та, баш-,
жорт, да-, ла-, һы-, йыр-,
за-, рын, күп, һи-, нен, мон-,
да-, рын, күп, эй-, зэ, йыр-ла, баш-.



Күгәрәпкәй яткан Урал тауын
Урап ята башкорт даланы.
Йырзарың күп һинең, мондарың, күп,
Әйзә йырла, башкорт балаңы.

Санқып тағына санқып, ай, җыскыра
Урал таузарының шонқары.
Ясығына яурын, кин, күкрәклө
Урал егетенең толпары.

ТЫУҒАН ИЛ 11 РОДИНА

Умеренно

Бейек кенә тауга (ла) менгән сакта
Боролоп җына киткән (шул) юл булыр,
Эй, боролоп җына киткән (шул) юл булыр.
Асылғына ерзәр (зә), матур һынтар
Беззәң генә тыуған (бит) ил булыр.

Урал буйкайында (ла) йәйләр өсөн
Башкорт жорған кейең (зә) өйзәрен,
Эй, башкорт жорған кейең (зә) өйзәрен.
Уралында үскән (дә) җурайынан
Яһап тарткан мондо (ла) кейзәрен,
Эй, яһап тарткан мондо (ла) кейзәрен.

б) Фәлсәфәүи йөкмәткеле йырҙар —
Песни на философские темы

МАЛТАБАР 12 МАЛТАБАР

Широко

Ми_ нец и_ се_ мем-

-де го- ра- ха- ғыз,

ял- ған и- се-

- мем дә- Мал- та- бар.

Мал- та- бар- зың,

ы- рын ыйр- ла- ха- ғыз,

ян- ған ие- рәк-



Минең исемемде хоралагыз,
Ялған исемем дә — Малтабар.
Малтабарзың йырын йырланағыз,
Янған йөрөктөр әң ял табыр.

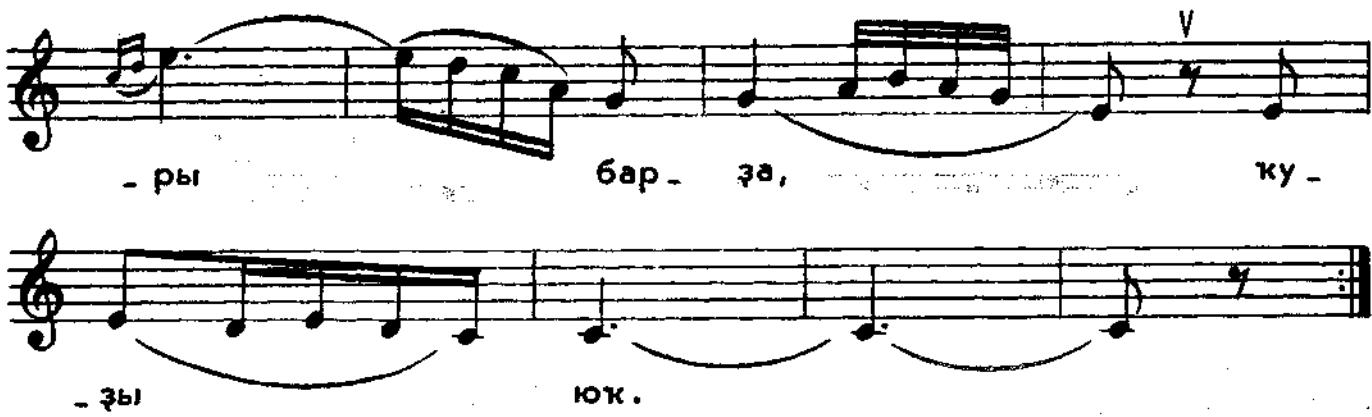
Ағыла ла болот, ай, ағыла,
Тау赞 тауғағына жағыла.
Йөрөнәң дә малдар, ай, табыла.
Йөрөктөргө жандар науыла.

ФӘБДЕЛӘПӘТ 13 ГАБДЕЛЬАПАТ

Не спеша

f

Эй- ләп ке- нә кил- гән,
ай, ма- лым- дың а-
ла- ла- ры бар за, бу- зы
юк. Эй, я- нып кы-
на бар- фан йе- ре-
гем- дең ял- кын- да-



Эйләп кенә килгән, ай, малымдың
Алалары бар за, бузы юк.
Эй-әй, янып қына барған йөрәгемден
Ялқындары бар за, құзы юк.

Ақкош қына менән Кейелдө —
Минен генә Ыылқы тәйәге.

Әй-әй, хайран малдарымдың ите бөтөп,
Шаурап ята микән һәйәгे?

Ерән бейә менән туры бейә,
Науған һайын икешәр эйә.
Әй-әй, хайран малдарымдың иткәйен
Әллә ниндәй дошмандар ейә.

ӘХМӘТИЙН 14 АХМЕТЗЯН

Спокойно

Ба_ра фы_ на тор_ фас, бер ул_ тир. зы_м, а_ ян_ кай_ за_ рым, а_ ян_ кай_ за_ рым та_ лып та бар_ фан_ фа.

Барағына торғас бер ултырзым
Аяққайзарайм, аяққайзарайм талып та барғанга.
Ултыра ла торғас бер Ыырланым
Йөрәккәйзәрем, йөрәккәйзәрем янып та барғанга.

Ерәнсәй үк атым, ай, елмәйзәр,
Был доңъялар, был доңъялар ике лә килмәйзәр.
Был доңъяның ике лә килмәгәнен
Диуана ла, диуана ла егеттәр белмәйзәр.

ИСКЭНДЭР 15 ИСКЭНДЭР

Не спеша

Накмар фына буы ташлы икэн,
 Искэндэр жара жашлы икэн.
 Гэбдел (дэ) улы, ай, Искэндэр
 Ун ике ауыл Берийнгэ баш икэн.

Накмар фына буы, ай, шау урман,
 Төзелеп-төзелеп ауыл ултырган.
 Гэбдел (дэ) улы Искэндэрэ
 Берийн йэнле берэү (зэ) үлтергэн.

ТУГАНАЙ 16 ТУГАНАЙ (родной)

Медленно

Е_ рэн_ сэй зэ_ а_тым_ е_ лэ_, юр_ -
 -та, Ту_ фа_ най, йе_ рэ_к_кай

A musical score for 'Кибла' featuring six staves of music with lyrics in Russian. The score includes various time signatures (3/8, 6/8, 3/8, 6/8) and dynamic markings like 'v' and 'f'. The lyrics are: ге - нэм, киб - ла - лар - зан; сык - кан бу - ран - fa. Киб - ла - лар - зан; сык - кан бу - ран - fa.; Төн ур - та - ка - йында; йүг[е] - реп сык - тым, Ту - fa - най, йө - рек - кэй; ге - нэм, кан ту - гер зэ; е - сен у - рам - fa, кан ту - ; - гер зэ е - сен у - рам - fa.

Ерәнсәй (зә) атым елә, юрта,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Киблаларҙан сыккан буранга.
Тән уртакайында йүтереп сыктым,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Кан түгер (зә) есөн урамға.

Ерәнсәй (зә) атым тотор булнаам,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Сылт-сылт итә йүгән түлсаңы.
Тырпырап та йәнен биргән сакта,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Бер мосолман кеше булнасы.

Иртә генә тороп тышқа сыктым,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Келәт бауы сылтырағанға.
Эйтер һүззәремде әйтә алманым,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Балакайзырым зыркырағанға.

Беззен генә урам, ай, аркылы,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Кар һындары аға күпереп,
Бер туганын туган үлтерә икән,
Туганай, йөрөккәйгенәм,
Эт үлтергән кеүек үкертеп.

СӘХРӘЛӘРЗӘ 17 В СТЕПИ

Умеренно

mf

Сә_х(е) рә_ ләр_ гә сы_ ғып йө_ ре_ гә.. нем _ дә,
hә_ ли_ ләу зә; лә_ лә_ лә_ лә,
hә_ ли_ ләу зә, лә_ лә_ лә_ лә,
hә_ ли_ ләу тип,
hан_ ду_ fa_ сым,
hай_ рай тал_ дар_ за;
төл_ кө төш_ те ми_ нен ю_ лы_ ма,
төл_ кө төш_ те ми_ нен ю_ лы_ ма.

Сәхрәләргә сығып йөрөгәнемдә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү, тип һандуғасым
Найрай талдарза,—
Төлкө тәштө миңең юлыма.

Төлкө юлға тәшіх, ай, килемшмәй,—
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү, тип һандуғасым
Найрай талдарза,—
Калаңығыз дошман құлына.

Сәхрәләргә сығып йөрөгәнемдә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү, тип һандуғасым
Найрай талдарза,—
Ныя алмайым ялан еренә.

Ныйыр инем ялан, ай, еренә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү ҙә лә-лә-лә-лә,
Һәлиләү, тип һандуғасым
Найрай талдарза,—
Түзә алмайым дошман һүзенә.

ФЭФИФЭ 18 ГАФИФА

Умеренно

Кеше мир зе шаршau әз
шау у- ка шул, Фе- фи-
фе. Ә- зеп_ кей- зе- ре
лә күк ми- кән? Ә- // кән?
Уз- fan fы- на Fу- мерзен

юк бил ге he, Fе фи.
 - фе. Кал ган fy - ме ре.
 - без күп ми кән? 1. 2.

Кеш(е)мир ә шаршай (за) шау ука (шул), Фәфиғә,
Әзепкәйзәр лә күк микән?

Узған ғына ғұмерәң юк билгөһе, Фәфиғә,
Калған ғұмеребез күп микән?

Бейеккәй ә таузың, ай, башында (шул), Фәфиғә,
Ат саптырым француз яулықта.
Агай-әне менән дүс-иштәрем, Фәфиғә,
Қылайық та дога һаулықта.

БӘЗИФОЛ 19 БАДИГУЛ

Сдержанно

Ка ра фай зар ү -
 - сә, эй, дан е сен,
 бал 3 3 6 корт - та -

- ры о - са бал е -
 - сөн. Ил - б дэ - ре -
 - нән би - зеп, йы -
 - һан ги зеп,
 ир - е - гет
 үк 5 3 3 3 3
 - рәй мал е - сөн.

Карагай (за) үсә, эй, дан өсөн,
 Бал жорттары оса бал өсөн.
 Илдәренән биҙеп, йыһан гиҙеп,
 Ир-егет (үк) йөрәй мал өсөн.
 Ирәндеккәй таузың, эй, бейеге,
 Башткайында уйнай кейеге.

Улгән генә кеше үләп китә,
 Жалғандарга була көйөгө.
 Йүгереп (тә) киттем, эй, юл буйлап,
 Юлғынайым китте күл буйлап.
 Ақылның (за) бала түгел инем,
 Ақылдарым бөттө күпте уйлап.

КАРАФАЙ 20 СОСНА

Не спеша, напевно

mf

Ка - ра - фай за - ти -

- гэн дэ бе -

- иек а - фас ыз -

- фыр ел - дэр - гэ

1.

ла би - реш - мэй, ыз -

2.

- реш - мэй. Ир - мен дэ ге - нэ

ти - гэн ир -

е - гет - кэ баш -

-ты, -ты-, бэн, э-,
-йеу, ки-, леш-мэй, баш-, //леш- мэй.

Карагай ә тигән дә бейек агас
Ыңғыр елдәргә лә бирешмәй.
Ирмен дә тигән ир-егеткә
Башты түбән әйеу килешмәй.

Ыласынкай тигән дә, ай, горур җош
Җош жундырмай агас башына.
Ирмен дә генә тигән, ай, ир-егет
Һүз тейзәрмәй гәзиз башына.

ФЭРИПКОЛ 21 ГАРИПКУЛ

Эй... Си- лә- бе-
-кәй- зәр- зән аръ- я- фын- да
һы- зы- лып ук
я- та, ти- мер
юл, һы- зы- лып ук

я... та ти - мер
 юл. Эй... Ер
 ес- тө- на сә- сел- Гән ри- зык- та-
 рын сүп- ләп йы- йып,
 ут- лай Фे- рип- кол,
 сүп- ләп йы- йып, ут-
 лай Фе- рип- кол.

- Э-эй... Силәбекәйәрзен аръяғында
 Ызызып ук ята тимер юл.
 Э-эй... Ер естөнә сәсеген ризыктарын
 Сүпләп йыйып, утлай Фәрипкол.
 Э-эй... Егет, меңкен, китә, ай, илдәргә —
 Ризык-нәфәкә язған ерзәргә.

- Э-эй... Гүмерзәре бөтөп, үлеп китһә,
 Ята үзе булы ерзәргә.
 Э-эй... Селлә бурандары үтә-үтә,
 Кулкайзарым китә саңғыртып.
 Э-эй... Көрән менән закон үрелеп үскән,
 Ярлы башқайзарын қаңғыртып.

БАЙЫТ СЭСЭН 22 БАИК-СЭСЭН

Широко

mf

Йе - ру - зэн - кэй а -

ша ук - тар ат - тым,

был - был ти - гэн кош - то

ла у - ят - тым.

Ал бул - ма - ха, гэл -

- дэр зэ бу - лыр,

ал - да рэ - хэт кэн -



- дэр зэ бу .. лыр.

Йөрүээнкэй аша уктар аттым,
Былбыл тигэн җошто ла уяттым.
Ал булмана, гәлдәр (зә) булыр,
Алда рәхәт көндәр (зә) булыр.

Неззен өсөн, дүстар, йәндәр аттым,
Булманы ла осар қанаттым.
Ал булмана, гәлдәр (зә) булыр,
Алда рәхәт көндәр (зә) булыр.

ФИЛМИНУР 23 ГИЛЬМИНУР

Широко

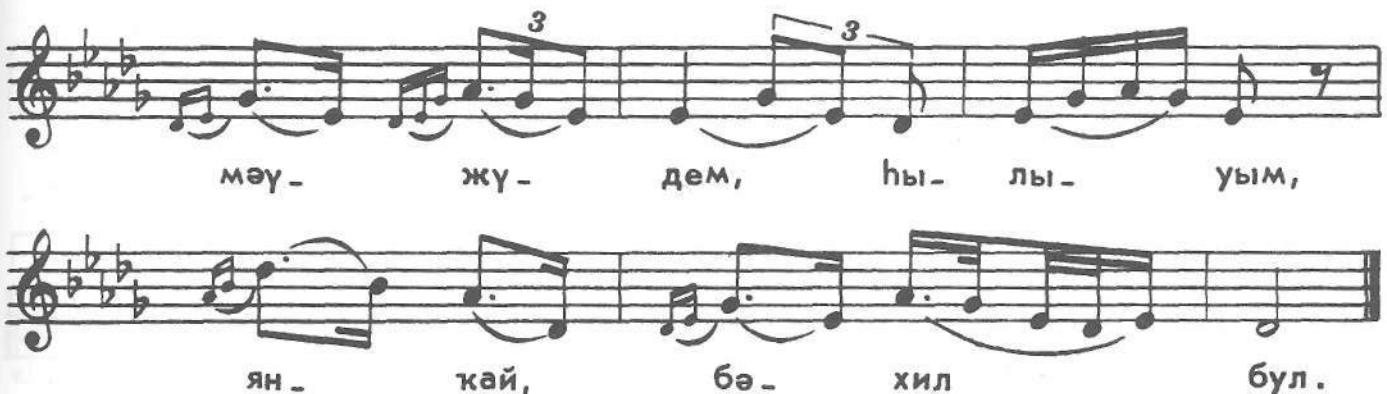
Иу .. ге .. ре .. үк .. мен .. һәм ..

мин .. ту .. бе .. гә ..

ку .. ре .. неп .. ке .. на .. я .. та .. шул .. ер ..

.. зәр .. Фил .. ми ..

.. нур .. Мәх .. рүм .. жал .. дың ..



Йүгереп үк менhәм мин түбәгө,
Күренеп кенә ята шул ерзәр.
Филминур,
Мәхрүм қалдың, мәүжүдем*,
Һылғыым, янқай, бәхил бул...

Максатқайна ирешә алмай,
Үлеп мәхрүм була күп ирзәр.
Филминур,
Мәхрүм қалдың, мәүжүдем,
Һылғыым, янқай, бәхил бул.

БӨЗРӘ ТАЛ 24 КУДРЯВАЯ ИВА

Широко

mf

Тү-, Нә-, рәк-, кәй, күл-,
-де, дүрт, әй-, лән-,
-дем-, та-, б[а]ал-, ма-, ным, йә-,
-шел, я-, п(ы)-, рак., Бәз-, ре

* Мәүжүд (ғәр.) — бар, булыу.

Тұңәреккәй күлде дурт әйләндем —
Таба алманым йәшел япрақ.

Бөзрә тал, тугандар,
Сит илдәргә сығып гибрәт ал.

Йәшел генә япрақ, йәшләй йәрәк,
Бақыр ғына миқән тупрақ.

Бөзрә тал, тугандар,
Сит илдәргә сығып гибрәт ал.

Тұңәреккәй күлдә дүртәр ейрәк
Күлдән-күлгө йөрәй күрәндә.

Бөзрә тал, тугандар,
Сит илдәргә сығып гибрәт ал.

Айырым йәшәүзәре бигерәк ауыр,
Түзөм бирһен Хозай күргәнгә.

Бөзрә тал, тугандар,
Сит илдәргә сығып гибрәт ал.

ЯЗГЫ МӘЛКӘЙ 25 ВЕСНА

Умеренно

Еget:
Язғы мәлкәйзәре еттениһә,
Һығырышып килә лә кейелдө.
Исөңә лә төштөм, бер кейләрнең,
Отоп алсы минең кейемде.

Кыз:
Һауаларза килә, ай, яғылбай,
Кыйғас-кыйғас оса, ем тапмай.
Еget кеше йөрәй илдән илгә,
Кәләшлеккә қулай йәр тапмай.

УТКЭН ГҮМЕР 26 ПРОЙДЕННАЯ ЖИЗНЬ

Не спеша

Sheet music for 'Utken Gumer 26' in 5/4 time, treble clef, key signature of two flats. The music consists of three staves of notes with lyrics underneath. The first staff starts with 'Е - рэн .. сей зэ .. а .. тын .. ел .. гэн .. ле .. ген ..'. The second staff continues with 'дил .. бе .. гэ .. һен .. тарт .. кас .. та .. бе .. лер .. һен ..'. The third staff concludes with 'йаш .. ғү .. мер .. кэй .. зэр .. зен .. уз .. ған .. лы .. ғын ..'. Measure numbers 3 and 5 are indicated above the notes in the middle staff.

Ерәнсәй зә атың елгәнлеген
Дилбегәһен тарткас та белерһен.
Йәш гүмеркәйзәрзен үзгандығын
Илле йәшкә еткес тә белерһен.

Ай-хай ғына томан, ай-хай һыуық,
Өйөрә алмай өйөр зә ыйлқыны.
Ай-хай ғына хәсрәт, ай-хай жайғы,
Йоклатмай за татлы (ла) йотконо.

ЕГЕТ ЙЫРЫ 27 ПЕСНЯ ЕГЕТА

Медленно

Sheet music for 'Eget Yyry 27' in 3/4 time, treble clef, key signature of one sharp. The music consists of three staves of notes with lyrics underneath. The first staff starts with 'Ай - .. һай .. ғы - .. на .. ти - .. мәй, .. кей - ..'. The second staff continues with '- зәр .. кил .. мәй,' followed by a measure with a '3' above it and 'ну - ..'. The third staff concludes with '- жа .. күр .. мәй .. е .. гет .. ир .. бул ..' followed by a measure with a '3' above it.

1. 3 2.

- май. Ну - // - май. Ну - жа ры _ на ку -
- реп ир - зэр бул - ха, кай -
- за е - гет бар - ха, хур бул -

1. 3 2.

- май. Кай. // - май.

Ай-хай гына тимәй, кейзәр килмәй,
Нужа күрмәй еget ир булмай.
Нужа гына күреп ирзәр булна,
Кайза еget барна, хур булмай.

Наяуларзан оскан жарагоштоң
Жанаттары тала елдәрзә.
Ай-хай гына тип үк йырлай еget
Йөрөгөн сакта алыс илдәрзә.

ЕГЕТ БУЛЬАН 28 ЕСЛИ ТЫ ЕГЕТ

Не спеша

Е - гет ке - на бул - на,

ай, е - гет 3 бул, ке - мәш куй - зыр

ka-
 йыш
 ну-
 гэн-
 гэ.
 Е-
 гет
 ке-
 нә
 бу-
 лып,
 буй-
 фа
 ет-
 кес,
 ко-
 яш
 бу-
 лып
 йә-
 йел
 йы-
 һан-
 фа.

Егет кенә булнаң, ай, егет бул,
 Қемөш құйзыр тайыш үйгәнгә.
 Егет кенә булып, буйға еткес,
 Кояш булып йәйел йыһанға.

Егет кенә булнаң, ай, егет бул,
 Һалма қүңел насар үйзарға.
 Сабырлықтар менән эш йөрөтнәң,
 Кауышырның зиғфа буйзарға.

ИР-ЕГЕТ 29 МУЖЧИНА

Не спеша, напевно

И-
 ке
 ге-
 нә
 төл-
 ке
 ба-
 ла
 уй-
 на-
 та

бе- йек - кэй - зэ тау -
 - зын е - Нэ - рен - дэ.
 Ни - зэр ге - на ки - леп,
 ныз зэр кит - мэй
 ир - е - гет - кэй - зэр -
 - зен fy - ме - рен - дэ.

Ике генә төлкө бала уйната
 Бейеккәй зә таузың өңерендә.
 Низэр генә килеп, низэр китмәй
 Ир-егеткәйзәрзәң гүмерендә.

Етегэн генә тигән ете йондоҙ
 Өлкәрзәрен ташлап китә алмай.
 Ирмен генә тигән асыл ирзәр
 Тыуган илен ташлап китә алмай.

ТАКЫЯ 30 ТАКИЯ (девичья шапка)

Умеренно

Иу- ге- реп те

мен- дем, ай, ти- рак- кэ,

тал яп- рак- кай-

за- ры ла кэ- рак- кэ.

Тал яп- рак- кай-

за-рын да ба- сып бул- май

я- нып ткы- на



Йүгереп тө мендем, ай, тирækкæ,
Тал япракжайзары ла кэрækкæ.
Тал япракжайзарын да баçып булмай
Янып тына барган да йерækкæ.

Ишеккәйем алды ла, ай, алмагас,
Иннэм-сыгкham да шуга таянам.
Төштөрэмдэ күреп тө, ай, қыуанам,
Йөрækкәйзәрем (шул) нызлап уянам.

КҮК ЮРФА 31 СИВИЙ ИНОХОДЕЦ

Протяжно

Musical notation for the second section of the song 'Сөхөрэлэргэсүйп'. The key signature is E major (no sharps or flats). The lyrics are:

Сө- х(е)- рэ- лэр- гэ(й) си- ғып
(та) ие- ре- гэ- нем-
- дэ(й) хай- ран 3 ка-
- лам был- бы- л(ы)- (йы) та-
- уы шы- на(й). 3 У- з(ы)-
- фан ғу- ме- рем-

Accents and rhythmic markings are indicated above the notes in some parts of the music.

- де ми нок ша -

- там сил ты рап ак -

- кан ныу зы-к(ы)- (йы) а -

- фы шы на(й). Е -

- ле (йе), са ба -

ба ра ла - (йы) кук юр -

- фа(й), ха у лык фу -

- мер бир нен дө (йе)



Сәхрәләргә сығып йерөгәнемдә
Хайран жалам былбыл тауышына.
Узған ғұмеремде мин отшатам
Сылтырап ақкан һындың ағышына.

Күшымта:

Елә-саба бара күк юрга,
Наулық, ғұмер бирһен дә күп йылга!..

Карамакай дуга, ай, күк юрга,
Кайзанғына алдыңбыл атты?

Бик нағынып, дүскай, бик зарығып,
Нинә генә язым был хатты.

Күшымта.

Зәңгәр генә дуга, ай, күк юрга,
Ултырмай әз үззы хужаңы.
Исән-хау булнақ, түзем булнақ,
Баңа алмаң донъя нужаңы.

Күшымта.

ЕТЕЗ БҮРТЭ 32 БЫСТРЫЙ КАРАКОВЫЙ КОНЬ

Напевно

Е., тез, ге., не;

бур., те, вак-, вак, юр.;

- та, е., тер, ер., ке.;

- йе., не, тиэ, е.;

-тэ.
А- ша- фан да
бе- тэ., кей- гэн ту-
-за- та- тыу йэ- шэу-
-зэр- ге ни е- тэ.

Етең генә бүртә вак-вак юрта,
Етер еркәйенә тиң етә*.
Ашаган да бөтә, кейгән туза —
Татыу йәшәүзәргә ни етә.

Асылықай буйы, эй, қарағас,
Қарағаста һайрай һандугас.

Эскенәйең бошоп, йәрәгенә янна,
Асылықұлгә килеп қүцелен ас.

Ақ тұяндар саба, үр қарап,
Йүгерек аттар саба, юл қарап.
Был донъяқайзаңы көткән сакта
Дүс-иштәрең була уң қанат.

ЗӨБӘЙЗӘ 33 ЗУБАЙДА

Напевно

Ел- бер ге- нә ел- бер ә-

* Икенсе һәм дүртненсе юлдар икешәр тапқыр қабатланып йырлана.

ел ер- гэн-дэ ки, Зө.. бэй- зэ

ны- лы- уым и- лай 1. 2.

ел.. дэр ас - ты ми_нен дэ ку-йы_nym-

-ды. я.. нып ке.. йөп те

йө.. ре- гэн сак.. та ки, Зө.. бэй- зэ

ны- лы- уым и- лай .. 1. 2.

ду- тар ас - ты

ми.. нен дэ ку.. це.. лем.. де..

Елбер генә елбер әэ ел өргөндә ки, —
Зәбәйзә һылыуым илай әа*, —
Елдәр асты минең дә қүйинимды.
Янып-кейеп тә йөрөгөн сакта ки, —
Зәбәйзә һылыуым илай әа*, —
Дүстар асты минең дә күңелемде.

Соран** гына һыны йәмле була ки, —
Зәбәйзә һылыуым илай әа, —
Япрактарын яргас та алмағас.
Уйнайык та, дүстар, һай, көләйек,
Зәбәйзә һылыуым илай әа, —
Исебезгә тәшер жартайғас.

ЫНИЙКАЙ 34 ЭҢЖИКАЙ

Не спеша

mf

Э- се- кө- йем,

ми- не- ниш- ләп тап- тың?

А- ға- ка- 3 йым,

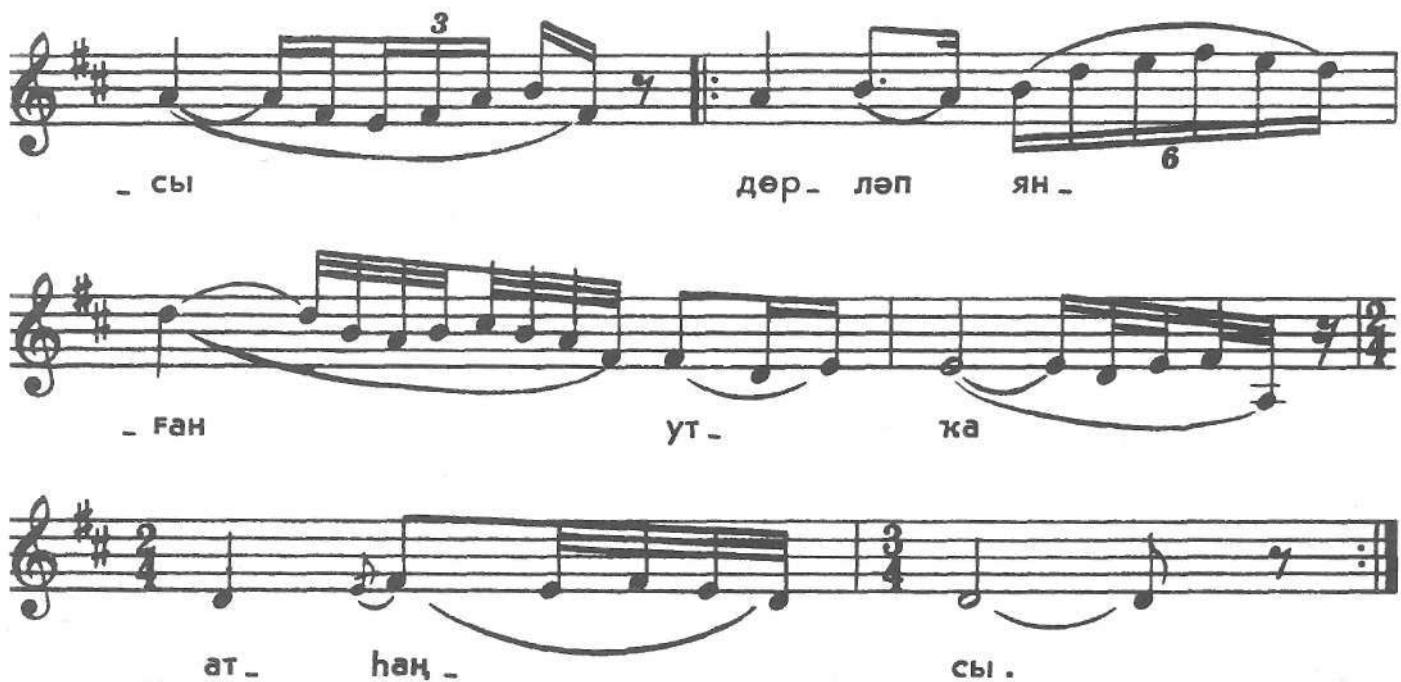
ниш-

ләп һин һат- тың?

А- ға- ка- 3 йым,

ми- не 3 һин һат- жан-

* Йондоозло юлдар ике тапкыр қабатланып йырлана.
** Соран — Ырымбур өлкөнендәге йылга исеме.



Әсәкәйем, мине нишләп таптың?
Ағакайым, нишләп һин һаттың?
Ағакайым, мине һин һаткансы,
Дөрләп янган утка атнацы.

Күк(е)рәк кенә тигән, әй, бер йылга
Ағып қына тәшә Яйытқа.
Тыуып үскән илем исемә тәшhә,
Баңып тора (а)лмайым аяқка.

в) Мөхәббәт, җатын-кыз язмышы тураһындағы йырҙар — Песни о любви, о женской доле

МӘЗИНӘКӘЙ 35 МАДИНАКАЙ

Не спеша

Al- тын фы- на бу- лып, ай, а- ға- йым,
кө- меш тә ге- нә бу- лып шул та- ма- йым,
Мә- зи- нә- кәй, Мә- зи- нә- кә- йем,
һы- лы- уым, нес- нә бил.

Алтын гына булып, ай, ағайым,
Көмеш тә генә булып (шул) тамайым,
Мәзинәкәй, Мәзинәкәйем,
Һылыуым — нескә бил.

Нәз, дүс-иштәремдең, алдарында
Май шәмдәре (лә) булып (шул) янайым.
Мәзинәкәй, Мәзинәкәйем,
Һылыуым — нескә бил.

ТӘЗКИРӘ 36 ТАЗКИРА

Широко

Musical notation for the 'Широко' section. It consists of two staves of music in G clef, 2/4 time, and A minor (indicated by a key signature of one flat). The lyrics are: Без - зен у - рам. Measure 3 is indicated above the first note of 'зен'. Measure 4 is indicated above the first note of 'рам'.

Без - зен у - рам

С движением

Musical notation for the 'С движением' section. It consists of two staves of music in G clef, 2/4 time, and A minor. The lyrics are: без - зен у - рам ар - ты - на - шул, а - га һы - зың. Measure 3 is indicated above the first note of 'зен'. Measure 4 is indicated above the first note of 'рам'. Measure 5 is indicated above the first note of 'ты'.

без - зен у - рам ар - ты - на - шул, а - га һы - зың

Замедляя

Протяжно

Musical notation for the 'Замедляя' and 'Протяжно' sections. It consists of two staves of music in G clef, 2/4 time, and A minor. The lyrics are: ян - ган йө - рәк яр - һы - уы., һи - ке_реп - һи - ке_реп. Measure 5 is indicated above the first note of 'йө'. Measure 6 is indicated above the first note of 'кар'.

ян - ган йө - рәк яр - һы - уы., һи - ке_реп - һи - ке_реп

Continuation of musical notation for the 'Замедляя' and 'Протяжно' sections. It consists of two staves of music in G clef, 2/4 time, and A minor. The lyrics are: а - га бит кар һы - . Measure 5 is indicated above the first note of 'бит'.

а - га бит кар һы - .

Continuation of musical notation for the 'Замедляя' and 'Протяжно' sections. It consists of two staves of music in G clef, 2/4 time, and A minor. The lyrics are: - уы, ник ба - сыл - май йө - .

- уы,

ник

ба -

сыл -

май йө - .

Continuation of musical notation for the 'Замедляя' and 'Протяжно' sections. It consists of two staves of music in G clef, 2/4 time, and A minor. The lyrics are: - рә - гем яр - һы - . Measure 5 is indicated above the first note of 'гем'.

- рә -

гем

яр -

һы - .

уы.

Беззен урам артынан (шул),
Беззен урам артынан (шул),
Ага һыузың налкыны (шул).
Һыу һипһән дә, басылмай бит
Янган йөрәк ярныуы.

Ағиҙелгә қүпер налдым,
Ағиҙелгә қүпер налдым,
Ақ тайын һайлап җына (шул).
Яңдарыңа барыр инем
Кош булып һайрап җына.

Күшымта:

Никереп-никереп ага бит жар һыуы,
Ник басылмай йөрәгем ярныуы?

Күшымта.

БИБКЭЙ 37 БИБКАЙ

Не спеша

Иырла гына, тиеп эйтэһегез,
Бибкэйем, һылыуым, гөлкэйем,
Ниндэй иырзар незгэ бик кэрек?
Нэззен генә қеүек зифа, зирек,
Бибкэйем, һылыуым, гөлкэйем,
Эсөлөрзэн тыуа (ла) бик һирек.

Ағиzelкэй алкын, һыуы һалкын,
Бибкэйем, һылыуым, гөлкэйем,
Якын барма, тулкындар җакмаын.
Кашкынайыц жара, буйың зифа,
Бибкэйем, һылыуым, гөлкэйем,
Яман күзән Хозай һакланын.

ГӨЛКЭЙ 38 ГЮЛЬКАЙ

Умеренно

1
 һы_лы_уым, гөл_ кә_ йем, ки_ ле ми_
 - кән һыу_Fa йе_ зер_ гө?
 Хәс_ рәт_ кә_ йем ми_ нең ар_
 -тып кит_ кән, Биб_ кә_ йем,
 һы_лы_уым, гөл_ кә_ йем, мөм_ кин_ лек
 юк бер әэ тү_ зер_ гә.

Алағына сыйбар, ай, ақ йөрөк,
 Бибкәйем, һылыуым, гөлкәйем,
 Килә микән һыуга йөзөргө?
 Хәсрәткәйем минең артып киткән,
 Бибкәйем, һылыуым, гөлкәйем,
 Мемкинлек юк бер әэ түзөргө.

 Барағына торғас, мин ултырзым,
 Бибкәйем, һылыуым, гөлкәйем,
 Аяктарым талып барғанга.

Ултыра ла торғас, мин һырланым,
 Бибкәйем, һылыуым, гөлкәйем,
 Йөрөккәйем янып барғанга.

 Сәйзә генә эшнәң, эс шәкәрләп,
 Бибкәйем, һылыуым, гөлкәйем,
 Шәкәрле сәй йөрөк (тә) яңдырмай.
 Йөрзә генә һейнәң, һөй матурын,
 Бибкәйем, һылыуым, гөлкәйем,
 Матур йөрзәр хәтер (әэ) жалдырмай.

СӘЛИМӘКӘЙ 39 САЛИМАКАЙ

$\text{♩} = 60$

И . . . рэн . . . дек . . . нэй . . . та . . . уы . . .
 би . . . Г(ө)рән . . . бе . . . йек, -
 То . . . ра - . . . то . . . ра . . .
 мен . . . дем . . . ба . . . шы . . . на.
 То . . . ра - . . . то . . . ра . . .
 мен . . . дем . . . (дә) . . . ба . . . шы . . . на.

Ирәндеккәй тауы бигерәк бейек, —
 Тора-тора мендем (дә) башына*.
 Кемдәр генә гашык, ай, булманы,
 Сәлимәкәй, жара (ла) жашыңа.

Ике (лә) генә актош, ай, науала,
 Ыласын, шонқар ятмаң ояла.
 Бик күп йөрөп илдә, күпте күрзәм, —
 Йиндәй һылышу һирәк донъяла.

Сәлимәкәй һыуга барған сакта
 Елдәр һыйапп һәйә башынан.
 Сәлимәкәй тәндә йоклаганда
 Ай көнләшә җыйғас жашынан..

Карахана, Сәлимә, күзәмә,
 Ышанһана әйткән һүзәмә.
 Һәйләгән (дә) кеше һәйләй бирнен,
 Тап тәшермәм нурлы йөзәнә.

* Икенсе һәм дүртенсеге юлдар ике тапкыр йырлана.

ШЭҮРЭ 40 ШАУРА

(вариант)

Умеренно скоро

Ка_ра_гат_тай_на_ра, ай, күз_зэ_рен
бер_лө_гэн_дэй_ны_зыл_йөз_зэ_рен.
Бер_лө_гэн_дэй_ны_зыл_йөз_зэ_рен, де,
кү_реп_туй_май_и_нэн_күз_зэ_рем.
Аç_лы_еç_лө_уç_кэн_таш_и_нэн,
хæс_рат_ө_сен_тыу_ған_баш_и_нэн.

Карагаттай җара, ай, күззәрең,
Бөрлөгәндәй қызыл йөззәрең.
Бөрлөгәндәй қызыл йөззәреңде
Күреп туймай икән күззәрем.

Күшымта:
Аçлы-өслө үçкән таш икән,
Хэрэт өсөн тыуган баш икән.

Бара гына инем, ай, юл менән,
Юлгынайым китте уң менән.
Йәш гүмеркәйемде үткәрзәм мин
Етмеш ете төрлө уй менән.

Күшымта.

ЗЭЛИФЭКЭЙ 41 ЗАЛИФАКАЙ

Широко

Зэ - ли - фэ - кэй

Зәлифәкәй тайза, тайза һылышу? —
Һын ныбә лә Зәлифә баксаға.
Зәлифәкәй, мескен, ни хәл итнен,
Үз ағаны һатқас аксаға.

Зәлифәкәй қызың йөн яулыгын
Ябынмаған кеше талманы.
Зәлифәкәй һылыу буйга еткәс,
Боқланмаған кеше җалманы.

ЙЭМИЛЭКЭЙ 42 ЯМИЛЯКАЙ

Не спеша, напевно

mf

Сэ.. x(e).. рэ.. лэ.. р(e)..
 - гэ(й) сы.. фы.. (хы)п,
 уй.. на.. (ха)п.. кө..
 - лө.. (хө)п, γ.. τ(е)..
 - кэ.. рэ.. йе.. к(е) йэш.. ле.. к(е)
 тэ(й) фγ.. мер.. зе.. (Э) ха..
 - тып кы.. на(й) а.. лы..
 (хы)п йэ.. шэп бул.. май γ..

1. 2.

Сәхрәләргә сығып, уйнап-көләп,
Уткәрәйек йәшлек тә гүмерзә.
Натып қына алып йәшәп булмай
Үтеп кенә киткән гүмерзә.

Ңауаларза осқан, ай, қоштарзың
Аяқкайзарын күргән бар микән?
Үтеп кенә барған был гүмерзә
Тұктатырга дарман бар микән?

ШӘҮРӘ — АСЫЛ ҚЫЗ БАЛА 43 ШАУРА — КРАСАВИЦА

Медленно, с душой

4

mf

4

1.

2.

f

1.

2.

Іыгу буйкайында юргалаган,
Шәһүрә — асыл қыз бала,
Аяккайзыры қызыл құгәрсен.
Йүгереп тә етһәң, бер үбернең,
Шәһүрә — асыл қыз бала,
Йығылып китһәң, шәһит үлернең.

Ақлығына қүклем күк құгәрсен,
Шәһүрә — асыл қыз бала,
Күләгәг төшкән, көн теймәй.
Бәйләнмәгән аһау колон қеүек,
Шәһүрә — асыл қыз бала,
Жайзағына үстен құз теймәй?

АЛМАГАС 44 ЯБЛОНИЯ

Спокойно

f

Ай, ал_ ма а_ фа_

- сы_ нын бо_ та фы_ на

dim.

та_ м(ы)_ сы_ фы_ на ла

та_ м(ы)_ сы_ бал та_ мыр.

f

Ай, фи_ шык_ та_ рым

ми_ нец би(е)-рэк а_ уыр,

dim.

е_ зе_ леп- е_ зе_

леп ба_ ра ла эс- ба_ уыр.

Ай, алма агасының ботагынан
Тамсығына ла тамсы бал тамыр.
Фиңкетарым миңең биг (е) рәк ауыр,
Өзөлөп-өзөлөп бара ла эс-бауыр.

Ай, алмагасқай зарзың мең алмаңын
Былбыл жоштар килем тә ашаңын.
Миңе лә генә ташлап яттың һейзен,
Һейгән йәрең миңә лә оқшаңын.

КУШ ТИРӘК 45 ДВА ТОПОЛЯ

Медленно

hай, и - шек - кә - йем ал -
- ды, ай, күш ти - рәк,
hай, кү - лә - тә - he тә -
- шә бак - са - fa . hай, кү -
- fa . hай, үз бә - хет -
- кей - зә - рең , ай,
бул - ма - ha , hай, ha -

—тып а— лып бул— май ак— са—

1. —фа. 2. һай, һа— // —фа.

Һай, ишеккәйем алды, ай, қүш тирәк,
Һай, күләгәне төшә батсага.
Һай, үз бәхеткәйзәрең, ай, булмана,
Һай, натып алыш булмай ақсага.

Һай, ишеккәйем алды, ай, бер түңгәк,
Һай, түңәрәне* тулы бер еләк.
Һай, елкенә лә минең, ай, йәш йөрәк,
Һай, елкенә лә, сабырлық кәрәк.

КУШ ТАЙЫН 46 ДВЕ БЕРЕЗОНЬКИ

Протяжно

mf 3
Ай, и— шек—

кэ— 5
йем ал— ды, ай, қүш

ка— 5
йын, я— п(ы)—

— рак— ка— 5
йын

* Түңәрәне — эйләнәне.

шул я - рыр
 за йы - л(ы) ha - йын.
 Ай, hей - гэн
 ге - на йэ - рең
 ма - тур бул - ha,
 ФИ - шы - к(ы) -
 -та - рың да
 ар - тыр шул кен ha - йын.

Ишеккәйем алды, ай, түштүкайын,
Япраккайын шул ярыр за йыл найын.
Нейгөн гене йәрең матур булна,
Фишиктарың да артыр шул көн найын.

Ишеккәйзән кереп мин ултырзыым
Алмағастан жорған да бүкәнгә.
Күззәрем дә төшнә, күцелем төшмәй,
Йәнкәйем, йәнәм, нинән дә бүтәнгә.

КЫЗ БАЛА 47 ДЕВОЧКА

Спокойно



Арпа гына сәснәң, сәс сирмегә,



Яз-фынына монар алманын.

Припев



Ай, балам, кыз бала,



кыз бала-ка-йым-ды кыз-фа-нам.

Арпа гына сәснәң, сәс сирмегә,
Яз-фынына монар алманын.

Күшүмтә:

Ай, балам, кыз бала,
Кыз балакайымды кызганам.

Кыз балакай булна, бәхете булнын,
Бәхеттөз зә булна тыуманын.

Күшүмтә:

Улагыркай таузың, ай, башынан
Верхнеуралдыр, күренә бер жала.

Күшүмтә:

Жайгы-хәсрәт кенә күрә икән
Тыуган йорттан киткәс кыз бала.

Күшүмтә:

II. ҚАЛМАҚ КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ УМЕРЕННЫЕ ПЕСНИ

а) Тыуган як тураңындағы йырзар — Песни о родном крае

УРАЛЫМ 48 МОЙ УРАЛ

Не спеша $\text{♩} = 68$

The musical score consists of four staves of music in 3+2/4 time signature. The first staff starts with mf . The lyrics are: Ай, У_ра_ лым ми_ нен, ай, У_ра_ лым! The second staff continues with 3+2/4 time. The lyrics are: Мин бит һи_ не бик күп, ай, у_ра_ ным. The third staff continues with 3+2/4 time. The lyrics are: Эл_ дә бул_һа и_сем_ дән сык_ ка_ ның юқ, The fourth staff continues with 3+2/4 time. The lyrics are: и_ сән бул_ һам, та_ғы ла бер у_ рак_ мың.

Ай, Уралым минец, ай, Уралым!
Мин бит хине бик күп, ай, ураным.
Элдә булһа истән сыкканың юқ,
Исән булһам, тағы ла бер урармын.

Урал буйзарында үскән дә тыйзар
Тиң булырмы таяла, ай, таштарга,
Үз теләктәренә ирешә алмай
Корбан булған гәзиз, ай, баштарга?..

УРАЛДА 49 НА УРАЛЕ

В темпе марша $\text{♩} = 88$

The musical score consists of two staves of music in 2/4 time signature. The first staff starts with mf . The lyrics are: О_зон_о_ зон тор_ ба_ пар на_ ра тө_ төн тө_ кө_ рә. The second staff continues with 2/4 time. The lyrics are: Зур ый_ һа_ зым — У_ раг, тип, хур қы_ зым, тип У_ кө_ рә.

Озон-озон торбалар
Қара төтән төкөрә.
Зур ыйнаzym — Урал, тип,
Хур қызым, тип үкерә.

Уралып-уралып ага
Уралдағы йылғалар.
Урал буйына тезелгән
Колхоздар, коммуналар.

БЕЗЗЕН БАШКОРТОСТАН 50 НАШ БАШКОРТОСТАН

Умеренно скоро $\text{♩} = 60$



Без уй_най_ быз, без йыр_ лай_ быз, шат_ лык_ лы кен_ дэр кил_ дэ.



Со_ вет_ тың нур_ лы йон_ до_ зо як_ тир_ та Ты_ ган ил_ дэ.

Медленно $\text{♩} = 50$



Йэ_ шэй_ без_ тиң хо_ кук ме_ нэн,

скоро $\text{♩} = 60$



Гөр_ ләп ү_ сә, сәс_ кә а_ та без_ зен киң Баш_ кор_ тос_ тан.

1.

2.



Мән_гә_ лек дус, ин я_ кын дус — без_ зен ил хал_ кы_ на дан! // _кы_ на дан!

Без уйнайбыз, без йырлайбыз, —
Шатлыклы көндәр килде.
Советтың нурлы йондозо
Яктырта Тыуган илде.

Көрәш юлын бергә үтеп,
Мендек бәхет үренә.
Өлкән иптәш, ин якын дус
Үтнен табын түренә, ин түренә.

Күшымта:

Йәшәйбез тиң хокук менән,
Гөрләп үсә, сәскә ата
Беззен киң Башкортостан.
Мәнгелек дус, ин якын дус —
Рус халкына дан, тибез.

Күшымта:

Йәшәйбез тиң хокук менән,
Гөрләп үсә, сәскә ата
Беззен киң Башкортостан.
Өлкән иптәш, ин якын дус —
Рус халкына дан, тибез.

БЕЗЗЕН ИЛ 51 НАША РОДИНА

Умеренно скоро $\text{♩} = 88$



Ал_ тың и_ нэн без_ зен ил дэ,

нө мөш и нән бәз зән ил.
 Кә зе рен бел гән еттәрәгә
 сә х(е) рә и нән бәз зән ил.

Алтын икән бәззәң ил (дә),
 Көмөш икән бәззәң ил.
 Қәзәрен белгән еттәрәгә
 Сәхрә икән бәззәң ил.

Ағиzel тәрән икән (дә),
 Ыңузыры налқын икән.
 Аралар йырак булна ла,
 Қүңелдәр яқын икән.

БАЙРАМ ЙЫРЫ 52 ПРАЗДНИЧНАЯ

вар.

Торжественно $\text{♩} = 84$
 Бай_рам нө_ нө ян_ты төс_нә и_ нә,
 шат_лык ту_лы, юк_тыр кур_кы_ныс. Лә_кин шул сак а_лыс
 сит ил_ дәр_зә йәз_ рә я_ уа, уй_ най ут, кы_ лыс.

Байрам көнө якты төсқә инә,
 Шатлык тулы, юктыр түркүйнис.
 Ләкин шул сак алыс сит илдәрзә,
 Йәэрә яуа, уйнай ут, қылыш.

Алтынғына микән, ай, был гүмер,
 Көмөш кенә микән (дә) был гүмер? —
 Қәзәрәрен белеп көткән иргә
 Сәхрә булып талыр за был гүмер.

ҢӘЛӘҮЕК 53 СЭЛӘҮК

Умеренно скоро, певуче $\text{♩} = 54$

mp

У_рал тау_за_ры_ на_а_ра,
һа_ле_үек ыл_фа_ла_ры_(ла),
һи_уы_тэм_ле, бу_й_и_йем_ле,
е_меш_ле ту_ра_зы.

Урал таузарынан ага
Ңәләүек йылгалары ла.
Ныуы тәмле, буы йәмле,
Емешле тугайзары.

Ңәләүек буйзары йәмле (лә),
Ңәләүек ныуы тәмле (лә).
Ңәләүек буйлап теңелгөн
Колхоз қырзары йәмле.

Ңәләүек һыну буйзарында
Үсә еләк баксаны (ла).
Беззен колхоз өйзәрендә
Яна Ильич лампаны.

Йәй көндәре, әй, күнелле
Беззен колхоз қырзары (ла).
Шул қырзарза янып эшләй
Егеттәре, қыззары.

АЛТЫНКАЙ 54 АЛТЫНКАЙ

Умеренно скоро $\text{♩} = 80$

mf

Е_те_һе лә ер_әэр_ ге е.. т(ә)ал_ ма_ ным, Ал_тын_кай,
ни бул.. д(ы)и_нән ми.. нең шул ту.. рат.. на?

Етәһе лә ерзәргә етә алманым, Алтынкай,
Ни булды икән миңең шул туратка?
Сабырлыкай менән эштәр қылһаң,
Алтынкай,
Шаят ирешернең шул моратка.

Тук буй(ы)кайзарын да, ай, Тук тиңәр,
Алтынкай,
Туктин ағын һыузаң за юқ, тиңәр.
Тук буйында үскән, бит, егеттәрзе,
Алтынкай,
Найлап юнган һаңак та ук, тиңәр.

ТҮНЭРӘК КҮЛ 55 КРУГЛОЕ ОЗЕРО

Спокойно $\text{♩} = 90$

1. 2.

з. з.

Түнэрәк тә күлдәй, ай, күл тайза,
Ыңланалар уга киске айза*.
Моңланып та оскан, ай, жоштар за
Ташлап китмәй уны бер тайза.

Көрән атқайымды бәйләп түйзим
Күл буйкайзырына, тирәккә.
Айлы төңкәйзәрә түнэрәк күл
Ялкын бирә һүнгән йерәккә.

ЙӘМЛЕ ТӘҢЕС АУЫЛЫ 56 ПРЕКРАСНА ДЕРЕВНЯ ТАНГЕС

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$

Йәмле Түктың буйзырында
Бик күп башкорт ауылы.
Шул тарафтан тигез ерә
Йәмле Тәңес ауылы.

Ултырган ул яр башында,
Түк буйына теzelеп.

Азырак жына бер өлөшө
Ултырган бит өзөлөп.

Шәрек як осонда ага
Жайынлы йылгалары;
Іыгуы тәмле бининая,
Эйтә зәм-зәм тәмдәре.

* Икенсе, дүртсөнсө юлдар ике жабат йырлана.

Фәрек ят осо тәбәктә —
Бәрейле Өскүлдәре;
Күренә унда тәрлә нүрәт
Көндәре һәм төндәре.

Кибла якта — кән яғында —
Йәмле йәм-йәшел тугай,
Эстәрендә түп-түңәрәк
Бик матур күлдәр, бугай.

КОЛХОЗ УТТАРЫ 57 КОЛХОЗНЫЕ ОГНИ

Не спеша $\text{♩} = 100$

Ие_ шел ур_ ман һырт_ та_ ры ла,
те_ зел_ гэн кол_ хоз йорт_ та_ ры,
Йорт_ та_ рын_ да я_ нып то_ ра э_ лен_ т(е)_ рик ут_ та_ ры,
Йорт_ та_ рын_ да я_ нып то_ ра э_ лен_ т(е)_ рик ут_ та_ ры.

Йәшел урман һырттары (ла),
Тәзелгән колхоз йорттары.
Йорттарында янып тора
Элект(е)рик уттары.

Баңызуарза тракторзар
Герләтеп һөрә набан.
Без барабыз, күмәкләшеп,
Коммунизмга табан.

КОЛХОЗ ЕРЕ 58 КОЛХОЗНАЯ ЗЕМЛЯ

Спокойно $\text{♩} = 110$

Йәй_рәп ке_ нә ят_ кан ниң я_ лан_ ды кол_
хоз а_ уыл_ да_ ры би_ лә_ гән, кол_ хоз а_ уыл_ да_
ры би_ лә_ гән. Со_вет без_ гә бир_ гән

ер ак_ ты_ нын³ ны_ эыл тас_ ма ме_ нэн би_
 - зэ- гэн,³ ны_ эыл³ тас_ ма ме_ нэн би_ ээ- гэн.

Йэйрәп кенә яткан киң яланды
 Колхоз ауылдары биләгән.
 Совет безгә биргән ер актының
 Кызыл таңма менән бизәгән.

Алтын жоюш ергә нурын сәсә,
 Көнбагыштар жарай көн якта.

«Мәңгегә ер колхоздарга», — тиеп,
 Партиябыз язған китапка.

Жая ташка жунған, ай, жарсыға
 Осам гына, тиеп елпенә.
 Бер ниндәй зә дошман жул нұзалмас
 Беззен ергө, колхоз милкенә.

АК КҮГӘРСЕН 59 БЕЛЫЙ ГОЛУБЬ

Умеренно скоро $\text{♩} = 76$

Кол_ хоз кыр_за_ рын бал_кы_ та ты_ ныс таң_дың нур_ за_ры.
 Ко_ яш ке_үек я_ нып эш_ләй без_зән³ кол_хоз ул_ да_ры һәм
 гит. Медленно
 кы_з_ за_ры. Кы_ гәр_ сен, ак ну_ гәр_
 сен, ну_ гәр_ сен, ил гиз эй_ зэ, бе_ тә ил_ де ү-
 Медленно
 Скорее
 тер_ гә, ты_ ныс_ лық һәй_өу_ се_ ләр_ гә без_.
 Скорее
 зән се_ ләм ил_ тер_ гә!

Колхоз кырзарын балкыта
Тыныс таңдың нурзары.
Кояш кеүек янып эшләй
Беззән колхоз улдары нәм кыззары.

Күгәрсен, ак күгәрсен,
Күгәрсен, ил гиз әйзә,
Бөтә илде үтергә,
Тыныслык һәйәүселәргә
Беззән сәләм илтергә!

Күтәрсендәр һымак татыу
Без эшләйбез гәрләшеп.
Тыныс тормош тәзәүселәр
Сафтарына берләшеп, нык берләшеп.

Күгәрсен, ак күгәрсен,
Күгәрсен оса йырак.
Нәр илдең якын дусы ул,
Якты көн, бәхет көшө ул,
Донъяны оса урап.

ӘСМӘ-КОМСОМОЛКА 60 АСМА-КОМСОМОЛКА

Не спеша $\text{♩} = 100$

The musical score consists of eight staves of music for voice and piano. The key signature is A major (two sharps). The time signature varies between common time and 2/4. The vocal line follows the lyrics provided below. The piano accompaniment is indicated by vertical stems on the right side of the staves.

И_ ле_ без _у_ сә, сәс_ нә а_

та; зур сов_ хоз_ дар, зур кол_ хоз_ дар эс.

се_ сер и_ лен_ да... Әс_ ма - ном_ со_ мол_ ка,

ба_ тыр ил кы_ зы. Кил, кил, эш_ сән Әс-

мә, те_ зе_ лөш фрон_ ты_ на! Ком_ со_ мол_

ка Әс_ мә, а_ тыл нә_ рәш у_ ты_ на!

Илебез үсә, сәскә ата,
Зур совхоздар, зур колхоздар
СССР илендә ...
Әсмә-комсомолка, батыр ил жызы.
Кил, кил, эшсән Әсмә, төзөлөш фронтына!
Комсомолка Әсмә, атыл көрәш утына!

КОМСОМОЛКА МЭЙСЭРЭ 61 КОМСОМОЛКА МАЙСАРА

Умеренно, скоро $\text{♩} = 76$

Дош_ман бик күп и_ не ти_ рэ ян_ та,
туп_тар шарт_ лай и_ не кыр_ зар_ за.
Дош_ман_ дар_ га кар_ шы и_ нәү бер_ гә нит_ тек,
үт_ кер кы_ лыс а_ лып күп дар_ га.

Дошман бик күп ине тирэ-якта,
Туптар шартлай ине кырзарза.
Дошмандарга жарши икәү бергә киттек,
Үткер кылыс алыш тулдарга.

Нинең атың алмасыбар ине,
Минең атым тимер күк ине,
Айрылышкан сакта: «Hay бул,
дусым» — тинең,
Сиккән яулык бирзен, түл бирзен.

Яулык болғап, озатып қалдым нине,
Алмасыбар ярһып атланы.
Киң яланда ятып қалды нинең атың,
Нин үзен дә кире җайтманың.

Йәш егеттәр нинең җәберең буйлап,
Нине нағынып йырлап үтерзәр.
Нинең матур исемең йырзарза йырланыр,
Батыр комсомолка Мэйсэрә.

ЙЭМЛЕ ДИМДЕҢ БҮЙЗАРЫ 62 ПРЕКРАСНЫ БЕРЕГА ДЕМЫ

Не спеша $\text{♩} = 138$

Дим бу_ й(ы)_ кай_ за_ ры, ай_, кин_ бо_ лон,
йыл_ кы_ ла_ ры уй_ най са_ бын_ да(й).
Йэм_ пе а_ фым һуу, йэм_ ле а_ фым



Дим буйкайзары, ай, киң болон,
Йылқылары уйнай сабында.
Йәмле ағым һыу, йәмле ағым һыу,
Йәмле Димдең буйзары.

Ожмахтарың торғон бер яғында
Шул болонда йөрөгөн сағында.
Йәмле ағым һыу, йәмле ағым һыу,
Йәмле Димдең буйзары.

Ағын һынкайзарың қаршынына
Батыр егеттәр зә йөзә алмай.
Йәмле ағым һыу, йәмле ағым һыу,
Йәмле Димдең буйзары.

Йөрәклे лә еget, дәртле еget,
Бер йырламай күцелे түзә алмай.
Йәмле ағым һыу, йәмле ағым һыу,
Йәмле Димдең буйзары.

ДИМ БУЙЗАРЫ 63 ДОЛИНЫ РЕКИ ДЕМЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 78$

Димдә тыузым, Димдә үстем,
Еләк ыйызым туғайза.

Күшымта:

Эй, йәмле Дим буыы,
Бик нағындым был юлы.

Матур һындар бик күп булыр,
Димдән матур һыу қайза?

Күшымта.

Димдә үстем, һыуын эстем,
Бесән саптым сабында.

Күшымта.

Ожмахтарың — бер яғында,
Димдә йөрөгөн сағында.

Күшымта.

ЭЙ БУЙЗАРЫ 64 ДОЛИНЫ РЕКИ АЙ

Медленно $\text{♩} = 52$

йэ_ шел да_ ла,
 тап_ да_ 3 3 5 да_, 6
 han_ ду_ фас, шул,
 han_ ду_ 3 3 5 тын,
 шат та_ 3 уы_ 6 шын,
 тын_ ла_ 3 3 5 мин, яз бул. фас.

Эй буйзары йәшел дала,
 Талдарында — hanдуғас, шул.
 Һандуғастың шат тауышын
 Тыңлайым мин, яз булғас.

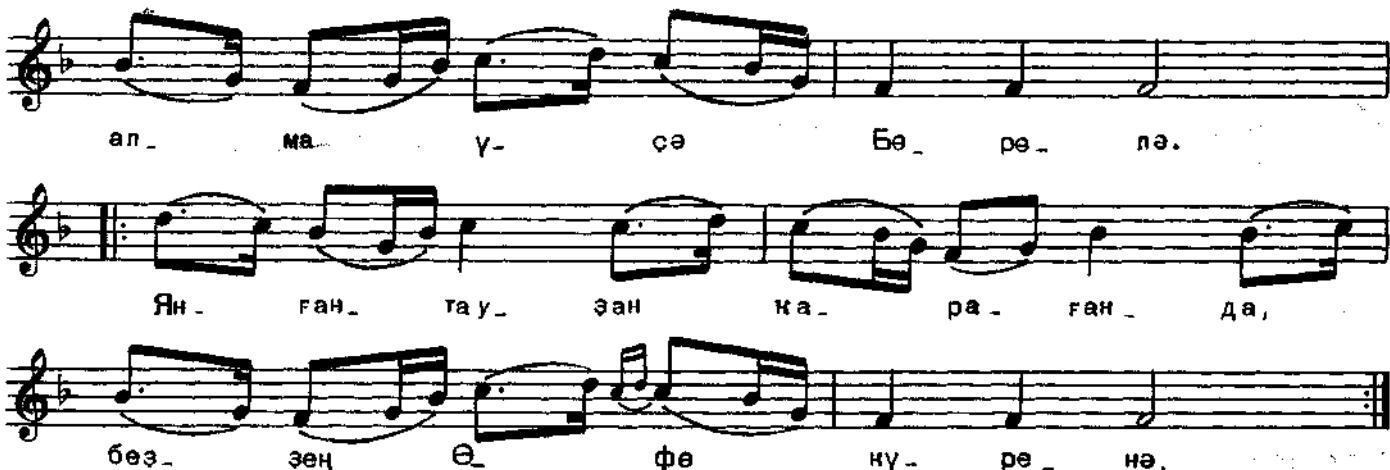
Тормош шауы гөрләп тора
 Эй һыны буйзарында.
 Форурлық һәм шатлық яңғырай
 Йыргаган йырзарында.

б) Фәлсәфәүи йөкмәткеле йырзар — Песни на философские темы

ӨФӨ 65 УФА

Умеренно скоро $\text{♩} = 78$

Ty_ тэ_ лем_ дә_ кар_ буз ү_ сә_,
 ал_ ма_ ү_ сә_ Бә_ ре_ лә_ лә,



Тұтәлемдә жарбұз үсә,
Алма үсә Бөрөлә (лә),
Алма үсә Бөрөлә.
Яңғантаузың жарғанда
Беззен Өфө күренә.

Аттар килә атлап-атлап,
Гел сәскәләрен тапап (шул),
Гел сәскәләрен тапап.
Йырлайым Өфө кейзәрен,
Тыуган илемде мактап.

ӨФӨ ТИҢЕЦ ДӘ ЖАРАЙНЫЦ 66 ВСЕ ГЛЯДИШЬ ТЫ НА УФУ

Не спеша $\text{♩} = 64$

mf

Өфө тиңец дә жарайһын,
Өфө күренәме ни (зә)?
Құрмәй тороу менән генә
Күцел һүреләме ни?

Уй уйлама, йыр йырлама,
Көндөзөн дә, кисен дә (шул).
Сәскә кеүек рәхәт йәшә
Йәшлек гүмерең эсендә.

ӨФӨЛЭРГЭ БАРЫУЗАРЫМ 67 ПОЕДУ В УФУ

Спокойно $\text{♩} = 74$

Ө - фе - лэр - гэ . ба - ру - за - рым
ти - си - рень - е - сен - ге - нэ - шул.
я - ны - за - рым, нө - йөү - эз - рем
гел - ни - нэн - е - сен - ге - нэ.

Өфөләргэ барыузарым
Тик сирень өсөн генэ (шул).
Яныузарым, кейөүзәрем
Гел һинең өсөн генэ.

Ныуга барзым, һирпеп алдым
Бизерәм тулмағанга (шул).
Бер ултырып йырлап алдым
Бәхетем булмағанға.

АГИЗЕЛДЭ 68 НА АГИДЕЛИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 74$

A - фи - зел - дэ - аж - би - з(е) - ре
ту - ла - ла - тор - ған - ин - де.
һэ - р(е) - ке - м(е) - дэ - лэ - бер - ү - не - нес
бу - ла - ла - тор - ған - ин - де.

Агизелдэ аж бизрэ
Тула ла торған инде.
Һэр кемдэ лэ бер үкенес
Була ла торған инде.

Агизелгэ төшө язым,
Тартмайһың беләгемдән (шул),
Тамыр йәйгән гөлдәр кеүек,
Сыкмайһың йөрөгемдән.

ЯЙЫКТАН ЫЫУ АЛАМ 69 ВОДУ ЧЕРПАЮ ИЗ ЯИКА

Не спеша $\text{d} = 60$

Я_ йык .. тан мин ыыу .. зар а _ лам,
ун .. да наз .. зар ко .. йо .. на шул.
Йаш .. лен ва .. вакыт бер .. зэр
ва .. вакыт, сес .. нэ бу .. лып ко .. йо .. ла.

Яйыктан мин ыыузар алам, —
Унда қаңзар койона (шул).
Йәшлек вакыт — берзәр вакыт,
Сәскә булып койола.

Йәмле, йәмле шәленде (лә)
Елберләтеп қал инде (лә).
Ниндәй шатлықтар булна ла,
Баңа алмайым жайымды.

ҮЗЭН БУЙЫНДА 70 В ДОЛИНЕ (реки) УЗЕНИ

Умеренно $\text{d} = 74$

Ү_ зән бу_ йын_ да йә_ ре_ гән_ дә,
а_ эаш .. кан .. мын, кал .. ған .. мын шул.
Бил .. дә .. ре .. нә .. қул .. да .. ғым .. ды ..
ү .. нә .. не .. нә .. ғал .. ған .. мын.

Үзән буйында йөрөгәндә,
Азашканмын, қалғанмын (шул).
Билдәреңе құлдарымды
Үкенескә налғанмын.

Ал да булырбыз әле (лә),
Гөл дә булырбыз әле.
Совет власы йәшәһә,
Бергә лә булырбыз әле.

БЕЙЕК ТАУЗА 71 НА ВЕРШИНЕ ГОРЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 138$

Бейек таузың баштарында
Мәтрүшкә булмай ул.
Йәр өстөнән йәрәр һәйәү —
Йәр һәйәштә булмай ул.

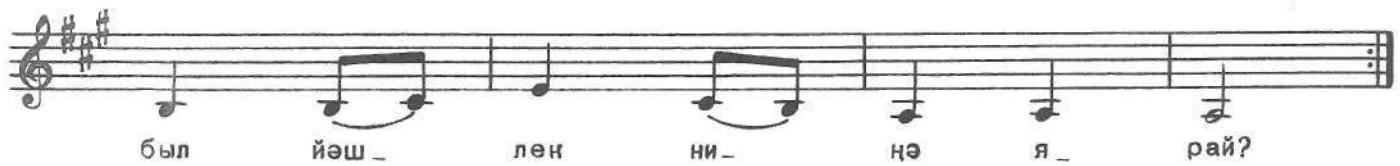
Кұлымдағы балдағымдың
Исеме Зәки түгел.

Ниңә кешенән қуркырға —
Әүелге закон түгел.

Қашың менән күзенде
Һатмайныңмы аксага?
Гөлдәр итеп сәсер инем
Рәшәткәле баксага.

АУЫЛ КӨЙӨ 72 ДЕРЕВЕНСКИЙ НАПЕВ

Умеренно скоро $\text{♩} = 96$



Каң қанаты қаурый, қаурый —
Мамытқ янарга ярай;
Бер қысқырып ыйырламагас,
Был йәшлек ниңе ярай?

Шәлъяулұғым киңем-киңем,
Киңеме нағын исем.

Беззәң биткә гөл үсмәгән,
Гөл үскәндәрзе һөйһөн.

Куфайканы, куфайканы,
Куфайканы йәм-йәшел.
Килмә миңең яндарыма,
Нейгән йәрең көnlәшер.

УЙНАТ ГАРМУНЫҢДЫ 73 СЫГРАЙ НА ГАРМОШКЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 98$

mf

Уй - нат гар - мун - да - рын - ды ла,
на - рат был - был - да - рын - ды .
Гар - мун та - уыш - та - ры ба - қа
ми - нен қай - ғы - ла - рым - ды ,
гар - мун та - уыш - та - ры ба - қа
ми - нен қай - ғы - ла - рым - ды ,
Бак - са - ла - қы - яр - зар ,

төн дә йө рө мә: кый нар эар.
 Ай ли, Мәр фу фа,
 ал кө йән тән, бар һыу фа.

Уйнат гармундарыңды (ла),
 Ыйрат былбылдарыңды.
 Гармун тауыштары баңа
 Минең қайғыларымды.

Ағиzelкәй күтәрә алмай
 Ике метр тимерзе.
 Айырым йәшәп үткәрәбез
 Сәскә кеүек гүмерзе.

Күшымта:

Баксала қыярзар.
 Төндә йөрөмә: қыйнарзар.
 Ай-ли, Мәрфуга,
 Ал көйәнтәң, бар һыуга.

Күшымта.

Стансала машинаны
 Кондукторзар майлайзар.
 Эллә без айырылышканга,
 Коштар моңло найрайзар.

Күшымта.

АУЫЛ ЙЫРЫ 74 ДЕРЕВЕНСКАЯ ПЕСНЯ

Умеренно скоро ♩ = 88

Бе зен у рам ту бән та бан,
 бор(о) лоп а фа нар һы уы.
 Бе рәй ва ныт ба сы лыр ми нән
 йө рә гем дән яр һы у?

Беззен урам түбән табан,
 Бор(о)лоп ага жар һыуы.
 Берәй вакыт басылыр микән
 Йөрәгемдең ярһыны?

Йырла, дусым, йырла, дусым,
 Йырлап асыла күцел.
 Йырлап асылмаған күцел
 Мәңге асыласақ түгел.

АУЫЛ МОНО 75 ДЕРЕВЕНСКИЙ НАПЕВ

Умеренно скоро $\text{♩} = 62$

Нан_ ду_ фа_ сым, кил_ ден_ ме_ шул,
нур_ мө_ нем нил_ гә_ нәң_ де_ шул,
нур_ мө_ нем нил_ гә_ нәң_ де.
Тыу_ фан ай_ зар_ фа ок_
шаша_ там йыл_ ма_ йып 3 нөл_ гә_ нәң_ де.

Нандугасым, килденме (шул)?
Күрмәнем килгәненде (шул),
Күрмәнем килгәненде.
Тыуган айзарға откшатам
Йылмайып көлгәненде.

Нисек килдегез hez безгә
Батмайынса дингезгә (лә),
Батмайынса дингезгә?
Кәзерле қунак hez безгә,
Ни хөрмәт итәйек hezгә?

ЯРАТАМ ДУС-ИШТЕРЗЕ 76 ЛЮБЛЮ ДРУЗЕЙ

Умеренно скоро $\text{♩} = 66$

Йыр_ ла_ ти_ һәң, мин йыр_ ла_ йым,
бер_ зе_ лә_ тү_ гел биш_ тэр_ зе_ шул,



Йырла, тиһәң, мин йырлайым,
Берзе түгел биштэрзэ (шул),
Берзе түгел биштэрзэ.
Йырламаң инем биштэрзэ,
Яратам дус-иштэрзэ (шул),
Яратам дус-иштэрзэ.

Ағиҙелдән үзайым (да),
Йәшел ебәк һуҙайым (шул),
Йәшел ебәк һуҙайым.
Йәшел ебәк, йәш тә йөрәк —
Ни хәл итеп түзәйем (шул),
Ни хәл итеп түзәйем?

МИНЕЦ БЕЛӘККӘЙЕМ 77 РУКИ МОИ

Спокойно $\text{♩} = 58$

Ал минец беләккәйем (дә),
Гэл минец беләккәйем.
Тормошонда йәшэ рәхәт, —
Шул минец теләккәйем.

Ал бәйләйзәр, гэл бәйләйзәр
Талган беләккәйем. —
Ут налалар, ныу нипмәйзәр
Янган йөрөккәйем.

КУЛЫМДА БАЛДАҚ 78 НА МОЕЙ РУКЕ КОЛЕЧКО

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$

Ку_ лым_ да_ ры_ бал_ да_ ғым_ дың
и_ сем_ дэ_ ре_ Мир_ сэ_ ѿет_ шул.
йы_ рак_ тар_ зан_ та_ ны_ шыр_ га_
ман_ лай_ сэ_ сен_ ни_ сэ_ йек.

Кулымдағы балдағымдың
Исемдәре Мирсәйт (шул).
Йырактардан танышырга
Маңлай сәсен киңейек.

Уралтау йылгаларынан
Нығалып эстеңме әллә?
Мәктед ал сәскәлөренә
Уралып үстенме әллә?

ТАЛ БӨГӨЛӘ 79 КЛОНИТСЯ ИВА

Умеренно скоро $\text{♩} = 108$

Бер_ ка_ ра_ ным_ күз_ зэ_ ре_ нә,
и_ кен_ се_ йәз_ зэ_ ре_ нә.
Бер_ ка_ рая_ зан_ ме_ хәб_ бат_ ле
кү_ рен_ ден_ күз_ зэ_ ре_ мә.

Бер жараным күззәреңә,
Икенсе — йөззәреңә.
Бер жаразан мөхәббәтле
Күрендең күззәремә.

Тал бөгөлә, тал бөгөлә,
Әллә тамырһың микән?

Һандуастар булып килһәм,
Мине танырың микән?

Ақлы ситса күлдәгемден
Еңе тар беләгемә.
Қоштар килеп найраха ла,
Ял була йөрәгемә.

ҮТЭ ГҮМЕРЕМ 80 ЖИЗНЬ ПРОХОДИТ

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

A_ бау, ал_ ла, ти_ еп ке_ нә, йө_ ре_ йөм бо_ йо_ ғоп қы_ на.
Үт_ те гү_ ме_ рем зәң_ гәр сәс_ нә не_ үен ко_ йо_ лоп қы_ на.

Абау, алла, тиеп кенә,
Йөрөйәм бойогоп қына.
Үтте гүмерем зәңгәр сәскә
Кеүек тойолоп қына.

Эй, дүстарым, күнелем була,
Ңеззе урамда күрһәм дә.
Ике күреп бер һәйләшһәм,
Үкенмәйем үлһәм дә.

Мәсет манарады бейек,
Нисек уны һырларга?
Дүстар килгән йыр тыңларга —
Ни тип әйтеп йырларга?

Йырла, тиһәң, мин йырлайым,
Берзә түгел икене.
Йырламаң инем икене —
Ңез, дүстарым, һәйкәмле.

ЭЙ, ҚЫР ҚАЗЫ 81 ЭЙ, ВЫ, ДИКИЕ ГУСИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 74$

Эй, қыр қа_зы, қыр қа_зы ла, ник қа_рай_ һын қай(ы)_ры_ лып?
Ғә_зиз ба_ ла_ ла_рым нит_ те ян_ да_рым_ дан ай(ы)_ры_ лып.

— Эй, қыр қазы, қыр қазы (ла),
Ник қарайның қай(ы)рылып?
— Фәзиз балаларым китте
Яндарымдан ай(ы)рылып.

— Эй, қыр қазы, қайза киттен,
Қанатынды талдырып?
— Фәзиз балаларым китте
Мине яңғыз қалдырып.

ҮҮГҮ БҮЙЫНДА 82 У РЕКИ

Умеренно $\text{♩} = 74$

Ныу бу_йын_ да зэн_гэр сәс_кә у_рал_ған ка_йын_ дар_ға.
Мин дә сәс_кә не_үен и_нем, у_рал_дым қай_ғы_лар_ға.

Ныгу буйында зэнгэр сәскә
Уралған тайындарга.
Мин дә сәскә кеүек инем,
Уралдым тайғыларга.

Ныу буйына төшкән инем,
Ныу өстө күбек кенә.
Нин бит минең якын дұсым,
Құз нурым кеүек кенә.

ҮИБЕЛЭ СӘСЕМ 83 ВОЛОСЫ МОИ ВЫЮТСЯ

Умеренно скоро $\text{♩} = 82$

Ни_бе_лә сә_сем, ни_бе_лә сә_сем,
ни_бе_лә сә_сем, үр_мә_һәм дә,
ни_бе_лә сә_сем, үр_мә_һәм.
ни_бе_лә сә_сем, ө_зә_лә ө_сем,
ни_зә ту_ған_ды күр_мә_һәм.

Нибелә сәсем, нибелә сәсем,
Нибелә сәсем, үрмәһәм (дә),
Нибелә сәсем, үрмәһәм.
Нибелә сәсем, өзәлә өсем,
Ниzel туғанды күрмәһәм.

Яландарза мин йырлайым,
Әллә ниңә ашқынам (да),
Әллә ниңә ашқынам?
Әллә ниңәр күрмәһә ине
Минең гәзиз башқынам.

КӨТЭМ ҮИНЕ 84 ЖДУ ТЕВЯ

Умеренно скоро $\text{♩} = 72$

Aя... фым..., да..., ха..., ры..., туф..., ли...,
 сан..., да..., ли..., ней..., гем..., ни..., лэ...
 Ра..., сем..., на..., йен..., (ы)с..., те..., на..., ла...
 у..., зен..., де..., күр..., гем..., ни..., лэ...

Аягымда һары туфли,
 Сандали кейгем килә.
 Рәсемкәйең стенала,
 Үзенде күргем килә.

Һары матур, һары матур,
 Һары ла матур һайланың.

Тауышындан таныр инем,
 Сәхрәләрзә һайранаң.

Нагыннаң да, һаргайнаң да
 Түзәр эле йәш күнел.
 Ай(ы)рылнаң та жүшүлүрбыз,
 Тик көнө бөгөн түгел.

ХЭСЭН АУЫЛЫ КӨЙӨ 85 НАПЕВ ДЕРЕВНИ ХАСАНОВО

Умеренно скоро $\text{♩} = 86$

Кит..., кэн..., сақ..., та..., hay..., бул..., 3 ти..., не...
 на..., рап..., күз..., зэ..., рем..., тал..., ды...
 на..., ры..., ныр..., һың..., а..., ле..., ти..., гэн...



Киткән сакта, hay бул, тине,
Карап күззәре талды.
Һагынырың әле, тигән
Һүззәре генә қалды.

Жаң жанаты таза була,
Йылгаларза җағынгас.
Өзөлөп-өзөлөп хаттар язам,
Нин дусымды нағынгас.

ТАШБУЛАТ АУЫЛЫ КӨЙӨ 86 НАПЕВ ДЕРЕВНИ ТАШБУЛАТОВО

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$



нөн - дә ел - да - уыл да, ел - һәз нөн дә

ел - да - уыл. Бул - ма ма - тур, бул бә -

хет - ле, бә - хет - һәз нөн бин а - уыр.

Бейек таузың баштарында
Елһәз көндә ел-дауыл (да),
Елһәз көндә ел-дауыл.
Булма матур, бул бәхетле,
Бәхетһәз көн бик ауыр.

Китәм тиһен, китәм тиһен,
Алып кит гөлдәренде (лә),
Алып кит гөлдәренде.
Алып кит, қалдырып китмә,
Жайғылы көндәренде.

ҮЫЗҒЫРМА, ЕЛ 87 НЕ СВИЩИ, ВЕТЕР

Умеренно скоро $\text{♩} = 86$

mf

Үыз - ғыр - ма, ел, ыж - ғыр - ма ел,
ир - тэн һал - қын бы - лай ³ за шул,
Яр - һыу - лат - ма һү - не - лем - де,
мин яр - һыу - лы бы - лай 3 за.

Үызғымма, ел, ыжғымма, ел,
Иртэн һалтын былай 3а (шул).
Ярныулатма күцелемде,
Мин ярныулы былай 3а.

Өфөнән килгән атымдың
Үыу тама ялдарынан (шул).
Ебәрәхеләрем килмәй
Нәззәрзе яндарымдан.

Тал бөгөлә, тал бөгөлә,
Эллә тамырның микән (шул)?
Коштар булып осоп кайтнам,
Күктө танырның микән.

Тәз(е)рәмдең тәптәрендә
Үстерәмен есле гөл (шул),
Уртаһында бер сәскә бар,
Ул да нәззән төслеме ул.

КЭЗЕРЛЕМ 88 МИЛЙЙ МОЙ

Умеренно скоро $\text{♩} = 96$

mf

И р(е) - тә лә то - ropy, тыш - на сык - ham,
бо - тин - на ней - гэн, ти - зэр шул,



Иртэ лэ тороп, тышкы сыкхам,
Ботинка кейгэн, тизэр (шул),
Уй, милый мой.
Кеше лэ хэлэн кеше белмэй,
Был бик гаргайган, тизэр (шул),
Уй, милый мой.

Баксаларза алмаларзы
Берэү үэ өзмэй, бешмэхэ (шул).
Уй, милый мой.
Кеше лэ хэлэн кеше белмэй,
Үз башына төшмэхэ шул,
Уй, милый мой.

ИСЕНДЭМЕ? 89 ПОМНИШЬ?

Умеренно скоро $\text{♩} = 80$

И сен - дэ ме, кит - кэн сак - та
кул - да - рым - ды тот - кай - нын.
Мон - з hoy ка - рап нүэ - зэ -
ре - мэ:, „ ын о - хот - ма, “ - ти - гэй - нен.

Исендэме, киткэн сакта
Түлдарымды totkaynyц?
Монhoу карап күззэрэмэ:
«Ын онотма», — тигэйнэц.

Ишек алдым йэшэл сирэм,
Ынузар һинтем, туйманым;
Эйтэр һүзэм эйтэ алманым,
Күрешербэз, тип уйланым.

ҮРЗЭШ 90 УРДЯШ

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$

Зэн - гэр ha - ya, зэн - гэр бо - лот
зэн - гэр лэ - тэ дин - гэз - зе шул,



Зэнгэр *ha*ya, зэнгэр болот
Зэнгэрләтә дингеззе (шул),
Зэнгэр *ha*уанан эзләйем
Һагынгандан мин *hez*зе.

Агиzelкәй, Агиzelкәй,
Агиzelкәй — томбойок (шул),
Белмәйем кеше күцелен,
Үз күцелем бик бойок.

АТТАРЫМ 91 КОНИ МОИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 72$

mf

Аттарым, йүгэндәрем (дә),
Кызыл берлөгендәрем (дә).
Истәремә тәшәр әле
Бергә йөрөгендәрем.

Машинаға май тейәйзәр,
Мин дә тейәшпер инем.
Хаттар менән һәйләшкәнсе,
Күреп һәйләшпер инем.

ГАРМУНСЫ 92 ГАРМОНИСТ

Умеренно скоро $\text{♩} = 10$

Гармунсының исемдәре
Гармун җайыштарында шул.
Беребез — көн сыйыштарында,
Беребез — байыштарында.

Гармунсының гармуны бар,
Күлында йөзөгө бар шул.
Гармунсыға ышанмагыζ —
Һандуастай йәре бар.

КАРА ҚАШ 93 ЧЕРНЫЕ БРОВИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 12$

Кара ла һинең җаштарың, (шул),
Низэр уйлай баштарың (шул)?
Бар серенде нейләп бирे
Нинең күз җараштарың.

Карап инде, җарап ҙа инде,
Кара ла күззәре менән.
Үзәгемде өзөр инде
Эйткән һүззәре менән.

ТАУЗА 94 НА ГОРЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 80$

Бе_ йек тау_ эы н(ы) баш_ та_ ры н(ы)-да
 [э] ре_ эин_ кэ (лә) туп_ та_ ры шул.
 һе_ з(е) зе я н(ы)-ха (ла) я п(ы)-кы н(ы)-да_ ры
 ми- н(е) дә я_ на (ла) ут_ та_ ры.

Бейек таузың баштарында
 (Э)резинкө (лә) туптары (шул).
 Ңеңзә янха (ла) ялқындары,—
 Миндә яна (ла) уттары.

Бейек таузың баштарында
 Елінез көндө (лә) ел-дауыл (шул).

Уртаклашығыз жайымды,
 Яңғыз башыма бик ауыр.

Алың да бұлыш әле (лә),
 Гелөң дә бұлыш әле (шул).
 Эх, бер күрһән ине, тигән
 Көнөң дә бұлыш әле (шул).

ҮЙЛАЙ КҮҢЕЛЕМ 95 РАЗДУМЬЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

у й(ы)_ ла й(ы) нү_ не_ лем, у й(ы)_ ла й(ы) нү_ не_ лем,
 у й(ы)_ ла й(ы) нү_ не_ лем ба_ ры_ һы н(ы) да.
 Уй_ па_ ма, нүн(е)-^з ле м(е), ба_ ры_ һын_ да,
 на й(ы)_ һы бе_ ре_ не_ кал_ һын_ да.

Уйлай күнелем, уйлай күнелем,
Уйлай күнелем барынын да.
Уйлама күнелем барынын да,
Кайны берене жалын да.

Ак пароход ағып килэ
Ағиzel буйлап қына.
Гүмеркәйем үтер инде
Гел һөззө уйлап қына.

ТИРЭККЭЙ 96 ТОПОЛЕК

Умеренно скоро $\text{♩} = 74$

mf

Ал... да... ры... ти...
гәл... дә... ре... ти...
у... лар... эзын... да...
без... зен... кә... үзен,
я... на... лыр... йе...
рән... кә... йе...

Алдары тирэккэйе лә,
Гөлдәре тирэккэйе (шул).
Уларзың да безәңд қеүек,
Яналыр йөрэккэйе.

Мәк сәскәне матур була, —
Юқ бит мәк орлөктарым.
Сабыр кешеләр наргаймай,
Юқ бит сабырлықтарым.

ХУШЛАШЫУ 97 ПРОЩАНИЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

mf

Ө... фе... ләр... гә... мин... бар... ма... ным,
ду... та... рым... фы... на... бар... зы... шул.
Дус... та... рым... дың: „Hay... бул,”... ти... гән...



Өфөләргә мин барманым,
Дүстарым гына барзы (шул).
Дүстарымдың: «Һау бул», — тигән
Һүззәре генә жалды.

Эй, дүстарым, дүстарым (да),
Дүстарым, дүс-ишләрем* (шул),
Нәз дүстарҙан айрылыгас,
Яңғыҙ башым ни(ә)шләрем?

АЙ ЯКТЫНЫ 98 СВЕТ ЛУНЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

Айзың да яқтылары (шул),
Көндөң дә яқтылары (шул).
Қайһы илдәрзә йәрәй икән
Йәнемден яртылары?

Алма алышың — алданышың.
Алма бешкән сактарза (шул).
Һағынышың, һаргайышың,
Исенә төшкән сактарза.

КОТМЭ УНЫ 99 НЕ ЖДИ ЕГО

Умеренно скоро $\text{♩} = 76$

* «Ишләрем» формаһы рифма талаптарынан сығып түлләнгән: ишләрем-нишләрем.



— Һауаларҙан остан ақкоштарҙың,
Таурыйҙары ергә тойола (шул).
Хәбәре лә килмәй, хаты ла юк,
Күзәремдән йәштәр тойола.

— Көтмә һин, ҡыҙ, көтмә һейгәненде,
Кире кайтмаң тыуган иленә (шул).
Емерелгән окоп эстәрендә
Пуля тейзе уның биленә.

ЭСЭ ЙЫРЫ 100 ПЕСНЯ МАТЕРИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 72$

mf

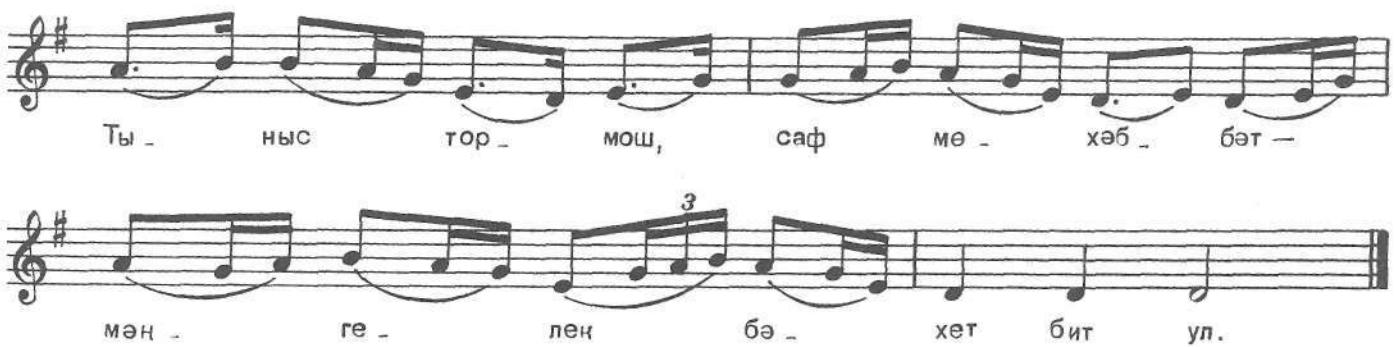
Эстән дә кей ҡараны,
Тыштан да кей ҡараны.
Урал тауҙары ҡапланы,
Балақайым, араны.

Абау Алла, тип язылған
Гармун қайыштарына.
Беребез — көн сығыштарында,
Беребез — байыштарында.

КҮК КҮГӘРСЕНДЕ АТМАҒЫЗ 101 НЕ СТРЕЛЯЙТЕ В ГОЛУБЕЙ

Умеренно $\text{♩} = 68$

mf



Күк күгәрсенде атмагыз:
Тыныслык кошо бит ул (ти).
Тыныс тормош, саф мәхәббәт —
Мәңгелек бәхет бит ул.

Күк күгәрсендәр һыу эсә,
Эй буйында тезелеп (шул).
Бер йырлаймын, бер илаймын,
Һағынғанда өзөлөп.

ЕЛӘН 102 ЗИЛЯН

Умеренно $\text{♩}=62$

Укалы ла елән бик килешә,
Итәк оскайшары киң булна (ла),
Итәк оскайшары ла киң булна.
Донъя көтөүзәре бигерәк ецел,
Һәйгән йәрең үзенә тиң булна.

Йәй урталарында еләк йыйып
Сәйгүндәргә налнам, бал була (шул),
Сәйгүндәргә налнам да бал була.
Кыскырып та йырлап, ай, ебәрһәм,
Янган йөрәгемә (бит) ял була.

ЯҢГЫЗЛЫҚ 103 ОДИНОЧЕСТВО

Умеренно $\text{♩} = 66$

Нак_ мар буй_ най_ за_ ры - на_ ры тал_ лын,
И_ рэн_ дек_ кай бу_ бы - ан_ дыз_ лын.
Был доны_ я_ ла и_ ке а_ уыр хэл бар:
ай_ ры_ лы_ шыу ме_ нэн ян_ фыз_ лын.

Накмар буйкайзыры — нары таллык,
Ирәндеккәй бүйи — андызлык.
Был доныла ике ауыр хәл бар:
Айырылышыу менән яңғызлык.

Сәхрәлөргө сығып йөрөгөнемдә,
Табып алдым йәшел яп(ы)рак.
Эсkenәiem тулы уй-хәс(е)рәт,—
Тышкынайым йөрөй ялтырап.

КЫЗЗАР ЙЫРЫ 104 ПЕСНЯ ДЕВУШЕК

Умеренно скоро $\text{♩} = 68$

Ну_ нел_ дә ял_ кын ми_ кән шул?
Йе_ рәк_ тә ял_ кын ми_ кән шул?
Бел_ нәң и_ нә, был йон_ доз_ зэр
ни_ нә_ йыл_ ма_ я_ и_ нә?

Күңелдә ялқын микән (шул)?
Йәрәктә ялқын микән (шул)?
Белһәң ине, был йондоҙзар
Ниңә йылмая икән?

Килә яуа, килә яуа,
Килә яуа бер болот (шул).

Мәңге күңелемдә җалдың
Йылмайған йондоҙ булып.

Кояш бата, йондоҙ җалка,
Йондоҙ якты йылмая (шул).
Йондоҙзар якты йылмая, —
Ниңә күңелем моңая?

КАНАЛ 105 КАНАЛ

Умеренно скоро $\text{♩} = 62$

A. ги_ зел_ дән то_ топ ал_ дым о_ де_ ко_ лон ше_ ше_ һен.
Бел_ мә_ нем мин баш_ ка_ йым_ дың тот_ кон_ лок_ ка тө_ ше_ һен.
Бел_ мә_ нем мин баш_ ка_ йым_ дың тот_ кон_ лок_ ка тө_ ше_ һен.

Ағизелдән тотоп алдым
Одеколон шешәһен.
Белмәнем мин башкайымдың
Тотконлоҗка тәшәһен.

ЙЫРЛАЙЫМ МИН 106 Я ПОЮ

Умеренно скоро $\text{♩} = 58$

Йыр_ ла_ йым мин, йыр_ ла_ йым мин, йыр_ лап а_ сы_ ла ну_ нәл.
Йыр_ ла_ йым мин, йыр_ ла_ йым мин, йыр_ лап а_ сы_ ла ну_ нәл.
вар.
Йыр_ лап а_ сыл_ ма_ ған ну_ нәл, йыр_ лап а_ сыл_ ма_ ған ну_ нәл,

мән ге а сы ла сак тү гел.

йыр_лап а _сыл_ ма _ған кү_ нел, йыр_лап а _сыл_ ма _ған кү_ нел,

мән ге а сы ла сак тү гел.

Йырлайым мин, йырлайым мин,
Йырлап асыла күцел*.
Йырлап асылмаган күцел,
Йырлап асылмаган күцел,
Мәңге асыласақ түгел.

ТАШКЕНТ 107 ТАШКЕНТ

Умеренно скоро $\text{♩} = 86$

ы_ рым_ бур_ зан Таш_ кент, ай, ни сак.. лы?

Мар_ шрут ме_ нән ге_ нә хи_ сап.. лы.

Ырымбурзан Ташкент, ай, ни саклы? —
Маршрут менән генә хисаплы.
Үткән генә гүмер үткән инде,
Калған ғына гүмер ни саклы?

Қызырыйпкай қояш сықкан сакта
Бай балаһы ята сарзақта.
Эсkenәйем бошоп йөрөгән сакта
Ултырыпкай илайым аулакта.

АЙ, ДОНЬЯ 108 О, ЖИЗНЬ

Умеренно скоро $\text{♩} = 68$

Ер е_ лә_ ге ер_ зә бе_ шә, донъ.. я.. ла,

Y.. лән.. дәр.. гә бәй.. лә.. не.. шеп, ай, донъ.. я.

* Тәүге ике юл һәм һүңғы өс юл табатланып йырлана.

Ер еләге ерзә бешә донъяла,
Үләндөргө бәйләнешеп, ай, донъя.
Гүмер безгә ике килмәй донъяла,
Тәгәрмәстәй әйләнеп (тә), ай, донъя.

Ағиzelгә жармақ һалдым донъяла,
Йөзөп килгән балыкка (шул), ай, донъя.
Алы һинә, гөлә миңә донъяла,
Йырым булһын халыкта (шул), ай,
донъя.

МЕНДЕМ ТАУ ИТӘГЕНЭ 109 ПОДНЯЛСЯ НА ГОРУ

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

Мен-дем тау и - тә- ге- нә, ул- тыр- зым бу- кә- не- нә,
мин ту- гел, кош- та ү- ке- нә, ник ты- уып үс- кә- не- нә.

Мендем тау итәгенә,
Ултырзым бүкәненә.
Мин түгел, кош та үкенә
Ник тыуып үскәненә.

ӨЙӘЗЕ 110 УЯДЫ

(1-й вариант)

Умеренно скоро $\text{♩} = 104$

Без- зен Тә- тер (е) ге- нә
буй- за- рын- да(й) ақ- лы- за- фы- на(й)
1. 2.
кул- дек ней- май- зэр шул, ней- май- зэр.

Беззен Тәтер(е) генә буйзарында(й)
Ақлы ла гына(й) күлдәк кеймәйзәр (шул),
Ақлы ла гына(й) күлдәк кеймәйзәр.
Беззен қызызар һылыу һәм уңғандар,
Ялқаузарзы улар бик һәймәйзәр (шул),
Ялқаузарзы улар бик һәймәйзәр.

ӨЙЭЗЕ 111 УЯДЫ

(2-й вариант)

Умеренно скоро $\text{♩} = 62$

Ө_ _ йө_ _ зе_ _ нә_ _ бу_ _ иы_ _ ла_ _ кирт_ _ ләс, _ кирт_ _ ләс,
 3 3
 нирт(е)_ _ ләс_ _ тә_ _ ре_ _ бе_ _ төр_ _ зә_ _ кар_ _ нит_ _ нәс,
 нирт(е)_ _ ләс(е)_ _ тә_ _ ре (йе) _ бе_ _ төр_ _ 3ә_ _ кар_ _ нит_ _ нәс.

Өйәзекәй буйы (ла), киртләс, киртләс,
 Киртләстәре бөтөр (зә), җар киткәс,
 Киртләстәре бөтөр (зә), җар киткәс.
 Ир балалар җайта (ла), хәzmәт иткәс,
 Җыз балалар җайтмай (за), бер киткәс,
 Җыз балалар җайтмай (за), бер киткәс.

ЙЫРЗАРЫМ 112 ПЕСНИ МОИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 66$

Гар_ _ мун_ _ сы_ _ пар_ _ гар_ _ мун_ _ уй_ _ нап, _ ни_ _ лө_ _ пер_ _ у_ -
 Гарунсылар гармун уйнап, Киләләр урам буйлап,
 Гарунсылар гармун уйнап, Киләләр урам буйлап.
 Гәл_ _ бө_ _ гәл_ _ мәй, _ мин_ _ бө_ _ гә_ _ ләм, _ һез_ _ дус_ _ та_ _ рым_ _ ды_ _ уй_ _ лап.

Гармунсылар гармун уйнап,
 Киләләр урам буйлап,
 Киләләр урам буйлап.
 Гәл бөгөлмәй, мин бөгөләм,
 һез дүстарымды уйлап.

ШАХТЕР КӨЙӨ 113 ПЕСНЯ ШАХТЕРА

Умеренно скоро $\text{♩} = 76$

Без _ зен _ а _ уыл _ зур _ а _ уыл _ да,
 кап _ ка _ ха _ йын _ ка _ ра _ уыл _ шул,
 Бы _ йыл _ күр _ гэн _ хэ _ се _ ра _ тем
 йө _ н(ө) _ лө _ са _ на _ на _ на _ а _ уыр.

Беззен ауыл зур ауыл (да),
 Капка найын карауыл (шул).
 Быйыл күргөн хәс(е)рәтем
 Йөклө сананан ауыр.

Өй артында шомортом бар,
 Шоморт ашайһым килә.
 Йин — агасы, мин — емеше
 Булып йәшәйһем килә.

АБАУ, ГӨЛКЭЙЕМ 114 ОЙ, МИЛАЯ

Не спеша $\text{♩} = 62$

Е _ рән _ а _ тым _ дың _ ял _ да _ рын
 ал _ тын _ та _ рак _ ме _ нән _ дә _ та _ ра _ йым _ шул, _ а _ бау, _ гөл _ кә _ йем.
 һөз _ ту _ фан _ дар _ ни _ лә, _ ти _ гәс,
 кай _ зан _ кал _ кыу, _ шу _ на _ да _ ка _ ра _ йым _ шул, _ а _ бау, _ гөл _ нә _ йем.

Ерән атымдың ялдарын
Алтын тарак менән дә тарайым (шул),
Абау, гөлкәйем.
Ңеҙ тугандар килә, тигәс,
Кайзан қалкыу, шунан да жарайым
(шул),
Абау, гөлкәйем.

Аж уканан еп иләнем,
Бер бөртөгө уның да җалғансы (шул),
Абау, гөлкәйем.
Озата сыйктым, карап җалдым,
Күз керпеккәйәрем дә талғансы (шул),
Абау, гөлкәйем.

ТАУЗАР БЕЙЕК 115 ГОРЫ ВЫСОКИЕ

Скоро $\text{d} = 90$

Tay_ зар бе_ йен, Tay_ зар бе_ йен, Tay_ зар бе_ йен
ме_ нер_ гә. Tay_ зар бе_ йен, ба_с_ кыс_ тар
юк ha_ фын_ фан_ да ну_ рер_ гә.

Таузар бейек, таузар бейек,
Таузар бейек менергә.
Таузар бейек, баңкыстар юк
Нагынганды күрергә.

Баксалагы сәскәләрзә
Тапамам тигән инем.

Тыуып үскән ауылымды
Ташламам тигән инем.

Баксалагы сәскәләрзә
Тапарга тура килде.
Тыуып үскән ауылымды
Ташларга тура килде.

ТА҆ИР-ЗӨҮРӘ КЕҮЕКТӘР 116 ОНИ СЛОВНО ТАХИР И ЗУХРА

Умеренно $\text{d} = 64$

Ta_ хир_ зы_ хан_ да_ ка_ ха_ лып,
Ta_ хир_ зы_ хан_ да_ ка_ ха_ лып

а _ быз _ ған _ дар һыу _ зар _ ға .
 йө _ рөп - йө _ рөп қау(ы) _ ш(а) ал _ ма _ һак ,
 йө _ рөп - йө _ рөп қау(ы) _ ш(а) ал _ ма _ һак ,
 без оқ _ шар _ быз шу _ лар _ ға .

Тайирзы һандықта һалып
 Ағызғандар һыузарға.
 Йөрөп-йөрөп қау(ы)ша (а)лмаһаң,
 Без оқшарбыз шуларға.

Ақлы ситса күлдәгемде
 Қиңем дә таушалмаган.
 Тайир — батыр, Зәһрә — матур, —
 Улар За қау(ы)ша (а)лмаған.

Урамдарза йөрөгөн сакта
 Мин ос(о)раттым пар қайын.
 Тайир-Зәһрә қау(ы)ша (а)лмаған,
 Без қау(ы)шырбыз, дұсткайым.

Ике аккош талашалар
 Мәсет манараһ(ы) есөн.
 Тайир үлгөн Зәһрә есөн, —
 Мин үләм һинең есөн.

ХАТТАР ЯЗАМ 117 ПИШУ ПИСЬМА

Умеренно скоро $\text{♩} = 88$

Хат_тар я_ зам, ай, йэ_ ре_ мә, Мес_ кәу ка_ ла_
 ла_ ры_ на; Ә_ гәр, ир_ кәм, һин_ кайт_
 ма_ һаң, ү_ зем ба_ рам я_ ны_ на .

Хаттар язам, ай, йәремә,
Мәскәү калаларына;
Әгәр, иркәм, һин тайтманан,
Үзәм барам яныңа.

Өстәлдәрә жара торғон,
Күлдарым яза торғон.
Һине күреп һейләшкәнсе,
Хаттарым бара торғон.

Иркәм, һине тәштә курсем,
Гармун уйнайтың икән;
Белһәм ине серзәренде,—
Низәр уйлайтың икән?

Тәэрә тәбәм есле гәл,
Һал да балдағыңды эл;
Һағынмағас, хат язмайшар,
Һағ(ы)ныұымды шунан бел.

КҮГӘРСЕН 118 ГОЛУБЬ

Умеренно $\text{♩} = 82$



Кү_ гәр_ сен_ де _ шу_ на_ бе_ пә_ м, _ ак_ йө_ не_ бар_ ту_ шен_ дә.



Та_ фы_ ни_ зә_ р ну_ рә_ м ин_ де — һыу_ за_ йәз_ зә_ м тө_ шө_ м дә.

Күгәрсендә шунан беләм,
Ак йөнә бар түшәндә.
Тагы низәр күрәм инде:
Һызу йәззәм төшәмдә?

Ак күгәрсен, күк күгәрсен
Оса күктө, бейектө.
Күгәрсен кеүек гәрләшеп,
Без йәшәйбез иректө!

ЙӘМЛЕ КӘМӘЛЕК БУЙЫ 119 ПРЕКРАСНЫ БЕРЕГА РЕКИ КАМЕЛИК

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$



Йәм_ пе_ Кә_ мә_ лен_ бу_ ын_ да_ ут_ те_ бит_ йәш_ лен_ за_ ман.



Кош_ тар_ за_ бит_ на_ тып_ ни_ лә_ Нә_ мә_ лен_ ти_ еп_ һа_ ман.

Йәмле Кәмәлек буйында
Үтте бит йәшлек заман.
Коштар за бит җайтып килә
Кәмәлек, тиеп һаман.

Кояш сыға нурланып шул,
Нурланып, матурланып.
Кәмәлектең буйзырында
Коштар hairyрай монданып.

КАРА ШИНЕЛЬ 120 ЧЕРНАЯ ШИНЕЛЬ

Умеренно $\text{d}=64$

Theta tem de ge ka ra shi nel
ky ca bit bil da rem de (shul).
Ka r(a)ur man dar, be yen tay zar,
kap lai bit il de rem de.

Өстөмдәге жара шинель
Кыса бит билдәремде (шул).
Жара урмандар, бейек таузы,
Каплай бит илдәремде.

Һандугасымды осорзом
Һауала йөрөһен, тип (шул).
Бер көш та килеп һайрамай
Рәхәт күрерхең, тиеп.

в) Шаян, төртмә һәм мәхәббәт йырҙары — Песни шуточные, сатирические и любовные

БИБКЭЙ 121 БИБКЯЙ

Умеренно скоро $\text{d}=100$

Bez u ram dan ut khan sak ta, kar yo mar lap
Ber at ma nyu ni ha(n)a(t) tyu?
Bi bo(e) kai [za] ge p(e) kai [za], byl ni xel?

Без урамдан үткән сакта
Жар йомарлап ниңә аттың?
Бибкәй зә, гөлкәй зә, был ни хәл?!

Бер атманың ике аттың,
Йәш йөрәккә ут яктың.
Бибкәй зә, гөлкәй зә, был ни хәл?!

Ике тәз(е)рә уртаһында
Үстерәмен гөләмдө.
Бибкәй зә, гөлкәй зә, был ни хәл?!

Нәззәң яқтарға жаранам,
Ала алмайым күземде.
Бибкәй зә, гөлкәй зә, был ни хәл?!

ФЕБЭЙ 122 ГУБАЙ

Умеренно скоро $\text{♩} = 60$

Ку_ пыл, ку_ пыл, ку_ пыл дай_зыр күп_ шы_ би_ нә на_ та_ ны.
Ки_ пә, ти_ еп и_ ше_төл_ де, Я_ хи_ я_ ның а_ та_ ны.

Ет_ кән у_ лым бар бит ти_ еп кул(ы)нан тәш_тө бал_ та_ ны. Ет_ кән у_ лы

Я_ хи_ я_ ның_ бар и_ кән шул а_ та_ ны.

Купыл-купыл қупылдайзыр
Күшшибикә жатаңы.
Килә, тиеп ишетелде
Яхияның атаңы.

Еткән улым бар бит, тиеп
Күлінан тәштө балтаңы.
Еткән улы Яхияның —
Бар икән шул атаңы.

АК КАЛПАК 123 БЕЛАЯ ШЛЯПА

Умеренно скоро $\text{♩} = 80$

Кал_ пак не_ йә бел_ мәй_ һән, ней_ һән, э_ лә
вер.

бел_ мәй_ һән_ дә, ней_ һән_ э_ лә бел_ мәй_ һән.

Калпак кейә белмәйһен,
Кейһән, элә белмәйһен (дә),
Кейһән элә белмәйһен.

Нейһән, һейә белмәйһен,
Ғұмерем уза тимәйһен (дә),
Ғұмерем уза тимәйһен.

КӨНЛӨКСӨ ЙЫРЫ 124 ПЕСНЯ РАБОТНИКА-ПОДЕНЩИКА

Легко. Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

Көн_лөк_сө_ пэр кай_ тир_ зар, Фыж-Фыж ку_ рай тар_ тир_ зар.

Бе_ рэр э_ сем сә_ йе бул_ ha, ба_ яр бу_ лып я_ тир_ зар.

Бе_ рэр э_ сем сә_ йе бул_ ha, ба_ яр бу_ лып я_ тир_ зар.

Көнлөксөләр жайтырзар,
Фыж-Фыж турай тартырзар.
Берәр эсем сәйе булна,
Баяр булып ятырзар.

ЗИМАГОР ЙЫРЫ 125 ПЕСНЯ ЗИМАГОРА

(1-й вариант)

Умеренно скоро $\text{♩} = 90$

Зи_ ма_ гор бу_ лып йе_ ре_ нәм, бер ну_ жа ла нүр_ мә_ нәм;

Ка_ ран_ гы тен, ям_ фыр я_ уа, ес_ төм_ дә бер нүл_ мә_ гем.

Зимагор булып йөрөнәм,
Бер нужка ла күрмәнem;
Караңғы тен, ямғыр яуа,
Өстөмдә бер күлдәгем.

Зимагор байырып жайткан,
Койма буйына яткан,
Баш астына кирбес налып,
Сәкмән ябынып яткан.

ЗИМАГОР ЙЫРЫ 126 ПЕСНЯ ЗИМАГОРА

(2-й вариант)

Довольно скоро $\text{♩} = 112$

вар. II

вар. I

вар. II

вар. I

вар. II

1
2
3
4

Эй... Зи_ ма_ гор_ эар тол_ чок_ та [ла], кай_ фыр_ май_ эар мал юн_ ка [шул].

кай_ фы_ ha_ lar, кай_ фы_ ra_ lar, тэ_ мэ_ ke_ лэ_ ре юн_ ка,

кай_ фы_ ha_ lar, кай_ фы_ ra_ lar, тэ_ мэ_ ke_ лэ_ ре юн_ ка.

Эй!.. Зимагорзар толчокта (ла),
Кайғырмайзар мал юкка (шул).
Кайғырналар, қайғыралар
Тәмәкеләре юкка.

Эй!.. Зимагорзың салбары (ла),
Буй-буй төшкән алдары (шул),
Кайза тапһа, шунда жала
Зимагорзың малдары.

МИНЛЕБИКЭ 127 МИНЛИБИКА

Широко, Медленно. $\text{♩} = 50$

Бе... йен тау... кай... зар... зын, ай, ба...
да,
бэ... шын... да,
бэ... шын... да,
бор(о)... поп нит... кэн юл бу... ла.
Замедляя
бэ... шын... да,
бэ... шын... да,
е... гет бэ... хет... пе бу... ла.

Легко, с движением

Мин... ле... би... нэ, ду... ша... мой, ни... сэ... бар... һан, бу... ша... май,
ни... сэ... бар... һан, йок... лап я... та, шул кү... кеп... гэ... ок... ша... май.

Протяжно $\text{♩} = 50$

Ну...рай уй... най... зэр карт...тар кол... хоз... да,
йыр... лап кай... та... лар йаш... тэр ба... сыу... зан.

Бейек тауткайзарзың, ай, башында,
Бейек таузарзың башында
Боролоп киткән юл була.
Һөйгән йәре эшсән булһа,
Егет бәхетле була.

Минлебикә — душа мой,
Нисә барһаң, бушамай.
Нисә барһаң, йоклап ята,
Шул күңелгә оқшамай.

Қурай уйнайзар карттар колхозда,
Йырлап қайталар йәштәр баңызуан.

Һызылып матур алғыу таң, таң атты,
Һызылып алғыу таң, таң атты, —
Нурлы қояш қал(ы)кты.
Минлебикә һул яғынан
Уиға әйләнеп ятты.

Минлебикә — душа мой,
Нисә барһаң, бушамай.
Нисә барһаң, йоклап ята,
Шул күңелгә оқшамай.

Минлебикә, қайза оятың?
Йөзөң қызарған хатта қояштан.

ҮИНЕҢ КҮЗЗЭРЕҢ 128 ТВОИ ГЛАЗА

Умеренно скоро $\text{♩} = 56$

Зэн_гэр ше_ лен_ һи_ нә_ бин_ ки_ ле_ шә,
ку_ ыйр_ та ул_ зэн_ гэр_ нүз_ зә_ рән,
Тик_ һү_ га_ һен_ нал_ қын_ ка_ рап_ қы_ на,
бел_ мә_ гән_ дәй_ һе_ йәү_ хәл_ дә_ рен.

Зэнгәр шәлең һинә бик килешә,
Күйирта ул зэнгәр күззәрең.
Тик һүгәнең налтын қарап җына,
Белмәгәндәй һәйеү хәлдәрен.

Мөхәббәт ул шицмәй, югалмай за,
Мәңге йәшәй икән донъяла,
Кешелек тә шулай дауам итә,
Алмашынып килә донъя ла.

ЙӨРӘК ТАУЫШЫ 129 ГОЛОС СЕРДЦА

Умеренно $\text{♩} = 64$

Ат_ на_ ыйм_ ды_ е_ геп_ юл_ фа_ сык_ һам,
бар_ ө_ мө_ тәм_ ми_ нен_ ю_ лым_ да.
А_ сык_ қы_ на_ йөз_ ле_ нә_ фис_ һүз_ ле
бул_ һа_ и_ не_ йән(ей)_ ем_ ал_ дым_ да.

Аттайымды егеп юлга сыкham,
Бар өметем миңең юлымда.
Асык җына йөзлө, нәфис һүзле
Булна ине йән(ей)ем алдымда.

Йылгалар за тынмай, шаулап ага,
Ишетәнеңме йылга ағышын?
Мөхәббәт тә шулай мәңге йәшәй,
Ишетәнеңме йөрәк тауышын?

МАТУР УРАМ 130 КРАСИВАЯ УЛИЦА

Умеренно скоро $\text{♩} = 90$



Без_зен у_ рам — ма_тур у_ рам, те_зе_леп үс_кэн ақ на_йын.



Шул ка_йын_ дар_ га ка_ра_ йым, һе_з_зе һа_ ғын_ ған һа_ йын.

Беззен урам — матур урам:
Тезелеп үскән ақ жайын.
Шул жайындарга жарайым
Нөззә нағынған жайын.

Алма баксаңына керәм
Алма сәсек атканда.
Төндә төштәремдә күрәм,
Югалтам таң атканда.

КАРАГАЙ 131 СОСНА

Умеренно скоро $\text{♩} = 80$



Ка_ ра_ гай_ зын ка_ йы_ рын ка_ йы_ рыр_ га я_ ра_ май.



Карагайзың жайрын
Жайрырга ярамай,
Кеше йәре матур булға,
Айырырга ярамай.

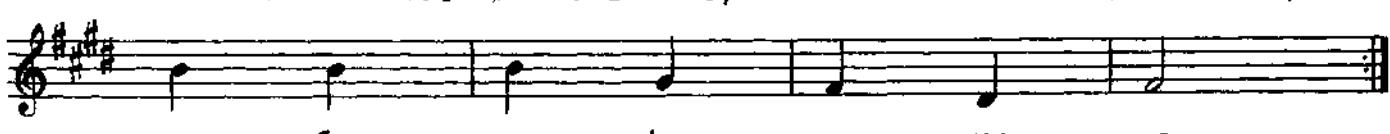
Карагайзың жайрын,
Жайрабың без уны.
Кеше йәре матур булға,
Айырабың без уны.

ТАЛ БӨРӨҢӨ 132 ИВОВАЯ ПОЧКА

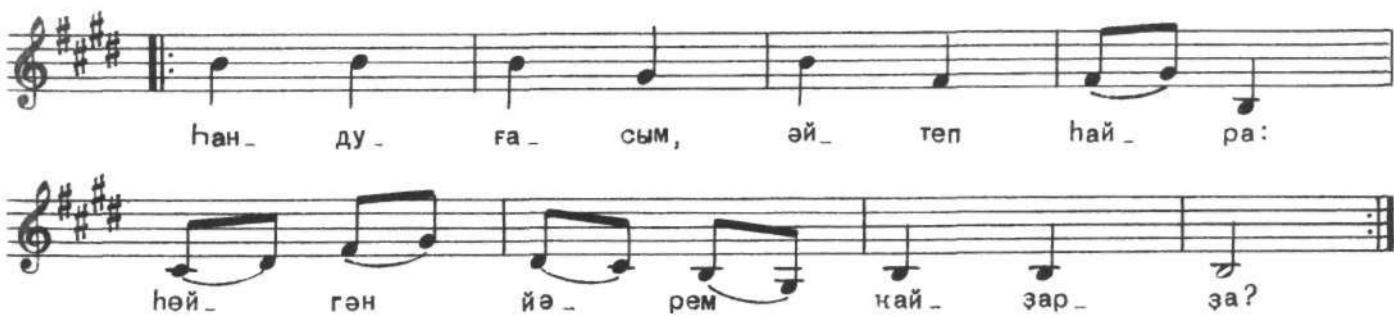
Умеренно $\text{♩} = 130$



Тал бе_ ре_ һе, тал бе_ ре_ һе,



тал бе_ ре_ һе тал дар_ за.



Тал бөрөһө, тал бөрөһө,
Тал бөрөһө талдарза.
Нандугасым, әйтеп найра:
Нейгэн йәрем кайзарза?

Акрын ишкән ел һелкетә
Ағиzel қамыштарын.

Кем айырылмай — шулар белмәй,
Айырылыу һағыштарын.

Уйна, дүсүм, гармуныңды
Үрзәргө менгәндә лә.
Онотаңым юқ үлгәндә лә,
Гүрзәргө кергәндә лә.

НЭЙЕТЕМ 133 ДЕРЕВНЯ МОЯ САИТОВО

Умеренно скоро $\text{♩} = 72$

Ишек алдым йәшел сирәм,
Таптамам, тигән инем.
Тыуып үскән Һәйетемде
Ташламам, тигән инем.

Ишек алдым йәшел сирәм,
Тапарга тура килде.
Тыуып үскән Һәйетемде
Ташларга тура килде.

КАЙЫН АФАС 134 БЕРЕЗА

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$

Кайын ағас, жарагас (та),
Кайын ағас, жарагас.
Нәйгәненде тартып алдым,
Күңелемә ярагас.

Кайын ағас, жарагас (та),
Кайын ағас, жарагас.
Нәйгәненде кире бирзәм,
Үкнеп, үкнеп илағас.

Тишек-тошок сандалийзы
Кейеп тә тормайым мин.
Кешенән қалған йәрзәрзе
Нәйөп тә тормайым мин.

Тишек-тошок сандалийзы
Кейергә тура килде.
Кеше менән уртак йәрзә
Нәйөргә тура килде.

Биш кат кейгән, биш кат кейгән,
Әллә туңырмын, тигән?
Кеше йәрен тартып алыш
Әллә уңырмын, тигән?

Биш кат кейеп, биш кат кейеп
Туңысылар ә була.
Кеше йәрен тартып алыш
Уңысылар ә була.

ИШЕК АЛДЫМ 135 НА НАШЕМ ДВОРЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 128$

И_ шен ал_ дым йэ_ шел ү_ лән тап_ та_ мам, ти_ гән и_ нем.

Ты_ ған ау(ы)_ лым - Кү_ се_ йем_ де таш_ ла_ мам ти_ гән и_ нем.

Ишек алдым йәшел үлән,
Таптамам, тигән инем.
Тыуган ауылым Қүсейемде
Ташламам, тигән инем.

Ишек алдым йәшел үлән,
Тапарга тура килде.
Тыуып үскән Қүсейемде
Ташларга тура килде.

ГОЛНУР 136 ГУЛЬНУР

Умеренно $\text{♩} = 70$

Э_ ғәр ай_ за гел_ дәр бул_ ха, мин эз_ ләп та_ быр и_ нем.

Ба_рыр юл_ да_ ры_ на һи_ нен кил_ те_ реп һа_ лыр и_ нем.

Ба_рыр юл_ да_ ры_ на һи_ нен кил_ те_ реп һа_ лыр и_ нем.

Гөл нур, Гөл нурым, һин яз мышымдың нуры,
 Гөл нур, Гөл нурым, — бәхетем миңнен, күз нурым.

Эгәр айза гөлдәр булһа,
 Мин әзләп табыр инем,
 Барыр юлдарыңа һинең
 Килтереп һалтыр инем.

Күшымта:

Гөлнур, Гөлнурым,
 һин — язмышымдың нуры.

Гөлнур, Гөлнурым, —
 Бәхетем минең, күз нурым.

Белмәйем: айза гөл бармы?
 Ер гөле — һин, Гөлнурым.
 Айзан килгән гөлдәр кеүек
 Булһын һинә был йырым.

Күшымта.

ҚАЙТЫҒЫЗ 137 ПРИЕЗЖАЙТЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$

mf

Кайтығыз һең на_бан туй_за_рына, кайтығыз һең қышын та_ғы ла.

Ке_ше_пәр_гә ғу_мер и_ке ки_л_мәй, о_сор коштар бу_лып кайтығыз.

Кайтығыз һең набан туйзарына,
 Кайтығыз һең қышын тағы ла.
 Кешеләргә ғұмер ике килмәй, —
 Осор коштар булып қайтығыз.

Тәпәшәкәй билән, ай, талкыу ер,
 Тугайына тәшің — налкын ел.
 Гәүхәр-яқуттарҙан қиммәт тора
 Агай-әне менән уйнап-келгән ер.

ТАҢ ЕЛДЭРЕ 138 УТРЕННИЕ ВЕТРЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 102$

Ир_тән_сән_нәй ис_кән таң ел.. дә.. ре

у_лар ин_де без.. гә ка.. ғыл.. май.



Иртәнсәккәй искән таң елдәре...
Улар инде безгә җагылмай.
Таң елдәре менән эzlәhәң дә,
Үткән йәшлек җабат табылмай.

Ағиzelкәй, һинең ярзырында
Аксарлактар қарап торорзар.
Бәлки безгә, дұстар, тұра килмәс
Осрашырга тағын, тағын да.

БЕРГЭ БУЛГАНДА 139 ВМЕСТЕ ВЕСЕЛЕЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 112$

Алдар булгандағына,
Гөлдәр булгандағына.
Күтәрелә күнелдәрем
Бергә булгандағына.

Алмалар өзөһенеңме,
Баузарага төзөһенеңме?
Өзөлгән алмалар кеүек
Һағынам, һизөһенеңме?

ҲИН ҮЙИМӘЙНЕН 140 ТЫ МЕНЯ НЕ ЛЮБИШЬ

Не спеша $\text{♩} = 68$

1. 2.

бар - лык - ты то - йоу?
Fə - йеп - // йоу?

Үзен генә киттең бит һин,
Мөхәббәтәң китмәне.
Уны алыш китер өсөн
Нинең көсөң етмәне.

Һин һәймәйнең, ә мин һәйәм,
Ғәйепме элле һәйәү?
Ғәйепме ғұмер буйына
Нинең барлықты тойоу?

Үзен генә киттең бит һин,
Мөхәббәтәң китмәне.
Уны алыш китер өсөн
Нинең көсөң етмәне.

МӘРИӘМЕМ МИНЕҢ 141 О, МОЯ МАРЬЯМ

В темпе вальса ♦ = 186

Күрш - ше а - уыл - да йә - шәй -
зер бер кыз, и - се - ме - у -
ның Мәр - иә - мем ми - нең.
Я - ра - та и - нем, - һин кил -
мә, ти - нең. Fə - фу ит ми -
не, Мәр - иә - мем ми - нең.

Күрш ауылда йәшәйзәр бер кыз,
Исеме уның Мәриәмем минең.
Яраты инем, һин: «килмә», — тинең,
Ғәфү ит мине, Мәриәмем минең.

Караңғы төндә йондоғзар юлдаш,
Мин килдем һинә, бик-бик нағынгас.
Яраты инем, һин: «килмә», — тинең,
Ғәфү ит мине, Мәриәмем минең.

КИЛСЕ ЯНЫМА 142 ПРИХОДИ КО МНЕ

В темпе вальса $\text{♩} = 170$

Күл бу - йын - да без - рә тал - дар сер си -
 са тул - кын - дар - га. Сор - нап ал - ды ме - хеб -
 - бэ - тен, эй - ла - неп ял - кын - дар - га.
 Кип - се, кил - се, гү - зэ - лем, кил - се
 я - ны - ма. Э - зэ - ла ми - нең ү - зэ -
 - гем, кил - се та - гы ла.

Күл буйында бөзрә талдар
Сер сисә тулкындарга.
Сорнап алды мөхәббәтәң
Әйләнеп ялкындарга.

Күшымта:

Килсе, килсе, гүзәлем,
Килсе яныма.

Өзәлә минең үзәгем,
Килсе тағыла.

Серзәрем күп — серзәшем юқ,
Һәйләргәмә талдарга?
Гәлдәр булып үсәр инем
Һин киләһе юлдарга.

Күшымта.

ЙЭНГҮЗЭЛ 143 ЯНГУЗЕЛЬ

Не спеша $\text{♩} = 66$

Ба - ра - ла - г(ы)на - и - нәм, ай, юл - буй - лап,
 юл - гы - на - йым кит - те ныу буй - лап,



Бара ла гына инем, ай, юл буйлап,
Юлгынайым китте һыу буйлап.
Іай-ли, Йәнгүзәл...
Йәнгүзәл бара һыу буйлап,
Уткән ғүмерен уйлап.

Уйыңыз гына еget түгел инем,
Уйғынайым бөттө, һине уйлап.
Іай-ли, Йәнгүзәл...
Йәнгүзәл төшкән шишмәгә,
Ныгукайзары һалкын эсмәгә.

ФӘЙНИФӘРХӘТ 144 ГАЙНИФАРХАТ

Спокойно. Неторопливо $\text{♩} = 112$

Бер битең — ай һинең,
Бер битең — нурлы көң.
Кайһы битең элек(тә),
Фәйнифәрхәт, үбәйем?

Иркәләтмәй — харап!..
Йылмайһаңсы җарап, —
Нисек инде килеп тә,
Фәйнифәрхәт, түзәйем??

Һинең менән бергә
Тыуган-үскән ерзә

Үтһен ине шатлықта,
Фәйнифәрхәт, ғүмерем.

Бер йылмайып көлһәң,
Яратамын, тиһәң,
Янмаң ине ялкында,
Фәйнифәрхәт, құңделем.

Бер битең — ай һинең,
Бер битең — нурлы көң.
Алмаш-тилмәш уларзы,
Фәйнифәрхәт, үбәйем.

ДУСЛЫҚ 145 ДРУЖБА

Умеренно скоро $\text{♩} = 112$

mf

ha - fy - na - myн - hi - ne, я - kyн - du -
-сым, бер - гэ - үт - нэн - йәш - лек - көн - дэ -
-рен. Ай - ры - лыш - тык, лә - нин - мин - hy - лыт -
-мам - сес - нә - ат - кан - дус - лык - гөл - дэ - рен.

Mи - нә - бул - ган, дус - кай, той - fo - ла -рын,
бәл - ни, ән(е) - рен - ләп - hy - нер - зэр. Мин - я - рат - кан - ку - ныр
күз - зэ - рән - де - ин - дә - нем - дәр,
нем - дәр - зә - hө - йөр - зэр?

Һагынамын һине, якын дусым,
Бергә үткән йәшлек көндәрен.
Айырылыштық, ләкин мин һұлтытмам
Сөскә аткан дуслық гөлдәрен.

Минә булған, дүсқай, тойголарың,
Бәлки, әк(е)ренләп һүнерзәр.
Мин яратқан қуныр күззәренде
Инде кемдәр, кемдәр (зә) һөйөрзәр?

НУГАЙБЭК ТЫЗЗАРЫ 146 НУГАЙБЕКСКИЕ ДЕВЧАТА

Не спеша $\text{♩} = 88$

lyrics:

ы_рым_ бу_ р(ы) ти_ гэ_ (he) н(э)
бер на_ ла_ ла (y)
си_ бэр ир_ зэр, си_ бэр ир_ зэр, си_ бэр ир_ зэр
мал та_ ба(y). һе_ йөп йе_ рөп, ү- леп нит_ һән,
һей_ гэ_ нен ят_ ка_ ка_ ла. Их(е) ми_ лень_ ний,
ну_ гай_ зың кыз(ы)_ за_ 3 ры(й), һыу ho_ ра_ һан(ы),
ба_ л(ы) би_ ре (әй) ү- з(е) зә_ ре (әй).

Ырымбур тигән бер җалала
Сибәр ирзәр, сибәр ирзәр,
Сибәр ирзәр мал таба.
Һәйәп йөрөп, үлеп китһән,
Һәйгәнец ятка жала.
Их, миленький нугайзың тыззары!
Һыу һоранаң, бал бирә үззәре.

Ырымбурзан җайтканымда
Бер тин аксам, бер тин аксам
Бер тин аксам җалманы.
Һәйгән йәрем илап җалды,
Алып җайтып булманы.
Ашығып-ашығып ага ла җар һыуы,
Ник басылмай йөрәгем ярныу?

ЭЙНЭЙЛҮК 147 АЙХАЙЛЮК

Скоро ♩ = 110

Ир_ тэн_ сæk_ нэй то_ роп, тыш_ ка сык_ нам,
 Эй_ нэй_ лүн, бер кыз ни_ лэ һы_ йыр за,
 эй, һәү_ на_ ләп, һә_ пем, һа_ ләу_ вә_ на_ йем.

Иртәисәккәй тороп, тышка сыкнам,
 Эйнэйлүк,
 Бер қыз килә һыйыр за, әй, һәүкәләп,
 Һәпем, һәпәүләкәйем.
 Бер азга гына тороп һейләшкәнсә,
 Эйнэйлүк,
 Карт инәне йөрөй шул, әй, һәүкәләп,
 Һәпем, һәпәүләкәйем.

Нызылып қына сыктан мыйыгымды,
 Эйнэйлүк,
 Қыззар һорай сәсмәү әэ, әй, сугына,
 Һәпем, һәпәүләкәйем.
 Нызылып қына сыктан мыйыгымды,
 Эйнэйлүк,
 Вәғәзә иттем һөйгөн дә қызыма,
 Һәпем, һәпәүләкәйем.

ШИШМЭ ҢЫУЫ 148 РОДНИКОВАЯ ВОДА

Умеренно скоро ♩ = 66

Иы_ рак юлдан һыу_ һап ки_ леп, эс_ тем шиш_ ме һыу_ за_ ын.
 Шиш_ мә_ ләр әэ ба_ с(а)ал_ ма_ ны, йө_ рә_ гем яр_ һыу_ за_ ын.
 һе_ йәл_ дем һе_ йән_ дәр_ гә, тиб_ рәл_ дем и_ мән_ дәр_ ә.
 Бар шат_ лы_ ғым_ ды би_ рә_ мен, кә_ зе_ рән бел_ гән_ дәр_ гә.

Иырак юлдан һыуап килеп,
 Эстем шишмә һыузарын.
 Шишмәләр әэ баса алманы,
 Йөрәгем ярныузарын.

Күшымта:
 Һейәлдем һейәндәргә,
 Тибрәлдем имәндәрзә.

Бар шатлыгымды бирәмен
 Қәзерен белгәндәргә.

Шишмәләр әэ баса алмағас,
 Йөрәгем ярныузарын,
 Шишмәләрзен дә шишмәне
 Һиндер ул, тип уйланым.

Күшымта.

ЙЭШЛЕК 149 МОЛОДОСТЬ

Умеренно скоро $\text{♩} = 180$

mf

Йэшлек бит ул — гүмер алтындары,
Һис нәмә лә уга тиң түгел.
Кин кырзарза үскән сәскәләрән
Йаш гүмерәр бер зә кәм түгел.

Йэшлек бит ул — алтын йәки сәсәк,
Баксалагы үскән гөл генә.

Һиззәрмәй ул, үзе һаман үтә,
Эйтерһең дә кипкән гөл генә.

Йэшлек бит ул — гүмер алтындары,
Йэшлек бит ул — гүмер коросо.
Укыу-языу, һәр бер һәнәр белеу —
Йаш вакыттың мәһим бурысы.

БЕЗЗЕҢ УРАМ 150 НАША УЛИЦА

Умеренно быстро $\text{♩} = 96$

Беззен урам түбән табан,
Төзелеп үскән ак тайын.
Ак тайынга басып қарайым,
Нәззә нағынган найын.

Бай қызызары, бай қызызары,
Бай қызызары сарзакта.
Бай қызызарын бай алмана,
Ултырып илай аулакта.

Түбән яқтан берәү килә,
Ерек таяк таянып.
Килә торгас, бейеп китә,
Бейөрөнә таянып.

Түбән яқтан берәү килә,
Шәлен қыя ябынып.
Шәл астынан қаш никертә,
Белмәмешкә налынып.

ШАЯН ЙЫР 151 ШУТОЧНАЯ ПЕСНЯ

Подвижно $\text{♩} = 112$

mf

1.

Башындағы бүрегенде
ниң сейтә

2.

Боғаз топ йырла майын, әлле йыр за белмәйнен?

Башындағы бүрегенде
Ниң сейтә элмәйнен?
Боғаз топ йырламайын,
Әлле йыр за белмәйнен?

ТӘЗ(Е)РӘНДЕ АСКАНЫҢ 152 ОТКРЫЛА ТЫ ОКНО

Умеренно скоро $\text{♩} = 72$

mf

1.

Тәз рәнде асканын, ³ нем гә кейем ни сеңен?

2.

Зифа буйын, кәләм нашын, кем бәх(е)тәнә у сеңен?

3.

Зифа буйын, кәләм нашын, кем бәх(е)тәнә у сеңен?

Тәз(е)рәнде асканың,
Кемгә кейем киңең?
Зифа буйың, тәләм җашың,
Кем бәхетенә үңең?

Ҙандугастар осоп килгән,
Ҙагынып Урал буйзарын.
Ғұмерем буын онотмамын
Тыуган илдә нии барын.

ҺАНДУФАСТЫҢ БАЛАЛАРЫ 153 СОЛОВУШКИ

Умеренно скоро $\text{♩} = 78$

һан_ду_ғас_тың ба_ла_ла_ры ку_на гөл_дәр_ гә ге_ нә.
һе_з_ (ә)оқша_ған сәс_кә_ләр бар кы_на гөл_дәр_ зә ге_ нә.

Һандугастың балалары
Куна гөлдәргә генә.
Һеңгә оқшаган сәскәләр бар
Кына гөлдәрзә генә.

Есле гөлдө улттыртамын:
Есле гөл, есле була.
Есле гөлдөң сәскәләре
Нәк һеңзен төңлө була.

АПАНЫ ӘЙТМӘЙ 154 СТАРШАЯ СЕСТРА МОЛЧИТ

Умеренно скоро $\text{♩} = 72$

Ир_ тә_ лә_ бу_ ла, кис_ тә_ бу_ ла,
Бер_ ка_ ра_ һам_ һи_ нә, күн(е)_ ләм_ һи_ нә,
кис_ бул_ ған_ да_ һал_ қын_ да_ әл_ бу_ ла,
бер_ йыл_ ма_ ыйп_ һуй_ һаң_ да_ ни_ бу_ ла,
А_ па_ һ(ы)әйт_мәй, һен_ лө_ һ(е) әй_ тә, мин_ не_ йәү_ гә ба_ рам, тип.
а_ та_ һ(ы)әйт_мәй, ә_ сә_ һ(е) әй_ тә, йә_ шен_ ет_ һен, ба_ лам, тип.

Иртә лә була, кис тә була,
Кис булғанда һалқын (да) ел була.
Бер қарашам һиңә, қүңелем була,
Бер йылмайып җүйһаң (да) ни була?

Апаны әйтмәй, һенлеңе әйтә,
Мин кейәүгә барам, тип.
Атаны әйтмәй, әсәһе әйтә,
Йәшең етһен, балам, тип.

Буйлы (ла), буйлы күлдәк кейгән,
Итәктәре ергә (лә) тейһен, тип.
Мин сакырган булдым, килмәне,
Йөрәктәре әзерәк көйһөн, тип.

Апаны әйтмәй, һенлеңе әйтә,
Мин кейәүгә барам, тип.
Атаны әйтмәй, әсәһе әйтә,
Йәшең етһен, балам, тип.

ҚЫЛЫУ КЫЗЗАР 155 ДЕВУШКИ-КРАСАВИЦЫ

Не спеша $\text{♩} = 48$

Қылышу кыззар еләк ияя,
Буш күнәген, буш күнәген
Элеп тә беләккә.

Еләк ийыйш, тактар тоя
Йән һөйгәне, йән һөйгәне
Дусына бүләккә.

Кыззар сыйккан болондарга
Бешкән еләк, бешкән еләк
Еләктәр ийыйрга.

Еләк ийиган вакыттарза
Матур йырзар, матур йырзар
Бергәләп йырларга.

III. КЫСКА КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ СКОРЫЕ ПЕСНИ

a) Тыуган ят туралындағы йырзар — Песни о родном крае

УРАЛДАҒЫ ЙЫЛҒАЛАР 156 РЕКИ УРАЛА

Быстро $\text{♩} = 140$



Уралып-уралып ага
Уралдагы йылгалар.
Урал буйына тезелгән
Колхоздар, коммуналар.

Күшымта:

Урал буйзары йәмле,
Урал һыузыры тәмле,
Уралда үскән егеттәр
Коростай таза тәнле.

Алдыр Урал буйзары (ла),
Гәлдәр Урал буйзары.
Урал буйын иңләп ята
Беззәң колхоз қырзары.

Күшымта.

Урал һыртын монар алған,
Урал буйын тал алған.
Уралдагы йәш егеттәр
Әш күрһәтеп дан алған.

ҮЗӘН БҮЙЫ 157 ДОЛИНЫ УЗЕНИ

Быстро $\text{d} = 140$



Йә_ леп ят_ кан қыр_за_ за эш баш_ла_ на таң тыу_ фас.

Ү_ зән бу_ йы_ на те_ зел_ ген кол_ хоз қыр_ за_ ры йәм_ ле.

Тал_ га қу_ нып тал тир_ ба_ теп һай_рай һа_ ры һан_ ду_ фас.

Кү_ цел_ ле, кү_ цел_ ле, без_ зән Ү_ зән буй_ за_ ры.

Гү_ зәл у_ мың сәс_ кә_ лә_ ре,

ту_ гай_ за_ ры, қыр_ за_ ры.

Үзән буйы, Үзән буйы,
Үзән буйзары йәмле.
Үзән буйында тезелгән
Колхоз қырзары йәмле;
Йәйелеп яткан қырзарза
Әш башлана, таң тыугас.
Талға қунып, тал тибрәтеп
Һайрай һары һандугас.

Күшымта:

Күцелле, күцелле
Беззәң Үзән буйзары.

Гүзәл уның сәскәләре,
Тугайзары, һыузыры.

Кин_ қырзарза җояш сыға,
Нурлы йәзән уйнатып.
Күцелле йыр, шатлыклы йыр
Китә Үзән буйлатып:
Һыу буйзары йәштәр менән
Бергә моңланған кеүек.
Шат йырзарзы бөтә донъя
Халкы тыңлаган кеүек.

Күшымта.

ҮЭЛЭҮЕК БУЙЗАРЫ 158 ДОЛИНЫ РЕКИ СЕЛЕУК

Умеренно скоро $\text{♩} = 86$

Ныу буйында, киң болонда
Була набан туйзары.
Бер күреүзә гашик итә
Беззен Ишәй* қыззары.

Күшымта:

Үэлэүек буйзары йәмле,
Ял итергә килегез!
Әштә уңған егеттәрәзе
Беззә килеп күрегез!

Мул игендәр шаулап үсә
Беззә эшкәрткән ерзәрәз.
Тыныс хәзмәт, шат мәхәббәт
Сәскә ата Ишәйзә.

Күшымта.

Урманга бай, қырзарға бай
Тыуган яғыбыз Ишәй.
Беззә үскән егеттәр әз
Арыҫлан кеүек бит, әй.

Күшымта.

ИРЭНДЕК 159 ИРЕНДЫК

(1-й вариант)

ЖИВО $\text{♩} = 138$

* Ишәй — Ишембай районына жараган ауыл.



Һай!.. Иртәнсәккәй тороп бер қарашам,
Уң қулында көмөш йөзөк,
Күш беләзек, билкәй нәзек.

Саңқ-саңқ итә Ирәндек бәркәтө,
Һай!.. Саңқ-саңқ итә Ирәндек бәркәтө.

Өмөт өзмәң, дүстар, был донъянан,
Уң қулында көмөш йөзөк,
Күш беләзек, билкәй нәзек,
Байрам булып китер бер көндө,

Һай!.. Байрам булып китер бер көндө.

Һай!.. Иркәләрмен, тинем, кис килермен,
тинем,

Уң қулында көмөш йөзөк,
Күш беләзек, билкәй нәзек,
Карттар күрер, ярамай, йәнем, ти,
Һай!.. Карттар күрер, ярамай, йәнем, ти.

Һул битенән үзен һурып үптем,

Уң қулында көмөш йөзөк,
Күш беләзек, билкәй нәзек,
Карттар безгә қарамай, йәнем, тип,
Һай!.. Карттар безгә қарамай, йәнем,
тип.

ИРӘНДЕК 160 ИРЕНДЫК

(2-й вариант)

Скоро ♩=138

mf

Қая таштар, қуыы урмандар, қуыы урмандар,
Үтә алмай кейендең, кейендең.
Юлдар налып, был таузарзы
Үтергә лә ейрәндең, ейрәндең.

ХАТ 161 ПИСЬМО

ЖИВО ♩ = 120

mf

A_ги_ зел_ден һыу_ за_рын_да йөз_ зер_ зәң ат_ та_рын_ды,

A_ги_ зел_ден һыу_ за_рын_да йөз_ зер_ зәң ат_ та_рын_ды,

сә_ғә_ тә_ на биш у_ кы_йым е_ бәр_гән хат_ та_рын_ды,

сә_ғә_ тә_ на биш у_ кы_йым е_ бәр_гән хат_ та_рын_ды.

Агизелден һыузында
Йөззөрзөң аттарынды.
Сәгөтенә биш укыйым
Ебәргән хаттарынды.

Бейек таузың баштарында,
Үләндә атқайзарым,
Үзөм булып һәйләһе ине
Ебәргән хатқайзарым.

СОВЕТ ИЛЕ 162 СТРАНА СОВЕТОВ

Умеренно скоро ♩ = 82

mf

У_ рал буй_ за_ ры йәм_ ле лә, И_ зел һыу_ за_ ры тәм_ ле.

Кү_ мәк_ лә_ шеп эш_ лә_ гән_ дә кол_ хоз кыр_ за_ ры йәм_ ле.

Урал буйзары йәмле лә,
Изел һыузыры тәмле.
Күмәкләшеп эшләгендә
Колхоз қырзары йәмле.

Беззен болон түңәрәк тә,
Уйнай нары күбәләк.
Күркәм тормош без төзөнөк, —
Бөтә халыг бергәләп.

Гигант завод, колхоз, совхоз —
Илебеззөң терәге.

Азат тормош, тыныс йәшәү —
Совет халкы теләге.

Беззен колхоз баңызының
Уртаңында җур болон.
Һис бер кем дә боза алмаң
Советтың токтан юлын.

Алға барган һайын һаман
Аштыңып тибә йөрәк.
Ер йөзөндә коммунизм
Төзөүзөр беззен теләк.

ЕГЕТТЭР 163 ЕГЕТЫ

Быстро $\text{♩} = 132$



Йы_ йыл_ ган_ дар _ е_ гет_ тэр, ба_ ры һө_ лөк _ не_ үен_ тэр.



Ал_ ды_ лар кул_ фа ко_ рал, кит_ те_ лэр яу_ фа бы_ лар.

Йыйылгандар егеттэр,
Бары һөлөк кеүектэр.
Алдылар җулга жорал,
Киттеләр яуга былар.

Гармунсы ла бар бында,
Бейеүсе лә бар бында,
Курайсы ла бар бында,
Кем генә юж һүң бында?

Их, егеттэр, егеттэр,
Бары ыласын кеүектэр!
Күцелләнеп алайык,
Короп китте електэр.

Накмарзан бар егеттэр,
Акъярзан бар егеттэр.
Йөрөп җайттылар улар,
Дошман елкәһен тейөп.

Агарзы* ла бар бында,
Кауарзы ла бар бында,
Учалы ла бар бында,
Өфөлө лә бар бында.

Ай, егеттэр, егеттэр,
Урта бармак кеүектэр.
Арысландай һугыштылар,—
Батыр беззен егеттэр.

УФА ЙӨЗ ЙЭШ 164 ЕМУ СТО ЛЕТ

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$



Ба_ шым_ да_ фы яу_ лы_ фым_ ды э_ лөп куй_ зым ка_ йын_ фа.

вар.



Йөз ыйл_ лык_ ты кот_ лар_ фа, тип, ха_ лык кил_ гэн ый_ йын_ фа.

Башымдагы яулыгымды
Элеп куйзым тайынга.
Йөз ыйллыкты котларга, тип,
Халык килгән ыйынга.

Таналыктың буйзарында
Булдымы икән ереклек?
Зәки Вәлиди юллаған
Башкорттарга иреклек?

Яз көндәре матур була
Беззен Таналык булы.
Хөрриәткә, тип етәкләй
Зәки Вәлиди җулы.

Зәки Вәлиди теләген
Тормошкә ашырабыз.
Йөз ыйллыкты шатланышып,
Бейеп хөрмәт итәбез.

* Агарзы-Кауарзы — Фафури районындағы ауыл исеме.

БЕЗЗЕҢ ИШМУЛЛА 165 НАШ ИШМУЛЛА

Быстро $\text{d} = 124$



Йәм_ ле Һак_ мар буй_ за_ рын_ да Я_ куп ти_ гән а_ уыл бар.



О_ ш(о)а_уыл_ да ты_ уып үс_ кән, ты_ уып үс_ кән без_ зен Иш_ мул_ ла_ быз бар.

Йәмле Һакмар буйзырында

Якуп тигән ауыл бар.

Ошо ауылда тыуып үскән, тыуып үскән

Беззен Ишмуллабыз бар.

Ауылның жайткан сакта

Таштурага менде ул.

Курайының моңо менән, моңо менән

Тирә-якты күмде ул.

Ишгәле ағай, Ишмулла, тип,

Исем жүшкән улына.

Күп илдәрә үл йөрөгән, үл йөрөгән

Курай тотоп жулына.

Мәскәүзә лә уйнаған,

Париждә ла уйнаған.

Ф(ы)ранцуздар қурай моңон, қурай

моңон

Иске китең тыңлаған.

АЗИЯ 166 АЗИЯ

Скоро $\text{d} = 114$



Ер ша_рын_ да ал_ ты кит_ га у_ ның бер(е)хе — А_ зи_ я, ти.



Йә_ шә_ һен де_ мо_ кра_ ти_ я, бет_ һен бур_ жу_ а_ зи_ я.

Ер шарында алты житга,

Уның берене — Азия (ти).

Йәшәнен Социализм!

Бетнен буржуазия!

Колхоздарының аттары (ла), —

Маңлайында актары.

Йәшәнен социализм!

Бетнен ил кулактары!

ШАТЛЫК 167 РАДОСТЬ

Быстро $\text{♩} = 122$



Мә_сет ма_ на_ ра_ ла_ ры_ ла, ма_ на_ ра_ а_ ра_ ла_ ры.



Без_ гэ_ юл_ күр_ һө_ теп_ бир_ зе_ Па_ риж_ ком_ му_ на_ ла_ ры.

Мәсет манаralары (ла),

Манаra аралары.

Безгэ юл күрhетеп бирзэ

Париж коммуналары.

Ана килә автомобиль,

Тейегэндэр таш күмер.

Укыйык та, эшләйек тә,

Сәскә атнын йәш ғүмер.

Урал буйзары йәмле,

Урал һыузыры тәмле.

Урал буйына теzelгән

Колхоз жырзары йәмле.

БЕЛЕМ 168 ЗНАНИЕ

Скоро $\text{♩} = 102$



Ле_ни_н ба_ бай_ ёс_ һү_з_ әйт_кән, ё_ се_ һе_ лә: „У_ кыр_ға!”



Шу_ лай_ бул_ғас, без_ те_ йөш_без_ ты_ры_шып_ кы_на_ у_ кыр_ға.

Ленин бабай ёс һүз әйткән, —

Осеhе лә: «Укырга!»

Шулай булғас, без тейешбез

Тырышып кына укырга.

Түшенидәге значогын —

Ленин бабай бүләге.

Так түшени, сык урамга —

Яңын дошман йөрөгө!

КАЙТЫР ЭЛЕ 169 ОН ЕЩЕ ВЕРНЕТСЯ

Живо $\text{♩} = 126$

mf



Ир_зэр_ нит_те_ ләр_ һү_ғыш_на, бәз_ нал_дын_ доңъ_я_ нө_ төл.



Ир_зә_ ре_без_ кай_тыр_ э_ле, дош_ман_ды_ е_неп_ бе_төл.

Ирзэр киттеләр нұғышка,
Без жалдық донъя көтөп.
Ирзәребез тайтыр әле
Дошманды еңеп бөтөп.

Алдарын да алабыз,
Гелдәрен дә алабыз:
Фашистарзы еңеү өсөн
Бетә көсте налабыз!

ТАЛЬЯН ГАРМУН 170 ТАЛЬЯНКА

Умеренно скоро $\text{♩} = 98$

mf

Тальян гармун уй_на_та, тальян гармун да_ры ме_нен
ку_не_лем_де йы_уа_та. У ләм ин_де на_фы_нып,
1. 2.
ут_та_ры_на ка_бы_нып. // ка_бы_нып.

Тальян гармун уйната...
Тальян гармундары менен
Күнделемде йыуата.

Күшымта:

Уләм инде нағынып,
Уттарына җабынып.

Тальян тауыштарында...
Беребез — көнсығыштарында,
Беребез — байыштарында.

Күшымта.

Тальян гармун мондары!..
Дошмандарзан илде нақлай
Уралымдың улдары.

Күшымта.

Етте Еңеү көнө (лә)!
Түшнә ордендар тағып
Кайтып килер иленә.

Күшымта.

КОММУНИСТАР 171 КОММУНИСТЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 84$

Бе_йек тау_зың баш_та_рын_да тәз(е)_леп үс_кән ә_нист_тар.
Тәз(е)_леп үс_кән ә_нист_тар, йә_шә_һен ком_му_нист_тар.

Бейек таузың баштарында
Тәзелеп үскән әнистар.
Тәзелеп үскән әнист кеүек,
Йәшәнен коммунистар!

Бейек таузың баштарында
Яталыр қызыл җәләм.

Яузан жайткан яугирзәргә
Беззән ялқынлы сәләм!

Тыныслықта юл құрәтә
Беззәң илден байрагы.
Коммунистар партияны —
Беззәң илден маягы!

СУК МУЙЫЛ 172 КУСТ ЧЕРЕМУХИ*

Живо $\text{♩} = 98$

Эй, Ка_ра_ таш, Ка_ра_ таш та, бай_лык бир_ гэн һин ми_ нә,
эй, Ка_ра_ таш, Ка_ра_ таш та, бай_лык бир_ гэн һин ми_ нә.
Кап_кан ha_ лып, бү_ ре ал_ һам, рәх_мәт әй_ төр_ мен һи_ нә,
кап_кан ha_ лып, бү_ ре ал_ һам, рәх_мәт әй_ төр_ мен һи_ нә.

Эй, Жараташ, Жараташ (та),
Байлык биргән һин миңә.
Капкан налып, бүре алham,
Рәхмәт әйттермен һинә.

Ирәндектен Жараташы —
Күк буренең ояһы.
Капкан налып юлдарына
Күк бурене алаһы.

Капкан налдым Жараташқа,
Күк бурене алам тип,

Яусылаттым қозасаны,
Бисәлеккә алам тип.

Капкан налдым Жараташқа,
Күк бүрене тибәм тип.
Капканымды жарагансы,
Бүре ашаган бейәмде!

Жараташ асты сук муйыл,
Күтәргенең күп быйыл.
Қозасаны алам ти(е)п,
Атның жалдым мин быйыл.

БӨРЙЭН ЕГЕТТЭРЕ 173 БУРЗЯНСКИЕ ЕГЕТЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 112$

Fa_ шин_ тар_ эың и_ ле бит ул, у_ ның Бөр_ йэ_ не, ти_ зэр шул,
эх кы_ на! Кыз_ зар без_ ге фи_ шың тот_ һа, ми_ нең бер йэ_
нем, ти_ зэр шул, эх кы_ на! Зәң_гәр нүк_ те бай_ кап о_ са У_рал_ тау бөр_

* Черемуха с обильными гроздьями.



нет тэре ла, бер на раяза гашик и тэ Берйэнден егет тэрэ.

Фашыктарзың иле бит ул,
Уның Берийене, тиңәр шул, эх тына!
Кыззар безгә гишик тотха,
Минең бер йәнем, тиңәр шул, эх тына!

Күшымта:

Зәңгәр күкте байқап оса
Уралтау бәркәттәре (лә),
Бер карауза гашик итә
Берийәндең егеттәре.

Беззен Берийән — куйы урман,
Ағас нағын наңдуғас (шул), эх тына!
Қош түгел, үзең найрарның,
Күнел тулы йыры булғас (шул), эх тына!

Күшымта:

Зәңгәр күкте байқап оса
Уралтау бәркәттәре (лә),
Жара кашлы, жара күзле
Берийәндең егеттәре.

Берийән тауы гел асыл таш,
Азым нағын хазина (шул), эх тына!
Салаат күпере аша
Килегез, дұстар, безгә (шул), эх тына!

Күшымта:

Зәңгәр күкте байқап оса
Уралтау бәркәттәре (лә),
Ақ теләкле, ут йөрәкле
Берийәндең егеттәре.

УЧАЛЫ 174 УЧАЛЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 80$



У_ ча_ лы, У_ ча_ лы, У_ ча_ лы бо_ лон_ да_ ры.



Йәй_ зен ма_ тур көн_ дә_ рен_ дә яң_ фы_рай гар_ мун мон_ да_ ры.

Учалы, Учалы,
Учалы болондары.
Йәйзен матур көндәрендә
Яңғырай гармун мондары.

Шатлықлы, шатлықлы,
Тормоштары күнелле.
Шат тормошта йәшәүсөләр
Беззекеләр түгелме?

ТҮНҖЭРЭК КҮЛ 175 КРУГЛОЕ ОЗЕРО

Умеренно скоро $\text{♩} = 105$

Тү - нэ - рөк нүл,
 ту - нэ - рөк нүл
 е - бән на - мыш, һы - уы нө - мөш - ун - дай нүл - дәй нүл кай - за.

Түңэрек күл, түңэрек күл,
 Түңэрек күл тугайза (ла),
 Ебәк қамыш, һыуы көмөш —
 Үндай күлдәй күл қайза?

Күл өстөндә тәңкә-тәңкә
 Томбойок сәскәләнә (лә),
 Көмөш балық, никереп-никереп,
 Қояшта иркәләнә.

Түңэрек күл, түңэрек күл,
 Ақкоштар төшкән икән.

Ақкош төслө ақ төркөмдәр —
 Ул беззен йәштәр икән.

Тирәһендә түтәл-түтәл
 Құкрәп үсқән гөлебәз.
 Гөлдәр араһында уйнап
 Үтә байрам көнебәз.

Нисек урап йырламайың,
 Құле түңэрек булғас;
 Нисек бейемәй түзәхең,
 Қүңел күбәләк булғас.

б) Шаян йырзар — Шуточно-сатирические песни

СОНАЙЫМ* 176 СОНАИМ

Живо $\text{♩} = 120$

Ә - ли - ләү,
 гә - ли - ләү
 ге - нә - йем,
 ә - ли - ләү,
 гә - ли - ләү
 ге - нә - йем.
 Ар - гы бит - тә таш - ку - та - ра
 Йәш кә - лә - шен һәй - гән бу - ла
 Со - на - йым,
 Со - на - йым,
 и - не - би - са -
 жарт би - сә - һен
 дау һу - ҝан та - ра,
 Со - на - йым.
 Со - на - йым.

* Сонай — бәләкәй кәүзәле кеше. Халық телендә — «ташый» тип йөрөтәләр.

Эли-иләү, гәли-иләү генәйем,
Эли-иләү, гәли-иләү генәйем,
Һарық натып, кәпәс алған Сонайым,
Һыйыр натып, кәләш алған Сонайым,
Яңы кәпәс кейгән булған Сонайым,
Йәш кәләшкә килгән булған Сонайым.

Эли-иләү, гәли-иләү генәйем,
Эли-иләү, гәли-иләү генәйем,
Аргы биттә таш қутара Сонайым,
Ике бисә дау құптара, Сонайым.
Йәш кәләшен һәйгән була Сонайым,
Жарт бисәһен һұқкан була Сонайым.

КАРА ТАУЫҚ 177 ЧЕРНАЯ КУРИЦА

Живо $\text{d}=98$

Ду_ сым са_ кыр_ зы ку_ на_к_ка, та_ уык бир_ зе бу_ лән_ к_а.

Най_ лап ал_ дым ок_ ша_ ф_а_ нын, у_ зем ме_ неп т_е_ нән_ к_а.

Медленно Ка_ ра та_ уык бу_ лән, ти_.

Живо

е_п, ка_ ра та_ уык бу_ лән, ти_ е_п, ке_ ше_ ләр_ г_а

θ - тәс бу_ пып кыс_ кыр гай_ ны ке_ рер у_ рын

p мак_ тан_ дым. Ки_ ни_ ри ку_ ун, ки_ ни_ ри ку_ ун.

Дусым сакырзы қунакка,
Тауық бирзә буләккә.
Найлап алдым оқшаганын
Үзэм менеп төнәккә.

Кара тауық бүләк, тиеп
Кешеләргә мактандым.
Әтәс булып қысқыргайны,
Керер урын тапманым.

ЯЛСЫФОЛ 178 ЯЛСЫГУЛ

(1-й вариант)

Не спеша $\text{d}=72$

Ял_ сы, ял_ сы, Ял_ сы_ фол,

Бай_ за йыл_ кы кет_ кән_ мен,

Йәл_ се_ мә_ ген тай_ фа ко_ рок

Ял_ сы_ фол, тот_ кан_ мын.

Бай_ зар бер_ гә бал эс_ кән_ дә, И_ зел һы_ уын эс_ кән_ мен.



Ялсы, ялсы, Ялсығол,
Йәлсемәгән Ялсығол.
Байза һылты көткәнмен,
Тайга корок токканмын.

Байзар бергә бал эскәндә,
Изел һыуын эскәнмен.
Изел һыуын эскәнмен дә
Батыр булып үскәнмен.

ЯЛСЫҒОЛ 179 ЯЛСЫГУЛ

(2-й вариант)

Умеренно скоро $\text{♩} = 98$

Ял_ сы, ял_ сы, Ял_ сы_ғол, я_рыш_кан_ да я_у_сыл бул,
я_рыш_кан_ да я_у_сыл бул, ят_ма йок_ лап, Ял_ сы_ғол.

Мы_з_ эар я_рат_май ял_ кау_зы, ар_ры_ мак_тай яр_һыу бул.

Ялсы, ялсы, Ялсығол,
Ярышканда яусыл бул,
Ярышканда яусыл бул,
Ятма йоклап, Ялсығол.

Күшымта:

Қыzzар яратмай ялқаузы,
Арғымактай ярны бул!

Ат һайланаң, һайлап ал һин
Ебәк яллы ерәнен.
Ел сыйарып, елнең көндө
Елдәй кызыу елгәнен.

Күшымта:

Етәм, тигән еренә
Алып барып етер ул.
Һағынғанда һәйтгәненә
Һәтигәнсе илтер ул.

Күшымта.

Шул вакытта бәхетенә
Ирешерһең, Ялсығол.
Иркән менән күгәрсендәй
Гөрләшерһең, Ялсығол.

УЛАЙ ОКШАМАЙ 180 ТАК НЕ ГОДИТСЯ

Умеренно скоро $\text{♩} = 70$

у_ лай он_ ша_ май, бы_ лай он_ ша_ май.

Дим_ ле кыз_зың ма_ ту_рын да, е_ гет у_ зе һей_ гә_ нен,



Улай ожшамай,
Былай ожшамай.
Димлә қызың, матурын да,
Егет үзеңгәнен,
Алтын йөзек, күш беләзек,
Селтәр кашмау кейгәнен.

Улай ожшамай,
Былай ожшамай.
Мендер тауга, налдым тамга,

Имәнгә түгел, талға.
Бик матурзың һайлап йөрөп,
Урта матурҙан җалма.

Улай ожшамай,
Былай ожшамай.
Ике матур һыуга бара,
Көйәнтәләрен асып,
Һәйгәндәре ҡарап тора,
Аталарынан ҡасып.

РОЗА ГӨЛӨМ 181 ЦВЕТОК МОЙ, РОЗА

Скоро ♩=120

Роза гөлөм, Роза гөлөм,
Роза гөлөм, алтыным.
Килсе-килсе, килсе-күрсе,
Йөрәгемден, ялкынын,
Йөрәгемден, ялкынын.

Роза гөлөм, Роза гөлөм,
Роза гөлөм, малина.
Оса-оса, куна-куна

Барыр инем яныца,
Барыр инем яныца.

Бейек тауга менгән сакта
Ай күренә күзәмә.
Ай тыуганда тыузының эллә
Ай нуры бар йөзәндә,
Ай нуры бар йөзәндә?

ДУМБЫРАМ 182 МОЯ ДОМРА

Умеренно скоро $\text{♩} = 136$

Дум _ бы _ рам _ ды дум _ бы_ рза _ тып, йө _ ре _ йөм
 у _ рам бу _ йын _ да. Дум _ быр - дум _ быр дум _ бы _ рай _ зыр
 дум _ бы _ рам, ни _ не ha _ f(ы) _ нып, көн _ дә _ рем _ де уз _ зы _ рам.

Думбырамды думбырзатып,
Йөрөйөм урам буйында.

Думбыр-думбыр думбырайзыр
думбырам,
Нине haғынып, көндәремде уззырам.

Иртән торһам, кисен ятнам,
Нин булаңың уйымда.

Думбыр-думбыр думбырайзыр
думбырам,
Нине haғынып, көндәремде уззырам.

Эңер тәшкәс, айга қарап
Думбырамды сиртәмен;

Думбыр-думбыр думбыра тауыштары,
Нинде генә күцелем haғыштары.

Осрашыу минуттарын
Йөрәкненеп көтәмен.

Думбыр-думбыр думбыра тауыштары,
Нинде генә күцелем haғыштары.

Сирткән һайын ашқынамын
Йәнкәйемде күрергә;
Думбыр-думбыр думбырамдың
кылдары,
Күз алдымда йәнкәйемдең һындары.

Бергә булған айлы кистәр
Онотолмаң гүмергә.
Думбыр-думбыр думбырамдың
кылдары,
Күз алдымда йәнкәйемдең һындары.

АЛМАФАС, ҚАНДУҒАС 183 ЯБЛОНИЯ, СОЛОВЕЙ

Умеренно скоро $\text{♩} = 86$

Ал _ тын бал _ да _ фым да бар за, кө _ меш балда _ фым да бар.
 Ал _ ма _ фас, қан _ ду _ фас, һин ай бул _ һан, мин _ ко _ яш.
 Ни _ но _ ра _ һан, шу _ кы _ би _ рәм, ка _ сан ал _ да _ га _ ным бар?
 Ал _ ма _ фас, қан _ ду _ фас, һин ай бул _ һан, мин _ ко _ яш.

Алтын балдағым да бар (за),
Көмеш балдағым да бар.

Алмагас, һандуғас,
Һин ай булнаң, мин — тояш.

Ни һоранаң, шуны бирәм,
Касан алдағаным бар?

Алмагас, һандуғас,
Һин ай булнаң, мин — тояш.

Беҙзен артта һалқын шишмә
Тұса торғандыр инде.

Алмагас, һандуғас,
Һин ай булнаң, мин — тояш.

Һәр кемдә лә бер үкенес
Була торғандыр инде.

Алмагас, һандуғас,
Һин ай булнаң, мин — тояш.

Кой самауыр, сәй эсәйек,
Йәлләмәгез күмерзе.

Алмагас, һандуғас,
Һин ай булнаң, мин — тояш.

Ашап-әсеп, уйнап-көлөп
Үткәрәйек гүмерзе.

Алмагас, һандуғас,
Һин ай булнаң, мин — тояш.

ОЛАТАЙ 184 ДЕДУШКА

Оживленно $\text{d} = 108$

The musical score consists of three staves of music in 2/4 time with a key signature of one sharp. The first staff starts with a forte dynamic (mf). The lyrics are in Russian: Уйна гармун, уйна қурай, олатайым бейе һен. The second staff continues with the same melody and lyrics: Йә, олатай, әйзә, күзгал, йәштәр кеүек бейе һин. The third staff concludes the phrase: Эй, әлләрүк, әлләрүк, йәштәр кеүек бейе һин.

Уйна гармун, уйна қурай,
Олатайым бейеһен.
Йә, олатай, әйзә, күзгал,
Йәштәр кеүек бейе һин.

Күшымта:

Эй, әлләрүк, әлләрүк,
Йәштәр кеүек бейе һин!

Дәртең дә бар, дарманың да,
Йәрәген үәш, олатай.
Ана шулай үылдамырак,
Емерә баң, олатай.

Күшымта:

Эй, әлләрүк, әлләрүк,
Емерә баң, олатай!

Һакалың ақ, уныңы хак,
Дәртте ақ сал бөтөрмәй.
Һай, олатай, емерә баң,
Дәртте ақ сал бөтөрмәй.

Күшымта:

Эй, әлләрүк, әлләрүк,
Дәртте ақ сал бөтөрмәй!

Совет иле — үәшлек иле,
Онотайың картлықты.
Уйнап-көлөп, бейең күрнәт
Йәрәктәге шатлықты.

Күшымта:

Эй, әлләрүк, әлләрүк,
Йәрәктәге шатлықты!

АБАУ, ГӨЛКӘЙЕМ 185 ОЙ, ЦВЕТОЧЕК МОЙ

Умеренно скоро $\text{♩} = 96$

Мәк сәс_ кә_хе, мәк сәс_ кә_хе, дус_та_ рым, мән сәс_ кә_хе
ал бу_ ла, ал бу_ ла, а_ бау, гөл_ нә_ йем.

Мәк сәскәхе, мәк сәскәхе, дұстарым,
Мәк сәскәхе ал була,
Ал була, абау, гөлкәйем.

Күз һирпеп җараңыз, дұстарым,
Йөрөгемә ял була,
Ял була, абау, гөлкәйем.

Күк күгәрсен-күгелдерем, дұстарым,
Ергә тәшә ем өсөн,
Ем өсөн, абау, гөлкәйем.

Өзөлә эсем һездөң өсөн, дұстарым,
Бер һөйләшер һүз өсөн,
Иүз өсөн, абау, гөлкәйем.

КҮГӘРСЕН 186 ГОЛУБЬ

Умеренно скоро $\text{♩} = 90$

А_ ги_ зел_ дәң аръ_ я_ ғын_ да Эх!
Й_ә_ йәү й_ә_ ре_ һем ни_ лә шул, й_ә_ йәү й_ә_ ре_ һем ни_ лә.

Ағиzelдең аръяғында
Йәйәү йөрөйнәм килә (шул),
Йәйәү йөрөйнәм килә.
Нейненме, һеймәйненме? —
Шуны беләһем килә (шул),
Шуны беләһем килә.

Йырлайым әле, йырлайым,
Неңгә жалын бер һүзем (шул),
Неңгә жалын бер һүзем.
Нагынганда йырларыңыз,
Бәлки, булмамын үзем (шул),
Бәлки, булмамын үзем.

ХЭТИРЭ 187 ХАТИРА

(1-й вариант)

Живо $\text{♩} = 116$

mf

Кап_ на _ тө _ бөн _ дэ _ то _ ра _ һың, _ кап_ на _ тө _ бөн _
 дэ _ то _ ра _ һың, _ нес_кэ _ би _ лөң _ бө _ гө _ һөң, _ Хэ _ ти _ рэм,
 нес_ кэ _ би _ лөң _ бө _ гө _ һөң, _ Хэ _ ти _ рэм.

Капка төбөндө тораһың*,
 Нескэ билең бөгөһен, Хэтирэм.
 Нескэ билдэрэнде бөгөп,
 Кемдең эсен өзөһен, Хэтирэм?

Без урамдан үткөн сакта
 Капкаң булһын җабырга, Хэтирэм.

Бер զэ хайлэ табалмаан,
 Сыгк тээрэ ябырга, Хэтирэм.

Аллы-гөллө сәскэ бирһэм,
 Каэрхының тушеңэ, Хэтирэм?
 Кис ятканда уйлап ятһам,
 Көрмөчнеңме төшөмэ, Хэтирэм?

ХЭТИРЭ 188 ХАТИРА

(2-й вариант)

Живо $\text{♩} = 114$

mf

Кап_ на _ тө _ бөн _ дэ _ то _ ра _ һың, _ кап_ на _ тө _ бөн _
 дэ _ то _ ра _ һың, _ нес_ кэ _ би _ лөң _ бө _ гө _ һөң,
 Хэ _ ти _ рэм, _ нес_ кэ _ би _ лөң _ бө _ гө _ һөң, _ Хэ _ ти _ рэм.

Капка төбөндө тораһың,
 Нескэ билең бөгөһен, Хэтирэм.
 Нескэ билдэрэнде бөгөп,
 Кемдең эсен өзөһен, Хэтирэм?

* Беренсе һәм өсөнсө юлдар җабатлана.

ГӨЛНЭЗИРЭ 189 ГЮЛЬНАЗИРА

Быстро. Легко $\text{♩} = 142$

Күршебеҙгө қунак килгән,
Инде ни хәл итәйек?
Тукмак қойроқ қара бәрәс
Нүйіп қунак итәйек.

Ай, әйелмәй, бөгелмәй,
Матур баңа түгелме?
Матур баңып бейегендә
Күңел аса түгелме?

Найнереп төшөп бейер инем,
Ояламын халықтан.

Күшымта.

Ер еләге бешкән сакта
Найлап ашап булманы.
Язғы набан туйзарында
Ос(о)рашып булманы.

Күшымта.

ЭЛЛЭРҮК 190 ЭЛЛЭРҮК

Довольно быстро $\text{♩} = 144$

Найтыр әле, найтыр әле, найтыр әле үлмәне.

Кайтыр әле, кайтыр әле, кайтыр әле үлмәне.



Нэй, эл_ лэ_ рүн, эл_ лэ_ рүн, эл_ лэ нү_ рэм, эл_ лэ юк.



Нэй, эл_ лэ_ рүн, эл_ лэ_ рүн, эл_ лэ нү_ рэм, эл_ лэ юк.

Кашың да жарағына (ла),

Күзен дә жарағына.

Советский властарза

Үзен дә алмағына.

Най, элләрүк, элләрүк,

Эллә нейә, эллә юк?

Най, элләрүк, элләрүк,

Эллә килә, эллә юк?

Кашың да жарағына (ла),

Күзен дә жарағына.

Нейәмен дә, кейәмен дә,

Тотам да барамғына.

Най, элләрүк, элләрүк,

Эллә ала, эллә юк?

Кашың да жарағына (ла),

Күзен дә жарағына.

Нейәмен дә, кейәмен дә,

Йөрөгөс, аламғына.

ШАММАЙЯ 191 ШАММАЙЯ

Оживленно ♩ = 110

Aх, ми_ лень_ ний, шам_ май_ я ведь, шам_ май_ я, шам_ май_ я!
 Ах, ну, шам_ май_ я, шам_ май_ я. Е_ гет, ме_ с_ кен,
 мал та_ бал_ на - „ни_ че_ во_ й!” Ах, ну, шам_ май_ я,
 шам_ май_ я! Е_ гет ме_ с_ кен мал та_ бал_ на - „ни_ че_ во_ й!”

Ах, миленький, шаммайя,
 Ведь, шаммайя, шаммайя!
 Ах, ну шаммайя, шаммайя.
 Егет, меңкен, мал табална — «ничевой»!
 Ах, ну шаммайя, шаммайя.
 Егет, меңкен, мал табална — «ничевой»!

ҢАЙ-ЛИ, ҲИН МАЛАЙ 192 АЙ-ЛИ, МАЛЬЧИК МОЙ

Довольно скоро $\text{d} = 120$

Музыкальная нота для песни "Най-ли, Ҳин малай" в 2/4 времени. Тональность - ре мажор. Скорость - довольно скоро ($d = 120$). Ноты:
 1. Ием_ле Тук һуу_ эа_рын буй_ лап, ни_ ле кол_ хоз не_ тө_ үе.
 2. Кол_ хоз_ дар_ за бер_ гэ_ лэ_ шәп, рэ_ хэт доңь_ я не_ тө_ үе.
 3. Най_ ли, ҳин ма_ лай, ка_ шың ка_ ра, ни_ нә (у)лай_ за,
 4. Най_ ли, ҳин ма_ лай, ка_ шың ка_ ра, ни_ нә (у)лай.

Йәмле Тук һуузырын буйлап
Килә колхоз кетөүе.
Колхоздарза бергәләшеп
Рәхәт доңъя кетөүе.

Мендем таузың башына,
Тамга һал(ы)дым ташына.
Киң колхоз җырзарында (ла)
Гәрләп эшләй машина.

Күшымта:

Най-ли, ҳин малай,
Кашың жара, ниң (у)лай (за)?
Най-ли, ҳин малай,
Кашың жара, ниң (у)лай?

Күшымта.

Һыу буйзары йәмле була
Муйыл сәскә атканда.
Биг(е)рәк йәмле булыр әле
Колхоз сәскә атканда.

Күшымта.

ГӨЛІЙӘЗӘР ГЕНӘЙЕМ 193 ПЕСНЯ ГУЛИЗАР

Оживленно $\text{d} = 112$

Музыкальная нота для песни "Гөлійәзәр Генәйем" в 2/4 времени. Тональность - соль мажор. Скорость - оживленно ($d = 112$). Ноты:
 1. Ө_ фе ти_ һен дә на_ рай_ һың, Ө_ фе ү_ ре_ нә_ ме ни?
 2. Ай_ зар ге_ нә_ йем дә, гел_ үе_ зер ге_ нә_ йем дә.
 3. Ай_ зар ге_ нә_ йем, гел_ үе_ зер ге_ нә_ йем!

Өфө тиңең дә жарайыны,
Өфө күренеме ни?

Күшымта:

Айзар генәйем дә,
Гәлійөзәр генәйем (дә).
Айзар генәйем,
Гәлійөзәр генәйем!

Ай(ы)рылышып тороу менән
Күнел һүреләме ни?

Күшымта.

Өфөләргө барнаң, дусым,
Өфө буйзарын буйла.

Күшымта.

Елдәр исеп, гәл ھелкенһә,
Мин нағынган, тип уила.

Күшымта.

АЛМАҒАС 194 ЯБЛОНИЯ

Быстро $\text{♩} = 12$

Ал_ ма_ ғас, ал_ ма_ ғас, ал_ ма_ ла_ ры бул_ ма_ ғас,
нәр_ теш_ нә_ де ниш_ лә_ тә_ йем, ү_ зән ми.. нә бул_ ма_ ғас?

Алмағас, алмағас,
Алмалары булмағас,
Кәртешкәндеги нишләтәйем*,
Үзен миңә булмағас?

Их, бәр(е)рем, һин үзен дә,
Кашындан жара күзен.
Өфөлә юқ, Мәскәүзә юқ,
СССР-за бер үзен.

МӘЖСҮТ ЕГЕТТӘРЕ 195 МАКСЮТОВСКИЕ РЕБЯТА

Подвижно $\text{♩} = 112$

Мак_ сим Горь_ ний ба_кса_ һы, Мак_ сим Горь_ ний ба_кса_ һы.
Е_ гет өй_ лә_ нер_ гә йө_ рәй, ю_к ни_ но_ лы_к ак_ са_ һы.

Максим Горький баксаны,
Максим Горький баксаны.
Егет өйләнергө йөрөй, —
Юк кинолыж аксаны.

Энэ килә машина (ла),
Тейәгәндәр гел таяк.
Һайгәнендеги күрзәм инде, —
Һайгәненең камыт аяк.

* Нишләтәйем (ни эшләтәйем) — бындағы форма рифма талабынан сырып қулланыла.

ЙЭШТЭР ЙЫРЫ 196 МОЛОДЕЖНАЯ

Умеренно скоро $\text{♩} = 98$

mf

An_ бу_ эат_ тын як_ шы_ һы ал сас_ ке_ не та_ па_ мас.
Е_ беп тор_ ған е_ гет_ тэр_ зе, е_ беп тор_ ған
е_ гет_ тэр_ зе бер ни_ тап та мак_ та_ мас.

Акбұзаттың яқшыны
Ал сәскәне тапамаң.
Ебен торған егеттәрзе
Бер китап та мактамаң.

Клубтарза ут күренә,—
Кино уты, тип тойзом.

Кеше һүзенә қарамай,
Йәшлегем менән һөйзөм.

Кара күлдәктәр кейеп
Килеп керзә ишектән.
Қотло булының һөйгән йәрең,
Йәр һөйә, тип ишеттем.

ҺАНДУГАС, КҮГӘРСЕН 197 СОЛОВЕЙ, ГОЛУБЬ

Умеренно скоро $\text{♩} = 102$

mf

Һан- ду- ғас- тын һай- рau- за- ы ни- ке- бы- лай мон_л(о)и- кән?
Мон- ло ба- ла ту- гел и- нем- ми- ке- ни- зэр бул_д(y)и- кән?
Һан- ду- ғас, һү- гәр- сен, һүр_мәй ни- сен ту- зэр_ һен?

Һандугастың найраузы
Нинә былай мондо икән?
Мондо бала түгел инем,—
Минә низәр булды икән?

Күшымта:

Һандугас, күгәрсен,
Күрмәй нисек түзөрнөң?

Һандугас найрай талдарза,
Төн уртаңы еткәс тә.
Булма малың, йөрөмә йәрхең,
Үсеп буйға еткәс тә.

Күшымта.

ТАКМАКТАР 198 ТАКМАКИ

Скоро $\text{♩} = 110$

mf

Алла бир_хә, ба_йык_хам, на_ма_на_нан тун тек_те_рәм.
Өл_лә ба_йы_йым, эл_лә юж? — мин донъяны тет_те_рәм.

Алла бирхә, байытхам,
Каманан тун тектерәм.
Эллә байыйым, эллә юж? —
Мин донъянын теттерәм.

Кайғы, тимә, жайғы, тимә,
Жайғыга башың эймә.
Жайғыларга башың эйһәң,
Ерзә йәшәйем, тимә.

АЛТЫН АЛКА 199 ЗОЛОТЫЕ СЕРЫГИ

Быстро $\text{♩} = 104$

mf

Ал_тын да бу_ла ал_на, кө_мөш тә бу_ла ал_на.
Сит ил дәр_зән яу_сы ни_лер, һей_гә_нем бар, тип ал_да.

Алтын да була алка,
Көмөш тә була алка.
Сит илдәрзән яусы килер,
Һәйгәнем бар, тип алда.

Француз яулық-бизәкәй,
Ябынмайым, инәкәй.
Ят кешенең санаына
Ултырмайым, инәкәй*.

ЙӘМЛЕ ЯЗ 200 ПРЕКРАСНАЯ ВЕСНА

Умеренно скоро $\text{♩} = 108$

mf

Ал бул_май бул_май ин_де, гәл бул_май бул_май ин_де.
Яз_зар йәм_ле, коштар һай_рай, һа_ғын_май бул_мас ин_де.

Ал булмай булмай инде,
Гәл булмай булмай инде.
Яззар йәмле, коштар һайрай,
Һағынмай булмас инде.

Алдар булғанда гына,
Гелдәр булғанда гына.
Күнел күтәренке була
Бергә булғанда гына.

* Икенсе куплет — сенләү һамагы.

КАРА ТАЛ 201 ЧЕРНОТАЛ

Быстро $\text{♩} = 126$



Ка - ра - ма ка - зык бу - ла ла, һи - мез қыз ба - зык бу - ла.



һи - мез қыз - ы һу - ropy үп - һән, бер ай - лык а - зык бу - ла.

Карама жазық була (ла),
Һимең қыз базық була.
Һимең қызызы һурып үпһән,
Бер айлық азық була.

Кара тал санакайымды
Караға буятайым.
Капкаһынан аша төшөп,
Иркәләп уятайым.

РАЗИЯ 202 РАЗИЯ

Быстро. Шутливо $\text{♩} = 96$



Әйт_мәй нит_тем мин ир_нә_мә, Ра_зи_я, Мәр_зи_ә,



Ма_ру_ся, кай_тыр_мын тип

ир_тә_гә,

ир_тә_гә.

Әйтмәй киттем мин иркәмә,
Разия, Мәрзиә, Маруся,
Кайтырмын тип иртәгә, иртәгә.

Әллә җайтып әйтәйемме,
Разия, Мәрзиә, Маруся,
Сәхипъямал иркәмә, иркәмә?

Кей калоша, кей калош (та),
Разия, Мәрзиә, Маруся,
Калоша була хорош, хорош.

Бер күргәндә һәйләшәйек,
Разия, Мәрзиә, Маруся,
Һәйләшеп булмай нарош, нарош.

КИСЭЛЭР ҖАЙЫН БАШЫН 203 РУБЯТ ВЕРХУШКИ БЕРЕЗЫ

Быстро $\text{♩} = 132$



ни - сә - ләр, ни - сә - ләр, ни - сә - ләр ка - йын ба - шын,



ни - сә - ләр, ни - сә - ләр, ни - сә - ләр ка - йын ба - шын.

вар.



На_йын би_шек_ тэр_зэ_ үс_тем_ шу_фа кай_ғы_ лы ба_шым.

Киңелер, киңелер,
Киңелер жайын башын.
Жайын бишектэрзэ үстем,
Шуга жайгылы башым*.

Ай, Изелде, Изелде,
Изелде болратырга.
Элдө дұстарым бар әле
Күнелде йыуатырга.

МӨГӨЗЛӨ ТӘКӘ 204 РОГАТЫЙ БАРАН

Умеренно скоро $\text{♩} = 90$



Нус_кар мө_гөз_ ле_ нуй тә_ на_ бе_ сән ур_ лап_ а_шай_зыр.



Бай_зың_кы_зы_ ма_тур_ти_өп_, кар_йо_мар_лап_ таш_лай_зыр.

Жустар мөгөзле жүй-тәкә
Бесән урлап ашайзыр.
Байзың жызы матур, тиеп,
Кар йомарлап ташлайзыр.

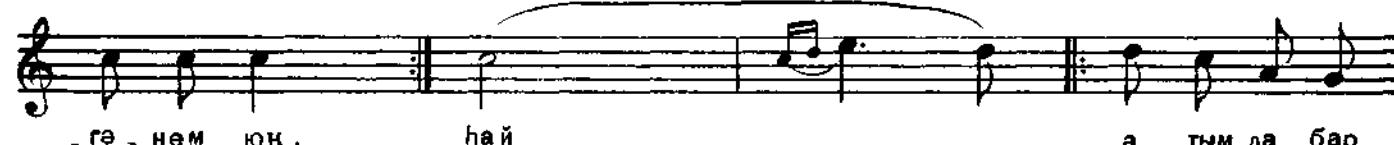
Ңәлиләй, зиләләй,
Кулда жузыр** бейәләй.
Өлкән бүрек, тубал итек,
Тау буйында килә лә(й).

КЕЙЭҮ 205 ЖЕНИХ

Скоро $\text{♩} = 102$



А_тым бар, йу_ гә_ нем юн, дәр_ тем бар, һәй_



гә_ нем юн, һай а_тым да бар,

* Халық азындағы боронғо жараштарзың сағылышы. Жайын ағасы — жайғы символы булараж, зыярат тиရەненә улттыртылған.

** Жузыр (диал.) — биҙәк. Бында: биҙәклө бейәләй.



Атым бар, йүгөнем юк,
Дәртем бар, һөйгөнем юк.
Най!.. Атым да бар, дәртем дә бар,
Эммә һейгән йәрем юк.

Накмар буйы йәмле була,
Япрак ярна тал-тиреқ.

Йәр һейәп тә ала(а)лмаңаң,
Ярһый икән йәш йөрәк.

Урал, һинең тауыңа
Кыйғыр жоштар жуна (а)лмай.
Най!.. Минең шатлық хистәрем
Құкрөгемә һыя (а)лмай.

ТИМЕР ЮЛ 206 ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА

Быстро $\text{d} = 128$

ти_ мер ўл_ дар бу_ йын_ да ла, ри_ тә_ рәй_ рәм,
те_ тен ўл_ дар за_ ка_ ла, ри_ тә_ рәй_ рәм.
Без_ зен кол_ хоз_ дың қыз_ за_ ры ай_ на_ йын бу_ лән а_ ла.
ти_ зер_ ри_ тә_ ри_ тә_ йем дә, кул_ дар би_ рең ү_ тә_ йем.

Тимер ўлдар буйында (ла), ритә-рәй-рәм,
Тетен ўлдарза қала, ритә-рәй-рәм.
Беззен колхоздың қызызары
Ай найын бүләк ала.
Тизер-ритә-ритәйем дә,
Кулдар биреп үтәйем.

Шишимә станциянынан, ритә-рәй-рәм,
Поездар узып бара, ритә-рәй-рәм.
Шишимә район колхоздары
Югары уңыш ала.

Тизер-ритә-ритәйем дә,
Кулдар биреп үтәйем.

Силәбегә барған поезд, ритә-рәй-рәм,
Иглино аша үтә, ритә-рәй-рәм.
Иглино колхоздарында
Игендәр бик шәп үсә.
Тизер-ритә-ритәйем дә,
Кулдар биреп үтәйем.

ВАГОНДАР 207 ВАГОНЫ

Быстро ♩ = 120

Ер ша_рын_да ал_ты жит_фа, у_ның бер(е)хе — А_зи_я.
Йә_шә_һен Со_вет в(ы)_ла_сы, бөт_һөн бур_жу_а_зи_я!
Ва_гон_дар, ша_лун_дар ни_тә Ле_ни_н г(ы)_рад_на.
А_на шу_лар а_лып ба_ра, п(ы)_ро_ле_та_ри_ат_на.

Ер шарында алты житфа,
Уның береге — Азия.
Йәшәһен Совет власы,
Бөттөн буржуазия!

Күшымта.

Беззәң завод клубында
Эшселәр белем ала.
Совет иле алга бара,
Буржуй йөрөгө яна.

Күшымта:

Вагондар, шалундар
Китә Ленинградка.
Ана шулар алыш бара
Пролетариатка.

Күшымта.

Бейек таузың баштарына
Быйыл жарзар күп яуған.
Беләңгиз, Башкортостан
Ленин ордены алган!

Комсомолдар эшкә бара,
Күлдәрүнде көрәгэ.
Алтмыш буржуйзы күркүта
Бер комсомол йөрөгө.

Күшымта.

АЙ-ЛИ, ГӨЛБИҚӘ 208 АЙ-ЛИ, ГЮЛЬБИКА

Спокойно ♩ = 80

Ир_те то_роп һы_зар һи_бә Гөл_би_кә ту_ тәл_дәр_гә,
вар.

ир_те то_роп һы_зар һи_бә Гөл_би_кә ту_ тәл_дәр_гә.



Гел_би_кө_гө ну_зен тәш_һө, ур_нән бул_бу тән_дәр_гә.
Быстро ♩=108



Ай_ли, Гел_би_кө, ур_нән бул_бу тән_дәр_гә,
вар.



Ай_ли, Гел_би_кө, ур_нән бул_бу тән_дәр_гә.

Иртә тороп һыузыар һибә

Гелбикә түтәлдәргә*.

Гелбикәгә күзен тәшһә,

Урнәк бул бүтәндәргә.

Алма баксаына инеп

Таптым алма киңәген.

Алдын булмаңаң эшпендә,

Барып сыйкмаң исәбен.

Ай-ли, Гелбикә,
Урнәк бул бүтәндәргә.

Ай-ли, Гелбикә,
Барып сыйкмаң исәбен.

Саптар атыңдын җашканы

Яктырталмай урманды.

Гелбикәне һәйәм тиһә,

Артык үтә норманды.

Беззен ауылдың қыззары

Ақлы күлдәк кеймәйзәр.

Егет булһа, уңған булһын,

Уңмаганды һәймәйзәр.

Ай-ли, Гелбикә,
Артык үтә норманды.

Ай-ли, Гелбикә,
Уңмаганды һәймәйзәр.

ДИМЛӘ ТЫЗЗЫҢ СИБЭРЕН 209 СВАТАЙ ДЕВУШКУ-КРАСАВИЦУ

Скоро ♩=104

mf



у_ лай_ бы_ лай_ ти_ мә_ гәз, бәз_ гә нил_ мәй_ йер_ мә_ гәз.



Нүрше_ коп_ хоз_ е_ ге_ тә_ нә_ бер_ гү_ зәл_ кыз_ дим_ лә_ гәз.



Дим_ лә_ кыз_ зың_ си_ бә_ рән, зәң_ гәр_ нүл_ дән_ ней_ гә_ нен,



Зи_ фа_ һын_ лы, ал_ тын_ күп_ лы, тес_ кө_ ма_ тур,

* Тәүге ике юл һәм җушымта җабатланып йырлана.



Улай-былай тимәгез,
Беҙгә килмәй йөрөмәгез.
Күрше колхоз егетенә
Бер гүзәл қызы димләгез.

Димләгез қызың сибәрен,
Зәңгәр күлдәк кейгәнен,
Зиға һыны, алтын қуллы,
Төсә матур, эшкә батыр,
Бына, бына тигәнен!

ИКЕ ЙӘШ ЙӨРӘК 210 ДВА МОЛОДЫХ СЕРДЦА

Быстро $\text{♩} = 140$

Нак_мар һы_уы буй_зе_рын_да яп_ран я_ра
куш_ти_рек, яп_ран я_ра күш_ти_рек, рит_тә_йем.

Накмар һыуы буйзарында
Япрак яра Қүш тирәк,
Япрак яра Қүш тирәк, риттәйем*.

Қүш тирәктәй қушылнасы
Ике дәртле йәш йөрәк,
Ике дәртле йәш йөрәк, риттәйем.

Накмар һыуы буйзары (ла),
Накмар һыуы буйзары,
Накмар һыуы буйзары, риттәйем.

Икеһе лә һәйә тиәр,
Нисек икән уйзары?
Нисек икән уйзары, риттәйем?
Накмар һыуы буйзары (ла),
Накмар һыуы буйзары,
Накмар һыуы буйзары, риттәйем.

Икеһе лә һәйә тиәр,
Касан икән туйзары?
Касан икән туйзары, риттәйем?

МӨГЛИФӘ 211 МУГЛИФА

Умеренно скоро $\text{♩} = 108$

mf

Сылт(ы)рап ақ_кан шиш_мә_ләр_зән Мөгли_фә_кәй һыу а_ла.
Ү_зә эш_сән, ү_зә ма_тур,- йәш е_гет_тәр һок_ла_на.

Сылт(ы)рап аткан шишимәләрзән
Мөглифәкәй һыу ала.
Үзә эшсән, үзә матур, —
Йәш егеттәр һоклана.

Иртән тороп һыузаң нибә
Мөглифә түтәлдәргә.
Ул — колхозда ударница,
Өлтө лә бүтәндәргә.

* Тәүге ике юл һәм өсөнсө юл җабатлана.

Якты йондоzzарга окшай
Янып торган күzzәре,
Нурзар һипкән тояш кеүек
Балкып тора йөzzәре.

Мөглифәкәй йырлағанда
Яң(ғы)рай колхоз жырзары,
Йөрәктәргә дәрттәр бирә
Уның матур йырзары.

БАЙКАЛ КҮЛЕ 212 ОЗЕРО БАЙКАЛ

Умеренно скоро $\text{♩} = 76$

Thick musical staff with lyrics below:

Эй, дус-ка-йым, би-би-та-ба, би-би-та-ба,
та-я-нып тор, кил ә-ле, ә-лә-ли, Бай-кал күл.
Бай-кал күл - ту-ңә-рәк, оса-без-зен кү-бә-ләк.

Эй, дускайым, биби-таба*, биби-таба,
Таянып тор, кил әле, әлләли, Байкал күл.
Байкал күл — туңәрәк,
Оса беззен күбәләк.

Таянып тор һөйләшәйек, һөйләшәйек,
Мин булмамын иртәгә, әлләли,
Байкал күл.
Байкал күл, һин җайза?
Бер күрһем дә шул файза.

ЙОНДОЗЗАРҒА ЕТЕРГӘ 213 К ЗВЕЗДАМ

Скоро $\text{♩} = 110$

Thick musical staff with lyrics below:

Без нил-мә-нек ни-тәр-гә лә, нил-ден доңъ-я нө-тәр-гә.
Һай, һай, һай, һай! Без-зен йө-рәк-тәр ел-ке-нә, йон-доz-зар-ға е-тер-гә.

Без килмәнек китергә (лә),
Килдек доңъя көтөргә.
Һай, һай, һай, һай!
Беззен йөрәктәр елкенә
Йондоzzарға етергә.

Никереп менә, никереп төшә
Кызыл армеец аттарға.
Һай, һай, һай, һай!
Кызыл майзандан китәбез
Совет илен нақларға.

* Биби-таба — иркәләтеп өндәшкеу.

МЭСКЭҮЗЕН УРАМДАРЫ 214 МОСКОВСКИЕ УЛИЦЫ

Умеренно скоро $\text{♩} = 96$



Мас_ кәү_ зен у. рам_ да_ ры па, уй_ най ел, бу_ ран_ да_ ры шул.



Без бар_ фас та ге_рләп кит_ те Мас_ кәү_ зен у. рам_ да_ ры.

Мэскэүзен урамдары (ла),
Уйнай ел, бурандары (шул).
Без баргас та гөрләп китте
Мэскэүзен урамдары.

Бергә, бергә без бейенек,
Аяктар җа талманы (шул).

Ленин бабайзы ла курзек,
Үкенескә қалманы.

Алға, тибез, алға, тибез,
Алға табан барабыз (шул).
Алға барырға қүшкан бит
Безгә Ленин бабабыз.

ТАРТ ГАРМУНЫҢ 215 СЫГРАЙ НА ГАРМОШКЕ

Умеренно скоро $\text{♩} = 110$



Тарт гар_ му_ ның, бас те_ лен, без_ зен ма_ р(ы)ш не_, йе_ нә.



Без_ зен йыр_ зар яң_ фы_ ра_ ха, бар ке_ ше_ лек һе_ йе_ нә.

Тарт гармуның, баң телен
Беззен мар(ы)ш кейенә.
Беззен йырзар янгыраһа,
Бар кешелек һейенә.

Тал әйләнә, тал әйләнә,
Талға ебәк бәйләнә.
Беззен тыуган илкәйебез
Йылдан-йылға йәмләнә.

ҢАУМЫҢЫҒЫЗ, ЯКТАШТАРЫМ 216 ЗДРАВСТВУЙТЕ, ЗЕМЛЯКИ

Быстро $\text{d} = 124$

Ңау_мы_ һы_ ғыз, як_ таш_ та_рым, сә_ләм һе_з_ гә сүк_тан сүк.

Ңаумыңығыз, якташтарым,
Сәләм һе_з_ гә сүктан-сүк.
Нимә эшләп ятаңығыз? —
Хәлегеззе белгән юк.

Өстөмдәге еләнемдең
Итәген нағышлайым.
Фәйепкә ала күрмәгез,
Не_з_г_ә йыр бағышлайым.

Бе_з_з_ен дүстар Ырымбурза,
Кайнылары — Курганда.

Ниңэ бе_з_г_ә шат булма_с_ка,
Шундай дүстар булғанда?

Күрше район қурайсыны —
Исемдәре Йомабай.
Бе_з_з_еке ул — Дилмөхәмәт,
Шуга район моңга бай.

Ба_з_ар_зар_зан һатып алған
Шәлем аклы, шакматлы.
Дүстарга сәләм әйтегез
Урал таузыры сақлы!

АК КЭЗЭ 217 БЕЛАЯ КОЗА

Быстро $\text{d} = 120$

Аргы яктан кәзә килә
Тояктары шалтырап.
Һин матурзы көтә-көтә
Өшөп бөттөм калтырап.

Һин матурзы көтә-көтә
Өшөп бөттөм калтырап.

КАРА ТАУЫҚ-ЫНДЫРСЫ 218 ЧЕРНАЯ КУРИЦА НА ГУМНЕ

Подвижно ♩ = 112

mf

Ка_ра та_ уын_ ын_ дыр_ сы, бо_ тон һу_ ғып һын_ дыр_ сы.

Ү_зеге_з (h)әй_ бәт, һү_зеге_з(h)әй_ бәт, та_ғы ла бер кис кун_дым_ры.

И_ не ли_ мон, бер әф_ ли_ сун, әф_ ли_ су_ ны ү_ зе_ мә.

Гел_дән там_ған там_сы не_ үен һү_ ре_ нә_ һен һү_ эе_ мә.

Кара тауық-ындырысы,
Ботон һұғып һындырысы.
Үзегез hәйбәт, һүзегеz hәйбәт,
Тағы ла бер кис қундырысы.

Ике лимон, бер әфлисун,
Әфлисуны үземә.
Гелдән тамған тамсы кеүек
Күренәнең қүземә.

ХЭМДЕНИСА 219 ХАМДИНИСА

Быстро ♩ = 120

f

Ал да бул, гөл дә бул, көн_да күз ал_ дым_да бул.

Ми_ не таш_ лап, ят_ ты һей_ һен, Хэ_ йер_ ни_ са,

Хэм_ ди_ ни_ са, бә_ хет_ һез бән_ дә_ гә бул да (най).

Ал да бул, гөл дә бул,
Көн дә күз алдымда бул.
Мине ташлап, ятты һейһен,
Хәйерниса, Хэмдениса
Бәхетхеz бәндәгә бул (най!).

ЛОТФУЛЛА 220 ЛУТФУЛЛА

Быстро $\text{♩} = 132$

Ар_ фы як_ та а (ы) _ ры тал, бир_ ге як_ та
без_ ре тал, Гел_ нэ_ йем, Лот_ фул_ лам,
бир_ ге як_ та без(ы) _ ре тал, Гел_ нэ_ йем.

Арғы яқта айыры тал,
Биргे яқта бәзрә тал,
Гәлкәйем, Лотфуллам
Биргे яқта бәз(ө)рә тал, гәлкәйем.

Уф йөрәгем, һыу һибегез,
Ут қабыуы ихтимал;
Гәлкәйем, Лотфуллам
Ут қабыуы ихтимал, гәлкәйем.

МЭСТҮРӘ ЙЫРЫ 221 ПЕСНЯ МАСТУРЫ

Скоро $\text{♩} = 120$

Бе_ иен тау_ зын баш_ та_ рын_да, мин ул_ ты_рам бер ү_ зем.
Уф, үе_ рән_кәй_ зә_ рем я_ на, шу_ лай ти_ гәс, бел ү_ зен,
үф, үе_ рән_кәй_ зә_ рем я_ на, шу_ лай ти_ гәс, бел ү_ зен.

Бейек таузың баштарында
Мин ултырам бер үзем.
Уф, йөрәккәйзәрем яна, —
Шулай тигәс, бел үзен.

Ат ебәрзәм қурпыға,
Курпы башы қырқырга.

Дошман һигең — бәз өсәүбез,
Ниңе бәзгә түркүрга?

Әллә кайза, бик йыракта
Берәү қурай уйната.
Шул қурайзар йәш йөрәктә
Төрлө уйзар уйлата.

КАРТ БУЛЬА ЛА ҮЕЙӨРНӨЦ 222 ПОЛЮБИШЬ И СТАРИКА

Скоро $\text{♩} = 126$

Кып_тыр, кып_тыр ту_ның_ды, кып_тыр_за_тып не_йер_һен.
Бә_хе_те_нә ту_ры ки_л_һә, карт бул_на ла ла һе_йер_һен.

Кыптыр, кыптыр туныңды
Кыптырзатып кейерһен.
Бәхетенә туры килһә,
Карт булна ла һейерһен.

Тал тибрәткәнем юк ине,
Талдыра икән беләкте.
Йәр һәйгәндәрем юк ине,
Яндыра икән йөрәкте.

КЭКҮК БАЛАНЫ 223 КУКУШЕЧКА

Скоро $\text{♩} = 122$

И_не тау_зын а_ра_һы ла, тал_да нә_күн ба_ла_һы.
Ты_уган и_лем_— гөл ба_кс_а_һы, ү_зэм со_вет ба_ла_һы.

Тал араһы, тал араһы,
Талда кәкүк балаһы.
Тыуган илем — гөл баксаһы,
Үзэм совет балаһы.

Тал тибрәткәнем юк ине,
Талдыра икән беләкте.
Йәр һәйгәндәрем юк ине,
Яндыра икән йөрәкте.

IV. ИНСТРУМЕНТАЛЬ КӨЙЗЭР — ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЕ НАИГРЫШИ

**а) Йырлы көйзэрҙен инструменталь варианты —
инструментальные варианты песенных мелодий**

ӨФӨ 224 УФА

Һалмак

АУЫЛ КӨЙӨ 225 ДЕРЕВЕНСКИЙ НАПЕВ

һалмак



АБАУ, ГӨЛКЭЙЕМ 226 ОЙ, МИЛАЯ

һузынкы



МОҒЛИФӘ 227 МУГЛИФА

Быстро

Musical notation for 'Моғлифә 227'. The music is in 2/4 time with a key signature of one flat. The first measure starts with a forte dynamic (f) and consists of eighth notes. The second measure consists of sixteenth notes. The third measure consists of eighth notes. The fourth measure consists of sixteenth notes.

ЧИЖИК 228 ЧИЖИК

Быстро

The musical score consists of three staves of music in 2/4 time. The key signature is one sharp. The first staff features a treble clef, the second a bass clef, and the third an alto clef. The music is composed of eighth and sixteenth notes, with dynamic markings like *f* (forte) and *p* (piano).

ИГЕЗЭКТЭР 229 БЛИЗНЕЦЫ

Быстро

The musical score consists of two staves of music in 2/4 time. The key signature is one sharp. The first staff uses a treble clef and the second a bass clef. The music is primarily composed of eighth and sixteenth notes.

ВОСЬМОЙ 230 ВОСЬМОЙ АРТЕЛЬ

Умеренно скоро

The musical score consists of two staves of music in 2/4 time. The key signature is one sharp. The first staff uses a treble clef and the second a bass clef. The music is composed of eighth and sixteenth notes.

б) Уз аллы инструменталь көйзэр —
Собственно инструментальные наигрыши

ЗОЛФИЭ 231 ЗУЛЬФИЯ

Быстро

The musical score consists of two staves of music in 2/4 time. The key signature is two sharps. The first staff uses a treble clef and the second an alto clef. The music is composed of eighth and sixteenth notes, with dynamic markings like *mf* (mezzo-forte) and *f*.

БЕЙЕУ КӨЙӨ 232 ПЛЯСОВЫЙ НАПЕВ

Быстро

Musical score for 'БЕЙЕУ КӨЙӨ 232' (Bejeyu Koye 232). The score consists of two staves. The top staff is in G major (two sharps) and 2/4 time. The bottom staff is in C major (no sharps or flats) and 2/4 time. The tempo is marked 'Быстро' (Fast). The notation includes eighth-note patterns and bass notes labeled 'Б' (B) and 'М' (M). The score is divided into measures by vertical bar lines.

ТАКМАҚ КӨЙӨ 233 НАПЕВ ТАКМАКА

Быстро

Musical score for 'ТАКМАҚ КӨЙӨ 233' (Takmak Koye 233). The score consists of four staves. The first two staves are in E major (one sharp) and 2/4 time. The third and fourth staves are in C major (no sharps or flats) and 2/4 time. The tempo is marked 'Быстро' (Fast). The notation includes sixteenth-note patterns and bass notes labeled 'М' (M) and '7'. Measure numbers '1' and '2' are indicated above the first two staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

ЯКУП 234 ЯКУП

Скоро, весело

2/4 2
mf б б б б 7 7 7
м м м м 7 7 7
5

ТИМЕРБАЙ 235 ТИМЕРБАЙ

Быстро, стремительно

2/4 2
mf
м м м м 7 7 7
5

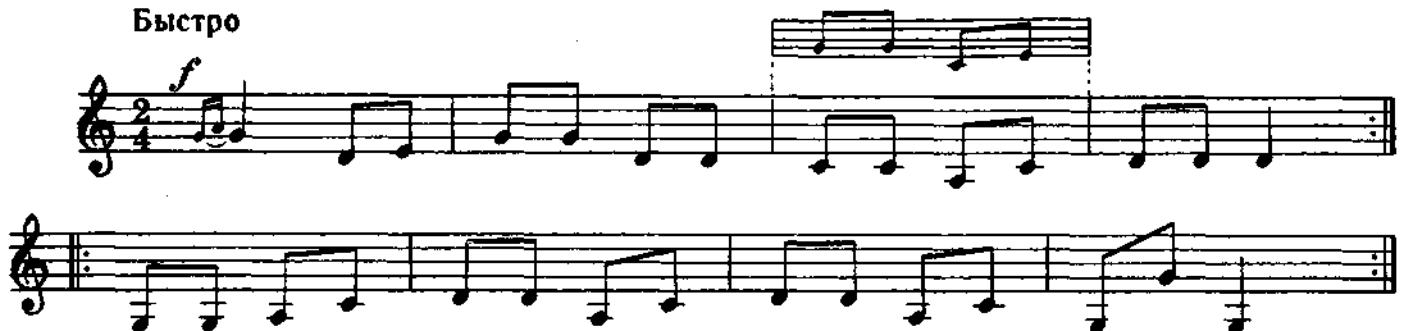
УЙЫН КӨЙӨ 236 НАПЕВ ИГРЫ-ПЛЯСКИ

Быстро

2/4 2
f
м м м м 7 7 7
5

ГЭЛИМИЙН КӨЙӨ 237 НАПЕВ ГАЛИМЗЯНА

Быстро



БИКТИМЕР КӨЙӨ 238 НАПЕВ БИКТИМИРА

Быстро



ТАТЛЫБАЙ 239 ТАТЛЫБАЙ

Быстро



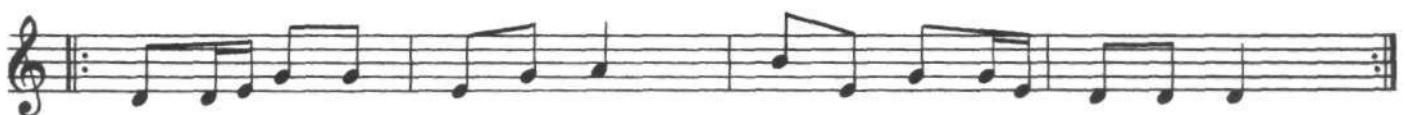
КАМАЛОВ 240 КАМАЛОВ

Скоро



ХЭЛИЗЭ 241 ХАЛИДА

Скоро



ЭХМЭР АУЫЛЫ КӨЙӨ 242 НАПЕВ ДЕРЕВНИ АХМЕРОВО

Умеренно скоро



МЭЛИХ 243 МАЛИХ

(мужское имя)

Быстро



ЙОМАГУЖА 244 ЮМАГУЖА

Быстро



ЙЭНГЭЛЕ 245 ЯНГАЛИ

Быстро



ШАЯН БЕЙЕУ 246 ШУТОЧНЫЙ ТАНЕЦ

Быстро



ТАУЛЫ КЁЙӨ 247 НАПЕВ ДЕРЕВНИ ТАУЛЫ

Быстро



ИШМУЛЛА КӨЙӨ 248 НАПЕВ ИШМУЛЛЫ

Умеренно скоро



МЭХМУТОВ 249 МАХМУТОВ

Скоро



КҮМЭК БЕЙЕУ КӨЙӨ 250 НАПЕВ ГРУППОВОГО ТАНЦА

Быстро



ЙЭШТЭР БЕЙЕҮЕ 251 МОЛОДЕЖНЫЙ ТАНЕЦ

Быстро



СЭЛИМИЙЭН 252 САЛИМЗЯН

Скоро



БОРОНГО КӨЙ 253 СТАРИННАЯ МЕЛОДИЯ

Етез



ИРШАТ 254 ИРШАТ

Быстро







Шартлы қысқартыузаар

ПРИНЯТЫЕ УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

АЭБ, П, V — Археология и этнография Башкирии, т. П./Под ред. Р. Г. Кузеева и К. В. Сальникова. — Уфа: Башкнигоиздат, 1964; Т. V./Под ред. Н. В. Бикбулатова, Р. Г. Кузеева, Н. А. Мажитова. — Уфа, 1973.

БНП — Башкирские народные песни / Сост., вступ. ст. и comment. Х. Ф. Ахметова, Л. Н. Лебединского, А. И. Харисова. — Уфа: Башкнигоиздат, 1954 (на башк. яз. — Башкорт халык йырзары).

БНПН — Лебединский Л. Н. Башкирские народные песни и наигрыши. — М., 1965.

БНТ: I — Башкирское народное творчество. Т. I / Сост., ред., предисл. и примеч. А. И. Харисов. — Уфа: Башкнигоиздат, 1954 (на башк. яз. — Башкорт халык ижады. 1-се том).

БНТ: Байты — Башкирское народное творчество: Байты / Сост. М. М. Сагитов, Н. Д. Шункаров; Вступ. ст. М. М. Сагитова и Г. Б. Хусаинова; Отв. ред. Г. Б. Хусаинов. — Уфа: Башкнигоиздат, 1978 (на башк. яз. — Башкорт халык ижады: Бәйеттәр).

БНТ: Песни, кн. 1. — Башкирское народное творчество: Песни, книга первая / Сост., вступ. ст. и comment. С. А. Галина. — Уфа: Башкнигоиздат, 1974 (на башк. яз. — Башкорт халык ижады: Йырзар, 1-се китап).

БНТ: ПЛ, т. II. — Башкирское народное творчество: Предания и легенды, т. II / Сост., вступ. ст. и comment. Ф. А. Надришиной. — Уфа: Башкнигоиздат, 1987 (на рус. яз.).

БНТ: Эпос, кн. 1. — Башкирское народное творчество: Эпос, книга первая / Сост., вступ. ст. и comment. М. М. Сагитова. — Уфа: Башкнигоиздат, 1972 (на башк. яз. — Башкорт халык ижады: Эпос, 1-се китап).

БНТ: Эпос, кн. 2. — Башкирское народное творчество: Эпос, книга вторая / Сост., вступ. ст. и comment. М. М. Сагитова. — Уфа: Башкнигоиздат, 1973 (на башк. яз. — Башкорт халык ижады: Эпос, 2-се китап).

БНТ: Эпос, кн. 3. — Башкирское народное творчество: Эпос, книга третья / Сост., вступ. ст. и comment. Н. Г. Зарипова. — Уфа: Башкнигоиздат, 1982 (на башк. яз. — Башкорт халык ижады: Эпос, 3-се китап).

БНТ: ПН — Башкирское народное творчество: Песни и наигрыши / Сост., вступ. ст. и comment. Р. С. Сулейманова. — Уфа: Башкнигоиздат, 1983 (на башк. яз. — БХИ: Йырзар һәм кәйзәр).

БНЭ: Башкирский народный эпос / Перевод Н. В. Кидайш-Покровского, А. С. Мирбадалевой и А. И. Харисова; Сост. А. С. Мирбадалева, М. М. Сагитов, А. И. Харисов. — М.: Наука, 1977.

БНГЭ — Киреев А. Н. Башкирский народный героический эпос. — Уфа, Башкнигоиздат, 1970.

БХМ — Сөләймәнов Риф. Башкорт халык мондадары — Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1991.

КМ — Камаев Фәрит. Җурай мондадары. — Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1991.

МиП — Рыбаков С. Г. Музыка и песни уральских мусульман с очерком их быта. — Спб., 1897.

НА — Научный архив Уфимского научного центра РАН.

Оп. — опись, д. — дело, л. — лист, п. — папка, ф. — фонд.

РХ — Нәзәршина Ф. А. Рухи хазиналар. — Өфө: Башкортостан Республиканы Мәзәниәт министрлығы. Халық ижады үзәге, 1992.

СУМ — Диаров Әдәм. Сал Уралдың мондары. — Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1988.

ФКФ ИИЯЛ — Фонд кабинета фонозаписи Института истории, языка и литературы Уфимского научного центра РАН.

ФФК УГИИ — Фонд фольклорного кабинета Уфимского государственного института искусств.

А҆ЛАТМАЛАР — КОММЕНТАРИИ

1. Авторы магнитофонных записей обозначаются римскими цифрами:

Вахитов А. Х.	— I
Галин С. А.	— II
Диаров К. М.	— III
Зарипов Н. Т.	— IV
Надршина Ф. А.	— V
Нафиковна Р. В.	— VI
Сагитов М. М.	— VII
Сулейманова С. И.	— VIII
Шункаров Н. Д.	— IX

2. Арабскими цифрами обозначаются авторы нотных записей.

Место хранения записей указано в скобках:

Ахметов Х. Ф.	— 1 (См. комм.)
Ахметова Г. Х.	— 2 (ФКФ ИИЯЛ, п. № 2)
Габдрахманов А. Х.	— 3 (ФКФ ИИЯЛ, п. № 2)
Камаев Ф. Х.	— 4 (ФКФ ИИЯЛ, п. № 3)
Кубагушев А. М.	— 5 (ФКФ УГИИ)
Лебединский Л. Н.	— 6 (См. комм.)
Муртазин Р. А.	— 7 (См. комм.)
Рахимов К. Ю.	— 8 (ФКФ ИИЯЛ, п. № 1)
Сулейманов Р. С.	— 9 (ФКФ ИИЯЛ, п. № 4)
Сулейманов Г. З.	— 10 (См. комм.)
Тихомиров А. Г.	— 11 (См. комм.)

I. ОЗОН КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ ПРОТЯЖНЫЕ ПЕСНИ

а) Тыуган як тураһындағы йырзар — Песни о родном kraе

№ 1. Ағиәлкәй буйы. Берега Агидели. Зап. в 1960 г. на маг. (IX) от Шакуры Мамбетовой в д. Зиганликово Люксембургского р-на Оренбургской обл. Нотация К. Ю. Рахимова. Опубл.: БНТ: ПН, № 33. Лирическая протяжная песня о родной земле, воспоминание о родине. Лад напе-

ва — составной. В нижнем регистре ми-зорная ангемитоника, в верхнем — пентахорд (диатонический).

№ 2. Ишкәксе йыры. Песня гребца. Слуховая запись (9), усвоенная им в д. Лагерово Салаватского р-на. Опубл.: БНТ:

ПН, № 34. Широко распространенная лирическая песня. Напев — озон кюй кантиленного стиля, с равно пульсирующим метроритмом. Звукоряд напева охватывает два вида мажорной пентатоники: первая часть развертывается в терцовой пентатонике, вторая — безтерцовой (сверху вниз — ми₂-ре₂-до₂-ля₁-соль₁-фа₁-ре₁-до₁). Форма песни — двухчастная (ABB).

№ 3. Ағын һыу. Река (проточная вода). Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Ханифы Биишевой (1902)¹ в д. Кунакбаево Пугачевского р-на Саратовской обл. Нотация К. Ю. Рахимова. Опубл.: БНТ: ПН, № 35.

Лирическая песня о природе. Стилевые особенности песни: исполняется с двумя видами рефренов-припевов. После первой строки текста идет восьмисложный рефрен, а перед вторым стихом — рефрен-вокализ (АРрВ). Лад напева — составной (в нижнем регистре ангемитоника, в верхнем — гексахорд).

№ 4. Ыамар бүйы. Берега Самары. Зап. на магнитофон в 1961 г. (IX) от Хумайры Хисметдиновой (1931) в д. Юлдашево Перелюбского р-на Саратовской обл. Нотация (8). — Опубл.: БНТ: ПН, № 36.

Песня о размышлении человека над жизнью. Стилевые особенности напева: богато орнаментированный озон кюй, традиционной структуры (ABB₁). Лад — мажорная пентатоника. Песня начинается с квартового хода вниз, затем поднимается вверх до звука дуодекимы. Такой мелодический оборот характерен для многих напевов башкир иргизо-камеликского региона (например, напевы песен «Пугачев», «Залифакай» и др.).

№ 5. Кәрәлек. Карапык (название реки). Зап. на маг. ленту (IX) в 1961 г. от Габдрашита Ибрагимова (1916) в д. Ташбулатово Большеглушицкого р-на Самарской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 37.

Лирическая песня-монолог о природе. Стилевые особенности песни: богато орнаментированный озон кюй. Форма — двухстрочная (ABB₁). Ладовая основа — мажорная пентатоника. Песня начинается с рефrena-запева (на междометие «эй...»).

№ 6. Кәмәлек. Камелик (название реки). Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Гульыхан Акировой (1900) в д. Кунакбаево Перелюбского р-на Саратовской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 38. Лирическая песня иргизо-камеликских башкир. В легенде песни говорится: когда-то в давние времена молодой жених из племени усергэн часто навещал свою невесту, жившую за рекой Камелик. Но однажды в весенне полноводье, переправляясь через эту реку, он погиб. Его невеста долго плакала, горевала и сочинила песню, бытующую по сей день под названием «Камелик». Структура песни обычна. Мелодический период напева охватывает полустиrofu поэтического текста. Второе предложение повторяется с незначительным изменением (ABB₁). Ладовая основа — мажорная пентатоника. Диапазон — дуодекима, метр — переменный. Манера исполнения Г. Акировой отличается тем, что начальные фразы песни она поет речитативно, а завершающие — более распевно с разнообразным ритмическим рисунком.

№ 7. Төйәләс. Тюяляс (название реки в Баймакском р-не РБ). Зап. (1). Опубл. в кн.: Башкирские протяжные песни. — М., 1978, № 14; Жемчужины народного творчества Урала. — Уфа: «Китап», 1995, № 44.

№ 8. Ыырдаръя. Сырдаръя (название реки). Зап. в 1989 г. (9) от Сулеймана Муллабаева (1924) в д. Старо-Юлдашево Оренбургской обл. Опубл.: БХМ, № 8.

№ 9. Алатау. Алатау². Зап. в 1972 г. (9) от Асхата Фахретдина (1942) в д. Сайтбаба Гафурийского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 22. Лирическая протяжная песня о природе, и размышлении человека над жизнью. Структура напева — АВВ. Форма мелодического движения — скачкообразная. Лад — мажорная пентатоника. Исполняется распевно, на большом дыхании. Отдельные интонации напева близки к песне «Ашкадар».

№ 10. Уралтау. Уралтау. Записана в 1978 г. (9) (его же нотация) от Мустафы Султанова (1910) в д. Кулуво Аргаяшско-

¹ В скобках указан год рождения информатора.

² Алатау — название горы в Ишимбайском р-не Республики Башкортостан.

го р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 1.

Один из самостоятельных лирических вариантов широко распространенной патриотической песни об Урале. Напев песни — классический образец озона кюй — богато орнаментированного, сольно-виртуозного стиля исполнения, основанного на принципе распевания на большом дыхании отдельных слогов текста. Форма песни — повторяющийся период (охватываю-

щий четыре строки поэтического текста). Вторая полустрофа дважды повторяется. Лад — мажорная пентатоника. Близкие варианты песни об Урале см.: БНП, № 29, 29а.

№ 11. Тыуган ил. Родина. Зап. в 1983 г. (9) от Мансура Мирзабаева (1908) в д. Сайтово Ишимбайского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 5.

б) Фәлсәфәүи йөкмәткеле йырҙар — Песни на философские темы

№ 12. Малтабар. Малтабар. Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Габдрашита Ибрагимова (см. комм. к № 5). Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 15. Текст песни опубликован: БХИ, 1974. С. 169. Вариант песни с напевом записан также (9) в 1974 г. от Миннибая Тугызыбаева (1914) в д. Дингизбаево Самарской обл. — Фонд ИИЯЛ, м-ф запись, № 188.

По содержанию поэтического текста эта песня о размышлении человека над жизнью. По сведениям информаторов, «Малтабар» — прозвище очень бедного человека, который проживал когда-то на Иргизе и мечтал о богатстве (буквально — «добывать богатство»). Он сочинил эту песню. Для напева характерен широкий диапазон. Сложный ритмический рисунок, изобилующий орнаментом, который требует от исполнителя устойчивого певческого дыхания; умения виртуозно исполнять богатейшие узоры и тонкие мелодические сплетения.

№ 13. Фәбделәпәт. Габдэльапат. Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Габдрашита Ибрагимова (см. комм. к № 5). Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 16. Лирическая песня о размышлении человека над жизнью. По сообщению информатора, Габдэльапат потерял своих лучших лошадей и от горя сочинил эту песню. Стилевые черты песни: напев охватывает четыре строки поэтического текста. На стыке двух полустроф имеется соединительный рефрен-мотив, который исполняется в виде вокализа на междометие «эй...» и дважды

повторяется вместе со второй полуструктурой. По структуре напев близок к популярной песне «Сибай». Ладовая основа — мажорная пентатоника. Диапазон — дудо-декима.

№ 14. Эхмәтйән. Ахметзян (мужское имя). Зап. в 1973 г. (9) от Габдрашита Ибрагимова (см. комм. № 5). Опубл.: БХМ, № 14.

№ 15. Искәндәр¹. Искәндәр (мужское имя). Зап. в 1978 г. (9) от Флюры Ямилевой (1936) в д. Сарино Аргаяшского р-на Челябинской обл. Опубл.: БХМ, № 9.

№ 16. Туганай. Туганай. Зап. в 1981 г. (9) от Умиямили Сарваровой (1914) в д. Ново-Мищерово Мечетлинского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 51. Зафиксированы также и другие варианты этой песни: в экспедиции 1977 г. (9) от Умукамал Корманаевой (1910) в д. Махмутово Белорецкого р-на; в экспедиции 1965 г. Н. Д. Шункаровым от Гатауллы Байрамгулова (1909) в д. Абишево; (VII) (в том же году) от Касимовой Нурлигаян Мутагаровны (1919) в д. Сафарово Учалинского р-на. В песне отражен трагический случай, произошедший в Учалинском р-не РБ: родные братья Шагип и Закария поссорились. Однажды ночью Закария пришел к Шагипу и убил его. По сообщению Нурлигаян Касимовой песня «Туганай» (дословно — родной) сочинена родственниками Шагипа.

¹ В башкирских легендах говорится о том, что мужское имя «Искәндәр» произошло от известного полководца Александра Македонского.

№ 17. Сәхрәләрәэ. В степи. Зап. в 1985 г. (9) от Магиры Биккуловой (1925) в д. Старо-Сибаево Баймакского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 22. Протяжная песня на философскую тему. Припев — тиррэтляу вклинивается здесь между 1-й — 2-й и 3-й — 4-й строками основной строфы.

№ 18. Фәфифә. Гафифа (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1960 г. (IX) от Амины Абубакировой (1905) в д. Котламбет Переволоцкого р-на Оренбургской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 42. Лирическая песня. Форма напева — мелодический период, охватывающий две строки поэтического текста (ABB).

№ 19. Бәзиғол. Бадигул (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Яхии Акмурзина (1894) в д. Бляу-Тамак Медногорского р-на Оренбургской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 43.

Содержание песни связано с размышлением человека над жизнью. Напев — богато орнаментированный озон кюй двухстрочной структуры (AB). Лад — мажорная пентатоника.

№ 20. Карагай. Сосна. Зап. в 1968 г. композитором А. Габдрахмановым от Н. Д. Шункарова (1931), уроженца д. Ташлы Альшеевского р-на. Богато орнаментированный озон кюй лирического характера. Структура песни — период из двух предложений, охватывающий полустрофу текста. Второе предложение дважды повторяется (ABB). Публикации: газ. «Совет Башкортостана», 1968, 14 декабря; БНТ: ПН, № 26.

№ 21. Фәрипкол. Гарипкул (мужское имя). Зап. на маг. ленту в 1965 г. (IX) от Яхии Акмурзина (см. комм. № 19). Нотация К. Ю. Рахимова.

Песня о размышлении человека над жизнью. Напев — богато орнаментированный озон кюй традиционной структуры (период из двух предложений). Публикации: газ. «Совет Башкортостана», 1969, 17 мая; БХИ, 1974. С. 185 (текст песни); БНТ: ПН, № 13.

№ 22. Байытк сәсән. Баик-сәсән. Зап. в 1977 г. (9) от Искэндера Мигранова (1939) в д. Аркаул Салаватского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 14.

Песня о размышлении человека над жизнью. Напев — богато орнаментированный озон кюй. Лад — мажорная пентатоника.

№ 23. Фильминур. Гильминур (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1965 г. (IX) от Яхии Акмурзина (см. комм. № 19). Нотация (8). Лирическая песня о женской доле. Напев — богато орнаментированный озон кюй. Ладовая основа — пентатоника мажорного наклонения. Форма песни расширена за счет рефрена и припева. Публикации: «Башкортостан тызы», 1969, № 4; БНТ: ПН, № 47.

№ 24. Бәэрә тал. Кудрявая ива. Зап. в 1974 г. (9) от Бурхана Корманаева (1897) в д. Максютово Пугачевского р-на Саратовской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 27. Лирическая песня о размышлении человека над жизнью. Поэтический текст песни представляет собой традиционное четверостишие с 10—9-сложным размером. Однако после каждой полустрофы следует двухстрочный рефрен-припев, который без изменения повторяется. Присутствие текстового рефрена-припева разнообразит и расширяет форму песни. Мелодическая линия напева носит плавныйcanoобразный характер движения.

№ 25. Яҙғы мәлкәй. Весна. Зап. в 1965 г. на маг. ленту (II) от Шайхетдина Абдрахимова. Нотация (9). Опубл.: БХМ, № 18.

Краткое содержание легенды (в переводе на русский язык) следующее: В былые времена жил один джигит. Социальное положение не позволяло ему жениться на любимой девушке. Чтоб раздобыть богатство для женитьбы, он скитался в чужих краях, но каждый раз возвращался ни с чем. Перед очередной поездкой за калымом он пришел к своей невесте и, объясняя свое положение, спел эту песню. Девушка посочувствовала ему и в ответ спела следующий куплет песни.

№ 26. Уткән гүмер. Пройденная жизнь. Зап. в 1988 г. (9) от Файзуллы Хазиева (1910) в д. Каварды Гафурийского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 19.

№ 27. Егет йыры. Песня егета. Зап. в 1978 г. (9) от Сайфуллы Мухаметшина (1896) в д. Аминово Кунашакского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 19.

Лирическая песня о джигитах, жизнь которых полна неожиданностей и трудностей. В ней говорится: горя не хлебнув, не станет юноша мужчиной. Форма напева — мелодический период, охватывающий полустрофу поэтического текста с повторением второй строки (АВВ). Напев имеет равно пульсирующий ритм, трехдольный метр, пентатоническую ладовую основу.

№ 28. Егет булһаң. Если ты егет. Зап. в 1977 г. (9) от Искэндера Мигранова (1939), учителя средней школы, кураиста д. Аркаул Салаватского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 20. По сведениям информатора, текст песни принадлежит легендарному Баику-сэсэну. Содержание песни дидактического характера. В ней говорится: «Если ты егетом хочешь стать, то украшай уздечку серебром. А когда вырастешь большим и сильным, — свети, как солнце во вселенной». Форма напева — двухстрочная (АВВ).

№ 29. Ир-егет. Мужчина. Зап. в 1978 г. (9) от Аисара и Вакиллы Закировых (1925) в д. Гашурово Кунашакского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 21. Песня о славных егетах и мужчинах, которые любят и защищают свою Родину. Форма напева — двухстрочная (АВВ). Лад — мажорная пентатоника. Первая половина напева песни сходна с песней «Мадинакай», а вторая — «Сандузяк».

№ 30. Такыя. Такия (Девичья шапка). Зап. на маг. ленту в 1960 г. (IX) от Фатиха Агишева в д. Исангильды Александровского р-на Оренбургской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 29. Песня о размышлении человека над жизнью. Напев — богато орнаментированный озон кюй двухстрочной структуры.

№ 31. Күк юрга. Сивый иноходец. Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Вазифы Шаймуратовой (1890) в д. Ташибулатово Больше-Глушицкого р-на Самарской обл. Нотация (8). Публикации: БХИ, 1974, С. 297 (только текст); Вопросы башкир-

ской фольклористики. — Уфа, 1978. С. 92; БНТ: ПН, № 30.

Содержание песни — философское размышление о судьбе человека и о жизни. Мелодия песни относится к традиционному озон кюй. Ладовая основа — мажорная пентатоника. Структура песни особая: мелодический период напева, состоящий из двух предложений, охватывает первую полустрофу поэтического текста (АВ). Вторая полустрофа текста поется на незначительно измененный напев первой полустрофы (А₁В₁). А двухстрочный текстовой припев исполняется со второй частью напева, которая дважды повторяется (В₁В₂).

№ 32. Етез бүртә. Быстрый караковый конь. Зап. в 1960 г. (8) в исполнении Н. Д. Шункарова (см. комм. № 20). Опубл.: БНТ: ПН, № 31. Лирическая песня о дружественных отношениях между людьми. По сообщению информатора, эта песня с давних времен бытовала среди демских башкир. Лад напева — минорная пентатоника. Форма — двухстрочная (АВВ).

№ 33. Зөбәйзә. Зубайда (женское имя). Зап. в 1960 г. (IX) от Гюльсум Аюкасовой (1900) в д. Мрясово Переволоцкого р-на Оренбургской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 44. Лирическая песня. По содержанию текста и наличию припевных слов она примыкает к гостевым песням. Бытует в основном среди башкир Оренбургской обл.

№ 34. Ынжикай. Энжикай (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1965 г. (IX) от Яхии Акмурзина (см. комм. № 19). Нотация (8). Лирическая песня о дореволюционной женской доле. По сведениям информатора, эта песня сложена девушкой по имени Энжикай, которую выдали замуж за нелюбимого человека. Ладовая основа напева — мажорная пентатоника. Форма песни — период из двух предложений. Публикации: «Башкортостан қызы», 1969, № 4; БНТ: ПН, № 45.

в) Мөхәббәт һәм җатын-кыз язмыши тураһындағы йырзар — Песни о любви, о женской доле

№ 35. Мәзинәкәй. Мадинакай (женское имя). Зап. в 1989 г. (9) от Фаузии Азнабаевой (1930) в д. Старо-Юлдашево Оренбург-

ской обл. Опубл.: БХМ, № 17. Протяжная песня о женской красоте. После каждой полустрофы поэтического текста следует

двустрочный припев. Напев — мало орнаментированный озон кюй.

№ 36. Тәзкирә. Тазкиря (женское имя). Зап. в 1986 г. (9) от засл. арт. РБ Рашиды Ахмадеевой. Опубл.: БХМ, № 24. Песня сложно-смешанной структуры, так называемый күшма кюй. В ней первая строка текста поется в форме протяжной песни, затем следует четырехстрочный таңмак. Двустрочный припев исполняется в ма-нере озон кюй.

№ 37. Бибкәйем. Бибкай (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Ханифы Биишевой (1902) в д. Кунакбаево Пере-любского р-на Саратовской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 41.

Стилевые отличия песни: традиционное четверостишие ее расширено за счет внутреннего припева до шести строк. Аналогично этому и напев данной песни, в отличие от двухстрочных протяжных песен, состоит из трех предложений. С поэтическим текстом он соединяется следующим образом: с первой строкой исполняется первое предложение напева (А). Вторая строка — девятислоговой реффрен-припев (Р). Он поется со вторым предложением напева, который содержит новый интонационный элемент. Третьей строке песни (В) приходится завершающее предложение напева. Итак, наличие рефrena-припева разнообразит и расширяет форму песни. Напев мало орнаментирован. Интонационно-опорные звуки выделяются отчетливо. Ладовая основа — мажорная пентатоника. Восходящее мелодическое движение по звукам трезвучия и пунктирный ритм придают ему упругость звучания.

№ 38. Гелкәй. Гюлькай (женское имя). Зап. в 1973 г. (9) От Хабиуллы Юскеева (1910) в д. Кондозло (Бобров-Гай) Саратовской обл. Опубл.: БХМ, № 10. Любовно-лирическая песня с припевом. Напев — мало орнаментированный озон кюй. Он является также близким вариантом предыдущей песни («Бибкай»).

№ 39. Сәлимәкәй. Салимакай (женское имя). Зап. Х. Ф. Ахметовым собственного исполнения песни, усвоенной в детстве в Баймакском р-не. Песня о красоте девушки по имени Салимакай.

Ирэндик — высокая гора, —
Тяжело взбираться, так и знай!

Кто из нас, егетов, не влюблен
В чернобровую Салимакай?

Публикация песни: БНП, № 79; Башкирские протяжные песни. — М., 1978, № 18.

№ 40. Шәүрә. Шаура (женское имя). Зап. в 1974 г. (9) от Утягуловой (1908) в д. Байгундино Саратовской обл. Опубл. ЖНТУ, № 46. Публикации вариантов см.: БНП, № 73, 73а, 73б. Популярная песня о женской доле. Главная тема поэтического текста — неравный брак. Напев данного варианта ближе к халмак кюй.

№ 41. Зәлифәкәй. Залифакай (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Фатимы Давлетшиной (1910) в д. Ташбулатово Больше-Глушницкого р-на Самарской обл. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 139.

По сведениям информаторов, в д. Дингизбаево жила красивая девушка по имени Залифа, у которой был жених Алламурат. Но брат Залифы продал ее одному богатому человеку по имени Якуп. Ее супружеская жизнь с нелюбимым человеком не сложилась и превратилась в тягость.

№ 42. Йәмиләкәй. Ямилякай (женское имя). Зап. на маг. ленту в 1961 г. (IX) от Габдрашита Ибрагимова (см. комм. № 5). Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 40.

Лирическая песня о размышлении человека над жизнью. Содержание ее сводится к тому, что жизнь человеку дается лишь один раз, она проходит очень быстро, поэтому ею нужно дорожить: жить в мире, в согласии и в дружбе. Напев песни — один из лучших лирических просветленных, богато орнаментированных озон кюй, традиционной структуры АВВ₁. Ладовая основа — минорная пентатоника. Имеет широкий диапазон (дуодецима).

№ 43. Шәүрә — асыл қыҙ бала. Шаура — красавица. Зап. в 1978 г. (9) от Магинур Шаимовой (1905) в д. Кулуво Аргаяшского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 49. Любовно-лирическая песня о женской красоте. Напев — мало орнаментированный озон кюй. Лад напева — мажорная пентатоника в объеме терцдеции. Для поэтического текста песни характерно наличие рефrena-припева, который неизменно повторяется после первой строки каждой полустрофы (АрВВ).

№ 44. Алмағас. Яблоня. Зап. в 1978 г. (9) от Мавледина Фахретдина (1909) в д. Кулуво Аргаяшевского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 23.

№ 45. Күш тирәк. Два тополя. Зап. в 1978 г. (9) от Магинур Шаимовой (см. комм. № 43). Опубл.: БНТ: ПН, № 24.

№ 46. Күш жайын. Две березы. Зап. в 1978 г. (9) от Мавледина Фахретдина (см. комм. № 44). Опубл.: БНТ: ПН, № 25.

Характерные черты песни: она начинается с рефрина-запева (с вокализа «Ай...»); имеет синкопированный ритм. Во второй строке песни мелодико-слоговой ритм обогащается дополнительными гласными.

№ 47. Қызы-бала. Девочка. Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Фасиха Ишмуратова (1925) в д. Сураман Учалинского р-на РБ. Нотация (9). ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Публикуется впервые.

II. Җалмак көйлө лирик йырзар — Лирические умеренные по темпу песни

а) Тыуган як тураңындағы йырзар — Песни о родном kraе

№ 48. Уралым. Мой Урал. Зап. в 1989 г. Р. С. Сулеймановым¹ от Фаузии Аз-набаевой (1926)² в д. Старо-Юлдашево Красногвардейского р-на Оренбургской обл. Опубл.: БХМ, № 6. Лириэтическая песня, в которой воплощен образ Урала — родины башкирского народа. Формульно-сказового характера напев определяет повествовательную манеру исполнения.

№ 49. Уралда. На Урале. Зап. в 1983 г. (9) от группы молодежи в д. Уметбаево Белорецкого р-на — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Песня восхваляет Уралтау как родную отчизну. Автор текста известный башкирский поэт Батыр Валид. На основе данной мелодии композитор Хабибулла Ибрагимов создал патриотическую песню под названием «Салаут маршы».

По стилю напев песни занимает промежуточное положение между маршем и умеренно-скорого темпа халмак кюй. Одновременно напев ассоциируется с традиционными героико-патриотическими песнями-кубаирами.

№ 50. Беззенец Башкортостан. Наш Башкортостан. Зап. в 1952 г. (II) от учителя Зиннатова (1923) в д. Макарово Ишимбайского р-на. Опубл.: БНП, № 3. Современная авторская песня, сложенная в духе народно-песенной традиции. По сообщению собирателя и автора нотации А. Г. Тихо-

мирова, исполнитель является одновременно автором, и текста и напева. По характеру песня стилистически близка к кыска кюй, и халмак кюй. Она исполняется в разных темпах: умеренно, скоро; медленно, скоро. Такие напевы называются кушма кюй.

Обращает на себя внимание необычность формы песни. Весь напев соответствует двум строфам стихотворного текста с запевом-рефреном в середине. Первый мелодический период охватывает начальную четырехстрочную строфиу. Затем следует оригинальный одностroочный мелодический запев-рефрен в стиле халмак кюй. Второй период напева со второй поэтической строфой замыкает песенную композицию.

№ 51. Беззенец ил. Наша Родина. Зап. в 1974 г. (9) от группы молодежи д. Ташбулатово Больше-Черниговского р-на Самарской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 86 (а).

По ряду музыкально-стилистических признаков: умеренный темп, посложное произнесение мелодии (слог равняется четвертной ноте), поступенное (восходящее-нисходящее) движение мелодии по бесполутоновому звукоряду, типичный образец халмак кюй. Манера исполнения песни выдает ее принадлежность к особой песенно-жанровой группе «урал кюй» (уличный напев) или «ауыл кюй» (деревенский напев).

¹ Песни, записанные и нотированные Р. С. Сулеймановым, обозначаются далее цифрой — 9.

² В скобках указан год рождения информатора.

№ 52. Байрам йыры. Праздничная. Зап. в 1983 г. (9) от Гилмисафы Хусаиновой (1919) в д. Старо-Мунасыпово Бурзянского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Наличие гимнических интонаций и маршевой метроритмики в напеве, а также размеренная манера исполнения песни соответствуют праздничному настроению и героическому духу песни. Мелодический стиль — типичный халмак кюй.

№ 53. Һәләүек. Сәләүк. Зап. в 1952 г. (7) от С. Б. Шарипова в д. Салихово Ишимбайского р-на. Опубл.: БНП, № 13. Песня повествует о красоте реки.

Лирико-повествовательный характер, посложная напевно-декламационная проподика текста по пунктирной ритмоформуле (...) наличие несложных слоговых распевов и ряд других стилистических признаков свидетельствуют о бесспорной принадлежности песни к группе халмак кюй, а не озон кюй, как в комментариях БНП, № 13.

№ 54. Алтынкай. Алтынкай. Зап. в 1989 г. (9) от Фаузии Азнабаевой в д. Старо-Юлдашево Оренбургской обл. Опубл.: БХМ, № 11. Песня о красоте родного края и о славных егетах. Свое название она получила от припевного слова «алтынкай» — характерный прием для народно-песенного творчества.

Напев — типичный повествовательно-формульный халмак кюй, состоящий из двух, развернутых мелодических построений единой тематической основы. Ладовая структура складывается из двух взаимопоставляемых звукорядов: e-g-a-h (тетрахорд в объеме квинты), a-h-d-e (квинтовая транспозиция первого звукоряда). Возникающий в первой фразе тон с₂ и полутон h₁-c₂ — вспомогательно-опевающего происхождения.

№ 55. Түңәрәк күл. Круглое озеро. Зап. в 1945 г. Х. Ф. Ахметовым собственного исполнения песни, усвоенной в детстве в Баймакском р-не РБ. Опубл.: БНП, № 57¹. Лирическая песня о природе.

В комментарии к песне (см.: БНП, № 57) говорится о припеве. Однако его нет

ни в поэтическом тексте, ни в мелодии. Песня имеет типичную для народно-музыкального творчества двухэлементную повторную структуру (типа А — В — В₁). Повторяющиеся вторая и четвертая строки стиха не выполняют припевную формообразующую функцию.

№ 56. Йәмле Тәңес ауылы. Прекрасная деревня Тенгес. Зап. в 1989 г. (9) от Гайникамал Бурангуловой (1923) в д. Верхне-Ильясово (Тенгесово) Красногвардейского р-на Оренбургской обл. Опубл.: БХМ, № 139. Песня воспевает красоту родного края. Повествовательного или сказового характера мелодия близка к эпическим напевам стиля халмак кюй. В ее интонационно-тематической основе, несомненно, лежит либо напев кубаира, либо байта. Об этом свидетельствуют: мотивно-формульная структура напева, пунктирный трехдольный ритм, повторная структура мотивов и фраз.

№ 57. Колхоз уттары. Колхозные огни. Зап. в 1949 г. (8) от группы молодежи д. Арсланово Кигинского р-на. Опубл.: БНП, № 5, с русским переводом начальной строфы: «На опушке зеленого леса выстроились колхозные дома. В этих домах горят электрические лампочки...»

Песня мелодико-тематически и структурно-композиционно неоднозначна. В ней явно обозначена запевно-припевная форма. Функцию запева выполняют две начальные фразы в стиле халмак кюй (обозначенные метром — 4). Припевная часть песни (обозначенная метром — 2) тяготеет к скорым песням такмакам стиля кыска кюй. Сопоставление мелодико-тематического материала, темповое и метрическое различия разделов, внутренняя повторность мотивов и фраз подчеркивают составную форму песни. Припевная функция быстрого раздела мелодии реализуется в тексте простым повтором (3 и 4) стихотворных строк.

№ 58. Колхоз ере. Колхозная земля. Зап. в 1937 г. на фонограф (6) от Саляхетдина Итбаева (1885) в Зианчуринском р-не, д. Бикбау. Опубл.: БНП, № 6, с при-

¹ Песни, записанные Х. Ф. Ахметовым и публикуемые в данной книге, обозначаются далее цифрой I. Следует сказать, что композитор Х. Ф. Ахметов опубликовал весь свой песенный материал непосредственно в своем исполнении.

мечанием: «По сообщению исполнителя, напев этот более всего приближается к мелодии популярной в Зианчуринском р-не кыска кюй «Сауылмагыш» (название местности).

Песня воспевает красоту родного края и доблестный труд тружеников колхозных полей. В качестве мелодии-носителя и поэтического текста нового содержания, использована мелодия традиционного музыкального творчества. Данный напев распространен в южных р-нах Башкортостана (Зилаирском, Зианчуринском, Кугарчинском, Кумертауском), а не является результатом «творческой переработки традиционного напева кыска кюй», как об этом пишется в комм. № 6, БНП.

Напев песни — типичный халмак кюй, с посложным декламационным принципом произнесения текста (слог ... или ...). Поэтому напев следовало бы записать вдвое замедленном темпе и более крупном ритмометрическом оформлении, пофразной тактировкой мелодии, что позволило бы услышать подлинно напевно-декламационную (песенную) природу характеристизуемой мелодии, т. е. стиль халмак кюй. Другие публикации: Советская музыка. 1951. С. 64. № 3. БНПН (1962), № 2; БНПН (1965), № 2.

№ 59. Аж күгәрсөн. Белый голубь. Зап. в 1952 г. А. Г. Тихомировым от учителя Ф. Р. Юмагузина в д. Макарово Ишимбайского р-на. Опубл.: БНП, № 7.

Песня повествует о трудовых буднях колхозной молодежи (запевная строфа) и о борьбе народов за мир (припевно-рефренная строфа).

Привлекает к себе внимание необычная сложная композиционная форма — запевно-припевного типа күшма кюй. Вместо ожидаемой формы: медленный запев — быстрый припев здесь имеет место обратное соотношение. Центральный раздел песни — запев выдержан в стиле кыска кюй, а второй раздел — в стиле халмак кюй со свободно-импровизационным медленным темпом и небольшими слоговыми распевами. Этого требует содержание и структура поэтического стиха с неизменной рефренной строфой. Причиной такой трансформации, возможно, явилось обновление текста песни. Об этом свидетельствует и примечание собирателя А. Г. Тихомирова: «Автор текста — участник колхоз-

ной самодеятельности, учитель А. Ахметзянов» (см. комм. к песне).

Другой вариант песни под названием «Карга бутканы» («Воронья каша») дается в разделе «Обрядовые песни». Возможно, этот мелодико-текстовой вариант является первоисточником песни, отражающим драматургию обрядового действия.

№ 60. Эсмә-комсомолка. Асма-комсомолка. Зап. в 1931 г. С. Габяши от С. Кулибаевой (1919) в д. Темясово Баймакского р-на. Опубл.: БНП, № 24. Лирическая песня, возникшая в годы Советской власти и строительства колхозов, совхозов. Поэтический текст представляет собой 8-сложную стихотворную структуру, характерную для плясовых и игровых песен стиля кыска кюй. Однако здесь напев выдержан в стиле халмак кюй с небольшими выразительными слоговыми распевами. Композиционная форма песни — А — В — С — В₁ — В₂ развитого типа, со значительными вариационными изменениями в напеве. Третья строка текста, развивающая часть мелодии (с), воспринимается как припев.

№ 61. Комсомолка Мәйсәрә. Комсомолка Майсара. Зап. в 1990 г. на маг. ленту (VIII) от Асмы Усмановой (1930) в с. Акъяр Хайбуллинского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Песня повествует о гражданской войне в России (1918—1920 гг.).

№ 62. Йәмле Димдең буйзары. Прекрасны берега Демы. Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Садика Ирназарова (1993) в д. Яныбаево Альшеевского р-на. Нотация (8). Опубл.: БНТ: ПН, № 32. Лирическая песня о природе, бытующая с давних времен среди демских башкир. Напев — типичный повествовательного склада формульный халмак кюй, с характерным трехдольным (ямбическим) ритмом.

№ 63. Дим буы. Долины реки Демы. Зап. в 1974 г. (9) от Фатиха Сабаншина в д. Сепешево Альшеевского р-на. Опубл.: БХМ, № 7. Лирическая песня о красоте реки Демы. Напев — типичный халмак кюй, с посложным двухдольным ритмом и яркими мелодико-слоговыми распевами. Двухчастная форма А — В с повторяющимися частями, соответствует двум начальным строкам и рефрену текста.

№ 64. Эй буйзары. Долины реки Ай. Зап. в 1986 г. (9) от заслуженной артистки РБ Галии Султановой. Опубл.: БХМ, № 25.

Классическая народно-лирическая песня, воспевающая красоту долины реки «Ай». В исполнении замечательной певицы создается неповторимая музикально-поэтическая образность — лирический гимн родной природе. Посложная двухдольная просодия текста и мелодии обна-

руживает принадлежность напева к орнаментальным халмак кюй. Обращает на себя внимание своеобразие распределения функции ритмических долей: первая восьмая создает опорную долю, вторая — обильно орнаментируется вспомогательными тонами. Форма песни — типичный период из двух построений: А — В с повтором второго раздела.

6) Фәлсәфәүи йекмәткеле йырзар — Песни на философские темы

№ 65. Өфө. Уфа. Зап. в 1977 г. (9) от Таскиры Шугаиповой (1928) в д. Алкино Салаватского р-на РБ. Опубл.: БНТ: ПН, № 52. Традиционный деревенский напев. Вариант напева см.: М. Н. Нигмедзянов. Татарские народные песни. Казань, 1976. С. 122. В Салаватском р-не она исполняется в хороводе под названием «Кыз урлау уйыны» («Похищение девушки»); юноши и девушки парами становятся в хоровод. Взяв за руки друг друга, они поют куплеты на эту мелодию. Юноша, стоявший последний в ряду, выбирает себе девушку, и они вдвоем становятся впереди хоровода, запевают песню. Затем выходит другой юноша, оставшийся без пары, и так же выбирает себе девушку. Они, взявшись за руки, встают впереди хоровода и запевают куплет песни.

№ 66. Өфө тиңец дә қарайның. Все глядишь ты на Уфу. Зап. на маг. ленту в 1966 г. (VII) от Фатихи Садыковой (1910) в д. Азово Архангельского р-на РБ. Нотация (9). Фонд ИИЯЛ, м-ф запись, № 1102 (22). Опубл.: БНТ: ПН, № 53. Структура песни отличается от других деревенских напевов. Первая полустрофа ее текста поется с первой частью напева, вторая — со второй (АА₁ — ВВ₁).

№ 67. Өфөләргә барыузаңым. Поеду в Уфу. Зап. в 1977 г. (9) от Т. Вахитовой (1945) в д. Махмутово Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 54. Мелодия песни часто исполняется как инструментальный наигрыш: на гармони, баяне, скрипке. Близкий вариант напева см.: М. Н. Нигмедзянов. Татарские народные песни. Казань, 1976. С. 131.

№ 68. Ағиҙелдә. На Агидели. Зап. в 1978 г. (9) от Гаяза Хайретдина (1900) в

д. Бурено Кунашакского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 55.

№ 69. Яйыктан һыу алам. Воду черпаю из Яика. Зап. в 1977 г. (9) от Х. Латыповой (1912) в д. Наурузово Учалинского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 56. Широко распространенный деревенский напев. В данном исполнении текст песни варьирован согласно местной традиции.

№ 70. Үзән буйында. В долине Узени. Зап. в 1977 г. (9) от В. Хуснутдиновой в д. Идельбаево Салаватского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 71. Широко распространенный деревенский напев. Текст песни варьирован исполнителем.

№ 71. Бейек тауза. На вершине горы. Зап. в 1977 г. (9) от Г. Хужина (1919) в д. Магадеево Уйского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 59. Типовой «деревенский» напев — халмак кюй. По содержанию текста — песня-размышление о жизни (песня на философскую тему).

№ 72. Ауыл кейө. Деревенский напев. Зап. в 1978 г. (9) от Гаяза Хайретдина (см. комм. № 68). Опубл.: БНТ: ПН, № 60.

№ 73. Үйнат гармуныңды. Сыграй на гармошке. Зап. в 1977 г. (9) от Клары Рахматуллиной (1944) в д. Аминево Уйского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 61. Структура песни своеобразна: первое предложение напева повторяется дважды в соединении с первой полустрофой текста. Второе предложение мелодии также повторяется с существенным изменением и занимает вторую полустрофу текста. После исполнения всех куплетов следует припев.

№ 74. Ауыл йыры. Деревенская песня. Зап. в 1977 г. (9) от Гильмии Зариповой (1928) в д. Верхняя Лемеза Архангельского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 62. Широко распространенная лирическая песня, структура которой имеет типические стилевые черты деревенского напева.

№ 75. Ауыл моңо. Деревенский напев. Зап. в 1982 г. (9) от Розы Давлетшиной (1930) в д. Халитово Дуванского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 63.

№ 76. Яратам дус-иштәрзе. Люблю друзей. Зап. в 1977 г. (9) от С. Садыковой (1927) в д. Юлаево Салаватского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 64.

№ 77. Минец беләккәйем. Руки мои. Зап. в 1977 г. (9) от М. Мухаметова (1915) в д. Лагерово Салаватского р-на. Опубл.: БНП: ПН, № 65. Лад напева минорная пентатоника. Форма — период из одного повторяющегося предложения.

№ 78. Кулымда балдак. На моей руке колечко. Зап. в 1977 г. (9) от Х. Халитовой (1930) в д. Верхняя-Лемеза Архангельского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 66.

№ 79. Тал бөгөлә. Клонится ива. Зап. в 1981 г. (9) от Жәдилы Хакимовой (1930) в д. Старо-Мещерово Мечетлинского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 67. Популярная в этом районе лирическая песня. Лад напева — мажорная пентатоника в объеме децимы. Форма — период повторной структуры.

№ 80. Үтә ғұмерем. Жизнь проходит. Зап. в 1977 г. (9) от Низаметдина Фасхутдинова (1896) в д. Зуяково Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 69. По содержанию текста примыкает к гостевым песням. Структура напева типична для многих уличных напевов — урам кюй.

№ 81. Эй, тыр қазы. Эй, вы, дикие гуши. Зап. в 1977 г. (9) от Бальхиды Мухаряевой (1917) в д. Зуяково Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 70. Типичный деревенский напев соединен с текстом лирического характера. Исполнительница песни (Мухарякова) живет одна: дети

разъехались. Очевидно, поэтому в содержании песни отражена ее жалоба на детей.

№ 82. Ыну буйында. У реки. Зап. в 1977 г. (9) от Мухаряма Файзуллина (1912) в д. Хасаново Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 78. Популярный напев соединен с текстом местного происхождения. Сходный вариант см. Нигмединов М. Н. Татарские народные песни. Казань, 1976. С. 154, № 212.

№ 83. Ыibelә сәсем. Волосы мои вьются, развиваются. Зап. в 1978 г. (9) от Ибрагима Губайдуллина (1898) в д. Яныбаево Белокатайского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 80. Популярный деревенский напев. В данном исполнении мелодия песни орнаментирована и ритмически усложнена. Эти черты приближают ее к протяжным песням. Напев охватывает полустрофу поэтического текста.

№ 84. Көтәм һине. Жду тебя. Зап. в 1977 г. (9) от Ризвана Мухамадеева (1939) в д. Яныбаево Белокатайского р-на. Опубл.: БХМ, № 43.

№ 85. Хәсән ауылы көйө. Напев деревни Хасаново. Зап. в 1973 г. (9) от Асылбеки Ширгазиной (1939) в д. Ташбулатово Больше-Глушицкого р-на Самарской обл. Опубл.: БХМ, № 26.

№ 86. Ташбулат ауылы көйө. Напев деревни Ташбулатово¹. Зап. в 1973 г. (9) от Самсии Кусярбаевой (1906) в д. Ташбулатово Больше-Глушицкого р-на Самарской обл. Опубл.: БХМ, № 27.

№ 87. Қызырыма, ел. Не свищи, ветер. Зап. в 1983 г. (9) от Якуба Шабакаева (1912) в г. Оренбурге. Опубл.: БХМ, № 29.

№ 88. Қәзәрлем. Милый мой. Зап. в 1973 г. (9) от Фатимы Давлетшиной (1910) в д. Ташбулатово Больше-Глушицкого р-на Самарской обл. Опубл.: БХМ, № 30.

№ 89. Иңендәме? Помнишь? Зап. в 1983 г. (9) от Фанузы Исанбаевой в д. Байназарово Бурзянского р-на. Опубл.: БХМ, № 31. Типичный ауыл кюй с любовно-лирической тематикой.

¹ Мелодико-стилевые особенности «деревенских напевов» (ауыл кейө) анализированы в предисловии к настоящей книге.

№ 90. Урзәш. Урдяш. Зап. в 1977 г. (9) от Уркии Мунировой (1930) в д. Яныбаево Белокатайского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 41.

№ 91. Аттарым. Кони мои. Зап. в 1983 г. (9) от Гизитдина Муллагулова (1910) в д. Старо-Мунасипово Бурзянского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 92. Гармунсы. Гармонист. Зап. в 1971 г. (9) от Махибадар Хисматуллиной (1935) в д. Набиево Бурзянского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 93. Кара җаш. Черные брови. Зап. в 1984 г. (9) от Рыскужи Туйсина (1911) в д. Чингизово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Халмак күй стиля деревенских напевов — ауыл күй.

№ 94. Тауза. На горе. Зап. в 1983 г. (9) от Муслимы Суяргуловой (1914) в д. Уметбаево Белорецкого р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 95. Уйлай күңгелем. Раздумье. Зап. в 1983 г. (9) от Хаят Исмагиловой (1906) в д. Старо-Мунасипово Бурзянского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 96. Тирәккәй. Тополек. Зап. в 1983 г. (9) от Гизитдина Муллагулова (см. комм. № 91).

№ 97. Хушлашыу. Прощание. Зап. в 1985 г. (9) от Валимы Бурангуловой (1942) в д. Кусеево Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 98. Ай яктыңы. Свет луны. Зап. в 1985 г. (9) от Нурбики Буранбаевой (1931) в д. Чингизово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 99. Көтмә уны. Не жди его. Зап. в 1985 г. (9) от Хатифы Исмагиловой (1930) в д. Чингизово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 100. Эсә йыры. Песня матери. Зап. в 1971 г. на маг. ленту (VII) от Хамиды Зайнуллиной (1903) в д. Иргизлы Бурзянского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 101. Құқ күгәрсенде атмағыз. Не стреляйте в голубей. Зап. в 1990 г. (9) от

Расимы Бикмухаметовой (1933) в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 102. Елән. Зилян. Зап. в 1991 г. (9) от Минлебики Гумеровой (1928) в д. Мендим Гафурийского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 103. Яңғыҙлық. Одиночество. Зап. в 1990 г. на маг. ленту (VIII) от Хадисы Арғынбаевой (1930) в г. Сибае. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 104. Қызыр ыйры. Песня девушек. Зап. в 1960 г. композитором Тагиром Каиримовым. Опубл.: БНП (в обработке для хора). Уфа, 1983. С. 123—124.

№ 105. Канал. Канал. Зап. в 1965 г. на маг. ленту (IX) от Яхии Акмурзина (1896) в д. Бляу-Тамак Медногорского р-на Оренбургской обл. Нотация (8). — ФКФ ИИЯЛ, п. 1.

№ 106. Йырлайым мин. Я пою. (см. предыдущий комментарий).

№ 107. Ташкент. Ташкент. Зап. в 1966 г. на маг. ленту (VII) от Ахметъяна Шигабутдинова (1902) в д. Азово Архангельского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 108. Ай, доңъя. О жизнь. Зап. в 1983 г. (9) от Райсы Файзуллиной (1930) в г. Оренбурге. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 109. Мендер тау итәгенә. Поднялся на гору. Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Сахильтямал Исламовой (1894) в д. Исламголово Миякинского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3.

№ 110. Өйәзе. Уяды (название реки, 1-й вариант.) Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Давлеткирея Шугаипова (1906) в д. Азнаево Белебеевского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3. Общераспространенная лирическая песня. Напев близок к песне «Долины реки Агидель».

№ 111. Өйәзе. Уяды (2-й вариант). Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Абдуллы Мусина в д. Айтуганово Стерлибашевского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3. Близкий вариант предыдущей одноименной песни.

№ 112. Йырзарым. Мои песни. Зап. в 1965 г. на маг. ленту (IX) от Нурлигаян Касимовой (1929) в д. Сафарово Учалинского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3.

№ 113. Шахтер көйө. Песня шахтера. Зап. в 1973 г. (9) от Самсии Кусарбаевой (см. комм. № 86). Оpubл.: БХМ, № 50. Типичный халмак кюй, бытующий и в башкирском, и в татарском фольклоре.

№ 114. Абау, гөлкәйем. Ой, милая. Зап. в 1981 г. (9) от Гульбану Хакимовой (1913) в д. Куршалино Мечетлинского р-на. Оpubл.: БНТ: ПН, № 48. Халмак кюй с припевом в середине строфы.

№ 115. Тауҗар бейек. Горы высокие. Зап. в 1973 г. (9) от группы молодежи д. Ташбулатово Самарской обл. Оpubл.: БХМ, № 56.

№ 116. Тәһир-Зәһрә кеүектәр. Они словно Тахир и Зухра. Зап. в 1985 г. (9) от Хатмуллы Газизова (1910) в д. Лагерево

Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Халмак кюй стиля деревенских напевов (ауыл кюй).

№ 117. Хаттар язам. Пишу письма. Зап. в 1985 г. (9) от Асылбики Ширгазиной (См. комм. № 85). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 118. Күгәрсен. Голубь. Зап. в 1977 г. (9) от Сагиды Усмановой (1910) в д. Усмангали Белорецкого р-на. Оpubл.: БНТ: ПН, № 83.

№ 119. Йәмле Кәмәлек буыы. Прекрасны берега реки Камелик. Зап. в 1973 г. (9) от Гумера Сабитова (1910) в д. Кондозло (Бобров-Гай) Пугачевского р-на Саратовской обл. Оpubл.: БХМ, № 129. Традиционный халмак кюй, близкий по стилю к рекрутским песням.

№ 120. Кара шинель. Черная шинель. Зап. в 1990 г. (9) от Шагиды Бускуновой (1937) в д. Сураево Кувандыкского р-на Оренбургской обл. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

в) Шаян, төртмә һәм мөхәббәт йырзары — Песни шуточные, сатирические и любовные

№ 121. Бибкәй. Бибкай (женское имя). Зап. в 1984 г. от Карима Диарова (1910) в д. Нигаматово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Лирическая песня с припевом. Напев — типичный халмак кюй.

№ 122. Фәбәй. Губай (мужское имя). Зап. в 1984 г. (9) от Карима Диарова (см. комм. № 121). Шуточная песня местной традиции.

№ 123. Ат җалпақ. Белая шляпа. Зап. в 1984 г. (9) (см. комм. № 121). Шуточная песня местной традиции. Напев — типичный халмак кюй.

№ 124. Көnlөксө йыры. Песня работника-поденщика. Зап. в 1965 г. на маг. ленту (IX) от Яхии Акмурзина (см. коммент. № 19). Нотация (8). — ФКФ ИИЯЛ, п. 1. Песня из цикла «Зимагорских» напевов.

№ 125. Зимагор йыры. Песня зимагора (1-й вариант). Зап. в 1985 г. (9) от Галикари Сулейманова (1930) в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 126. Зимагор йыры. Песня зимагора (2-й вариант). Зап. в 1937 г. (6) от Мулла-каева Халиля (1905) из Баймакского р-на (с 14-ти лет работал на приисковых работах в Учалинском районе). Оpubл.: БНП, № 43.

№ 127. Мицлебикә. Минлибика (женское имя). Зап. в 1988 г. (9) от заслуженного артиста РФ, РБ Хабира Галимова. Оpubл.: БХМ, № 15. Напев представляет собой күшма кюй. Мелодика песни проанализирована в предисловии к настоящей книге.

№ 128. Йинең күzzәрең. Твои глаза. Зап. в 1977 г. (9) от Юнира Галлямова (1939) в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная лирическая песня и халмак кюй. Автором текста и напева песни является ее исполнитель.

№ 129. Йөрәк тауышы. Голос сердца. Зап. в 1985 г. (9) от Гайнетдина Исмагилова (1930) в д. Кусеево Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная лиричес-

кая песня, сложенная самим исполнителем.

№ 130. Матур урам. Красивая улица. Зап. 1984 г. (9) от Расимы Елкибаевой (1960) в с. 2-е Иткулово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Лирическая песня, возникшая среди сельской молодежи Баймакского района.

№ 131. Карагай. Сосна. Зап. в 1983 г. (9) от группы молодежи в д. Сайтово Ишимбайского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Шуточная песня сельской молодежи.

№ 132. Тал берөһө. Ивовая почка. Зап. в 1984 г. (9) от Венеры Насибуллиной (1967) в д. Балтачево Балтачевского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Шуточная песня, бытующая и в башкирских, и в татарских селах.

№ 133. Йәйетем. Деревня моя Сайтово. Зап. в 1983 г. (9) (см. комм. № 131). Современная молодежная песня, сложенная участниками художественной самодеятельности.

№ 134. Җайын ағас. Береза. Зап. в 1983 г. (9) от Нафисы Мухарямовой (1962) в д. Уметбаево Белорецкого р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная шуточная песня типа «зимагорских» напевов.

№ 135. Ишек алдым. На нашем дворе. Зап. в 1985 г. (9) от Валимы Бурангуловой (1942) в д. Кусеево Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Данный напев близок к песне М. М. Валеева «Яңғырай тальян мондары» «Звучит тальянка».

№ 136. Гөлиур. Гульнур (женское имя). Зап. в 1985 г. (9) от Расимы Елкибаевой (см. комм. № 130). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная лирическая песня с припевом, сочиненная участниками художественной самодеятельности Баймакского р-на.

№ 137. Қайтығыз. Приезжайте. Зап. 1985 г. (9) от Расула Месягутова (1960) в д. Нураево Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная молодежная песня. Напев ее близок к песне М. Блантера «Катюша».

№ 138. Таң елдәре. Утренние ветры. Зап. в 1984 г. (9) от Салимы Биктимировой

(1964) в д. Тагирово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современный халмак күй, сочиненный участниками художественной самодеятельности.

№ 139. Бергә булғанда ғына. Вместе веселее. Зап. в 1984 г. (9) (см. комм. № 138). Лирическая песня о дружбе. Напев — типичный халмак күй.

№ 140. Ын һәймәйһен. Ты меня не любишь. Зап. в 1977 г. (9) от Зилии Гайфуллиной (1959) в д. Наурузово Учалинского р-на. — Опубл.: БНТ: ПН, № 84. Современная песня, сочиненная участниками художественной самодеятельности Учалинского р-на. Мелодика песни анализирована в предисловии к настоящей книге.

№ 141. Мәрйәмем минең. О, моя Марьям. Зап. в 1977 г. (9) от Лауры Сафаргалиной (1940) в д. Кутушево Учалинского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 85. Современная лирическая песня, сочиненная участниками сельской художественной самодеятельности. Напев песни отличается вальсообразным ритмом и полутонаовым соотношением звуков.

№ 142. Қилсе яныма. Приходи ко мне. Зап. в 1977 г. (9) (см. предыдущий комментарий). Опубл.: БНТ: ПН, № 86. Современная лирическая вальсообразная песня, сложенная молодежью Учалинского р-на.

№ 143. Йәнгүзәл. Яңгузель (женское имя). Зап. в 1985 г. (9) от заслуженного артиста РБ, лауреата премии имени Салавата Юлаева Гаты Сулейманова. Опубл.: БХМ, № 23. Традиционная лирическая песня — халмак күй с припевом.

№ 144. Фәйнифәрхәт. Гайнифархат. Зап. в 1943 г. (10) от работника печати В. Нафикова (1914) уроженца Учалинского р-на. Опубл.: БНП, № 90. Песня о красоте девушки, по имени Гайнифархат. Напев — орнаментированный халмак күй.

№ 145. Дүсلىк. Дружба. Зап. в 1941 г. (6) от Тансылу Кусимовой (1926) в д. Аскарово Абзелиловского р-на. Опубл.: БНП, № 11. Современная песня. Напев близок к напевам массовых лирических песен и романсов композиторов Башкортостана.

№ 146. Нуғайбәк қызызары. Нуғайбекские девчата. Зап. в 1970 г. на маг. ленту

К. Диаровым в его собственном исполнении. Нотация (4). Опубл.: СУМ, с. 126—127. Напев песни сложен из элементов озон кюй и халмак кюй. Подобные произведения относятся к мелодическому стилю күшма кюй.

№ 147. Эйнәйлүк. Айхайлюк (шуточное словосочетание, не имеющее лексического значения). Зап. в 1970 г. на маг. ленту К. Диаровым в его собственном исполнении. Нотация (4). Опубл.: СУМ, с. 125.

№ 148. Шишмә һыны. Родниковая вода. Зап. в 1991 г. (9) от Маиса Гильметдинова, уроженца г. Белебея Белебеевского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная лирическая песня авторского происхождения, бытующая как фольклорное произведение.

№ 149. Йәшлек. Молодость. Зап. в 1983 г. (9) от Хашии Московой (1923) в с. Юлуково Гафурийского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная лирическая песня. Автором текста и напева песни является ее исполнитель.

№ 150. Беззен урам. Наша улица. Зап. в 1977 г. (9) от Зигангирея Сулейманова (1917) в д. Азово Архангельского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 57.

№ 151. Шаян йыр. Шуточная песня. Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Гульялым Кутлугильдиной (1896) в д. Бурангу-

лово Давлекановского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3.

№ 152. Тәэрәндә асканың. Открыла ты окно. Зап. в 1963 г. на маг. ленту (II) от Шавката Сакаева в д. Кайынлы Пермской обл. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 153. Ыандуғастың балалары. Соловушки. Зап. в 1986 г. (9) от Нагимы Гайфуллиной (1895) в д. Старо-Мухаметово Кигинского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Лирическая песня соединена с мелодией халмак кюй стиля «деревенских» напевов — ауыл кюй.

№ 154. Анаһы әйтмәй. Старшая сестра молчит. Зап. Г. Х. Еникеевым — собирателем башкирских и татарских песен. Опубл.: БНП (1954), № 82. Песня юмористического содержания о двух сестрах. В припеве ее говорится:

Старшая сестра молчит,
Замуж младшая спешит,
Мать с отцом ей говорят:
«Жди! Не вырос твой джигит!»

№ 155. Үылыу қыззар. Девушки-красавицы. Зап. в 1977 г. (9) от Таскиры Шугаиповой (см. комм. № 65). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Песню отличает контрастный темп исполнения: первое предложение поется в умеренном темпе, второе — в скром.

III. ҚЫСКА КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ СКОРЫЕ ПЕСНИ

а) Тыуран як тураңындағы йырзар Песни о родном kraе

№ 156. Уралдағы үылғалар. Реки Урала. Зап. в 1971 г. (9) от Минуллы Сабитова (1917) в д. Акбутино Мелеузовского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Кыска кюй с припевом в тексте.

№ 157. Үзән буыы. Долины Узени. Зап. в 1986 г. (9) от Рашида Ахметова (1931) в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Другой опубл. вариант см. БНТ: ПН, № 128. Кыска кюй с припевом: мелодический период напева поется с че-

тырехстрочной строфой запева песни. Затем мелодия повторяется в соединении со следующей четырехстрочной строфией запева, затем следует четырехстрочный припев песни, который исполняется на вариантико-повторенную мелодию запева.

№ 158. Һәләүек буйзары. Долины реки Сәләүек. Зап. в 1966 г. на маг. ленту (IV) от участников художественной самодеятельности д. Макарово Ишимбайского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Типич-

ный халмак кюй с припевом: четырехстрочная строфа песни охватывает мелодию халмак кюй. Припев песни — четырехстрочная строфа, которая исполняется с вариантино повторенной и вдвое быстрее по темпу мелодии запева песни. Схема песни: АВ — А₁В₁. Лад напева-пентатоника мажорного (безтерцового) наклонения в объеме чистой октавы.

№ 159. Ирәндек. Ирендык (1-й вариант). Зап. в 1940—1945 гг. (I) Опубл.: БНП, № 84. Старинная охотничья песня — кыска кюй. В настоящее время исполняется с новым, шуточного содержания текстом. Форма песни сложная: четырехстрочная 10-слоговая строфа обогащена 8-сложными, двухстрочными припевами, расположеными после первой и третьей строками основной строфы. Схема песни: А/п/ББ + В/п/ГГ. В напеве слышны звукоподражательные интонации (особенно крик петуха).

№ 160. Ирәндек. Ирендык (2-й вариант). Зап. в 1980 г. (III) от кураистов Баймакского р-на. Нотация (4). Опубл.: СУМ. С. 26—28. Речитативный тип кыска кюй, не имеющий прямого отношения к первому варианту одноименной песни.

№ 161. Хат. Письмо. Зап. в 1950 г. (I) от молодежи д. Тавлыкаево Баймакского р-на. Опубл.: БНП, № 11. Песня периода Великой Отечественной войны 1941—1945 гг. «В течение часа по пять раз перечитываю твои письма...» Напев — типичный кыска кюй. Форма — АА + ВВ1.

№ 162. Совет иле. Страна советов. Зап. в 1970 г. (I) в Баймакском р-не. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Патриотическая песня о родном kraе. Напев — типичный кыска кюй. Форма — АА—ВВ. Лад — минорный гексахорд.

№ 163. Егеттәр. Егеты. Зап. в 1990 г. (9) от участников фольклорного ансамбля Зилаирского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Современная песня. Напев — кыска кюй такмачного стиля.

№ 164. Уға йөз йәш. Ему сто лет. Зап. в 1990 г. на маг. ленту (VIII) от Асмы Усмановой в с. Акъяр Хайбуллинского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Песня, посвященная ученому-историку, борцу за

свободу родного kraя, Заки Валидову. Напев — кыска кюй минорного ладового наклонения.

№ 165. Беззен Ишмулла. Наш Ишмулла. Зап. в 1990 г. (VIII) от участников фольклорного ансамбля Зилаирского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Песня, посвященная известному кураисту, заслуженному артисту РФ и РБ Ишмулле Дильмухаметову.

№ 166. Азия. Азия. Зап. в 1966 г. на маг. ленту (IX) от Мухаматуллы Шарафетдина (1910) в д. Абзаново Архангельского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Напев песни — кыска кюй кубаирского стиля.

№ 167. Шатлык. Радость. Зап. в 1991 г. (9) от участников фольклорного ансамбля Абзелиловского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 168. Белем. Знание. Зап. в 1985 г. (9) от Гульямал Гарифуллиной (1921) в д. Нигматово Баймакского р-на. Опубл.: БХМ, № 54. Песня назидательно-дидактического содержания. Напев — типичный кыска кюй.

№ 169. Кайтыр эле. Он еще вернется. Зап. в 1950 г. (I) от группы молодежи д. Чингизово Баймакского р-на. Опубл.: БНП, № 26. Песня периода Великой Отечественной войны 1941—1945 гг.

Мужчины все ушли на фронт,
В деревне — мы да деды.
Хозяйство мы ведем и ждем
Своих мужей с победой.

Напев — такмачного стиля кыска кюй.

№ 170. Тальян гармун. Тальянка. Зап. в 1985 г. (9) от Мафрузы Кусимовой (1926) в д. Аскарово Абзелиловского р-на. Опубл.: БХМ, № 62. Песня периода Великой Отечественной войны 1941—1945 гг. Кыска кюй с оригинальной формой: трехстрочный запев, двухстрочный припев с 7—8-сложным размером стиха.

№ 171. Коммунистар. Коммунисты. Зап. в 1986 г. (9) от Мафрузы Кусимовой (см. предыдущий комм.). Опубл.: БХМ, № 55. Содержание песни — прославление героев Отечественной войны 1941—

1945 гг. Напев — типичный кыска кюй. Форма — АА — ВВ.

№ 172. Сук муйыл. Куст черемухи. Зап. в 1945 г. Опубл.: БНП, № 104. Стариный кыска кюй, близкий к напеву кубаира «Акнак тола». Лад — семиступенний. Другое название песни — Черемуха с обильными гроздьями.

№ 173. Бөрйән егеттәре. Бурзянские егеты. Зап. в 1984 г. (9) от Гали Сулейманова в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Известны авторы песни: мелодия — Янгали Вахитова, слова — И. Кинзябулатова. Напев бытует в качестве плясовой мелодии — бию кюй и сопровождает современный танец — «Бурзяночка». Лад — составной: в верхнем регистре мажорное четырехзвучие, в низком —

минорная пентатоника. Мелодия завершается мажорной пентатоникой. На стыке указанных ладов образуется полутоновый мелодический интервал (фа-ми).

№ 174. Учалы. Учалы (город). Зап. в 1973 г. (9) от Зайнаб Ярмухаметовой (1926) в д. Дингизбаево Больше-Черниговского р-на Самарской обл. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 175. Түңәрәк күл. Круглое озеро. Зап. в 1985 г. (9) от Мугалимы Сулеймановой в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Популярный кыска кюй с лирическим текстом о красоте родной природы. Напев без текста бытует как плясовая мелодия — бию кюй. Опубл.: Г. Сулейманов. Курай. Өфө. 1985. С. 50.

в) Шаян йырҙар — Шуточно-сатирические песни

№ 176. Соңайым. Сонаим (коротышка). Зап. в 1940 г. (10) от кураиста Г. Шамсутдинова (1910) в д. Исянбаево Баймакского р-на. Опубл.: БНП, № 95. В тексте высмеивается старик-неряха, собравшийся повторно жениться. Песня начинается с призыва — тиррәтляу. Основная строфа одиннадцатислоговая.

№ 177. Карап тауытк. Черная курица. Зап. в 1939 г. (10) от кураиста Х. Ахметова (1903) в д. Кусеево Баймакского р-на. Опубл.: БНП, № 92. Шуточная песня об одном старике, получившем в подарок черную курицу, которая вдруг запела петухом. Напев имеет элементы кушма кюй.

№ 178. Ялсығол. Ялсығул (кличка мужчины, 1-й вариант). Зап. в 1947 г. (10) от кураиста Карима Диарова (1910) в д. Басаево Баймакского р-на. Опубл.: БНП, № 88. Другие публикации: БНПН, № 45.

№ 179. Ялсығол. Ялсығул (2-й вариант). Зап. в 1974 г. (9) от заслуженного артиста РФ, РБ Хабира Галимова. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Данный вариант «Ялсығул» отличается дидактичностью содержания и наличием припева.

№ 180. Улай өжшамай. Так не годится. Зап. в 1945 г. (I) Х. Ф. Ахметовым в его собственном исполнении песни, услышан-

ной в Баймакском р-не. Опубл.: БНП, № 99. В данном кыска кюе перед основной строфой поется двухстрочный припев.

№ 181. Роза ғөлөм. Цветок мой, Роза. Зап. в 1983 г. (9) от Якуба Шабакаева (1911) в г. Оренбурге. Опубл.: БХМ, № 63. С. 48.

№ 182. Думбырам. Моя домбра. Зап. в 1985 г. (9) от Мафрузы Кусимовой (1926) в с. Аскарово Абзелиловского р-на. Опубл.: БХМ, № 61. Песня о музыкальном инструменте — домбре. Напев — кыска кюй с припевом в середине строфы.

№ 183. Алмағас, һандуғас. Яблоня, словей. Зап. в 1981 г. (9) от Курбана Рахматуллина (1896) в д. Ново-Мещерово Мечетлинского р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 87. Кыска кюй с припевом в середине строфы.

№ 184. Олатай. Дедушка. Зап. в 1950 г. композитором Халиком Заимовым. Опубл.: Башкирские народные песни в обработке советских композиторов. — М., 1954. С. 23; БНТ: ПН, № 88. Кыска кюй с припевом.

№ 185. Абау, ғөлкәйем. Ой, цветочек мой. Зап. в 1973 г. (9) от М. Кутлуахметовой (1912) в д. Хасаново Самарской обл. Опубл.: БХМ, № 58. С. 45.

№ 186. Күгәрсен. Голубь. Зап. в 1973 г. (9) от З. Сулеймановой (1911) в д. Имелево Самарской обл. Опубл.: БХМ, № 59. С. 46. Композиция и мелодико-ритмические особенности напева указывают на танцевальное происхождение данной песни.

№ 187. Хәтирә. Хатира (женское имя, 1-й вариант). Зап. в 1940 г. (I). Шуточная песня — кыска кюй. Структура напева: два раза повторенному двутакту первой фразы отвечает два раза повторяемый трехтакт второй фразы. Опубл.: БНП, № 97; БНПН, № 41.

№ 188. Хәтирә. Хатира (женское имя, 2-й вариант). Зап. в 1941 г. (6) от Танхылыу Кусимовой (1926) в д. Аскарово Абзелиловского р-на. Опубл.: БНПН, № 41. С. 117; БНП (1954), № 97. С. 194.

№ 189. Гөлнәэрия. Гюльнаизира (женское имя). Зап. в 1945 г. (I). Опубл.: БНП (1954), № 93. С. 187—188; с примечанием:

«Одна из самых популярных такмачных песен. В основе — танцевальный наигрыш на курае, соединившийся с шуточным текстом:

Приехал гость в соседний дом,
У нас — почет приезжим! —
Барана с жирным курдюком
Для гостя мы зарежем.
Ай, это кто ж пустился в пляс,
Расправив гордо плечи?!

На танец поглядишь, и враз
На сердце станет легче!

В первом колене напева — троичное тектовое строение, во втором — четырехтектовое».

№ 190. Элләруқ. Эллерук. Зап. в 1941 г. (6) от Танхылыу Кусимовой. Опубл.: БНПН, № 10. С. 134; с примечанием:

«Игровой, плясовой такмак. «Элләруқ» — слово, не имеющее какого-либо смысла (нечто вроде «тру-ля-ля» или «тара-рам»). Текст возник, видимо, в годы Отечественной войны. Русский перевод сохраняет лишь тему (девушки ожидают юношей, уехавших на фронт). Отдельные характерные выражения поэтического текста (см., например, первые два слова на баш. языке, означающие «он вернется!») встречаются в других такмаках (БНП, № 26).

Обращает на себя внимание вариантное повторение припева, в котором расширяются рамки пентатоники (см. 2-й такт с конца)».

№ 191. Шаммайя. Шаммайя. Зап. в 1938 г. (6) от Мажита Бурангулова (1904) в д. Верхне-Ильясово Оренбургской обл. Опубл.: БНПН, № 44. С. 180; с примечанием:

«Не удалось точно установить значение слова «шаммайя». Оно может происходить от башк. произношения рус. жаргонного глагола «шамать» (есть); с другой стороны, «шаммайя» — название редкой, очень вкусной, и потому ценной рыбы, в большом количестве ловившейся в реках Южного Урала и служившей предметом промысла для живущего поблизости башкирского населения. В башкирском исполнении часть слов песни так и поется по-русски.

«Ничевой!» — от русского «ничего». Шемая — название рыбы. Место обитания ее — Каспийское море. На Южный Урал и Башкирию она попадает через реку Урал (Яик).

№ 192. Ай-ли, һин малай. Ай-ли, мальчик мой. Зап. в 1938 г. (6) от Мажита Бурангулова (см. комм. № 191). Опубл.: БНПН, № 7. С. 132; с примечанием: «Такмак: напев дореволюционного происхождения; поэтический текст новый; обновлен и напев (характерно появление вводного тона во 2-м такте)».

Отдаленный вариант, с сохранением ритмического рисунка припева («Ай-ли, мальчик мой»), но с другими словами: см. сб. БНП, № 23.

№ 193. Гөлйәзәр генәйем. Песня Гулизар. Зап. в 1938 г. (6) от Кутлубаевой Нрафисы (1913) в д. Верхне-Ильясово, быв. Такчуринского кантона БАССР, ныне Оренбургской обл. (в год записи училась в Мединституте в г. Ленинграде). Опубл.: БНПН, № 8. С. 133; с примечанием: «Такмак: напев дореволюционного происхождения. Обращает на себя внимание подчеркнутая нисходящая направленность больших интервалов. Припев, более низкий по регистру и ритмически более тяжелый, нежели «частый», «дробно-мелкий» и высокий запев, повторяется два раза (запев — 4 такта, припев — 8 тактов). Поэтический текст новый».

Слова припева: «Айзар гынайым да, гөлжөзәр генәйем» — оставлены без перевода, как не имеющие определенного смысла. «Айзар» — оставленные при бритье головы длинные волосы на макушке.

Отдаленный вариант, в котором обращает на себя внимание превращение припева («Айзар гынайым да, вайзар гынайым») в начало, с изменением мелодической линии, но с сохранением характерного ритма: см. БНП, № 18.

№ 194. Алмағас. Яблоня. Зап. в 1973 г. (9) от Ф. Биктимировой в д. Максютово Пугачевского р-на Саратовской обл. Опубл.: БХМ, № 60. С. 46. Молодежная шуточная песня.

№ 195. Мәксүт егеттәре. Максютовские ребята. Зап. в 1973 г. (9) от Ф. Биктимировой (см. комм. № 194). Опубл.: БХМ, № 64. С. 48.

№ 196. Йәштәр йыры. Молодежная. Зап. в 1977 г. (9) от группы молодежи в д. Зуяково Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 89. С. 181.

№ 197. Һандугас, күгәрсен. Соловей, голубь. Зап. в 1972 г. (9) от Габдулмуталапа Абдуллина (1901) в д. Яраткулово Аргаяшского р-на Челябинской обл. Опубл.: БНТ: ПН, № 82. С. 184. Лирическая песня с припевом. Лад напева — четырехзвукная ангемитоника минорного наклонения.

№ 198. Татмактар. Такмаки. Зап. в 1978 г. (9) от Асмы Мирхайдаровой (1898) в д. Халитово Кунашакского р-на Челябинской обл. Опубл. БНТ: ПН, № 91. С. 183.

№ 199. Алтын алка. Золотые серьги. Зап. в 1977 г. (9) от Бадрисафы Мурзагалиной (1900) в д. Хасаново Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 93. С. 185.

№ 200. Йәмле яҙ. Прекрасная весна. Зап. в 1977 г. (9) от Галии Ягафаровой (1910) в д. Зуяково Белорецкого р-на. Опубл.: БНТ: ПН, № 94. С. 186.

№ 201. Кара тал. Чернотал. Зап. в 1990 г. (9) от Фатхислама Сулейманова в д. Идельбаево Кувандыкского р-на Оренбургской обл. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 202. Разия. Разия (женское имя). Зап. в 1968 г. (3) от Абдрахима Хафизова (1905) в д. Кузенова Ишимбайского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 203. Киңәләр җайын башын. Рубят верхушки березы. Зап. в 1972 г. (9) от Сабира Саитгареева (1910) в д. Мирзагулово Альшеевского р-на. Нотация (2). — ФКФ ИИЯЛ, п. 2.

№ 204. Мәгәзлә тәкә. Рогатый баран. Зап. в 1983 г. (9) от Бибикамал Абдуллиной (1896) в д. Уметбаево Белорецкого р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 205. Кейәү. Жених. Зап. в 1986 г. (9) от Рашида Ахметова (1931) в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4. Популярная шуточная песня — кыска кюй.

№ 206. Тимер юл. Железная дорога. Зап. в 1991 г. (9) от участников художественной самодеятельности Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 207. Вагондар. Вагоны. Зап. в 1990 г. (9) от участников фольклорного ансамбля Бурзянского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 208. Ай-ли, Гәлбикә. Ай-ли, Гюльбикә. Зап. в 1949 г. (8) от группы колхозной молодежи Кигинского р-на. Опубл.: БНП, № 15.

№ 209. Димлә қызың сибәрен. Сватай девушку-красавицу. Зап. в 1952 г. (7) от Турьяна Валитова в д. Арметово Ишимбайского р-на. Опубл.: БНП, № 22.

№ 210. Ике йәш йөрәк. Два молодых сердца. Зап. в 1945 г. (1) от группы молодежи д. Чингизово Баймакского р-на. Опубл.: БХЙ, в обработке для хора. С. 34.

№ 211. Мәглифә. Муглифа (женское имя). Зап. в 1950 г. Х. Ф. Ахметовым собственного исполнения песни, услышанной в Баймакском р-не. Опубл.: БХЙ, в обработке для хора. С. 60—62. Популярная скорая песня, восхваляющая девушку Муглибу.

№ 212. Байкал күле. Озеро Байкал. Зап. в 1975 г. на маг. ленту (VI) от Зульфакиры Халфиной (1905) в д. Гафурово Туймазинского р-на. Нотация (9). — ФКФ

ИИЯЛ, п. 4. Ласкательное выражение «Биби-таба» употребляется здесь для рифмовки поэтического текста с напевом.

№ 213. Йондоzzарға етергә. К звездам. Зап. в 1990 г. на маг. ленту (VIII) от Асии Усмановой (1930 г. р.) в с. Акъяр Хайбуллинского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 214. Мәскәүзәң урамдары. Московские улицы. Зап. в 1990 г. на маг. ленту (VIII) от Нагимы Каримовой (1930) в д. Сафарово Учалинского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 215. Тарт гармуның. Сыграй на гармошке. Зап. в 1984 г. (9) от Рашита Ахметова в д. Лагерево Салаватского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 216. Ҙаумыңың, яktаштарым. Здравствуйте, земляки. Зап. в 1990 г. (VIII) от группы молодежи с. Кашкарово Зилаирского р-на. Нотация (9). — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

Современная лирическая песня, посвященная заслуженному артисту РФ, РБ Ишмулле Дильмухаметову.

№ 217. Ақ кәзә. Белая коза. Зап. в 1965 г. на маг. ленту (IX) от Валиуллы Нигматуллина (69 лет) в д. Галиахмерово

Учалинского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ.

№ 218. Кара тауық-ындырысы. Черная курица на гумне. Зап. в 1964 г. на маг. ленту (IX) от Газизы Курбановой (86 лет) в д. Исламгулово Альшеевского р-на. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3.

№ 219. Хәмдениса. Хамдениса (женское имя). Зап. в 1962 г. на маг. ленту (II) от Гатауллы Музинова (72 года) в д. Шарипкулово Кунашакского р-на Челябинской обл. Нотация (4). — ФКФ ИИЯЛ, п. 3.

№ 220. Лотфулла. Лутфулла (мужское имя). Зап. в 1964 г. (см. комм. № 219).

№ 221. Мәстүрә. Мастира (женское имя). Зап. в 1984 г. (9) от Мастиры Хайбулиной (1928) в д. Тагирово Баймакского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 222. Карт булна ла һейрәң. Полюбишь и старика. Зап. в 1984 г. (9) от Нигмата Шункарова (1931), уроженца д. Ташлы Альшеевского р-на. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

№ 223. Қәкүк баланы. Кукушечка. Зап. в 1990 г. (9) от участников фольклорного ансамбля Хайбуллинского р-на РБ. — ФКФ ИИЯЛ, п. 4.

IV. ИНСТРУМЕНТАЛЬ КӨЙЗЭР — ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЕ НАИГРЫШИ

a) Йырлы кейзэрҙең инструменталь варианты — 
Инструментальные варианты песенных мелодий* — 

№ 224. Өфө. Уфа (столица Республики Башкортостан). Инструментальный вариант одноименной песни. Напев с текстом опубликован в книге БНТ: ПН, № 52. Риф Сөләймәнов. «Башкорт думбыраны», Өфө, «Китап», 1993. — 40-сы бит.

№ 225. Ауыл кейе. Деревенский напев. Инструментальный вариант опубликован в книге «Башкорт думбыраны», — 40-сы бит, вокальный — БНТ: ПН, № 80.

№ 226. Абау, гөлкәйем. Ой, милая. Вокальный вариант см.: БНТ: ПН, № 48, инструментальный — «Башкорт думбыраны», 41-се бит.

№ 227. Мөглифә. Муглифа (женское имя). Зап. в 1984 г. от Сафаргали Янтурина в дер. Татлыбаево Баймакского р-на. Местный вариант одноименной песенной мелодии. Публикуется впервые.

№ 228. Чижик. Чижик. Зап. в 1985 г. (9) от кураиста Хабира Байтимирова

* Все песни этого раздела записаны и нотированы Р. С. Сулеймановым.

(1936 г. р.) в д. Ахмерово Баймакского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 165. В основе напева лежит одноименная русская народная песня. Первая запись данной мелодии, в исполнении кураистов, осуществлена С. Г. Рыбаковым в 1894 году и опубликована в книге МиП. — Спб, 1897. — С. 153.

№ 229. Игезэктер. Близнецы. Зап. в 1985 г. (9) от Хабира Байтимирова

(см. комм. № 228). Опубл.: БХМ, № 166. Напев близок к песенной мелодии «Игезэктер» («Близнецы»).

№ 230. Восьмой. Восьмой (название рабочего артеля). Зап. в 1985 г. (9) от кураиста Хабира Байтимирова (см. комм. № 228). Опубл.: БХМ, № 155.

6) Үз аллы инструменталь кәйзәр — Собственно инструментальные наигрыши.

№ 231. Зөлфиә. Зульфия (женское имя). Зап. в 1973 г. (9) от Гильмана Ибрагимова (1939 г. р.) в д. Тащбулатово Больше-Глушицкого р-на Самарской обл. Опубл.: БХМ, № 141. (Наигрыш на гармошке).

№ 232. Бейеү кейө. Плясовой напев (наигрыш на двухрядной гармошке, хроматике (см. предыдущий комментарий). Опубл.: БХМ, № 142.

№ 233. Такматк кейө. Напев такмака (см. предыдущий комментарий). Опубл.: БХМ, № 143.

№ 234. Якуп. Якуп (мужское имя). Зап. в 1973 г. (9) от баяниста Якупа Гатауллина в д. Дингизбаево Больше-Черниковского р-на Самарской области. Опубл.: БХМ, № 144.

№ 235. Тимербай. Тимербай (мужское имя). Зап. в 1973 г. (9) от скрипача Тимербая Юмагалеева (1926 г. р.) в д. Дингизбаево Самарской области. Опубл.: БХМ, № 145.

№ 236. Уйын кейө. Игровой напев.

№ 237. Фәлимйән кейө. Напев Галимзяна.

№ 238. Биктимер кейө. Напев Биктимира. Все три наигрыши зап. в 1985 г. (9) от гармониста Галимзяна Биктимирова в д. Тагирово Баймакского р-на РБ. Эти мелодии носят имя и фамилию исполнителя. Опубл.: БХМ, № 148, 149.

№ 239. Татлыбай. Татлыбай (мужское имя). Зап. в 1984 г. (9) от кураиста Сафаргали Янтурина в д. Татлыбаево Баймакс-

кого р-на. Информатор усвоил эту мелодию от своего односельчанина Салавата Хайбуллина (1925 г. р.). Опубл.: БХМ, № 150.

№ 240. Камалов. Камалов (мужская фамилия). Зап. в 1985 г. (9) от баяниста и ученого-филолога Азата Камалова (1937 г. р.) в г. Уфе. Опубл.: БХМ, № 151.

№ 241. Хәлизә. Халида (женское имя). Зап. в 1977 г. (9) от Халиды Султановой в исполнении на мандолине. Опубл.: БХМ, № 152.

№ 242. Эхмәр ауылы кейө. Напев деревни Ахмар. Зап. в 1985 г. (9) от Хабира Байтимирова (1936 г. р.) в д. Ахмерово Баймакского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 154. Название напева и деревни связаны с именем кураиста и сэсэна по имени Ахмар.

№ 243. Мәлих. Малих (мужское имя). Зап. в 1986 г. (9) от гармониста Малиха Махмутова из Дюртюлинского р-на, напев назван именем гармониста. Опубл.: БХМ, № 157 (см. комм. № 261).

№ 244. Йомагужа. Юмагужа (имя кураиста). Зап. в 1985 г. (9) от кураиста Зыи Халилова (1953 г. р.) в д. 2-е Эткулово Баймакского р-на. Опубл.: БХМ, № 158.

№ 245. Йәнгәле. Янгали (имя кураиста, танцора, автора данного напева). Зап. в 1985 г. (9) от Зыи Халилова (см. предыдущий комм.). Опубл.: БХМ, № 159.

№ 246. Шаян бейеү. Шуточный танец. Зап. в 1985 г. (9) в г. Уфе, по звуковой

записи из Башкирского радиовещания. Опубл.: БХМ, № 160.

№ 247. Таулы ауылды көйө. Напев деревни Таулы. Зап. в 1985 г. (9) от кураиста Зии Халилова (см. комм. № 244). Опубл.: БХМ, № 161.

№ 248. Ишмулла көйө. Напев Ишмуллы. Зап. в 1985 г. (9) от Зии Халилова (см. комм. № 244). Напев носит имя замечательного кураиста, заслуженного артиста РФ, РБ Ишмуллы Дильмухаметова, который сочинил множество песен и мелодий. Опубл.: БХМ, № 162.

№ 249. Мәхмутов. Махмутов (фамилия гармониста). Зап. в 1986 г. (9) от Малиха Махмутова в д. Москово Дюртюлинского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 163.

№ 250. Күмәк бейеү көйө. Напев группового танца. Зап. в 1986 г. Р. С. Сулейма-

новым в собственном исполнении мелодии, усвоенной в детстве в д. Лагерево Салаватского р-на. Опубл.: БХМ, № 164.

№ 251. Йәштәр бейеүе. Молодежный танец.

№ 252. Сәлимйән. Салимзян (мужское имя). Зап. в 1985 г. (9) от гармониста Салимзяна Биктимирова в д. Тагирово Баймакского р-на РБ. Опубл.: БХМ, № 167—168.

№ 253. Боронго кей. Старинная мелодия. Зап. в 1980 г. (9). Опубл.: «Башкорт думбыраны». — Өфө: «Китап», 1993. — 40-сы бит.

№ 254. Иршат. Иршат (мужское имя). Зап. в 1984 г. (9) от Сафаргали Янтурина (см. коммент. № 239). Публикуется впервые.

КУШЫМТА — ПРИЛОЖЕНИЕ

Лирик йырҙар һәм йыр-риүәйәттәр Лирические песни и песни-предания

ТАШТУГАЙ 255 ТАШТУГАЙ

Широко $\text{J} = 100$

Катай ырыуынан Көтөр тигән бер кеше
Көнүлгүй исемле қызын Үсөргөн ырыуынан,
Көбәк тигән старшинаның Элми исемле
улына, кейөүгө биргән, ти. «Таштугай»
тип аталған алыштағы был ерзә қыз

ерһенмәй, үзенең таулы-урманлы ерзәрен,
унда жалған егете Байғұбәкте һағынып
моная. Ул үзенең жайғылы кисерештәрен
йыр аша белдерә:

Таштугай^жай, нинең қамышынды
Сор қурай^жай¹ итеп тартайым.
Таштугай^жай, нинең кәкүгең юқ,
Кире Уралыма жайтайым.

Көнһылыу атаһына жунақта килгән арала Байгүбәк менән шишмә буйындағы тара тал тәбөндә күрешә торған булған. Бер көнде Көнһылызың һары йөзөгөн Байгүбәк бармағында, ә Байгүбәктең ақбузат һүрәте төшөрөлгөн балдағын Көнһылыу бармағында күрәләр. Йөзөк алмашыу икәүләп қасып китергө әзәрләнеү билгеле була. Быны һизеп, Байгүбәкте үлтерәләр. Көнһылызы Таштугайга, тәйинхе йортона, алып китәләр. Ул унда озак тормай — һыуга ташланып үлә.

Таштугай. Таштугай (дословно — каменный луг). Зап. в 1970 г. Х. Ф. Ахмето-

ным собственного исполнения песни, усвоенной в детстве в Баймакском районе РБ. Опубликовано в его книге «Башкирские протяжные песни». — М., 1978. Широко распространенная классическая протяжная песня — озон кюй и песня-легенда о тяжелой доле башкирской женщины. Напев — виртуозно-орнаментированного стиля — озон кюй, который заключает отдельные интонации старинных сенгляю (плачей, причитаний), данных в мелодически обобщенном виде. Варианты песни опубл.: С. Г. Рыбаков. «Музыка и песни уральских мусульман с очерком их быта». — Спб., 1897, № 163—165; БНП, № 70—71а; «Башкорт халық йырҙары, йыр-риүәйәттәре» // Автор-төзөүсөнө Ф. А. Нәзершина. — Өфө: «Китап», 1997. — № 46 (далее — БХЙ: ЙР).

ФИЛМИЯЗА 256 ГИЛЬМИЯЗА

Борон заманда хәзерге Байматқ районың Тайир ауылында Исмәғил жарттың Филмияза исемле қызы булған. Йәйзек бер йәмле көнөндә жатын-қыззар еләк йыйырга сыйқкан. Улар араһында Филмияза ла булған. Быларға каршы бүрәнә тейәгән кешеләр осраған. Улар ялан

яғынан килгендәр икән. Шул кешеләр араһында Фимиязының атаһына үс тотоп йөрөгән ақһақ Қызрас җарт та булған. Үсен алыр өсөн был әзәм қызызы юлаусыларға һаткан да ебәргән, ти. Җатын-қыззар, еләк йыя алмайынса, кире ауылға җайтып киткәндәр. Қуркыштары-

¹ Сөр курайкай — һызырып уйнай торған қысқа курай, катын-қыззар курай.

нан был хәл тураһында улар бер кемгә лә әйтмәгән. Қыҙзың ата-әсәһе илаған-илаған да, Филмиязанан бөтөнләй тәңелә башлаған.

Бер сақ Садик тигән берәү бер ауыл урамынан үтеп барғанда бик мондо йыр ишеткән. «Был безәңец як кейенә ожай җабаһа, — тип уйлаған был, — рәхәтләнеп тыңлайым әле». Аты менән тәзрә янына килгән дә тыңлай башлаған:

Эткара ла тигән тау башында
Ятып җалды уйнаған ташкынам.
Ете йәштәремдә әсир булды
Минең генә гәзиз башкынам.

Исемкәйем минең Филмияза,
Миндәй зарлы бармы доңъяла?
Ата-әсәкәйем исемә төшһә,
Хәсрәттәрем була зыяла.

Был Филмияза була. Шул сақ тышкә күз һалһа, биҙәкләнеп эшләнгән күн сергеле кемәш җойошканы менән атыклы эйәре өстәндә бер җупши егет ултыра, ти. Бер аз җарашып торғас, был егет:

— Нәңлекәш, яныңа инеп сығырга буламы? — тип һорай.

Кың ризалығын белдереп, башы менән ишара яһаган. Егет килеп ингән дә һораша башлаған:

— Йин кем? Бында җайзан килдең?

Филмияза шунда был егеткә башынан үткәндәрен һәйләп биргән.

— Тагы ла бер йырла әле, — тип Садик.

— Җуржам, — тип җыз. Шул сақ Филмиязаның янына бер нисә җыз йыйылып киткән. Тагы шул йырзы җабатлауын үтенгәндәр. Шунан Филмияза былай тип йырлап ебәргән:

Һакмар һыуы аға җибла табан,
Урал тауы буйлап, кән битләп.
Тыуган илкәйемә җайтыр инем,
Аяктарым талһа ла, имгәкләп.

Садик, Филмиязаның мондо, зарлы, серле йырзарына хайран җалып, җайтып киткән. Қыҙзың тыуган ауылына килгән дә әйткән:

— Исмәгил үзәман, һәйенсө, юғалған Филмиязыны таптым. Теләһәң, бәгән үк алып җайтам, — тигән.

— Эгәр Филмияза қызыым тере булһа, үзенә кәләш итеп бирәм, — тигән Исмәгил карт.

Был вакытта қыҙзың юғалыуына егерме биш йыл үтеп киткән. Исмәгил карттың ике күзе лә күрмәс булған, ти.

Садик, һүзен һүз итеп, Филмиязыны Тайир ауылына алып җайткан.

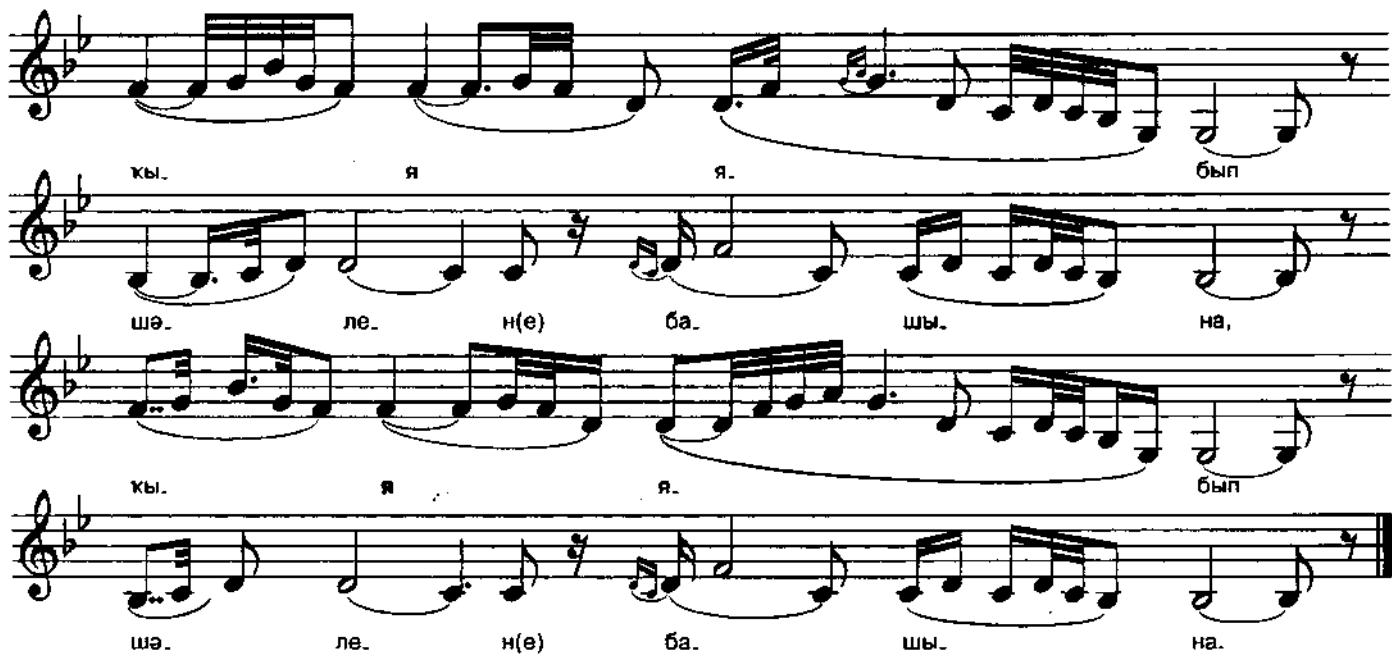
— Бына, Исмәгил олатай, Филмиязыны килтерәм. Қызыңды үзе теләгән кешеңенә кәләш итеп бирерһең, — тип әйткән дә, үз юлына киткән, ти, егет.

Филмияза. Гильмияза. Зап. Ф. Х. Камаевым. Опубл.: БХЙ: ЙР, № 48. Популярная протяжная песня-легенда, в которой соединились образы тяжкой доли башкирской женщины с образами любви к родине. Легенда повествует о девушке по имени Гильмияза, украденной в раннем детстве и проданной на чужбину. Проходит много лет. Но Гильмияза помнит и поет башкирские песни. Её пение слышит один башкир, случайно оказавшийся в этой деревне. Родители приезжают за Гильмиязой.

Напев песни представляет собой виртуозно-орнаментированный стиль озон кюй и башкирскую классическую музыку. Первые публикации песни см.: МИП, № 108; БНП, № 70.

ЗӨЛХӘБИРӘ 257 ЗУЛЬХАБИРА

J = 56



Элек Мостафа исемле бер мулла йәшәгән. Катыны үлгәс, ул алама һәнәргә бирелеп китә: кәрт уйнай башлай. Күп уйнай торғас, бетә йыйған байлығын, малтыуарын оттороп бетә.

Был мулланың Зөлхәбирә исемле бик матур қызы була. Һис нәмәһе жалмагас, шул берзән-бер қызын кәрткә налып, бер рус әфисәренән оттора. Әфисәр, тан йәштәрен түктереп, қызыны алыш китә. «Үздинемә қүсерәм», тип, сиркәүгә алыш китең барған сагында, Зөлхәбирә үзен-үзе сәнсеп үлтерә. Қызының җайғының азат атаһы ла үзенә қул нала.

Зөлхәбирәне йәлләп, иптәш қыzzары
йыр сыйгарған:

Зөлхәбирә һылыу китап утый,
Кыя ябып шәлен башына,
Кыя ябып шәлен башына.

Зөлхәбирә һылыу үкнеп илай
Хур булдым, тип, кеше жаршында,
Хур булдым, тип, кеше жаршында.
Мостафа ла мулла тәкә һуя,
Справник кейәү килә, тип,
Справник кейәү килә, тип.
Зөлхәбирә бахыр күз-йәш тоя,
Башкынайым ситкә китә, тип,
Башкынайым ситкә китә, тип.

Зөлхэбира. Зульхабира. Маг. зап. Ф. Ф. Надршиной, нотная — Ф. А. Фаизовой. Опубл.: БХЙ: ЙР, № 50. Зульхабира — имя девушки, которую, как повествует предание, отец-мулла проиграл в карты. Примыкает к группе песен о тяжелой женской доле. Вариант песни опубликован: БНП, № 75.

АШКАЗАР¹ 258 АШКАДАР

A musical score for piano featuring two staves. The top staff is in 4/4 time with a key signature of one sharp, and the bottom staff is in 6/8 time with a key signature of one sharp. The tempo is marked as J = 56. The score includes lyrics in Kazakh: 'йән кей йә.' on the first staff, and 'неш кит тө зй,' on the second staff. The piano part consists of various chords and melodic lines, with specific dynamics like 'б' (fortissimo) and 'з' (pianissimo) indicated.

¹ Ашқазар — Стәрлетамақ қалаһы янында Ағиzelден һүл күшүлдүгү.



Бер башкорт түрәненең бик иркә генә қызы булған. Был түрәненең мәжлесенә булһын, башка эштәрендә булһын — бик якын күргән бер дүсү, бай башкорт бар икән. Был байзың бер улы менән қызы булған. Улы қызынан ике йәшкә оло икән. Былар йәш сакта түрәненең қызы менән бергә уйнап, бергә үскән. Қыззар икеһе бер йәштә булып, хатта бер көндә, берене таң вакытында, икенсөнене көндөз тыуган икән. Түрә қызын танда тыуганлықтан Таңылыу тип, ә бай қызын көндөз тыуганлықтан Көнхылыу тип исемләгәндәр. Бай улы йома көнө тыуганлықтан Йомагол исемле икән. Был ёс бала бер гаилә балалары кеүек бергә уйнай, бергә йөрөр булғандар, ти. Былар матур Ашқазар¹ буйзарының йәйләүлектәре араһында йәй көндәре күсмә тирмәләр короп, күсеп йөрөгән. Балалар ҙа үскән. Қыззары ун дүрткә, Йомагол ун алтыға еткәс, Йомагол менән Таңылыу күцеленә мөхәббәт уяна. Был серзәрен улар йыр менән аңлатышыр булған. Таңылыу бик

моңло йырсы булып үскән. Құп вакыт бейә науғанда, бәйле торған қолондарзы күреп, үзен дә шулар кеүек, ата-әсә қулында бәйле һанап, әсәрләнеп, моңланыр булған. Вакыт-вакыт қүцеле, киләсәген һизгән кеүек, нескәреп, үкнеп-үкнеп илай икән был.

Йомагол Ашқазар буйында йома көнө тыуганлықтан йырзарзың күбененә «Ашқазар», әй «йома көн» һүззәрен қушып йырлаған.

Ашқазар буйының матурлығына нокланыу тойгоно Таңылыу күцеленән дә йыр булып ағылған:

Төрлө лә генә йылкы төшөп килә
Ашқазаркай буый тауынан.
Нурлы гына тояш котолоп килә,
Төндөң заламат атлы яуынан.

Қызының моңланғанын атаһы ла һизеп кала. Фишық ауырыуы барлығын аңлап, үзенең энене Құсәрбайзың катыны аркылы хәлде асықларға була был. Құп тә үтмәй Құсәрбай катыны Яқшыбыкә Таң-

һылышың мөхәббәте кемдә булышын һөйләп бирә. Түрә қызын үзенән ярлырақ кеше балаына биреүзе мыуафик¹ күрмәхә лә, җызы Таңылышың теләген һәр нәмәнән артык һанап, хәлде Йомаголдоң атаына белдергән. Был вакыт Таңылышуға ун һигез, Йомаголға егерме йәш булған. Май айында былардың никах түйшары үткән. Башкорттарҙа борон замандарҙа никахтан һуң үк зафаф² булмай ине. Уга тиклем байтак ҡына вакыт утер булған. Бына шундай бер арала, ҡыш һунар вакыты еткәс, Йомагол, туратына менеп, һунарга киткән. Һунарҙа йөрөгәндә, бер шәшкене կүреп, Ашқазар бозо өстөнән аша сыйып барғанда, боз ярылып, аты менән батып, һәләк булған Йомагол. Үның бер нисә көн буйы һунарҙан жайтмалы күңелдәргә шик һалған, озакламай кейәүзәң һыуга батып үлеүе хәбәре лә ишетелгән. Был жайғыны Таңылышу бик ауыр кисергән. Жайғы-хәсрәт күрмәй наzlы үскән ҡыҙ бала һәйгәненең үлем хәбәрен иштәкәс, һуштан язып йығыла. Ике гайләненең жайғырыуҙары, үкнеп-үкнеп илауҙары ғәрештәргә³ сыйкандай була, бөтөн тирә-якты жайғы баça. Таңылышу, һушина килгәс тә, бик күп илай әле. Бер заман атаына: «Мин илтәш қыззарымды йыйып күңел асыр инем», — тигән ул. Һарык көтөүсе аркылы болондан бөтөн серзәш қыззарын сакырып килтергәс, Таңылышу уларҙан Йомаголға башышлаш, бер көй сыгарыуҙарын үтенгән.

Бары башҡорт йөрәгенән генә сыға торған кейзәр йырлана, тик улардың береһе лә Таңылышуға ожшамай. Шунан һуң Таңылышу, күzzәренән жайнар йәштәр тамызып, уй һәм илһам менән хәзәрге «Ашқазар» кейенә ошо йырҙы йырлап, илтәштәрен таң ҡалдыра:

Йәнкәй-йәнәш китте, ай, һунарга
Ашқазарткай буйына, шәшкегә.

Эй... Ашқазарткай буйына шәшкегә.

Шәшкеләргә китеп вафат булғас,
Башкынайым ҡалды йәш кенә.

Эй... башкынайым ҡалды йәш кенә.

Жайғы-хәсрәт өсөн үскән икән
Ашқазарткай һыуының камышы.

Эй... Ашқазарткай һыуының камышы.
Шәшкеләргә китеп вафат булды,
Күңелкәйем өйкәй әз нағышы.

Эй... Күңелкәйем өйкәй әз нағышы.

Бер әз хәсрәт күрмәгән Таңылышу был жайғыны күтәрә алмаған. Үның гөл кеүек йөззәре шиңә, күzzәре эскә бата, бармактары нәфислеген юғалта. Жайғынан был тамам хәлнеңләнеп, түшәккә йығыла. Кипкән ирендәренә ата-әсәһе бал жашығы менән һыу тамызып ҡына торған. «Вәғәзәнен топот, Йомагол янына ашығыуы шул икән», — тип үйлаған улар. Бер көн таң атыуга Таңылышу һис бер керәшмәгән биш жат аж құлдәген кейеп, Йомагол янына жәбер жатағына китә.

Ашқазар. Ашкадар (название реки). Зап. в 1970 г. (1). Опубл.: «Башкирские протяжные песни». — М., 1978; БХИ: ИР, № 53 с легендой (приданием) на башкирском языке; БНП, № 74—74а (запись Л. Н. Лебединского). Первую публикацию см.: МИП, № 104—167—168 с примечанием: «Жил башкир Шамсутдин 70 лет назад на речке Ашкадар, впадающей в Белую ниже Стерлитамака, в дер. Аючиной, и умер вследствие какого-то несчастья. Жена его Байсултан, оплакала его кончину в песне, ею самой составленной». Легенда песни записана и опубликована также Г. Тукаем в его книге «Народная литература» (на тат. языке), — Казань, 1970. «Ашкадар» — популярнейшая народная песня-предание о несчастной участии молодой женщины, муж которой, охотясь за бобрами, утонул в реке Ашкадар. Напев — богато орнаментированный тип озон кюй и башкирская классическая музыка.

¹ Мыуафик — тин, тап килешле, ярашлы.

² Зафаф — язығына кейәүгә бирелгән ҡызы кейәү йортонға озатыу.

³ Ғәреш — дини жараş буйынса, күктәге тәхет, алла тәхете. Был осракта — «жайғыны күккә ашкан» тигән мәғәнәлә.

ХЭЙРҮЛЭКЭЙ 259 ХАЙРУЛЯКАЙ

$J = 60$

Ал- ты- (ы)- н(ы) Фы- на ми- кэ-
г----- Ускоряя ----- 3 -----
н(е),

а- ай, был до-нъ- я? Йэ- не- йем(е) ке- ѿ- к(е) Хэй- ру-
г----- Замедляя -----

лэ- кай, был- бы- л(ы) бу- лып най- ра
[ə]ле... Ке- мөш ке- нэ ми-

кэн шул бы- л(ы) (ы) до- нь(ы)- я?

Алтын фына микән, ай, был донъя,
Йәнейем кеүек Хәйрүләкәй,
Былбыл булып найра әле,
Көмөш кенә микән был донъя? (2 тапкыр)
Тәзәрәрен белеп көткәндәргә,
Йәнейем кеүек Хәйрүләкәй,
Былбыл булып найра әле,
Шау сәхрә лә икән шул был донъя. (2 тапкыр)

Тып-тып ҭына баңқан туратыңды,
Йәнейем кеүек Хәйрүләкәй,
Былбыл булып найра әле,
Йөз илле һум биреп тә норарзар. (2 тапкыр)
Сит илдәргә китеп якшы йөрөһәң,
Йәнейем кеүек Хәйрүләкәй,
Былбыл булып найра әле,
«Қайзан килгән?» — тип (шул) норарзар,
«Кем баланы?» — тип (шул) норарзар.

Был йырзы, ситкә китергә йыйынган Хәйрүләкәйгә төбәп, әсәһе йырлаған.

Хәйрүләкәй. Хайрулякай. Зап. (V) от Раиса Миннигулова (1930 г. р.) в д. Кыпсак-Аскарово Альшеевского р-на. Нотная запись И. Д. Ханнанова. Опубл.: БХИ:

ЙР, № 55 с примечанием: «Эту лирическую песню спела мать, обращаясь к сыну Хайрулле, собравшемуся уехать в другие края» (области).

ЮЛГОТЛО 260 ЮЛГОТЛО

Спокойно $J = 80$

The musical score consists of three staves of music. The first staff starts with a whole note followed by a dotted half note. The second staff begins with a half note. The third staff starts with a quarter note. The lyrics are written below the notes:

Мо- яз- за ла ту- гел, на
ай, бо- лот- ло, һыу бу- йы, на сык.
но. рей тор- фас, И- ке ма- тур қыз.
ты- ла ю- лык, ло- ты.

Юлготло бәләкәйән үк бик теремек мәлай булған, ай үсәһен көн үсеп, бик тиң егет корона ултырган. Атаһы уны йәштән үк һунарга өйрәткән булған.

Көндәрзән бер көндө һунарза йөрөгәндә, быга ике һылыу қыз тап була.

— Ни эшләп йөрәйнегез? — тигән Юлготло быларга.

— Еләккә килдек, — тиңәр тегеләр, — ә һин үзен, ни эшләп йөрәйнәң?

— Мин һунар тотам, — ти егет, — тәлкә атам, җуян тотам.

Аязза ла түгел, ай, болотло,
Һыу буйына сыйкты ла Юлготло.
Моңайыш та гына йөрәй торфас,
Ике матур қызға ла юлыкты.

Шул көндән алыш был йыр «Юлготло» тип атала.

Юлготло. Юлготло (мужское имя). Записано в 1970 г. (1). Опубл.: «Башкирские протяжные песни». — М., 1978. Переиздано в книге БХЙ: ЙР, № 66. Перевод текста с башкирского на русский язык выполнен Г. Г. Шафиковым, на английский — А. Мухтаруллиной. К первой публикации песни дано такое примечание: «Песня о доблести, силе и ловкости охотника с беркутом. Охота с соколом и беркутом имела

— Мә, агай, еләк аша, — тиңәр қыззар.

— Минә еләгегез кәрәкмәй, үзегез кәрәк, — ти ҙә Юлготло қыззарзың беренең тотоп та ала. Икенсөнә түркышынан қысткырып ауылға қаса.

Алып җалған қызызы Юлготло өйенә алыш тайта. Ауыл халкы йыйылып хөкөм итәләр. Қыз эйтә:

— Мин унан җалмайым, — ти.

Шул ерәп ике յәшкә фатиха бирәләр. Шунан йыр сыға:

Кыззар күргәс, күркүп җасыр инем —
Йәш йөрәгем менән бүркем бар.
Калған яғын үзен беләндер,
Хөкөм итһәң, кантон, иркең бар.

большое распространение среди башкир» (БНП. С. 304). Однако в напеве этой песни нет никаких признаков, возбуждающих силу и отвагу охотника. Песня звучит в минорном ладовом наклонении. Исполняется в спокойной манере и в умеренно-протяжном темпе. На наш взгляд первоисточником песни является обрядовый фольклор.

БӨЙРӘКӘЙ 261 БҮЙРАКАЙ

$\text{♩} = 69$

The musical score is composed of six staves of music. The first three staves are in common time (indicated by a 'C') and the last three are in 2/4 time (indicated by a '2/4'). The tempo is marked as $\text{♩} = 69$. The lyrics are placed below each staff, corresponding to the notes. The lyrics include: И- р(е)- тә.. н- сәк.. 6; кә.. й(ы) то.. ро.. п,; тыш.. ка сык.. 3 ха.. м(ы),; бак[ы]- ры.. п, бак[ы]- ры.. п ки.. лә; Бө.. й.. рә.. кә.. 5; Бө.. й.. ра.. кәй..

Борон заманда Ирәндек тауының көнбайыш итәгендә урынлашкан ауылдарзың беренгендә (ололарзың һейләуенсө, Мерәс ауыллында) әллә ни мал-мөлкәте булмана ла, етеш кенә гайлә йәшәгән. Бик тә татыу көн иткән ир менән җатындың берзән-бер генә һылды тузызары булған. Өстәуенә ул уңған да икән, ти. Был қыз бала үсеп буйга еткәс, үзенең әш һәйеүсәнлеге менән җартайған ата-әсәһенә бигерәк үзүр һәйеңес булған. Уның уңған да, һылды за булыуна нокланмаған кеше юк икән, ти. Был қыз һәр көн иртән һыйырзары Бөйрекәйзе haуып, уны Ирәндеккә үрешкә тузыған, кис һайын үрештән қаршы барып алып булған.

Күрше ауылдың мәhabәт кәүзәле һылды гына бер егете, был һылды тузыззы бер күреүзә үк яратып, уға гашик булған. Һәр көн иртә менән дә, кис тә һылды тузыззы күрмәй түзә алмаған. Қыз за гашик бу-

лып, улар араһында оло мәхәббәт тыуып китә. Үйлүү қыз Бөйрекәйзе үрешкә тузығанда ла, кис үрештән қаршы барып алғанда ла була торған осрашыузаңзы был ике йәш йөрәк түзөмнөзлек менән көтөп алған. Қүрешкәндә һәйләшеп һүззәре бөтмәс булған. Тойголары йыр-моң булып та бәреп сыккан. Уларзың йырзары хатта халық араһында тараалып өлгөрө. Ике аралагы саф мәхәббәткә таянып, бер кемдән дә куркмай, берене алмак, икенсөне бармак булып, үз ара нықлы вәғәзә би-решәләр. Вәғәзәләрен еget тә, қыз за атасәләренә еткерә. Ике яктың да атасәләре балаларының саф мәхәббәттәренә қаршы килмәй. Гәзәт-йола буйынса козалашып-туғанлашып та туялар.

Был ике гашик йөрәк икеңе бергә бик татыу, озак үәшәгәндәр, бәхетле булғандар, һәр вакыт эштәре уң булып қына торған, ти.

Егеттен қызға йырлаған йыры:

Иртәнсәккәй тороп, тышқа сыкнам,
Бақыра-бақыра килә Бейрәкәй,
Бейрәкәй.
Бейрәкәйзе науған һылыу қызы
Өзөлөп-өзөлөп һәйә лә йөрәккәй,
Йөрәккәй.

Бейрәкәй. Буйракай (Бурёнка). Записано Ф. Х. Камаевым. Опубл.: БХИ: ЙР, № 69. Лирическая песня-предание о любви парня к девушке. Перевод поэтического текста с башкирского на русский язык выполнен Г. Г. Шафиковым, на английский — З. А. Рахимовой.

МӨХӘББӘТ ЙЫРЫ 262 ПЕСНЯ ЛЮБВИ

♩ = 128

Са. тыр- тау. кай. зар. զын и. та. ген. дә (й)
ак ку. я. н(ы). дар я. та бит бур. ла. нып.
һей. ген һәр. кәй. зә. ре. (е)н ма. ту. р(ы) бул. на.
ку. һын. да. ҭы. (ы)н я. та бит нур. ла. нып.

Сатыртау жаңарзың итәгендә
Аж җуяңдар ята бурланып.
Һәйгән йәркәй әрең матур булна,
Күйиндарың ята нурланып.

Сатыртау жаңарзың итәгенә
Мин ултыргас, җояш әйләнде.
Әйтеп һүззәремде әйтальманым,
Неззә күргәс, телдәрем бәйләнде.

Мөхәббәт йыры. Песня любви. Записано на маг. ленту в 1989—1991 гг. (V) от Гайнекамал Ханнановой в д. Кылпак-Аскарово Альшеевского района. Нотная запись Ф. А. Фаизовой. Опубл.: БХИ: ЙР, № 70. Мелодический стиль напева — мало орнаментированный озон кюй. Ладовая основа — пентатоника минорного наклонения.

КАРАСАЙ ТЫЗ 263 ДЕВУШКА КАРАСАЙ

Подвижно [♩ = 138]

Ка_ра_са_й(ы) ты_зын кал_ па_ фы [лай] (- и -)

я_ны_ла_й(ы) сук_ла_ фан_ са_ фы(й... ай).

Ка_ра_сай ты_зы_фа(й) һүз_ эйт_ мэ_ ге_з,

я'_ны_ла_(а) й(ы) йок_ла_ фан_ са_ фы(й).

Ка_ра_сай ты_зы_фа(й) һүз_ эйт_ мэ_ ге_з,

я_ны_ла_(а) (ы) йок_ла_ фан_ са_ фы(й).

Карасай кейгэн жар(а) итек,
Күтәрмәне тар итек.
Карасай сыккын урамдарга
Юк йомошто бар итеп.

Карасай тызы, ай, матур тыз,
Агарта, ти, керзәрзе.
Карасай кеүек матур тыз зар
Һаргайта, ти, ирзәрзе.

Карасай тыз. Девушка Карасай. Записано на маг. ленту в 1989 г. (V) от Закуана Ахмадеева (1932 г. р.) в д. Дюртюли Давлекановского района. Нотная запись

Карасай тыззың жалпағы ла,
Яны суклаган сағы.
Карасай тыззы уятмағыз,
Яны йоклаган сағы.

Карасай тызы бил матур,
Юрган ябынып ятыр.
Нызылып тандар аткан сакта
Кысып-хурып уятыр.

И. Д. Ханнанова. Опубл.: БХЙ: ЙР, № 71.
Перевод поэтического текста Г. Г. Шафиковна, Р. К. Шайбаковой.

ЙЫЛТЫР ЗА ФЫНА ЙЫЛТЫР УТ КҮРЕНЭ 264 МЕРЦАЕТ ОГОНЁК

Курай

$J = 76-74$



Голос

Musical notation for the vocal line of the song 'Йылтыр за фына' in G major. The lyrics are: 'Йылтыр за фына, йылтыр (ы)р ут күре-нэ'. The dynamic is *p*. The vocal line includes various note values and rests.



Musical notation for the vocal line of the song 'Йылтыр за фына' in G major. The lyrics are: 'ю лау сы нан кал. фан бер кү мэ..'. The dynamic is *p*. The vocal line includes various note values and rests.



Musical notation for the vocal line of the song 'Йылтыр за фына' in G major. The lyrics are: 'йыр. һыз за фына, йе мәү, зән йә, мә юк.'. The dynamic is *p*. The vocal line includes various note values and rests.



Musical notation for the vocal line of the song 'Йылтыр за фына' in G major. The lyrics are: 'йыр. лап йә, мәү, зә ре, бер кү мэ..'. The dynamic is *p*. The vocal line includes various note values and rests.



pp

Йылтыр ژа гына йылтыр ут күренэ —
Юлаусынан җалган бер қумер.
Йырның ژа гына йәшәүзәң йәме юк,
Йырлап йәшәүзәре бер гумер.

Күшымта:

Урал җаялары югары,
Урал җаялары югары,
Һеззән якын дүстар юк әле.

Аяғыңа кейгөн итегендең
Түзгән миқән әллә олтаны?
Уттарҙа гына янмай, һыуза батмай
Ир-егеткәйзәрзәң солтаны.

Күшымта:

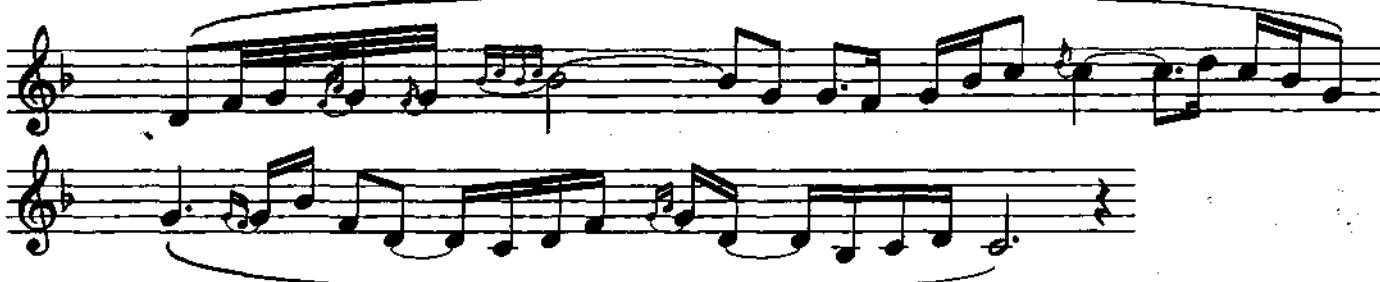
Үргый-һикерә килә күк юрга,
Дүсلىгыбың җалының күп йылга,
Дүсلىгыбың җалының күп йылга.

Йылтыр ژа гына йылтыр ут күренэ.
Мерцаает огонек. Записано на маг. ленту в 1991 г. (V) от народной артистки РБ Фании Халитовой, уроженки д. Сыртланово Мелеузовского р-на. Нотная запись Ф. А. Фазизовой. Опубл.: БХИ: ИР, № 72. Лирическая песня о любви и дружбе. В ее припеве поется: «Танцуя идет иноходец, пусть дружбе не будет конца». Напев — богато орнаментированный озон куй. Наличие припева указывает на приуроченность песни к обрядовому фольклору.

**ШЭЛЬЯУЛЫНЫң БЭЙЛӘГӘНҮЕН, ДУСКАЙЫМ 265
ПОВЯЗАЛА ПЛАТОК, ПОДРУЖКА**

Курай

Неспеша $\text{J} = 70$

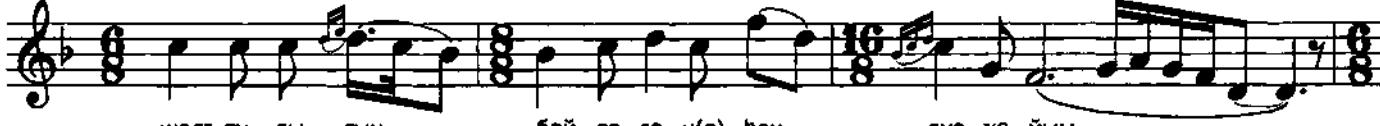


Голос

Свободно $\text{J} = 136-140$



Шэльяу..лы ғың бәй..лә..гә..н(е)..һен, дүс..ка..йым,



шэльяу..лы ғың бәй..лә..гә..н(е)..һен, дүс..ка..йым,



сәс..тә.. ре..дә сы..фа..рып.

— Шәлъяулығың бәйләгәнің, дүсқайым,
Шәлъяулығың бәйләгәнің, дүсқайым,
Сәстөренде сыгарып.

Күшымта: Аттар төшмәй шишишмәгә,
Аттар төшмәй шишишмәгә,
Шишишмә һыуын әсмәгә.

Түзеүзәре бигерәк ауыр, дүсқайым,
Түзеүзәре бигерәк ауыр, дүсқайым,
Нине иңтән сыгарып.

Күшымта: Аттар төшмәй йылғага,
Аттар төшмәй йылғага,
Йылға ағын булғанға.

Шәлъяулығың бәйләгәнің, дүсқайым.
Повязала платок, подруженька. Записано на маг. ленту в 1991 г. (V) от Фании Халитовой (см. комм. № 264). Нотная

— Шәлъяулығым икәү булна, дүсқайым,
Шәлъяулығым икәү булна, дүсқайым,
Беренен бәйләмәс инем.

Күшымта: Аттар төшмәй быуага,
Аттар төшмәй быуага,
Һыуы тәрән булғанға.

Әгәр йәнем икәү булна, дүсқайым,
Әгәр йәнем икәү булна, дүсқайым,
Беренен һиңә бирер инем, дүсқайым.

Күшымта: Аттар төшмәй шишишмәгә,
Аттар төшмәй шишишмәгә,
Шишишмә һалқын әсмәгә.
Аттар төшмәй шишишмәгә,
Шишишмә һыуын әсмәгә.

запись Ф. А. Фаизовой. Авторы переводов:
Ю. А. Андрианов, Г. Г. Шафиков, А. Мухтаруллина. Опубл.: БХИ: ИР, № 73.

БЫЛ ДОНЬЯНЫЦ ҖӘЗЕРЕН БЕЛӘЙЕК 266 БУДЕМ ЖИЗНЮ ДОРОЖИТЬ

[♩ = 120]

Arka lar зан ар п[а]ура йык,
ту рай зар. ф. те. шеп ку на. йык,
бер ал ма. ны биш. ка бу. ла. йек,
бер ал ма. ны биш. ка бу. ла. йек,
бер[е].без е. сен бер[е]. без ү. ла. йек.

Аркаларзан арпа урайык,
Тугайзарга тәшәп қунайык,
Бер алманы бишкә бүләйек,
Бер алманы бишкә бүләйек,
Беребез өсөн беребез үләйек.

Һәйләгәндәр, әй, һәйләһен,
Ишетмәгән кеше булайык,
Айырылмастык дүстар булайык,
Айырылмастык дүстар булайык,
Был донъяныц җәзерен беләйек.

Был донъяныц җәзерен беләйек. Будем жизнью дорожить. Записано М. Л. Давлетбаевым от Зайнаб Ахмадеевой в д. Максютово Кугарчинского района. Опубл.: БХЙ: ИР, № 74. Лирическая песня о дружбе между народами. В ней поётся: «Друзья, клянемся в дружбе навсегда и этой жиз-

Түңәрәк тә, най, զур ялан,
Ат уйнатам, тиһән, тау яман;
Ел елләмәй қурай һелкенмәй,
Ел елләмәй қурай һелкенмәй,
Бер йырламай йөрәк елкенмәй.

Был донъяла, ай, ни яман? —
Йәштән яңғыз җалнаң — шул яман;
Ел елләмәй томан асылмай,
Ел елләмәй томан асылмай,
Бер йырламай күцел асылмай.

нюю дорожить клянемся». Под девизом этой песни в настоящее время в Республике Башкортостан мирно проживают более 100 национальностей. Весомым средством сближения народов является музыкальное искусство.

ХАНДУФАС 267 СОЛОВЕЙ

Певуче не спеша $\text{J} = 60$

Йыр- ла, е- гет,

ки- реп кин- кук- рен,

ян- фы- ра- тып

у- рал- дын- буй- за- рын.

Кай- за ла фы- на най- рай хан-

ду- фас?

ныу буй-

кай- за- рын.

да(лай)

ту- фай- за.

Ossia для послед. повторения.

ныу буй- кай- за- рын.

да(лай)

ту- гай- за.

Йырла, егет, киреп киң күкрәген,
Яңғыратып Уралдың буйзарын.
Кайза лағына наирай һандугас?
Һыу буйтайдыңда туғайза.

Йәш йөрәккәйеңдән сыйккан йырзар
Дәртләндерһен Уралдың улдарын.
Кайза лағына наирай һандугас?
Һыу буйтайдыңда туғайза.

Нандугас. Соловей. Зап. в 1977 г. (8) от народного артиста М. Хисматуллина (1915 г. р.), уроженца Иглинского р-на. «Соловей» — яркий образец песенной лирики, в которой мелодия народно-концер-

тирующего стиля с присущей ей виртуозностью и блеском сочетается с выразительной образностью и глубиной чувств. Опубл.: БНП, № 80.

ЙӨКМӘТКЕҢЕ — СОДЕРЖАНИЕ

От автора-составителя	6	46. Күш тайын. Две березоньки	80
Жанровые и стилевые особенности лирических песен и напевов (вступительная статья) ..	7	47. Қызы бала. Девочка	82
I. ОЗОН КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ ПРОТЯЖНЫЕ ПЕСНИ			
а) Тыуган як тураңыдағы йырзар — Песни о родном крае			
1. Ағиzelкай буын. Берега Агидели	29	48. Уралым. Мой Урал	83
2. Ишкәксе йыры. Песня гребца	30	49. Уралда. На Урале	83
3. Ағын һын. Проточная вода (<i>река</i>)	31	50. Беҙзен Башкортостан. Наш Башкортостан	84
4. Һамар буын. Берега Самары	33	51. Беҙзен ил. Наша Родина (<i>урал кюй</i>)	84
5. Кәрәлек. Карапык	34	52. Байрам йыры. Праздничная	85
6. Кәмәлек. Камелик	36	53. Һаләүек. Сәләүек	86
7. Тейәләс. Тюяляс	37	54. Алтынкай. Алтынкай	86
8. Қырдарья. Сырдарья	37	55. Тунәрәк күл. Круглое озеро	87
9. Алатау. Алатау	38	56. Йәмле Тәцес ауылы. Прекрасна деревня Тангес	87
10. Урал. Урал	39	57. Колхоз уттары. Колхозные огни	88
11. Тыуган ил. Родина	40	58. Колхоз ере. Колхозная земля	88
б) Фәлсәфәүи йөкмәткеле йырзар — Песни на философские темы			
12. Малтабар. Малтабар	41	59. Ақ күтәрсөн. Белый голубь (<i>кушма кюй</i>)	89
13. Ғәбделәпәт. Габдельапат	42	60. Эсме-комсомолка. Асма-комсомолка	90
14. Эхмәтйән. Ахметзян	43	61. Комсомолка Мәйсәрә. Комсомолка Майсара	91
15. Искәндәр. Искәндәр	44	62. Йәмле Димдең буйзары. Прекрасны берега Демы	91
16. Туганай. Туганай (<i>родной</i>)	44	63. Дим буйзары. Долины реки Демы	92
17. Сәхрәләрзә. В степи	46	64. Эй буйзары. Долины реки Ай	92
18. Фәфиғә. Гафифа	47		
19. Бәзигол. Бадигул	48	б) Фәлсәфәүи йөкмәткеле йырзар — Песни на философские темы	
20. Карагай. Сосна	50	65. Өфө. Уфа	93
21. Ғәрипкол. Гарипкул	51	66. Өфө тиңец дә жарайның. Все глядишь ты на Уфу	94
22. Байырк сәсән. Байк-сәсән	53	67. Өфөләргә барыузырым. Поеду в Уфу	95
23. Фильминур. Гильминур	54	68. Ағиzelдә. На Агидели	95
24. Беҙрә тал. Кудрявая ива	55	69. Яйыктан һын алам. Воду черпаю из Яика	96
25. Язғы мәлкәй. Весна	56	70. Үзән буйында. В долине (реки) Узени	96
26. Уткән гүмер. Пройденная жизнь	57	71. Бейек тауза. На вершине горы	97
27. Егет йыры. Песня егета	57	72. Ауыл көйе. Деревенский напев	97
28. Егет булнаң... Если ты егет	58	73. Үйнат гармунынды. Сыграй на гармошке	98
29. Ир-егет. Мужчина	59	74. Ауыл йыры. Деревенская песня	99
30. Такия. Такия (<i>девичья шапка</i>)	61	75. Ауыл моңо. Деревенский напев	100
31. Құқ юрга. Сивый иноходец	62	76. Яратам дүс-иштәрзә. Люблю друзей	100
32. Етөз буртә. Быстрый караковый конь	64	77. Минең беләккәйем. Руки мои	101
33. Зәбәйзә. Зубайда	65	78. Құлымда балдақ. На моей руке колечко	102
34. Ынйыгай. Энжикай	67	79. Тал бәгәлә. Клонится ива	102
в) Мәхәббәт, қатын-қызы язмышы тураңындағы йырзар — Песни о любви, о женской доле			
35. Мәзинәкәй. Мадинакай	68	80. Үтә гүмерем. Жизнь проходит	103
36. Тәзкире. Тазкира	69	81. Эй, қыр қазы. Эй, вы, дикие гуси	103
37. Бибкәй. Бибкай	70	82. Һын буйында. У реки	104
38. Гәлкәй. Гулькай	70	83. Һибелә сәсем. Волосы мои вьются	104
39. Сәлимәкәй. Салимакай	72	84. Көтәм һине. Жду тебя	105
40. Шәүрә. Шаура (<i>вариант</i>)	73	85. Хәсән ауылы көйе. Напев деревни Хаса- ново	105
41. Зәлифәкәй. Залифакай	73	86. Ташбулат ауылы көйе. Напев деревни Ташбулатово	106
42. Йәмиләкәй. Ямилякай	75	87. Һызырма, ел. Не свищи, ветер	107
43. Шәһүрә — асыл қызы бала. Шаура — красавица	76	88. Қәзәрлем. Милый мой	107
44. Алмагас. Яблоня	78	89. Иңенәмә? Помнишь?	108
45. Күш тирәк. Два тополя	79	90. Үрзәш. Урдяш	108

II. ҖАЛМАК КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР — ЛИРИЧЕСКИЕ УМЕРЕННЫЕ ПЕСНИ

а) Тыуган як тураңындағы йырзар — Песни о родном крае

48. Уралым. Мой Урал	83
49. Уралда. На Урале	83
50. Беҙзен Башкортостан. Наш Башкортостан	84
51. Беҙзен ил. Наша Родина (<i>урал кюй</i>)	84
52. Байрам йыры. Праздничная	85
53. Һаләүек. Сәләүек	86
54. Алтынкай. Алтынкай	86
55. Тунәрәк күл. Круглое озеро	87
56. Йәмле Тәцес ауылы. Прекрасна деревня Тангес	87
57. Колхоз уттары. Колхозные огни	88
58. Колхоз ере. Колхозная земля	88
59. Ақ күтәрсөн. Белый голубь (<i>кушма кюй</i>)	89
60. Эсме-комсомолка. Асма-комсомолка	90
61. Комсомолка Мәйсәрә. Комсомолка Майсара	91
62. Йәмле Димдең буйзары. Прекрасны берега Демы	91
63. Дим буйзары. Долины реки Демы	92
64. Эй буйзары. Долины реки Ай	92

б) Фәлсәфәүи йөкмәткеле йырзар — Песни на философские темы

65. Өфө. Уфа	93
66. Өфө тиңец дә жарайның. Все глядишь ты на Уфу	94
67. Өфөләргә барыузырым. Поеду в Уфу	95
68. Ағиzelдә. На Агидели	95
69. Яйыктан һын алам. Воду черпаю из Яика	96
70. Үзән буйында. В долине (реки) Узени	96
71. Бейек тауза. На вершине горы	97
72. Ауыл көйе. Деревенский напев	97
73. Үйнат гармунынды. Сыграй на гармошке	98
74. Ауыл йыры. Деревенская песня	99
75. Ауыл моңо. Деревенский напев	100
76. Яратам дүс-иштәрзә. Люблю друзей	100
77. Минең беләккәйем. Руки мои	101
78. Құлымда балдақ. На моей руке колечко	102
79. Тал бәгәлә. Клонится ива	102
80. Үтә гүмерем. Жизнь проходит	103
81. Эй, қыр қазы. Эй, вы, дикие гуси	103
82. Һын буйында. У реки	104
83. Һибелә сәсем. Волосы мои вьются	104
84. Көтәм һине. Жду тебя	105
85. Хәсән ауылы көйе. Напев деревни Хаса- ново	105
86. Ташбулат ауылы көйе. Напев деревни Ташбулатово	106
87. Һызырма, ел. Не свищи, ветер	107
88. Қәзәрлем. Милый мой	107
89. Иңенәмә? Помнишь?	108
90. Үрзәш. Урдяш	108
91. Аттарым. Кони мои	109
92. Гармунсы. Гармонист	110
93. Қара қаш. Черные брови	110
94. Тауза. На горе	111

95. Уйлай күцелем. Раздумье	111
96. Тирәккәй. Тополек	112
97. Хушлашыу. Прощание	112
98. Ай яктыны. Свет луны	113
99. Көтмә уны. Не жди его	113
100. Эсә йыры. Песня матери	114
101. Күк күгәрсенде атмағыз. Не стреляйте в голубей	114
102. Елән. Зилян	115
103. Яңғызылык. Одиночество	116
104. Қыззар йыры. Песня девушки	116
105. Канал. Канал	117
106. Йырлайым мин. Я пою	117
107. Ташкент. Ташкент	118
108. Ай, донъя. О, жизнь	118
109. Менден тау итәгенә. Поднялся на гору	119
110. Өйәзе. Уяды (1-й вариант)	119
111. Өйәзе. Уяды (2-й вариант)	120
112. Йырзарым. Песни мои	120
113. Шахтер көйө. Песня шахтера	121
114. Абау, гөлкәйем. Ой, милая	121
115. Таузар бейек. Горы высокие	122
116. Тайир-Зәһрә кеүектәр. Они словно Тахир и Зухра	122
117. Хаттар язам. Пишу письма	123
118. Құгәрсен. Голубь	124
119. Йәмле Қәмәлек бүйі. Прекрасны берега реки Камелик	124
120. Кара шинель. Черная шинель	125

**в) Шаян, тәртмә һәм мәхәббәт йырзары —
Песни шуточные, сатирические и любовные**

121. Бибкәй. Бибкий	125
122. Фәбәй. Губай	126
123. Ақ талпак. Белая шляпа	126
124. Қөнлөксө йыры. Песня работника-поден- щика	127
125. Зимагор йыры. Песня зимагора (1-й вариант)	127
126. Зимагор йыры. Песня зимагора (2-й вариант)	128
127. Минлебикә. Минлибика	129
128. Һинец күззәрең. Твои глаза	130
129. Йөрәк тауышы. Голос сердца	130
130. Матур урам. Красивая улица	131
131. Карагай. Сосна	131
132. Тал бөрөһө. Ивовая почка	131
133. Һәйетем. Деревня моя Саитово	132
134. Кайын агас. Береза	132
135. Ишек алдым. На нашем дворе	133
136. Гәлнур. Гульнур	133
137. Ҳайтығыз. Приезжайте	134
138. Таң елдәре. Утренние ветры	134
139. Бергә булғанда. Вместе веселее	135
140. Һин һәймәйнең. Ты меня не любишь	135
141. Мәріәмем минец. О, моя Марьям	136
142. Қилсе яныма. Приходи ко мне	137
143. Йәнгүзәл. Янгузель	137
144. Фәйнифәрхәт. Гайнифархат	138
145. Дүсlyк. Дружба	139
146. Нугайбек қыззары. Нугайбекские дев- чата	140
147. Эйнәйлүк. Айхайлюк	141
148. Шишмә һыуы. Родниковая вода	141
149. Йәшлек. Молодость	142
150. Беззен урам. Наша улица	142

151. Шаян йыры. Шуточная песня	143
152. Тәзрәнде асканыңыц. Открыла ты окно	143
153. Һандугастың балалары. Соловушки	144
154. Апана әйтмәй. Старшая сестра молчит	144
155. Қылыш қыззар. Девушки-красавицы	145

**III. ҚЫСКА КӨЙЛӨ ЛИРИК ЙЫРЗАР —
ЛИРИЧЕСКИЕ СКОРЫЕ ПЕСНИ**

**а) Тыуған яқ тураңындағы йырзар
Песни о родном kraе**

156. Уралдагы йылгалар. Реки Урала	145
157. Үзән бүйі. Долины Узени	146
158. Һәләүек буйзары. Долины реки Селеук	147
159. Ирәндек. Ирендык. (1-й вариант)	147
160. Ирәндек. Ирендык (2-й вариант)	148
161. Хат. Письмо	149
162. Совет иле. Страна Советов	149
163. Егеттәр. Егеты	150
164. Уға үәз үәш. Ему сто лет	150
165. Беззен Ишмұлла. Наш Ишмұлла	151
166. Азия. Азия	151
167. Шатлық. Радость	152
168. Белем. Знание	152
169. Қайтыр әле. Он еще вернется	152
170. Тальян гармун. Тальянка	153
171. Коммунистар. Коммунисты	153
172. Сүк мүйил. Куст черемухи (Черемуха с обильными гроздьями)	154
173. Берійән егеттәре. Бурзянские егеты	154
174. Учалы. Учалы (город)	155
175. Тұңәрәк күл. Круглое озеро (қыска күй)	156

**в) Шаян йырзар —
Шуточно-сатирические песни**

176. Соныым. Сонаим	156
177. Кара тауық. Черная курица	157
178. Ялсығол. Ялсыгул (1-й вариант)	157
179. Ялсығол. Ялсыгул (2-й вариант)	158
180. Улай окшамай. Так не годится	158
181. Роза гөлөм. Цветок мой, Роза	159
182. Думбырам. Моя домра	160
183. Алмагас, һандугас. Яблоня, соловей	160
184. Олатай. Дедушка	161
185. Абау, гөлкәйем. Ой, цветочек мой	162
186. Құгәрсен. Голубь	162
187. Ҳәтирә. Хатира. (1-й вариант)	163
188. Ҳәтирә. Хатира (2-й вариант)	163
189. Гөлнәзири. Гюльнаизира	164
190. Элләрүк. Эллерук	164
191. Шаммайя. Шаммайя	165
192. Һай-ли, һин малай. Ай-ли, мальчик мой	166
193. Гөләйәзәр генәйем. Песня Гулизар	166
194. Алмагас. Яблоня	167
195. Мәксүт егеттәре. Максютовские ребята	167
196. Йәштәр йыры. Молодежная	168
197. Һандугас, құгәрсен. Соловей, голубь	168
198. Такмактар. Такмаки	169
199. Алтын алта. Золотые серьги	169
200. Йәмле яз. Прекрасная весна	169
201. Кара тал. Чернотал	170
202. Разия. Разия	170
203. Қиқәләр қайын башын. Рубят верхушки березы	170
204. Мөгөзлө тәкә. Рогатый баран	171

205. Кейәү. Жених	171
206. Тимер юл. Железная дорога	172
207. Вагондар. Вагоны	173
208. Ай-ли, Гөлбикә. Ай-ли, Гюльбика	173
209. Димлә қызың сибәрен. Сватай девушку-красавицу	174
210. Ике йәш йәрәк. Два молодых сердца	175
211. Мәглифә. Муглифа	175
212. Байкал күле. Озеро Байкал	176
213. Йондоңзарға етергә. К звездам	176
214. Мәскүүзен урамдары. Московские улицы	177
215. Тарт гармунын. Сыграй на гармошке	177
216. Наумыңызы, якташтарым. Здравствуйте, земляки	178
217. Ак кәзә. Белая коза	178
218. Кара тауык-ындырысы. Черная курица на гумне	179
219. Хәмдениса. Хамдиниса (женское имя)	179
220. Лотфулла. Лутфулла (мужское имя)	180
221. Мәстүрә йыры. Песня Мастиры	180
222. Қарт булһа ла нейерһөң. Полюбишь и старика	181
223. Қекүк баланы. Кукушечка	181

IV. ИНСТРУМЕНТАЛЬ КЕЙЗЭР — ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЕ НАИГРЫШИ

a) Йырлы көйзәрҙең инструменталь
варианттары —
Инструментальные варианты
песенных мелодий

224. Өфө. Уфа	181
225. Ауыл кәйе. Деревенский напев	182
226. Абау, гөлкәйем. Ой, милая	182
227. Мәглифә. Муглифа	182
228. Чижик. Чижик	183
229. Игезәктәр. Близнецы	183
230. Восьмой. Восьмой (артель)	183

b) Үз аллы инструменталь көйзәр —
Собственно инструментальные наигрыши

231. Зөлфиә. Зульфия	183
232. Бейеү кәйе. Плясовый напев	184
233. Такмак кәйе. Напев такмака	184
234. Якуп. Якуп	185
235. Тимербай. Тимербай	185

236. Уйын кәйе. Напев игры-пляски	185
237. Фәлимиән кәйе. Напев Галимзяна	186
238. Биктимер кәйе. Напев Биктимира	186
239. Татлыбай. Татлыбай	186
240. Камалов. Камалов	186
241. Хәлизә. Халида	187
242. Эхмәр ауылы кәйе. Напев деревни Ахмерово	187
243. Мәлих. Малих	187
244. Йомагужа. Юмагужа	188
245. Йәнгәле. Янгали	188
246. Шаян бейеү. Шуточный танец	188
247. Таулы ауылы кәйе. Напев деревни Таулы	188
248. Ишмұлла кәйе. Напев Ишмұллы	189
249. Мәхмұтов. Махмутов	189
250. Күмәк бейеү кәйе. Напев группового танца	189
251. Йәштәр бейеүе. Молодежный танец	190
252. Сәлимиән. Салимзян	190
253. Боронғо кәйе. Старинная мелодия	190
254. Иршат. Иршат	190
Шартлы қысқартыузаң — Принятые условные сокращения	193
Анлатмалар — Комментарии	194

КУШЫМТА — ПРИЛОЖЕНИЕ

Лирик йырзар һәм йыр-риүәйттөр
Лирические песни и песни-предания

255. Таштугай. Таштугай	216
256. Гильмияза. Гильмияза	217
257. Зәлхәбиရ. Зульхабира	218
258. Ашқаҗар. Ашкадар	219
259. Хәйруләкәй. Хайрулякай	222
260. Юлготло. Юлготло	223
261. Бәйрәкәй. Буйракай	224
262. Мәхәббәт йыры. Песня любви	225
263. Карасай қыз. Девушка Карасай	226
264. Йылтыр зағына йылтыр ут күренә.	
Мерцаает огонек	227
265. Шәлъяулығың бәйләгәннен, дүсқайым.	
Повязала платок, подружка	228
266. Был доңъяның қәзәрен беләйек. Будем жизнью дорожить	230
267. Һандугас. Соловей	231

Научно-популярное издание

СУЛЕЙМАНОВ Риф Сафикович

**БАШКИРСКОЕ НАРОДНОЕ
МУЗЫКАЛЬНОЕ ИСКУССТВО**

Том II

Редакция мөдире *С. Шәрипов*

Мөхәррирәре *Ф. Ногоманова, Н. Грахов*

Музыка мөхәррире *Р. Фәлин*

Рәссамы *Р. Рамазанов*

Бизәлеш мөхәррире *А. Мәхтәруллин*

Техник мөхәррире *З. Сыңғызова*

Корректорҙары *А. Иżелбекова, М. Нечаева*

Нашр. лиц. № 04380; 26.03.01. Йыйырга бирелде 14.03.02. Баһырга күл түйүлдү 03.07.02. Қагыз форматы 60×90¹/г. Офсет қагызы. Мәктәп гарнитураһы. Офсет ысулы менән басылды. Шартлы баҫма таб. 29,5. Шартлы буиу отт. 29,5. Иҫәп-баҫма таб. 24,26. Тиражы 2000 дана. Заказ № 662.

Башкортостан «Китап» нәшриәте дәүләт унитар предприятиеһы.

450001, Өфө, Левченко урамы, 4а

Өфө полиграфия комбинаты дәүләт унитар предприятиеһы,

450001, Өфө, Октябрь проспекты, 2